

القاضى لا يُصَانِع ولا يُصَارِع ولا يَتْ بِعُ المَطَّ امِع مُرْنِ لِظَا

أبحاث في أحكام

فت وقضاء وقابون

أحمث دمحدمث كر



ملتزم طبعه ونشره مطبّعة المتكارفنب وكمنبلها بمصرّ



رَفَّحُ عِب (الرَّحِيُّ الْافِرَى (سِّلِيْر) (الفِرْدُ وكرِيْسِ www.moswarat.com

القاضى لا يُصَانِع ولا يُصَارِع ولا يَتْ بِعُ المَطَّ امِع مُرْنِ لِظَةَ

أبحاث في أحكام

فت وقضاء وقابون

أحمث دمحدمث كر



ملتزم طبعه ونشره مَطبَعَة المتَعَارِفْ وَمَكْنِهُ المِصرُ رَفْعُ عبى (لرَّحِنْ الْخِرْيِّ يُّ سُلِنْمُ (لِنِّرُ لُلِوْرُونِ يَّ سُلِنْمُ (لِنِّرُ لُلِوْرُونِ يَّ www.moswarat.com



بدا لى أن أجمع هذه الأحكام، لما فيها – أو فى بعضها – من طرافة فى البحث، أو جِدَّةٍ فى الرّأى، أو صراحةٍ فى القول. ولا أزعم أنَّ ما قلتُ فيها صوابُ كلله، فما يكونُ هذا لأحدٍ من الناس، حاشا الأنبياء. بل أَيْقُ أنى لم أكتب إلا ما اقتنع به عقلى، واطمأنَّ إليه قلى، بعد أن تحريتُ الصوابَ من طريقه، وقلبَّتُ وجوهَ النظر فى الأدلة ومقدماتها ونتائجها.

وستجد بعض الأحكام قد خالفنى فيها غيرى، فلم أر بأساً من ذكر رأيه والتعقيب عليه بما يوضح وجهة نظرى، إقراراً للحق في نصابه، لا حبًّا في الجدل، ولا عصبية لما أرى، ولكنى كما أحترم رأى غيرى أحترم رأى نفسى، فلا أنزل عن يقين اعتقدتُه، ورأى اعتنقتُه، إلا للحجة، القاطعة، والبرهان الساطع. وليس علينا إلا أن نبذل الجهد، ونُحْسِنَ النظر، ونُحْلِصَ النية، ثم التوفيق إلى الحق من الله وحدة.

وأسأله سبحانه الهُدَى والسداد ، والعصمة والتوفيق. .

وكتب **احمر محرشا ك**ر عفا الله عنه

صباح الجمعة ۲۳ جادی الثانیة سنة ۱۳۶۰ ۱۸ یولیسو سسنة ۱۹۶۱



۱ – حڪم

المحاكم الشرعية محاكم أصلية ليست استثنائية وأحكامها تحوز قوة الشيء المحكوم نيه الحجالس الملية وقوة قراراتها

تنازع الاختصاص بين المحاكم الصرعية وبين المحاكم الأهلية وضع له نظام خاص في القانون

لم توجد سلطة قضائية للفصل فى تنازع الاختصاص بين المحاكم الصرعية وبين المجالس الملية

لجنة تنازع الاختصاص ليست لها صفة قانونية ولا تملك التعرض لأحكام المحاكم الشماعية التي حازت قوة الشيء المحكوم فيه

ليس لوزير العدل ولا لغيره من الوزراء حق الفصل في تنازع الاختصاص أو إصدار قرار بوقف تنفيذ حكم واجب النفاذ

بالجلسة الجزئيــة المنعقدة علناً بمحكمة الأزبكية الشرعية في يوم الاثنين عرم الحرام سنة ١٩٤٠

لديٌّ أنا أحمد محمد شاكر القاضي بها . . .

صدر الحكم الآتى

في القضية الجزئية رقم ١٦٧٣ سنة ٩٣٨ — ١٩٣٩ ، المرفوعة من . . .

ضـــــد – حضرة صاحب المعــالى وزير العدل، و . . .

بطلب - منع التعرض لها في تنفيذ حكم نفقتها على المدعى عليه الثاني . . .

الوقائع

ادعى وكيل المدعية أنه صدر لموكلته حكم من هذه المحكمة في ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٧ في القضية رقم ٣٣٩ سنة ١٩٣٥ وتأيد في ٢١ مارس سنة ١٩٣٨، أربعة جنبهات شهرياً من يوم ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٥ وتأيد في ٢١ مارس سنة ١٩٣٨، وأن المدعى عليه الثانى لجأ إلى وزارة العدل طالباً وقف تنفيذ الحكم، وأن لجنة تنازع الاختصاص قررت وقف التنفيذ، وأمرت جهات التنفيذ أن لا تنفذ الحكم، وأن الحكم الصادر للمدعية حكم نهائى لا يوقفه إلَّا حكم مثله، وأن لجنة تنازع الاختصاص لم تشكّل بقانون ولا بقرار وزارى، وأن فصلها بوقف الأحكام النهائية عدوان على السلطة القضائية، إلى آخر ما ذكره بالدعوى. وطلب الحكم لموكلته باستمرار تنفيذ ذلك الحكم ومنع معارضة المدعى عليهما لها في ذلك، حكماً مشمولاً بالنفاذ المعجل مع المصاريف والأتعاب. وعدل الطلبات بطلب منع وزارة العدل من بالنفاذ المعجل مع المصاريف والأتعاب. وعدل الطلبات بطلب منع وزارة العدل من التعرض لموكلته في تنفيذ حكمها على المدعى عليه الثانى بقرارها الصادر في ٦ يونية التعرض في النفقة، وحكم رفض منها من التعرض في النفقة، وحكمي تأييدها.

وأجاب مندوب وزارة العدل بأن هذه الدعوى سبق الفصل فيها من لجنة تنازع الاختصاص، وهى اللجنة التى تملك الفصل فى ذلك. وقدم صورة من قرار اللجنة الصادر فى ٢٦ يونية سنة ١٩٣٨. وأجاب عن سؤال من الحكمة بأنه (صدر قرار من مجلس الوزراء يخول لجنة تنازع الاختصاص هذا الحق، وقانون المرافعات الأهلى نص على سلطة تنازع الاختصاص، وأجمع الشراح على ذلك).

ووكيل المدعى عليه الثانى قدم مذكرة تضمنت البحث فى تاريخ الاختصاصات القضائية، ليوضح بها أن دعوى الزواج والطلاق من اختصاص المجلس الدينى للطائفة. وقرر فيها أن المدعية تقدمت بعريضة فى أول مايو سنة ١٩٣٤ لبطركانة

الأرمن الأرثوذكس، التي تتبعها المدعية والمدعى عليه الثاني، بطلب الطلاق، وأن مجلس البطركخانة قرر في ١٦ مايو سنة ١٩٣٥ بالتفريق الجسمي ، ثم قدمت في ١٨ يولية سنة ١٩٣٥ بطلب نفقة ، ثم اصطلحت مع المدعى عليه الثاني ، وأنه بعد ذلك ضبط موكله المدعية مع شخص آخر في الطريق، فقدم للمجلس في ٦ نوفمبر سنة ١٩٣٥ بطلب الطلاق ، وأن المجلس حقق ذلك ، ثم قرر بطلاقها منه في ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٣٥، وأن المدعية لم تنازع في اختصاص المجلس الديني لطائفتها، ولكن لماكان مذهب الطائفة أن المطلقة لا نفقه لها لقطع صلة الزواج، فقد لجأت المدعية إلى محكمة الأزبكية الشرعية بطلب نفقة ، وأنه دفع في دعواها بدفوع كثيرة ، منها عدم الاختصاص، وحكمت المحكمة بالنفقة، ورُفض استئنافه، وأن المدعى عليه بعد ذلك رفع أمره إلى الوزارة ، و إلى البطركانة ، التي رفعت الأمر من جانبها أيضاً إلى الوزارة ، وأن المسألة عُرضت على لجنة تنازع الاختصاص ، فأصدرت قرارها المشار إليه ، إلى آخر ما جاء بالمذكرة ، وطلب فيها التقرير بعدم سماع هذه الدعوى ، لأن حكم الطلاق ، الذي فصلت فيه لجنة تنازع الاختصاص باحترامه ، صدر من جهة تملكه، فتكون هذه الدعوى طعناً فيه، وهذه المحكمة لا تملك النظر في هذا الطعن. وقدم وكيل المدعية مذكرة بين فيها وجهة نظره ، في أن اللجنة ليس لها وجود قانوني، واستند إلى المناقشة بشأنها في الجلسة الثالثة والثلاثين من جلسات مجلس الشيوخ بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩٣٨ ، بين حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل وحضرة صاحب المعالى أحمد مجمد خشبه باشا وزير الحقانية ، وقدم ورقة من المضبطة التي فيها المناقشة . وتعرض في مذكرته أيضاً لبيان المجالس الملية التي يعترف بأحكامها والتي لا يعترف ، وذكر فيها أن طائفة الأرمن الأرثوذكس ليس لها مجلس معترف به، وأن المدعى عليه الثاني رفع دعوى طاعة على المدعية أمام محكمة الأزبكية الشرعية وحكم له بها ، ثم رفع أمامها دعوى أخرى بثبوت الطلاق ومنع تعرضها في النفقة وحكم برفضها ، لأنه لم يصدر من هيئة محترمة ، وتأيد من محكمة

الاستئناف، فهو معترف بأن المحاكم الشرعية هي المختصة، حيث لجأ إليها في دعواه. وأجاب مندوب الوزارة عن استناد المدعية إلى المناقشات في مجلس الشيوخ بأن هذه المناقشات ليست حجة ..

وقدم وكيل المدعى عليه مذكرة أخرى أسند فيه قانونية وجود اللجنة ، أى لجنة تنازع الاختصاص ، إلى المواد (٨٠ و ٨٣ و ٨٣) من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ، واستدل بذلك على أن قرار اللجنة المتنازع بشأنه حكم نهائى صادر من جهة مختصة ، وأن هذه الدعوى طعن فيه ، وطلب عدم سماعها ، واحتياطياً رفضها .

وقدم مندوب الوزارة قرار لجنة تنازع الاختصاص الصادر في ٢٧ مايو سنة ١٩٣٩ بشأن اعتراض المدعية على قرار اللجنة السابق وطلب إعادة النظر فيه ، وتضمن أن اللجنة (ترى أن لامحل لإعادة النظر في الموضوع وتأييد قرارها الصادر بتاريخ ١٩٣٨/٦/٢١).

وقدم مذكرة تضمنت تاريخ هذه اللجنة وأنها من سنة ١٩٢٠، وأنها تشكل من ثلاثة أعضاء: وكيل وزارة العدل رئيساً ومستشار ملكي وزارة العدل ومدير مكتب الوزير، ويقوم بوظيفة السكرتارية فيها موظف في وزارة العدل تابع لمكتب الوزير. وأنها ليس لها مواعيد معينة لانعقادها (وهي تعطى في كل مسألة رأيها وتعرضه على وزير العدل إذا رأى التصديق يحرر إلى الجهة المختصة بإجراء التنفيذ، طبقاً للطريقة المبينة في القرار الصادر من اللجنة، فهي لجنة استشارية للوزير، ليس لقرارها صفة الحكم) وأنها (تسترشد في الفصل في المنازعات التي تعرض لها بما استقرت عليه أحكام المحاكم الأهلية والمختلطة، لأنها إذا قررت العكس وأفتت بتنفيذ حكم غير واجب تنفيذه فإن لصاحب الحق أن يطالب الحكومة بتعويض بسبب ذلك).

ثم بين فى المذكرة النصوص التى على أساسها تقوم اللجنة ، وهى المادة الأولى من لائحة تنفيذ أحكام المحاكم الشرعية فى ٧ إبريل سنة ١٩٠٧ وقرار وزير العدل فى ٩ يونية سنة ١٩٢٠ ومنشؤر وزارة الداخلية فى ١٩٢٨/٨/٧ .

وقدم وكيل المدعية مذكرة بالرد على مذكرة الوزارة بأنها تنقض الدفاع الأول من الوزارة ، بأن هذه الدعوى سبق الفصل فيها من لجنة تنازع الاختصاص، وهى اللجنة التى تملك الفصل فى ذلك . والمذكرة تقرر أن رأى اللجنة استشارى ، ثم ناقش النصوص التى بينت المذكرة أن اللجنة تقوم على أساسها .

وفى جلسة ٧ فبراير سنة ١٩٤٠ قال مندوب الوزارة (إن وزارة العدل ليس لها شأن فى هذه القضية ولاصلة لها بالمدعية فيها ، لأن جهة التنفيذ هى وزارة الداخلية ، والمنوط بالتنفيذ هو جهة الإدارة بمقتضى المادة ٣٤٩ ، وأن امتناع المنوط بالتنفيذ بين ما يعمل فيه بالمادة ٣٥٠ ، والمدعية لجأت فعلا إلى وزير العدل وتخطت الحكمة التي يجب أن تقدم إليها تظلمها ، وقدمت لوزير العدل مباشرة ، ووزير العدل أدى الواجب عليه ، بأن عرض الأمر على لجنة تنازع الاختصاص ، وهى لجنة استشارية ليس لقرارها صفة قضائية ، وهى تشير برأيها ، وهذا الرأى يقدم لوزارة الداخلية ، ووزير العدل فإنه لا يصدر قراراً بمنع التنفيذ) . ثم دفع بعدم الاختصاص فى هذه وزير العدل فإنه لا يصدر قراراً بمنع التنفيذ) . ثم دفع بعدم الاختصاص فى هذه القضية ، لأن وزير العدل لا دخل له فى التنفيذ ، إلى آخر ما نوقش به فى محضر الجلسة . واكتفى المندوب بما قال وقدم . وصمم وكيل المدعية على طلباته .

الحكمة

إن الفصل في هذه الدعوى يتوقف على تحرير مسائل قانونية دقيقة ، يكشف به عن وجه الصواب فيها ، وتوضع به الأمور مواضعها ، وتقول فيه المحكمة رأيها بيناً ، مؤيداً بالدليل .

فأولاً: مدى سلطة المحاكم الشرعية ومدى قوة أحكامها. وهل هي محاكم أصلية أو هي محاكم استثنائية ؟ ولسنا نظن أن أحداً يذهب إلى أن المحاكم الشرعية محاكم استثنائية ، إلاّ في كلات تفلت عرضاً في أقوال بعض الكتاب أو شراح القوانين ، لا يقصدون بها إلا نسبة اختصاصها الضيق – علياً لا نظريا – إلى اختصاص المحاكم الأهلية والمختلطة . بل إن المحاكم الشرعية هي « المحاكم ذات الاختصاص العام التي يرجع إليها في كل ما لم يؤخذ من اختصاصها بنص صريح » . (المرافعات لأبي هيف ص ٢٩٣) و « هي المحاكم العامة الطبيعية في البلاد فيا يختص بالأحوال الشخصية والمواريث ، و إليها يرجع الحكم بالنسبة لمن لم يدخلوا و إليها يرجع الحكم بالنسبة لمن لم يدخلوا تحت سلطة غيرها » (الدولي الحاص لأبي هيف ص ٨٦٩)

وعموم سلطة المحاكم الشرعية بالنسبة لما يسمونه « الأحوال الشخصية » واضح في أنها مختصة بالفصل بين كل الأفراد إلا ما استثنى بنص صريح، كما إذا اتحد مذهب الخصمين من غير المسلمين وكان لهما مجلس ملى معترف به ولم يدفع المدعى عليه بعدم الاختصاص . وكما إذا اتحد مذهبهما ولم يكن لهما مجلس معترف به . و بالأولى إذا اختلف مذهبهما .

وهى محاكم حقيقية لها نظم واضحة موضوعة فى قانون . وأحكامها لهاكل القوة التى للأحكام ، يجب تنفيذها من غير استثناء ، بما تذيل به من صيغة التنفيذ المنصوص عليها فى المادة (٣٤٣) من اللائحة . وهذه بديهيات يجب بيانها ، حتى لا تكون موضع خفاء أو شك .

وإنما أدخل شيئا من الاضطراب في بعض ذلك أن المادة (٣٤٩) نصت على أن التنفيذ يكون بمعرفة جهات الادارة أو من تعينه وزارة الحقانية لذلك ، وأن المادة (٣٨١) جعلت لوزير الحقانية أن يضع « لا ئحة ببيان الإجراءات والضوابط التي تجب مراعاتها في تنفيذ أحكامها » ، وأن الوزارة وضعت لا ئحة للتنفيذ في أبريل سنة ١٩٠٧ بناء على المادتين (٩٢ و ١٠٢) ، من لائحة المحاكم الشرعية الصادرة في سنة ١٨٩٧ ونصت في المادة الأولى منها على أنه « يجوز لكل من بيده حكم من

محكمة شرعية أصدرته وهي تملك هذا الاختصاص أن يطلب تنفيذه بالطرق الإدارية »

فهذا القيد الذي قيد به في المادة « وهي تملك هذا الاختصاص » أورث شيئًا من الشك في قوة أحكامها ، حتى ظن كثير من الشراح وغيرهم من رجال القانون أنه مَكَّن السلطة الادارية من حق البحث في سلطة المحاكم واختصاصها قبل تنفيذ أحكامها ، حتى إن وزارة العدل تقول في مذكرتها المقدمة في هذه القضية : « والمادة المذكورة تفرض على السلطة الإدارية التحقق من أن الحكم صدر من جهة مختصة » ولكن لأمِّحة سنة ١٨٩٧ لم تشتمل على إجراءات التنفيذ، و إنما أشارت في الماذة (٩٢) إلى وجوب تنفيذ الأحكام النهائية بواسطة الادارة ، وأوجبت فى المادة (٩٢) على ناظر الحقانية أن يصدر لأئحة بهذا الخصوص (انظر نظام القضاء والادارة لقمحة بك وعبد الفتاح السيد بك طبعة ثانية ص ٣٣٨). فهل بقيت لائحة التنفيذ قائمة قانونا ؟ الظاهر الواضح أنها صارت ملغاة قانونا ، و إن بقى العمل بها عمليا فقط ، وذلك لأن القانون رقم (٣١ سنة ١٩١٠)، وُهُو لاَئْحَة الحَمَاكُم الشرعية التي قبل اللائحة المعمول بها الآن، نص فيه صراحة على إلغاء لأمُّحة سنة ١٨٩٧ من أول المادة (٢١) إلى آخر المادة (١٠٢) وجعل بدلا منها المواد من (٢١–٣٨٣)، وجاء فيه كتاب خاصّ بالتنفيذ في الموادّ (٣٣٩ — ٣٥٠) ، ثم ألغيت هذه اللائحة باللائحة الأخيرة ، وهي القانون (رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١) وفيها أيضًا كتاب خاصّ بالتنفيذ ، في المواد (٣٤٣ — ٣٥٤) ، ونص في آخر كل من اللائحتين على أن وزير العدل ويضع لائحة التنفيذ. فإِذن لائحة سنة ١٨٩٧ ألغيت، فألغى تبعاً لهاكل ماكان تنفيذاً لها من اللوائح ، خصوصاً لائحة التنفيذ ، لأنها وضعت لقانون لم يفصِّل أحكامَ التنفيذ ولم يأمر به أمراً واضحاً ، وذلك لأن لائحة سنة ١٨٩٧ لم يذكر فيها عن التنفيذ إلا ثلاث مواد ، المادة (٩٢) ونصها : « الأحكام التي لا تقبل الدفع ، الصادرة من المحاكم الشرعية ، يكون تنفيذها بناء على طلب صاحب الشأن بمعرفة جهة الإدارة ،

بدون مصاريف سوى أجرة الحراسة ورسم البيع في المنقول باعتبار المائة واحد وفي المقارات باعتبار المائة خسة»، والمادتان (٩٥ و ٩٤) وهما في كيفية تنفيذ حكم الطاعة وحفظ الولد عند محرمه والتفريق بين الزوجين الخ. وعن جواز توقيع الحجز على مال المحكوم عليه الخ. ثم المادة (١٠٢) تنص على أن ناظر الحقانية «عليه إصدار لائحة أخرى يبين فيها الإجراءات التي تتبع في تنفيذ الأحكام الواجبة النفاذ». فهذه المواد لم يذكر فيها شمول الأحكام بالصيغة التنفيذية التي يوجب فيها ولى الأمر «على الجهة التي يناط بها التنفيذ أن تبادر إليه متى طلب منها وعلى كل سلطة وكل قوة أن تعين على إجرائه » الخ. (المادة ٣٤٣ لائحة سنة ١٩٣١ و ٣٣٩ سنة ١٩١٠) ولم ينص فيها صراحة على أن جهات الادارة أو من تعينه وزارة الحقانية مازمون بإجراء التنفيذ بناء على طلب الخصم الذي يسلمهم الحكم الواجب التنفيذ (المادة ١٩٤٩ سنة ١٩٩١ أن يفسر و ٢٠٥ سنة ١٩٩١) فكان من المكن لوزير الحقانية في لائحة سنة ١٩٩١ أن يفسر في لائحة التنفيذ المراد « بالأحكام الواجبة النفاذ » في المادة (١٠١ منها) سواء أكان التفسير خطأ أم صوابا .

أما وقد نظمت المحاكم الشرعية بقانون سنة ١٩١٠ ثم بقانون سنة ١٩٣١، ونص فى كل منهما على وجوب تنفيذ أحكامها المشمولة بالصيغة التنفيذية، وعلى الرجوع إلى المحكمة الشرعية إذا حصل إشكال فى التنفيذ، فإنه لا يكون منطقيا ولا معقولاً أن يجعل لأشخاص ليست لهم سلطة قضائية حق البحث فيما إذا كان الحكم صدر من المحكمة وهى تملك الاختصاص باصداره أولا تملك، لأن هذا من قبيل إعادة النظر فى الأحكام، وقد رسمت له طرق مرسومة فى القانون، لا يملك أحد تجاوزها أو العدول عنها. والمعروف بداهة عند كل علماء القانون أن الأحكام الواجبة النفاذ لا يقف شيء فى سبيل تنفيذها و إن أخطأت فيها المحكمة التي أصدرتها، وأحكام المحاكم الشرعية كأحكام غيرها من المحاكم، لا يجوز التعرض لتنفيذها إلا بالطرق المنصوص عليها فى القانون، لا يجوز ذلك للمحاكم ولا للجهات الإدارية ولا لغيرها.

ثم بعد هذا لو فرضنا أن لائحة التنفيذ قائمة لم تلغ ، فإنى أعتقد أن الكلمة التي وضعت فيها وضعا غير واضح، فأثارت الشبهة حول الأحكام الشرعية ، وهي كلة « تملك هذا الاختصاص»، هذه الكلمة لا يمكن أن يراد بها تمكين السلطة الإدارية من التحقق من أن الحكم صدر من جهة مختصة! لأن وزارة الحقانية كما وضعت لائحة التنفيذ وضعت أيضاً لائحة تفتيش المحاكم الشرعية في سنة ١٨٩٨ بناء على لأَنُّحة سنة ١٨٩٧ نفسها ، ونصت في المادة الثانية منها على أن « تفتيش الأعمال القضائية يكون قاصراً على البحث في الغلطات القضائية بدون مساس بالأحكام ولا بقوة الشيء المحكوم به » . فالسلطة التي أصدرت لأمُّحة التفتيش هي السلطة التي أصدرت لائمُحة التنفيذ، وهي التي نصت على احترام الأحكام، واحترام قوة ألشيء المحكوم به ، و إن كان خطأ ، وهي تستمد سلطانها في وضع اللائعتين من قانون واحد، وهو لائحة سنة ١٨٩٧ ، وهي تعلم أن القائمين بالتفتيش من رجال القضاء ، اختصاص المحكمة وما جاوز اختصاصها. فليس معقولاً إذن ، وقد منعتهم المساس بقوة الشيء الحكوم به ، أن تبيح ذلك لغيرهم أيًّا كان .

وثانياً : أَيُّ الْجَالَسِ اللَّيَةِ مَعْتَبَرُ وَجُودُهُ قَانُوناً ، وَهُلَ لَهُ اللَّهَ قَضَائِيةً حَقَيقية ؟ أو بعبارة أخرى هل هي محاكم حقيقية ، أصلية أو استثنائية ، أو هي شيء آخر ؟

كانت المجالس الملية قائمة بأعمالها بين أتباعها في عهد تبعية مصر للدولة العلية ، ثم بعد زوال هذه التبعية صدر القانون (رقم ٨ في ٩ فبراير سنة ١٩١٥) ونص في المادة الأولى منه على أن « السلطات القضائية الاستثنائية المعترف بها حتى الآن في الديار المصرية تستمر إلى حين الاقرار على أمر آخر على التمتع بما كان لها من الحقوق عند زوال السيادة العثمانية » إلى آخره . وهذه السلطات الاستثنائية و إن بقي لها الحقوق التي كانت ، إلا أن بعضها كان له وجود قانوني صحيح ، وهو ثلاثة مجالس لثلاث طوائف ،

وهي التي صدرت قوانين باعتمادها ، وهي الأقباط الأرثوذ كس (بالأمر العالى في ١٤ مايو سنة ١٨٨٣) والإنجيليون الوطنيون (بالأمر العالى في أول مارس سنة ١٩٠٢) والأرمن الكاثوليك (بالأمر العالى في ١٨ نوفمير سنة١٩٠٥) كما يدل على ذلك منشور وزارة العدل (رقم ٥٠ في ٢١ نوفمبر سنة ١٩١٤) . وهناك طوائف أخرى لم تصدر قوانين باعتماد نظام مجالسها، ولكن وزارة الداخلية تنفذ أحكامها، وهناك فريق ثالث لم تصدرقوانين باعتماد مجالسها ولا تنفذ الداخلية أحكامها (كتاب وزارةالعدل لمحكمة مصر الابتدائية الشرعية رقم ٤٨٩ في ٣١ ينابر سنة ١٩٣٥)، ومن هذا القريق الثالث (طائفة الأرمن الأرثوذكس) التي ينتسب إليها الخصان في هذه القضية. وهذه السلطات الاستثنائية « ليست بسلطات قضائية كاملة التنظيم ضمن حدود الاختصاصات المرسومة لها بصفة تقريبية ، بل إن هذه كانت محلا للشك في كثير من الأحوال » كما يقول الأستاذ أبو هيف (الدولي الخاصّ ص ٨٣٢) و بالضرورة « لا تكون أحكامها من جهة التنفيذ كأحكام المحاكم الشرعية » (الدولي الخاص ص٨٥١ — ٨٥١). و بعض هذه السلطات أقوى من بعض. فإن الحجالس الثلاثة التي صدرت قوانينباعتمادها لها قوة قانونية ليست لغيرها ، وقرارتها يجب أن يكون لهامن الاعتبار ما ليس للأخرى. أما الفريقان الأخيران، اللذان لم تصدر قوانين باعتماد مجالسهما ، سواء أنفذت الداخلية أحكام بعضها أم لم تنفذ ، فإن سلطانها على أتباعها محدود ضيق ، لا يكون لشيء منه قوة الحكم . إنما هي أشبه بالمجالس العرفية ، لأن سلطة القضاء إيما تستمد من ولى الأمر وحده ، ولا يؤثر عمل وزارة الداخلية بتنفيذ أحكام بعضها في إمدادها بسلطة القضاء، ولم تكن لها من قبل. إنما هو أشبه بأن يكون عملا سياسياً ، ترفيهاً لهم و إراحة لضائرهم، لا يكسب أحكامهم شيئاً من الصفة القانونية ، ولا يكون الحكم بين أفرادهم من مجلسهم حكما ملزما ، و إنما هو أقرب شبها بالفتوى . والقانون (رقم ۸ سنة ١٩١٥) لم ينظم أعمالها ولم يجعلها محاكم ، و إنما أكسبها — يإذنه باستمرار تمتعها بماكان لها من الحقوق عند زوال السيادة

العثمانية — شيئًا من القوة في قرارتها، ترتفع بها عن درجة الفتوى، تجعل لصاحب المصلحة فيها أن يرفعها إلى محكمة شرعية أو أهلية أو مختلطة، فاذا قبلتها ورأت أنها صيحة صادرة ممن يملك إصدارها، حكمت بما تراه فيها، وكانت الصفة القضائية لما تحكم به المحكمة حينئذ. هذا هو الفهوم المعقول من دراسة هذه القوانين والمنشورات وتطبيقها تطبيقًا صحيحًا على القواعد القانونية، و إن خالفنا بعض آراء الشارحين والباحثين. وانظر مثلا (قضاء الأحوال الشخصية الطوائف الملية للأستاذ أحمد بك صفوت ص ٢٠ — ٢١) و (الدولى الخاص حاشية ص ٨٣٧).

وأقوى مثال يؤيد ما ذهبنا إليه: أن المجالس الحسبية ، وهي سلطة صدر بها قانون خاص، ونظمت أعمالها في وزارة العدل، ويجلس فيها قضاة أهليون وشرعيون، مأذونون بالحكم في حدود اختصاصهم من قبَلِ ولي الأمر ، هذه المجالس ليس لشيء من قرارتها صفة الأحكام ، ولا تحوز قوة الشيء المحكوم به ، لأن القانون الذي أنشأها لم يمنحها هذا الحق ، ولم يأمر بتذييل قرارتها بالصيغة التنفيذية . ولا يشك أحد في أن هذه المجالس أقرب شبها بالمحاكم القضائية النظامية ، وأوسع سلطانا وأقوى وجوداً من كل المجالس الملية ، ومع ذلك فإن المحاكم كثيراً ما تأبي التقيد بقرارتها في الأحكام ، وتحكم بما يخالفها .

وْتَالثًا : تنازع الاختصاص ، وهل هناك سلطة قانونية للفصل فيه ؟

أمّا بين المحاكم الشرعية والمجالس الملّية فإن القوانين لم تنشىء سلطة معينة تفصل في تنازع الاختصاص ، ولم تحدد لهذه المجالس حدودها التي تدخل تحت سلطانها ، وتركت أمرها مضطرباً . وإنما نصت لائحة ترتيب المحاكم الأهلية الصادر بها الأمر العالى في (١٤ يونية سنة ١٨٨٣) على تنازع الاختصاص « بين إحدى جهات الحكم في الأحوال الشخصية وبين إحدى المحاكم الأهلية » وعلى التنازع « بين المحاكم الأهلية وجهات الإدارة » في المواد (٨٠ — ٨٥) ونص المادة (٨٠) « وإذا وقع الأهلية وجهات الإدارة » في المواد (٨٠ — ٨٥) ونص المادة (٨٠) « وإذا وقع

خلاف في الاختصاص بين إحدى جهات الحكم في الأحوال الشخصية و بين إحدى المحاكم الأهلية ، فيحال الفصل في هــذا الخلاف على مجلس يتشكل تحت رياسة ناظر الحقانية، من قاضيين من الجحاكم الأهلية يعينهما رئيس محكمة الاستئناف بمصر، ومن شخصين تعينهما الجهة المختصة بالحكم في الأحوال الشخصية المذكورة». وهذه اللائحة لا تزال قائمة قانوناً ومعمولاً بها لم تنسخ ، ولكن هذه المواد — مواد تنازع الاختصاص – لم يعمل بها تقريباً، يقول الأستاذ أبو هيف (المرافعات ص٣٠٧): «وهذه النصوص مهملة عملًا، وقد يكون ذلك إما لأن تطبيقها لا يروق كثيراً للمحاكم، و إما لأنها مجهولة من الكثيرين ، لم تنلها العلنية الكافية لانتفاع المتقاضين بها ». ومن الفهوم بداهة أنه في سنة ١٨٨٣ لم تكن النظم الحديثة الدقيقة لإجراءات المُحَاكِمُ الشرعية قد وضعت ، وكانت حال المجالس الملية كحالها الآن ، ولم يكن صدر قانون باعتماد شيء منها ، إلا لطائفة الأقباط الأرثوذكس (١٤ مايو سنة ١٨٨٣) فوضعت هذه المواد — في رأينا — تمهيداً لتنظيم كل هذه السلطات ، حتى تكون جهات قضائية حقيقية ، ثم صدرت قوانين المحاكم الشرعية وجعلت محاكم نظامية كغيرها من المحاكم ، وأعطى لأحكامها من القوة ما للمحاكم الأخرى .

ومع ذلك فإن لائعة الإجراءات الأهلية احترمت الحقوق المكتسبة بالأحكام، فنصت في آخر المادة (٨٥) على أنه « لا يجوز رفع دعوى الاختصاص بشأن حكم صادر في قوة حكم انتهائي » أي أن رفع الأمر إلى لجنة التنازع المنصوص عليها في المادة (٨٠) إنما يكون أثناء سير الدعوى، ولا يكون بعد الحكم فيها نهائياً، لما للأحكام النهائية من قوة واحترام، وأنها قطعية في موضوعها . ولذلك لما صدر حكم من محكمة الاستئناف الأهلية في قضية نظر على وقف ، كانت الحكمة الشرعية أقامت ناظراً عليه من قبل ، اضطرت الحكومة إلى استصدار ديكريتو في (٣ مايو سنة ١٩٠١) بوقف تنفيذ الحكم الأهلي، ثم استصدرت ديكريتوآخر في (١٩٠ ديسمبر سنة ١٩٠١) بتعيين مجلس مخصوص النظر في الحلاف الناشيء عن وجود حكمين سنة ١٩٠١) بتعيين مجلس مخصوص النظر في الحلاف الناشيء عن وجود حكمين

نهائيين متناقضين صادرين من محكمتين محتلفتين . و يقول أبو هيف (المرافعات ٢٠٠٣): «ولكن هذا المجلس هو غير مجلس الفصل في مسائل الاختصاص الذي تكلمنا عنه ، لأنه لا حاجة لاستصدار دكريتو لعقد هذا المجلس ، وهو لا ينعقد إذا صدر حكم نهائي في الموضوع كما أسلفنا » . وهذا عمل قانوني سليم ، وهو الذي يجب عمله أو عمل مثله عند صدور أحكام نهائية متناقضة ، بأن يكون وقف تنفيذ الحكم بقانون ، فتكون الجهة التي تفصل بين الحكين صدر بها قانون يعطيها هذا السلطان . ولكن الحكومة لم تصدر مثل هذا القانون إلى الآن .

والظاهر عندى أن المادة (٨٠) من لائحة الإجراءات الأهلية لم يعمل بها، لا للتعليل الذي ذكره الأستاذ أبو هيف، ولكن لأن وزارة العدل لم تنفذ المادة (٣٨١) من اللائحة الشرعية، فلم تضع لائحة التنفيذ، ولم تعط المحاكم الشرعية أداة خاصة بتنفيذ أحكامها – أقلام المحضرين – مع ضرورة ذلك تطبيقاً للقانون الموجب تنفيذ أحكامها، ومع الإلحاح في طلبه قديماً من دعاة الإصلاح من رجال القضاء، وفي مقدمتهم الأستاذ الشيخ محمد شاكر (١)، في تقريره الذي قدمه للأستاذ المفتى الشيخ محمد عبده – رحمهما الله – في أوائل سنة ١٨٩٩، وكذلك الأستاذ المفتى نفسه، في تقريره الذي قدمه للأستاذ المفتى نفسه، في تقريره الذي قدمه لناظر الحقانية في أواخر تلك السنة.

و بتى العمل بلائحة سنة ١٩٠٧ الملغاة ، والتى فيها كلة لم توضع وضعًا صحيحًا ، وهى كلة « وهى تملك هذا الاختصاص » ، وكانت الححاكم الأهلية والمختلطة لكل منها أداة خاصة للتنفيذ ، وتنازعت القُوكى ، فظنت الححاكم التى لها أداة خاصة بالتنفيذ أنه إذا كان لجهة الإدارة أن تفصل في اختصاص الححاكم الشرعية قبل تنفيذ

⁽۱) هو والدى الأستاذ الأكبر الشيخ محمد شاكر ، رضى الله عنه ، ولد فى منتصف شوال سنة ۱۲۸۸ (مارس سنة ۱۸۶۹). وتوفى صباح يوم الحميس ۱۱ جادى الأولى سنة ۱۳۵۸ (۲۹ يونيه سنة ۱۹۳۹) وقد وضع تقريراً عظيماً فى شأن المحاكم الشرعية ، فى أوائل سنة ۱۸۹۹، وهو الأساس الحقيق لكل إصلاح أحدث فى تلك المحاكم . وكتبتُ له ترجمة موجزة عقيب وفاته ، ونصرت فى الفتطف فى عدد أغسطس سنة ۱۹۳۹

أحكامها ، وهي سلطات ليس لها صفة قانونية ، فأولى أن يكون للمحاكم ، التي تملك سلطة الحكم ، أن تفصل في اختصاص المحاكم الشرعية ، وتقبل من أحكامها ما تشاء وتمنع منها ما تشاء .

يقول الأستاذ أبو هيف (المرافعات ص ٣٠٨): « وعلى كل حال فإن المحاكم الأهلية كثيراً ما تنتصر في هذا النزاع عملاً ، لأن لديها محضرين ينفذون أحكامها، لأن استصدار دكريتو لإيقاف تنفيذ الأحكام الصادرة منها على خلاف قواعد الاختصاص أمر لا يتيسر دأيماً، هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فإن احكام المحاكم الشرعية لا تنفذ إلا بواسطة الإدارة ، و بعضها بواسطة الحضرين الأهليين ، وهذه لا تنفذها طبقاً لنص المادة الأولى من لائحة ٤ أبريل سنة ١٩٠٧ إلا إذا كانت الإدارة لها سلطة الحاكم الشرعية أصدرتها وهي تملك اختصاصها بها ، فإذا كانت الإدارة لها سلطة تقدير قيمة أحكام المحاكم الشرعية ، وارتكاناً على هذه السلطة امتنعت عن التنفيذ، فصاحب الحق المحكوم له شرعياً لا يستطيع إلا مقاضاة الإدارة أمام المحاكم الأهلية، وهذه حينئذ تُقدِّر إن كان الحكم الشرعى صادراً وفقاً لقواعد الاختصاص أم لا، فأي انتصار بعد هذا ؟!

وكلُّ هذا وما قضت به المحاكم الأهلية أو المختلطة فى أحكام شرعية ، بأن المحكمة الشرعية التى أصدرتها كانت غير مختصة ، عمل باطل قانوناً ، بنى على فهم خطأ فى لأئحة ملغاة بإلغاء القانون الذى بنيت عليه ، وعلى فهم خطأ فى سلطة المحاكم الشرعية وقوة أحكامها ووجوب تنفيذها ، وعلى إهمال وضع قانون يحدد اختصاص المحاكم ، ويمنع تعرض بعضها لإلغاء أحكام واجبة النفاذ أو وقف تنفيذها .

نعم: قد نقد الأستاذ أبو هيف في كتابه (المرافعات ص ٣٠٦ والدولى الخاص ص ٨٠٩) نظرية احترام قوة الأحكام النهائية أكثر مما يجب عند تنازع الاختصاص، وقال: وصَرَّح بأن الأقوى من الحاكم ينصب نفسه حكماً في مسائل الاختصاص، وقال: « و بذلك يكون المشرع قد أخطأ في التشديد في احترام قوة الشيء المحكوم به بلا

مبرر ». ولكنا لسنا هنا بصدد ماكان يجب أن يوضع من القوانين ، بل نحن بصدد تطبيقها تطبيقاً سلياً ، و إظهار الفرق بين المحاكم التي تصدر أحكاماً ، و بين الهيئات التي ليست لها سلطة الحكم ، و إثبات أن الواجب احترام الأحكام القضائية وتنفيذها مطلقاً ، حتى مع فرض الخطأ في بعضها .

رابعاً : لجنة تنازع الاختصاص .

قلنا إِن تنازع الاختصاص بين المحاكم الشرعية والمجالس الملية لم يُنَصَّ في شيء من القوانين على طرق الفصل فيه ، و بيَّنا أن قرارات هذه المجالس ليست أحكاماً بالمعنى المفهوم من كلة « حكم » ، وأنها لا تحوز قوة الشيء الحكوم فيه ، وأن أحكام المحاكم الشرعية « أحكام » تامة ، فكان المفهوم بداهةً أنه لا معنى لعقد خلاف بين حكم و بين قرارٍ ، أقوى حالاته أنه يصلح سنداً للمتمسك به أمام جهة قضائية تنظر فيه وتحكم بما تراه . ولكن الخطأ في فهم لائحة التنفيذ الشرعية ، والخطأ في اعتبارها قائمة مع أنها ملغاة ، وترك وزارة العدل وضع لائحة للتنفيذ ، وحرمان المحاكم الشرعية من أداة التنفيذ ، كلُّ هذا أوقع في نفوس رجال القضاء والقانون وجود شيء يسمى « تنازع الاختصاص » بين المحاكم الشرعية والمجالس الملية . ولذلك كانت إدارة، المحاكم الشرعية تنظر في مسائل هذا التنازع قبل سنة ١٩٢٠ وَتَبُتُ فيها طبقاً لأحكام الشريعة الغراء (مذكرة وزارة العدل في هذه القضية). وهذا مبنيٌّ على فرض بقاء لأمِّحة التنفيذ، وعلى فرض صحة جملة « وهي تملك هذا الاختصاص» من المادة الأولى منها. ولذلك نرى الأستاذ أحمد صفوت بك يقول في كتاب قضاء الأحوال الشخصية (ص ٤٦ — ٤٧): « وهذه المادة تفرض على السلطة الإدارية أن تتحقق أن الحكم صدر من جهة مختصة، و إلَّا فلا قيمة له ولا أثر، فيقدم الحكم إلى جهة الإدارة بالمديريات والمحافظات، وهذه تحيله إلى قسم قضايا وزارة الداخلية، الذي يبحث الحكم من وجهته الشكلية ، من حيث صدوره من هيئة مختصة بإصداره في حدود

اختصاصها ، طبقاً لنص اللائعة المذكورة ، فإذا أقره يباشر تنفيذه ، وإذا عارض الحكوم عليه في التنفيذ بجحة أنه تابع لملة أخرى ، أو قدم حكماً معارضاً له من أى حهة ، يوقف التنفيذ ويعاد استفتاء قسم قضايا الداخلية ، الذي يفصل في الأمر إذا كان التنازع بين مجلس ملي كان التنازع بين مجلسين من المجالس الملية ، أما إذا كان النزاع بين مجلس ملي ومحكمة شرعية ، أو أسلم الحكوم عليه ، فني الحالتين ترفع وزارة الداخلية الإشكال إلى وزارة الحقانية لتفصل فيه . ويركى ما في ذلك من إضاعة وقت كثيرين من كبار موظني وزارتي الداخلية والحقانية ، فضلاً عن تعطيل التنفيذ . وقد رؤى في سنة ١٩٢٠ أن تشكل لجنة للفصل في هذه المسائل برئاسة وكيل وزارة الحقانية ومستشارها الملكي ومدير مكتب الوزير ، وتُعرض قراراتها لوزير الحقانية ، فهي لجنة استشارية للوزير ، وليس لقرارها صفة الحكم ، ولم يصدر بإنشائها قرار ، وهي تسترشد في الفصل في المنازعات التي تعرض لها بما استقرت عليه أحكام المحاكم الأهلية والمختلطة » .

وهذا هو التاريخ الكامل لإنشاء لجنة تنازع الاختصاص، وقد نقل بشيء من الاختصار في مذكرة الوزارة في هذه القضية، إلا أن مذكرة الوزارة زادت أن منشور الداخلية المؤرخ ٧ أغسطس سنة ١٩٢٨ من أسانيد إنشاء هذه اللجنة، ولكن الذي في كتاب الأستاذ صفوت بك أن هذا المنشور « بشأن تنفيذ أحكام المجالس الملية » . وعلى كل حال فإن الواضح من مذكرة الوزارة أن هذه اللجنة لم يصدر بها قرار خاص ، وأنها استشارية ليس لقرارها صفة الحكم . وهذا هو الصريح أيضاً من مناقشة الشيخ المحترم عباس الجل ، في مجلس الشيوخ ، مع صاحب المعالي وزير الحقانية السابق ، الذي قال عنها : « هي لا تفصل ولكنها تعطى رأياً استشارياً » فقال الشيخ المحترم : « إذا كانت هذه اللجنة لا عمل لها فواجب أن لا يكون لها وجود قانوني ، أما إذا كانت تفصل في بعض المسائل فلنعطها وجودها الشرعي ، وذلك بتقديم مشروع قانون بتشكيلها » فقال معالى الوزير : « لك حق في ذلك » .

فاللجنة إذن ليست لها صفة قضائية أو إدارية ، بل هي لجنة لإعطاء الرأى فقط ، وهي تعطى الرأى بعدم تنفيذ الأحكام الشرعية النهائية ، ولكن آراءها معتبرة قرارات تحترمها الجهات المنوط بها التنفيذ ، وتوقف بها تنفيذ أحكام نهائية واجبة النفاذ ، حتى اضطربت أفكار الناس جميعاً في شأن الحجاكم الشرعية ، وتوهموا أن أحكامها تصلح أن تكون موضع إعادة النظر ممن لا يملك إعادة النظر فيها .

وقد صور الأستاذ أبو هيف أثر هذا الاضطراب بأوضح عبارة ، فقال في الدولي الخاص (ص ٨٨٩ — ٨٩٠) : « وقد كان من نتائج التنازع بين الححاكم الشرعية وغيرها من محاكم الأحوال الشخصية ، وعدم وجود سلطة قضائية عليا تفصل في هذا التنازع بمقتضى قواعد القانون الدولي الخاص ، أن أصبحت أحكام هذه المحاكم في كثير من الأحوال هدفاً لعدم التنفيذ، ولعدم الاعتراف بها، إما من جانب الإدارة الموكول إليها تنفيذها ، و إما من جانب المحاكم المختلطة والأهلية ، المطلوب منها تنفيذها أو الاعتراف بها ، وقد ترتب على ذلك أن قُلَّ وثوق الناس بقيمة الأحكام . الصادرة من محاكم الأحوال الشخصية في كثير من الأحوال ، وأصبحت هذه الأحكام من بعد صيرورتها نهائية محلًّا للبحث من جديد، في هل أصدرتها المحكمة الشخصية وهي مختصة بها؟ وهذا البحث يحصل في جهة أخرى غير المحكمة التي أصدرت الحكم ، وهذه الجهة قد تكون الإدارة ، وقد تكون محكمةً أخرى ، وقد تستعين الإدارة بلجنة خاصة ، كما حصل من عهد قريب ، فإن وزارة الحقانية شكلت لجنة إدارية لإبداء رأيها في ما ينفذ وما لا ينفذ من الأحكام عند تنازع الاختصاص » ثم قال : « كل هذه الهيئات تلتجيُّ في أغلب الأحوال إلى قواعد القانون الدولي الخاص، لتحل بها الخلاف، وكثيراً ما تلتجيُّ إلى النصوص المختلفة المتضاربة ، وتتأثر بالظروف الخاصة ، مثل قبول الاختصاص أو عدم المعارضة فيه ، من جانب المدعى عليه ، وقد يكون لشخصية المستشارين الملكيين - الذين يبدون الرأى — ولجنسيتهم أو ديانتهم ما يؤثر في الحل النهائي للمسألة المطروحة على الإدارة ،

كا يكون نفس التأثير لاختلاف جنسية أعضاء اللجنة الخاصة التى تنظر فى تنازع الاختصاص، لذلك قد تأخذ كل قضية فى العمل حكَّر خاصاً لا تأخذه قضية أخرى من نوعها، وهو ما يدعو إلى التصريح بعدم وجود قواعد عامة يطمئن لها الناس». هذه الحال المضطربة لا يجوز بقاؤها، وهذه اللجنة لا سلطان لها على الأحكام قانونا، حتى لو تساوى الحكان المتعارضان فى قوة التنفيذ. وليس رأيها الاستشارى بملزم أحداً، ووزير العدل هو الرئيس الأعلى لكل الجهات القضائية، ولكن القوانين لم تجعل له سلطة قضائية إلّا فى أحوال معينة منصوصة، منها رئاسة مجلس تنازع الاختصاص بين جهات الحكم فى الأحوال الشخصية وبين المحاكم الأهلية، وهو لا يملك الفصل فى الاختصاص بعد صدور حكم نهائى، ولكن تنازع الاختصاص بين المحاكم الشرعية والمجالس الملية لم يدخل فى سلطة هذا المجلس، لا قبل الحكم ولا بعده، وبالأولى ليس لوزير الداخلية ولا لغيره حتى الفصل فى ذلك أو إصدار قرار بوقف تنفيذ ليس لوزير الداخلية ولا لغيره حتى الفصل فى ذلك أو إصدار قرار بوقف تنفيذ حكم واجب النفاذ.

ومن هذا يظهر أن موضوع هذه القضية ، فى وجوب تنفيذ حكم المدعية أو منع تنفيذه ، لم يصدر فيه حكم من جهة مختصة ، فبطل الدفع بعدم السماع .

ومما أشارت إليه مذكرة الوزارة في هذه القضية تبريراً لأعمال لجنة تنازع الاختصاص أنها « إذا أفتت بتنفيذ حكم غير واجب تنفيذه فان لصاحب الحق أن يطالب الحكومة بتعويض بسبب ذلك »! ولا أحب أن أعرض هنا إلى جواز الحكم بتعويض بسبب تنفيذ حكم قضائي نهائي واجب النفاذ أو عدم جوازه، ولكني أرى أنه أشرف للحكومة الحازمة العادلة أن تشترى العدالة و إن غلا الثمن، ولان تغرراً الدولة أفدح الغرام خير ها وللأمة من أن يُعرف عنها أن أحكام محاكها، التي تنوب في السلطان عن ولى الأمر، يقف في سبيل تنفيذها سلطات إدارية، أو لجان استشارية.

وخامساً: عن اختصاص المحكمة بنظر هذه الدعوى .

أما بالنسبة للمدعى عليه الشاني فلا كلام في الاختصاص، لأنه لم يدفع بعدم الاختصاص، ولأن الخلاف بينه و بين المدعية في حكم نفقة صادر من هذه المحكمة، داخل تحت المادتين (٥ و ٦) من اللأمُّحة ، و إنما الـكلام في اختصاصها بالنسبة لمقاضاة وزارة العدل ، فان هذا من النظام العام الذي يجب على الحكمة البحث فيه من تلقاء نفسها ، كما يفهم من المادة (١٠١) ، و إن لم يدفع مندوب الوزارة بهذا الدفع مبيناً مفصلاً ، بل قال في آخر جلسات المرافعة : « موقفي الدفع بعدم الاختصاص في هذه القضية، لأن وزير العدل لا دخل له فيها ، وليس هو الجهة المختصة في التنفيذ». والثابت من أوراق القضية أن المدعية حكم لها بالنفقة على المدعى عليه الثاني ، وتأيد استئنافياً ، وأن المدعى عليه الثاني صدر له قرار من مجلس طائفة الأرمن الأرثوذكس بطلاقها، وأنه رفع دعوى بعدم تعرضها له في النفقة أمام هذه المحكمة، ورفضت وتأيد ذلك أيضاً ، وأن الأمر رفع إلى لجنة تنازع الاختصاص ، فرأت في يوم ٢١ يونية سنة ١٩٣٨ عدم تنفيذ حكم النفقة ، وعدم تنفيذ أي حكم بالحبس ضد المدعى عليه ، أو أى نوع من أنواع التنفيذ الأخرى ، وأن المدعية اعترضت على هذا القرار في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٨ و٢٧ مارس سنة ١٩٣٩ ، وطلبت إعادة النظر فيه ، وأن اللجنة قررت في ٢٧ مايوسنة ١٩٣٧ «أن لا محللإعادة النظر في الموضوع ، وتأييد قرارها السابق». فرفعت المدعية هذه الدعوى ، تحاول بها الوصول إلى حقها الثابت لها بحكم نهائى، والذى تعرضت وزارة العدل لها فى تنفيذه بهذين القرارين. وهذه الدعوى لا تخرج عن كونها إشكالًا في التنفيذ، ولكن من نوع جديد، لم يعرض . مثله على المحاكم الشرعية فيما أعلم. فإن المعتاد في الإشكال أن يقدم من الحكوم عليه، إما عند حصول التنفيذ، و إما برفع دعوى مستقلة، ولكن هذه الدعوى جاء الاعتراض على التنفيذ فيها من جهة ثالثة غير جهـة الخصمين ، وهي البطريركية ، التي تظلمت للوزارة ، وطلبت عرض الأمر على لجنة تنازع الاختصاص ، كما جاء في

وقائع قرار اللجنة ما نصه: «قامت الزوجة بعد ذلك بتنفيذ حكم النفقة الصادر لها بطريق الحجز على منقولات الزوج نظير المتجمد، و بطريق الحبس أيضاً، فتشكت البطريركية للوزارة ، وقالت بأن الحكومة سبق أن طلبت إخطارها عن تكوين مجلسها الملئ وأسماء أعضائه لاعتبادهم ، وأن الفصل فى أمور الزوجية لأبناء الطائفة من أخص اختصاص الكنيسة ، ولا يمكن لغيرها البت فيها ، وطلبت عرض الموضوع على لجنة تنازع الاختصاص ، و إيقاف التنفيذ مؤقتاً ، حتى تقرر اللجنة ما تراه بشأنه . فخابرنا محافظة القاهرة فى هذا الشأن ، كما خابرنا محكمة الأزبكية الجزئية الأهلية ، لإيقاف بيع المنقولات المحجوز عليها » .

والمدعية لما اعترضت على هذا القرار طعنت في تشكيل اللجنة ، وأنها لا صفة لها في إيقاف الأحكام ، كما جاء في وقائع القرار الثاني ، فلم يكن أمامها من السبل إلا أن ترفع الأمر إلى القضاء ، المختص بالفصل في الإشكال في التنفيذ ، لأن المقصود من فصل القضاء فيه هو مراقبة تنفيذ الأحكام واحترامها ، حتى لا تعبث الأيدى بها . فلو كان الحكم غير ممنوع تنفيذ ، بقرار اللجنة لكان الإشكال أبرفع بالطريق المعتاد من الحكوم عليه . أمّا وقد تبرعت جهة ثالثة برفع الأمر نيابة عنه ، إلى سلطة تظن أن لها حق الفصل في مثل هذا ، وفصلت هذه السلطة الإدارية ، وَوَقَفَتْ فعلا تنفيذ الخيام ، فليس هناك طريق معقول يسلكه صاحب الحق إلا أن يرفع الأمر إلى الفضاء ، لينظر في هذا الإشكال ، الذي قدتم من غير ذي صفة ، وفصلت فيه هيئة المخلل اليس متعلقاً بالإجراءات الوقتية ، ولكنه متعلق بأصل الدعوى ، كما هو المؤسكال ليس متعلقاً بالإجراءات الوقتية ، ولكنه متعلق بأصل الدعوى ، كما هو ظاهر ، فالحكمة المختصى المادة (٣٥١) .

وليست هذه المسألة داخلةً فى المادة (٣٥٠) كما قال مندوب الوزارة فى مرافعته، لأن هذه المادة إنما جاءت فى امتناع المنوط به التنفيذ. وهنا لم يحصل ذلك، بل

المنوط به التنفيذ شرع فى التنفيذ فعلاً ، ثم مُنع منه بعمل جهة ليس له إلّا أن يطيع أمرها .

سادساً: قرأنا في قرار اللجنة المقدم من الوزارة ، الصادر في (٢٦ يونية سنة ١٩٣٨) في وقائعه ما نصه : « نخابرنا محافظة القاهرة في هذا الشأن ، كما خابرنا محكمة الأزبكية الجزئية الأهلية ، لإيقاف بيع المنقولات المحجوز عليها » . وليس من شكّ في أن هذه المخابرة للجهتين صدرت قبل صدور قرار اللجنة ، لأنها ذكرت في الوقائع ، لا في منطوق القرار ، فقد صدر الأمر بوقف التنفيد إذن قبل صدور قرارها ، فمن الذي أصدر هذا الأمر ؟ وما سنده في إصداره ؟ حتى لوكانت اللجنة تملك وقف التنفيذ ؟ ! تركى المحكمة من حقها البحث في ذلك ، لأن رجال القضاء لا يسعهم الإغضاء عن العدوان على الأحكام . وقد فكرنا في تحقيق هذه المسألة قضائياً ، ثم رأينا أن تتيجة التحقيق إنما هي تحديد المسئولية فقط ، ولا أثر لها في الفصل في هذه القضية ، فرأينا أن نكتني بالإشارة إليها ، لتكون في موضع العناية من حضرة صاحب المعالى وزير العدل ، وهو حارس العدالة بمقتضى مركزه السامى ، وهو المهيمن على احترام القوانين .

فقد ثبت من كلهذا أن المدعية حُكم لها بنفقة على المدعى عليه الثاني حكما نهائياً ، وأن هذا الحكم واجب النفاذ ، وأن لجنة تنازع الاختصاص لا وجود لها قانوناً ، وأنها لا تملك هي ولا غيرها من السلطات الإدارية وقف تنفيذ الأحكام ، وأن قرارها بمنع تنفيذ حكم المدعية قرار باطل ، لا يجوز لوزارة العدل التمسك به والتعرض للمدعية في تنفيذ حكمها ، وأن هذه المحكمة هي المختصة بالفصل في هذه القضية ، وأن هذه القضية في تصويرها القانوني من قضايا الإشكال في التنفيذ .

ومن حيث إنه بذلك يكون الدفع بعدم الاختصاص غير صحيح .

ومن حيث إن منع وزارة العدل تنفيذ الحكم المذكور لم يبن على أى سبب

ومن حيث إن المدعية طلبت شمول الحكم بالنفاذ المعجل، ولا ترى المحكمة داعياً للنص على ذلك، لأن الفصل في قضايا الإشكال نهائيٌّ بطبيعته.

قررنا رفض ما دُفِعَ به فى هذه الدعوى . وحكمنا للمدعية على حضرة صاحب المعالى وزير العدل بمنع تعرض وزارة العدل للمدعية فى تنفيذ حكم نفقتها الصادر من هذه المحكمة فى ١٩٣٧/٣٦ وحكمنا هذه المحكمة فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٧ فى القضية رقم ٣٣٩ سنة ١٩٣٧/٣٦ وحكمنا لها على المدعى عليه الثانى . . . باستمرار نفاذ الحكم المذكور ، وأمرناه بعدم معارضتها فى ذلك . وألزمناهما بالمصاريف و بمائة قرش أتعاب محاماة حضورياً .

عبى الرَجِي النَّجَى يَّ السِّلَيْنِ الْاِنْرِيُ الْاِنْرِي السِّلِيْنِ الْاِنْرِيُ الْاِنْرِي الْاِنْرِي www.moswarat.com

(۲ - حڪم

الرأى العلمى" للقاضى فى مسئلة معينة لا يصلح سبباً لرده عن نظر قضية فى هذه المسئلة ، ولا ينبغى له أن يتنحى لهذا السبب عن نظرها

لجنة تنازع الاختصاص لا وجود لها قانوناً ، ولا تملك وقف تنفيذ الأحكام

مبدأ الفصل بين السلطات يمنع السلطـة التنفيذية من التعرض لأحكام السلطـة الفضائية وأوامرها، ومن تفييد اختصاصها، ومن إعادة النظر في قرار صدر منها

الخطاب الصادر من الجهة الإدارية بمنع تنفيذ حكم قضائى واجب النفاذ ليس إلا تعرضاً منها للسلطة القضائية، ولايملك أحد من موظفى الدولة إصداره، ولا يجوز لموظف أن يطيعه فيمتنع عن تنفيذ الحكم بسببه

القوانين حمت الأحكام القضائية من الخضوع لسلطة الموظفين لا تحمة التنفيذ الصادرة في سنة ١٩٠٧ صارت ملغاة بالقانون ٣١ سنة ١٩٣١ والقانون رقم ٧٨ سنة ١٩٣١ أميل ثم صدر قرار في ١٩ يوليو سنة ١٩٣٤ باستمرار العمل بها، وهذا القرار لا يصحح ما كان منها باطلا بطلاناً أصلاً عخالفة القانون

بالجلسة الجزئية المنعقدة علناً بمحكمة الأزبكية الشرعية في يوم الاثنين ٢٦ شعبان سنة ١٣٥٩ ، ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٤٠

لديُّ أنا أحد محمد شاكر القاضي بها . . .

صدر الحكم الآتي

فى القضية الجزئية رقم ٢٠٠٠ سنة ١٩٣٩ و سنة ١٩٤٠ المضموم لها قضية الإشكال رقم ٢٠١٤ سنة ١٩٤٩ المرفوعة من ٢٠١٠ ضد ٢٠١٠ بطلب إشكال فى تنفيذ حكمى حبس بمبلغ ٤٠٠٠ قرش .

⁽١) هذا الحكم تابع للحكم قبله وكأنه متمم له ، وفيه استيفاء لبعض أبحاثه ، وهو بين طرفي الخصومة أنفسهما .

الوقائع

استصدرت المستشكل ضدها حكماً على المستشكل من هذه المحكمة في ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٧ في القضية ٣٣٩ سنة ٣٦ – ١٩٣٧ بنفقة لها، ثم استصدرت حكمين من هذه المحكمة بحبسه في القضيتين ٦١٠ سنة ٣٧ – ١٩٣٨ و ٧٦٩ سنة ٣٧ – ١٩٣٨ فی ۱۰ مایو سنة ۱۹۳۸ و ۲۶ یونیة سـنة ۱۹۳۸ ، نظیر مبلغ عشرین جنبهاً متجمد نفقتها بأنواعها ، عن المدة من ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٥ لغاية ١٦ أبريل سنة ١٩٣٦ عن الحكم الأول ، ونظير مبلغ عشرين جنيهاً عن المدة من ١٧ أبريل سنة ١٩٣٦ لغاية ١٦ سبتمبر سنة ١٩٣٦ عن الحكم الثاني ، وقدمت الحكمين للجهة المنوط بها التنفيذ. فاستشكل المدعى فى التنفيذ بأن هذين الحكمين لا يجوز تنفيذها ، لصدور الأمر بإيقاف التنفيذ من وزارة العدل، بخطابها للمحافظة رقم ٢٩٤ في ٦ أبريل سنة ١٩٣٨ ، و بقرار لجنة تنازع الاختصاص في ٦ يونية ١٩٣٨ القاضي بوقف التنفيذ . وأودَع المبلغين المطلوبين بالخزينة ، وأحيل الإشكالان على هذه المحكمة للفصل فيهما ، وأرسل معهما صورة من خطاب وزارة العدل المشار إليه فى الإشكالين ، و بطلب المستشكل تقرر ضم الإشكال الثاني رقم ٢٠١٤ إلى هذا الإشكال . وترافع وكيل المدعى بطلبات موكله و بمذكرة قدمها ، وطلب قبول الإشكالين ووقف تنفيذ الحكمين، وطلب أيضاً احتياطياً وقف تنفيذ الحكمين إلى أن يفصل في الاستئناف المرفوع من موكله عن الحكم الصادر من هذه المحكمة في ١٢ فبراير سنة ١٩٤٠ في القضية ١٦٧٣ سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩، وإحتياطاً آخر وقف السير في الإشكال إلى أن يفصل في هذا الاستئناف . وقدم وكيل المستشكل ضدها مذكرة بالرد على أقوال المستشكل، وطب فيها رفض الإشكالين والإذن بصرف المبلغين.

المحكمة

عَرَضَ وكيل المستشكل قبل المرافعة لنقطة دقيقة ، تتعلق برأى القاضى الذى ينظر فى هذين الإشكالين ، وعَرَض لها عَرْضًا رقيقًا مهذبًا ، بناه على أننا أصدرنا حكماً فى هذه المحكمة فى ١٦ فبراير سنة ١٩٤٠ فى القضية ١٦٧٣ سنة ٣٨ – ١٩٣٩ بين الطرفين باستمزار تنفيذ حكم النفقة ، وأن هذا الحكم لا يزال منظوراً استئنافياً، وأن هذا الحكم يتضمن رأينا صراحة فى موضوع هذا الإشكال ، وأنه لا يريد بذلك ردَّنا عن نظره بالطريق القانونى ، وأنه إنما يوجه نظر القاضى لذلك ، ويترك له الرأى فى أن ينظر الإشكالين أو يتنجى عن نظرهما .

وقد كانت لنا مندوحة عن الكلام في هذه النقطة، فيما صرح به وكيل المستشكل من أنه لا يريد ردَّ القاضي عن نظر الإشكال ، وفيا يعلم هو من الحلق الإسلامي السامى ، الذي فُر ضَ على قضاة الشرع أن يتبعوه ، بما هداهم الله إليه من الإيمان ، وقد فُصِّل ذلك في كتب الإسلام. ولكنا نريد أن نزيل شبهة قد تعرض للمستشكل وأمثاله ، ممن لا يعرفون حقائق الشريعة ودقائق القانون ، ليكونوا على يقين من أن لا يُقْضى بينهم في شئونهم إلَّا بالحق والعدل. وأساس العدل ثقةُ المحكومين بحاكمهم، واطمئنانُهم إلى أمانته ودينه ، وأنه لا يقول إلَّاما تطمئن إليه نفسه ، وأنه لا يَكْبُرْ عليه أن يرجع عِن رأى رآه ، إن تبين له بَعْدُ أنه كان غيرصحيح. ولم نكن نجيز لأنفسنا النظر في هذا الإشكال أو غيره إن لم نكن على ثقة من أنَّا نجتهد في إحقاق الحق، والحكم بما يُطمئن إليه ضميرنا ، سواء أوافق رأياً رأيناه من قبلُ أم خالفه . وظهور رأينا في مسألة لا يمنع أن ننظر في مثلها مرةً أخرى ، بما يوفق اللهُ له من الاجتهاد . ووكيل المستشكل إنما يشير بكلمته إلى الفقرة الخامسة من المادة (٢٤٩) من القانون ، في الأسباب التي تجيز ردّ القضاة عن الحكم ، ونصها : « إذا أبدى القاضي لأحد الخصوم رأيه فى القضية » . وهذه الفقرة صريحة فى أن المانع للقاضى من نظر .

الدعوى أن يتصل بأحد الطرفين ، فيبدى له فى القضية المنظورة رأيه ، لأن هذا علل على ينافى الأمانة الواجبة على القاضى ، وهو خروج عن أدب القضاء ، ورافع للثقة بالقاضى ، فهو أجدر أن يمنعه من الفصل فى القضية . أمّا أن يكون للقاضى رأى قضائى معروف ، فى بحث من الأبحاث الفقهية أو القانونية ، مما يُسمى فى عرف القضاء بالمبادئ ، فلم يقل أحد أن هذا يمنع القاضى من نظر دعوى تماثل أو توافق ما سبق له أن حكم فيه . وهو أمر بديهى ، لا يتسع لأكثر من هذا التفصيل .

ثم نعود إلى البحث في موضوع الإشكال .

فن حيث إن المستشكل قد بنى إشكاليه على أن الحكمين المنفذين لا يجوز تنفيذهما ، لصدور أمر من وزارة العدل بمنع تنفيذ حكم النفقة الصادر على موكله من هذه الحكمة فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ، لأنهما تنفيذ لهذا الحكم ، وقد صدر أمر وزارة العدل بمنع تنفيذ حكم النفقة المذكور ، واستند إلى خطابها لمحافظة مصر المرسل صورته مع أوراق الإشكال ، وعلل رأيه هذا بأن الحاكم الأهلية والحاكم المختلطة ممنوعة من المساس بالأوامر الإدارية تفسيراً ووقفاً وتعديلاً و إلغاء ، وأن القضاء الشرعي ليس له اختصاص بالنظر فى الأوامر الإدارية من باب الأولى ، وأنه لا يكاد يفهم أن تكون ولايته القضائية فى ذلك أوسع دائرة وأبعد حدوداً من ولاية القضاءين الأهلى والمختلط ، إلى آخر ما ذكر وكيله بمذكرته .

ومن حيث إن فيا ذكر المستشكل كثيراً من الإبهام والإيجاز، أوجبا الخطأ فيا ذهب إليه من النظر، فإن المادة (١٥) من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية الصادرة فى سنة ١٨٨٨ نصت على الأنواع التي تحكم فيها المحاكم، ثم قالت فى الفقرة الثانية منها ما نصه: «وليس لهذه المحاكم أن تحكم فيا يتعلق بالأملاك الأميرية العمومية من حيثية الملكية، ولا أن تؤوّل معنى أمر يتعلق بالإدارة، ولا أن توقف تنفيذه». وهذا كلام واضح مفهوم، وقد فسره المرحوم عبد الحيد أبو هيف بك فى المرافعات فى البند (١٣٦) بما نصه: « معنى ذلك أنه متى صدر قرار من وزارة من الوزارات

أو جهة إدارية مّا ، فإنه ليس للقضاء أن يتعرض لتفسيره أو تأويله ، كما أنه ليس له أن يوقف تنفيذه . لأن تأويله قد يكون غالباً مقيّداً له ومضيّقاً في دائرة عمله ، فتتمطل بذلك الأوامر الإدارية . وما مُنعت المحاكم من التفسير والتأويل إلاّ تحقيقاً لمبدأ عدم منع تنفيذ هذه الأوامر ولو جزئيا . فليس للمحاكم الأهلية أن تقضى في طلب إيقاف بيع إداري ، ولا أن تحكم بإلغاء حجز إداري قامت بهما الإدارة ، ضد ممتنع عن دفع الضرائب مثلا ، ولا في إيقاف تنفيذ أمر بالاستيلاء على عقار نزعت ملكيته إدارياً ، ولا بإلغاء قرار مجلس تأديب قضى على موظف بالرفت أو الحرمان من المعاش ، ولا أن تحكم بإلغاء تجنيد شخص جندته الحكومة ، كما أنه ليس لها أن تنظر دعوى بتفسير أو تأويل أمر أو قرار من نحو ما تقدم ذكره ، فإن هذا من شأن الإدارة التي أصدرته » . وقد ذكر نحو هذا فيايتعلق بالحاكم المختلطة في البنود (٢٩٣ و ٢٩٥ و ٢٩٠ و ٢٩٠) .

ومن البديهي البين أن المراد بـ « الأمر الذي يتعلق بالإدارة » الأوامر التي تصدرها السلطات التنفيذية في حدود اختصاصها، لضان حسنسير الأداة الحكومية، على النحو الذي يريده المسؤولون عنها ، إنْ خطاً وإنْ صواباً ، وهذه الأوامر مُنعت السلطات القضائية من التعرض لتأويلها أو تنفيذها ، اتباعاً لمبدأ الفصل بين السلطات في التشريع الحديث ، الذي اقتبسته الدولة المصرية من الدساتير الأوربية ، ومنعاً لتصادم السلطات ، الذي تضطرب معه شؤون الدولة ، فلا تتعدى السلطة التشريعية على السلطة القضائية ، ولا تتعدى السلطة التنفيذية على السلطة القضائية ، ولا تتعدى السلطة التنفيذية على السلطة القضائية ، فلا تتعدى إحدى هذه السلطات على الأخرى فيا يصدر عنها في حدود اختصاصها . فليس من المعقول إذن أن يُقصد بهذا المنع منع السلطة القضائية من تأويل أمر أصدرته السلطة الإدارية أو وقف تنفيذه ، في حين أن يُجعل للسلطة التنفيذية حق المناطة التنفيذية أن تقيد اختصاصها . بل إنه ليس السلطة التنفيذية أن تقيد اختصاص السلطة القضائية في الحدود التي منحها إياها السلطة التنفيذية أن تقيد اختصاص السلطة القضائية في الحدود التي منحها إياها

القانون، ولا أن تعيد النظر في قرار صدر منها في هذه الحدود، ولكن للسلطة القضائية أن تحافظ على حقوق الأفراد إذا تقاضوا إليها متظلمين من أمر أصدرته السلطة التنفيذية، وتعوضهم من الأضرار التي لحقت بهم من ذلك الأمر، كنص الفقرة الثانية من المادة (١٥) من لائحة الإجراءات الأهلية، إذ صرحت بأن المحاكم الأهلية تختص بالحكم في «كافة الدعاوى التي ترفع على الحكومة بطلب تضمينات ناشئة عن إجراءات إدارية تقع مخالفة للقوانين أو الأوامر العالية».

ومن حيث إنه لزيادة هذا إيضاحاً ننقل هنا نص الخطاب الصادر من وزارة الحفانية إلى محافظة مصر ، في شأن منع تنفيذ حكم النفقة على المستشكل، وهو المؤرخ.٦ أبريل سنة ١٩٣٨ ، والذي قُدُمت لنا صورته مع أوراق الإشكال ، وهو : « حضرة صاحب السعادة محافظ القاهرة . أتشرف بأن أُخبر سعادتكم أن بطريركية الأرمن الأرثودكس بالقاهرة قد رفعت إلى هذه الوزارة شكوى تتضمن أن مجلس ملى الطائفة قد نظر في دعوى مقامةٍ أمامه بين الخواجه... وزوجته الست... وحكم بتاريخ ١٩٣٥/١١/٢٦ بالطلاق بين الزوجين ، إلَّا أن الزوجة المذكورة بعد صدور هذا الحكم بمدة طويلة لجأت إلى محكمة الأزبكية الجزئية الشرعية ، فرفعت أمامها دعوى طلبت فيها إلزام زوجها بأن يدفع لها نفقة شرعية ابتداءً من١٩٣٥/١١/١٧. وقيدت الدعوى برقم ٣٣٩ سنة ١٩٣٧ – ١٩٣٨ ، و بعد أن تداولت القضية في عدة جلسات حُكم فيها بتاريخ ١٩٣٧/١١/١٧ بإلزام الزوج المذكور بأن يدفع لزوجته نفقة شهرية قدرها أربعة جنيهات، ابتداء من ١٩٣٥/١١/١٧، وتأيد الحكم المذكور استئنافياً بحكم من محكمة مصر الابتدائية الشرعية، وقد تظلمت البطريركية المذكورة من صدور هذين الحكمين من الجحاكم الشرعية ، قائلة أن الدعوى مقامة بين أرمنيين أرثوذ كسيين تابمين لطائفة لها مجلس مليّ معترف به ، تنفذ الحكومة أحكامه ، وقد نظر فعلاً في النزاع القائم ، وحكم بالطلاق بين الزوجين وعدم أحقية الزوجة بنفقه بعد قطع العلاقة الزوجية بالطلاق، وطلبت إيقاف تنفيذ الحكمين المذكورين الصادرين

من المحكمة الشرعية، وعَرْضَ الأمر على لجنة تنازع الاختصاص، لاسيا وأنه يخشى أن تلجأ الزوجة بعد ذلك إلى تنفيذ حكم النفقة بطريق الحبس، وحيث إن الموضوع بأكله معروض الآن على لجنة تنازع الاختصاص، فإن الوزارة ترى إجابة طلب بطريركية الأرمن الأرثوذكس، وإيقاف تنفيذ حكمي المحكمة الشرعية المشار إليهما آنفا، ريثما يفصل في الموضوع بمعرفة اللجنة المذكورة. بناء عليه، أرجو سعادتكم التنبيه إلى عدم تنفيذ حكم النفقة المذكور بأى طريق من طرق التنفيذ، وموافاتنا بما عسى أن يكون لدى المحافظة من الأوراق الخاصة به ومعلوماتها في هذا الشأن، يما عسى أن يكون لدى المحافظة من الأوراق الخاصة به ومعلوماتها في هذا الشأن، ليتسنى عرض الأمر على اللجنة في أول اجتماع لها، وتفضلوا بقبول وافر الاحترام. وكيل الحقانية ».

ومن حيث إن هذا الخطاب لا يمكن أن يوصف بأنه أمر إدارئ صدر من السلطة الإدارية ، مما تمنع الحجاكم من التعرض لوقف تنفيذه أو تأويله ، وإنما هو تعرض من السلطة التنفيذية للسلطة القضائية ، ومنع لتنفيذ حكم نهائى واجب النفاذ بمقتضى القانون . وهو خطاب لا يملك أحد من موظنى الدولة إصدارة ، ولا يجوز لموظف أن يطيعه فيمتنع عن تنفيذ حكم بسببه .

والمستشكل ضدها قد صدر لها حكم نهائى بالنفقة ، ثم صدر لها الحكان المستشكل فيهما بالحبس ، وهذه الأحكام واجبة النفاذ ، بما أعطاها القانون من قوة الشيء المحكوم فيه ، وبما ذُيِّلَتْ به من الصيغة التنفيذية المنصوص عليها في المادة (٣٤٣) من القانون رقم ٧٨ سنة ١٩٣١ .

وقد بينًا في الحكم الذي أصدرناه عن هذه المحكمة في ١٢ فبراير سنة ١٩٤٠ في القضية رقم١٩٧٣ سنة ١٩٣٨ – ١٩٣٩ ما يتعلق بلجنة تنازع الاختصاص التي كانت قائمة في وزارة العدل، وأنها لجنة ليس لها وجود قانوني « وأنها لا سلطان لها على الأحكام، وأن رأيها الاستشاري ليس بملزم أحداً، وأن وزير العدل هو الرئيس الأحكام، وأن رأيها الاستشاري ليس بملزم أحداً، وأن وزير العدل هو الرئيس الأعلى لكل الجهات القضائية، ولكن القوانين لم تجعل له سلطة قضائية إلا في

أحوال معينة منصوصة ، منها رئاسة مجلس تنازع الاختصاص بين جهات الحكم فى الأحوال الشخصية و بين الححاكم الأهلية ، وهو لا يملك الفصل فيها وحده بمقتضى القانون ، ولا يملك الحجلس كلَّه الفصل فى الاختصاص بعد صدور حكم نهائى ، ولكن تنازع الاختصاص بين الححاكم الشرعية والحجالس الملية لم يدخل فى سلطة هذا الحجلس ، لا قبل الحكم ولا بعده ، وبالأولى ليس لوزير الداخلية ولا لغيره حقُّ الفصل فى ذلك أو إصدار قرار بوقف تنفيذ حكم واجب النفاذ » . هذا ما قلناه هناك .

فإذا لم يكن لوزير العدل ولا لوزير الداخلية أن يصدر قراراً بوقف تنفيذ حكم نهائى، فأولى أن لا يجوز ذلك لمن دونهما من الموظفين، وأولى أن لا يجوز ذلك قبل صدور قرار لجنة تنازع الاختصاص، إن صح أنه كان لها وجود قانونى، أو أنها كانت تملك الفصل فى تنازع الاختصاص، لأن المطلع على هذا الخطاب الذى يسميه المستشكل أمراً إداريا يراه نص صراحة على أن الموضوع كله معروض على لجنة تنازع الاختصاص، وأن كاتب الخطاب يسبق قرار اللجنة، فيأمر بمنع التنفيذ فى ٦ أبريل سنة ١٩٣٨، مع أن قرار اللجنة إنما صدر فى ٦ يونية سنة ١٩٣٨، كا ثبت ذلك فى الحكم الذى أشرنا إليه، ولا يعقل أن يسمى هذا الخطاب أمراً إدارياً، لأن القوانين المصرية حَمت الأحكام القضائية من أن تخضع لسلطة الموظفين، وقسَت أشدً القسوة على كل موظف عمومى يستعمل سلطة وظيفته فى وقف تنفيذ الأحكام أو الأوامر الصادرة من الحاكم.

ومن حيث إن المستشكل عَرَض بعد ذلك للبحث في سلطة وزير العدل، المنصوص عليها في المادة (٣٨١) من اللائعة ، التي تنص على أن الوزير يَضَع لائعة التنفيذ، وقد سبق أن بينًا في الحريم المشار إليه بشأن تنازع الاختصاص أنَّ لائعة التنفيذ التي وضعت سنة ١٩٠٧ صارت ملغاة قانوناً ، بصدور القانون رقم ٣١ سنة ١٩١٠ ولقانون رقم ١٩ سنة ١٩٣٠ ، فقدَّم وكيل المستشكل هنا قراراً من وزير الحقانية صادراً في ١٩ يولية سنة ١٩٣٤ منشوراً بالوقائع المصرية في العدد (٦٤) بتاريخ

٢٦ يولية سنة ١٩٣٤ ، يتضمن استمرار العمل بلائعة التنفيذ الصادرة فى ٤ أبريل سنة ١٩٠٧ ، واستدل به على أن وزير العدل يملك بمقتضى هذه اللائعة الأمر بوقف تنفيذ حكم المستشكل ضدها ، وأنه صاحب الحق فى ذلك .

ومن حيث إن هذا القرار يؤيدرأينا ولا ينقضه ، لأنه يدل على أن وزارة العدل رأت أن لأمحة التنفيذ الصادرة سنة ١٩٠٧ فى ظل قانون سنة ١٨٩٧ بطلت بصدور قانون سنة ١٩٩٠ ثم صدور قانون سنة ١٩٣١ المنشور بالوقائع المصرية فى ٢٠ مايو سنة ١٩٣١ ، وهو آخر قانون المحاكم الشرعية ، وأن استمرار العمل بلائحة التنفيذ استمرار غير منطق مع نصوص القانونين ، فجاءت بعد هذا الدهر الطويل ، و بعد مرور أكثر من ثلاث سنين على صدور القانون الأخير ، تصحح ما استمر العمل به باطلاً ، فأصدرت هذا القرار .

ومن حيث إن لائحة التنفيذ الصادرة في ١٩٠٧ و إن صدر قرار باستمرار العمل بها في ١٩٣٤ إلاأن ذلك لا يصحح ماكان منها باطلاً بطلاناً أصليًا ، وهو ما خالف صريح القانون الذي نسخها ، وهو ما يتعلق بالتنفيذ ، كما بيناه واضحاً في حكم تنازع الاختصاص ، فليس لوزير العدل ولا لغيره سلطة في وقف تنفيذ الأحكام الواجبة النفاذ ، إلّا أن ينص على ذلك قانون نصًا صريحاً .

ومن حيث إنه فضلاً عن ذلك فإن الخطاب الذي يستند إليه المستشكل ويسميه أمراً إدارياً لم يصدر من وزير العدل ، فخرج من نطاق هذا البحث.

لذلك

قررنا رفض الإشكالين و إعادة الأوراق إلى محافظة مصر لاستمرار تنفيذ الحكمين المستشكل فيهما حضورياً.

تعليق وتعقيب

بعد صدور الحكم الأول فى القضية ١٩٧٣ سنة ٣٨ — ٣٩ ذهب الزوج المحكوم عليه إلى قضاء الأمور المستعجلة بمحكمة مصر الأهلية ، بدعوى طلب فيها وقف تنفيذ هذا الحكم ووقف تنفيذ الحكم الأصلى بالنفقة . وقضت له المحكمة بذلك في ٢٣ أكتو برسنة ١٩٤٠ ، واستأنفت زوجته الحكم ، فحكمت محكمة مصر الابتدائية الأهلية فى ٣ فبراير سنة ١٩٤١ ، بتأييده .

وقد قرأتُ الحكمين وتأملتهما، فلم أجد فيهما شيئًا يردّ على أسباب الحكم. ولكنّى أريد أن أبحث بعض مسائل، قد تكشف عن وجه الصواب، وتؤيد وجهة نظرى.

أولاً: أمِنْ صواب القول أن محكمة الأزبكية الشرعية تعدَّت اختصاصها،
 إذْ حكمت للمدعية على زوجها بالنفقة فى القضية ٣٣٩ سنة ٣٦ – ٣٧، ثم حين
 حكمت عليه وعلى وزارة العدل بمنع التعرض فى التنفيذ فى القضية ١٦٧٧
 سنة ٣٨ – ٣٩؟

قد بينًا فى الحكم الأول أن الزوجين من الأرمن الأرثوذكس، وأنهم من الطوائف التى لم تصدر قوانين باعتاد مجالسها ولا تنفذ الداخلية أحكامها. فمن البديهى الواضح أن مجلسهم الطائفي ليس له شىء من ولاية الحكم، لأن ولاية الحكم إنما تُستَمدُ من ولى الأمر وحده. وولى الأمر لم يعين هذا المجلس، ولم يعتمد أحكامه، ولم يمنحه ولم يمنحه ولم يمنحه ولم يمنح رئيسه أية سلطة من سلطان الحكم، أو بالتعبير العصرى : لم يعترف بوجود هذه الهيئة. فليس للمجلس وجود قانوني أو تشريعي أو قضائي قط، وإن استَند في وجوده إلى الخط الهمايوني والتحريرات السامية، لأن هذه الأوامر أثر من آثار الامتيازات الأجنبية القديمة في الدولة العنانية، وقد زالت هذه الآثار بإعلان انفصال مصر من الدولة في بدء الحرب الماضية. و بقاء الامتيازات الأجنبية بإعلان انفصال مصر من الدولة في بدء الحرب الماضية. و بقاء الامتيازات الأجنبية

بعد ذلك في مصر إنما كان عن معاهداتها مع الدول، ولذلك حين ألغيت في بلاد الدولة التركية لم تلغ في مصر إِلَّا بعد معاهدة مونترو بالشروط المعروفة فيها . ثم قد كان امتياز هذه المجالس الملية في الدولة العثمانية في بلاد فتحتها الدولة ، فأقرَّتْ أهلَهَا الأصليين على بعض سلطانهم في خاصة أنفسهم، تأليفًا لهم وترضيةً ، سواء أكان إِقرارُها هذا خطأً أم صواباً . أمَّا مصر فقدكانت حين دخلها هؤلاء العثمانيون بلداً إسلاميًّا عريقاً في الإسلام، من عهد الصحابة، من أوائل القرن الأولِ الهجريّ، قبل دخول الأمة العثمانية وبلادها في الإسلام بمثات السنين . فين دخل هؤلاء مصر، في أوائل القرن العاشر الهجرى، لم يجدوا فيها أمةً أجنبية لها امتيازات ملية ، بل وجدوها أمة إسلامية واحدة ، تُحكم بشريعة الإسلام وحدها ، وفيها أقليات دينية ، راضية عن الدولة وعن الشريعة ، ليس لهم قضاء غير قضائها ، فإن تحاكموا في خاصة أنفسهم إلى زعمائهم ، فإنما هو شيء داخليّ بينهم ، لا شأن للدولة ولا للقضاء به ، كما لا يزال الناس يُحكِّمُون زعماءهم ومن يرضونه فيما يحدث بينهم من أحداث ، إذا لم يشاؤوا أن يرفعوه إلى ولى الأمر و إلى قضاته . فلم يكن للدولة العثمانية أن تمنح امتيازاً في مصر لهذه الأقليات ، ولكنها صارت تبلّغ مصر ما تمنحه لرعيتها هناك ، ومصر تتبعها في تنفيذه . ثم نظمت الدولة في بلادها حقوق البطارقة وأتباعهم في أواخر القرن الشالث عشر الهجريّ ، بالخط الهايوني الصادر في ١١ جمادي الآخرة سنة ١٢٧٢ (١٨ فبراير سنة ١٨٥٦) وما تبعه من التحريرات السامية ، وأبلغت ذلك إلى مصر ، فسارت عليه على مضض ، تبعاً للدولة أيضاً . ولكنّ استقلال مصر أزال كل أثر لهذا ، إِلَّا ما صدر به قانون مصريّ ، وهو لثلاثة مجالس فقط .

وهذا يبين عدم صحة قول الحكم المستعجل: « وأمّا من لم يقدمها – يعنى القوانين – ومنهم الأرمن الأرثوذكس، فقد امتنعت الحكومة عن تنفيذ أحكامها، ولكن امتناع الحكومة عن هذا التنفيذ لم يسلبها ولاية الحكم، ولا يسوّغ

اختصاص الحجاكم الشرعية فيما تختص به هذه الطوائف ، لأن هذه الولاية مستمدة من الخط الهمايوني والتحريرات السامية ، وهي قوانين لا يلغيها إلاتشريع في قوتها ، وهو ما لم يصدر . فلا زال حكم تلك المجالس الطائفية صحيحاً واجب الاحترام ، ما دام عليه تصديق البطرق، صاحب ولاية الحكم، بمقتضى البراءات القديمة والخط الهمايوني والمنشورات المفسرة له »!! وانظر إلى قوله أن « البطرق صاحب ولاية الحكم »! أيُسلّم بهذا أحد؟ وهل يُعقل في نظام الدول أن تكون دولةٌ في الدولة ؟! بل دُول متعددة في الدولة ؟! وأن يكون رجل رعيةٌ لوليَّ الأمر ، أوَ رجل أجنبي ، صاحب ولاية حكم في ملكه ودولته ؟! ثم هو لا يستمد هذه الولاية من ولى أمره ، بل من دولة أخرى انفصل عنها ولى أمره واستقلّ بتشريعه وقوانينه عشرات من السنين (١) ، ثم استقل عنها أخيراً استقلالاً تاماً ؟! ما أظن أحداً يزعم هذا أو يراه منطقيًّا في نظام الدولة ونظام الحكم، وما أظن أمةً من الأمم يُستطاع أن يُقال فيها هذا . ليس لأحد ولايةُ الحكم في دولة إلَّا وليَّ أمرها وحده ، إمَّا حكما مطلقاً ، و إمّا حكما مقيداً بدستور وقوانين . ولذلك لا يعيّن القاضي إلّا بمرسوم من ولى الأمر وطبقاً للقوانين المعمول بها . أمّا غير ذلك فهم رؤساء لطوائفهم فقط ، يباشرون من شؤونهم ما ليس من ولاية الحكم ، ليس لهم من هذه الولاية شيء إلَّا ما يمنحهم ولى الأمر بنصّ صريح ، و بإذن مستمدّ منه . وما عدا ذلك فهو عدوان على السلطة الشرعية، وعمل باطل لا يجوز إقراره، و إن أقرَّتُه بعضُ الححاكم، ونفَّدْته بعضُ الوزارات .

وهذه القاعدة الصحيحة شُرِطَت شرطاً صريحاً في أوامر الدولة العثمانية لهذه

⁽۱) استقل الحديو العظيم « إسماعيل » رحمه الله ، عن الدولة العثمانية في وضع القوانين ، فكانت قوانين الدولة لا تسرى في مملكته ، وقد جاء في الفرمان الموجه إليه في (۱۳ ربيع الآخر سنة ۱۲۹ — ٨ يونية سنة ۱۸۷۳) : « فقد أعطينا لهم الرخصة الكاملة في إعمال قوانين ونظامات داخلية على حسب لزوم المملكة » .

⁽ تاريخ الدولة العلية لفريد بك ص ٣٠٧ من الطبعة الثالثة)

الطوائف، فنرى مثالاً لذلك ما أمرت به الدولة في شأن بطرق الأرمن الأرثوذكس وحقوق البطرقية ومجالسها ، المنشور بقاموس الإدارة والقضاء (ج٥ص٢٢ ٥٥) فني المادة الأولى اشتراط أن يكون البطرق « من تبعة الدولة العلية الأصليين ولو عن أب على الأقل». وفي المادة الثانية أنه إذا توفي البطرق أو استقال انتخب المجلسان الروحاني والجسماني غيره قائمًا مقامه « و يستدعيان من الباب العالى المصادقة عليه ». ثم بَيَّنَتْ كيف ينتخب البطرق الجديد. ثم جاء في المادة الثالثة ما نصه: « عند ما ينتهي أمر الانتخاب يتحرر محضر ويمضى عليه من طرف الحاضرين بالمجلس ، ثم يتقدم إلى الباب العالى بواسطة القائمقام الموما إليه ، ويصير تعيين البطريرك ونصبه متى وافق ذلك الإرادة السنية ، على الوجه الذي كان يجرى منذ القديم » . فاشتراط صدور الأمر منوليّ الأمر بتعيين البطرق وتعيين من يقوم مقامه عند وفاته أو استقالته ، صريح في هذه الموادّ ، وهو الأمر الطبيعيّ المعقول ، حتى تكون له صفة رسمية ، تصحح ما يعهد به إليه من سلطة وعمل . وكذلك اشترطت المادتان (٢٥ و ٣٧) في أعضاء المجلسين الروحاني والجسماني أن « يصير تعيينهم ونصبهم بموجب إرادة سنية »

فهل المجالس التي لم تصدر قوانين باعتمادها ، تَحَقَّق في رئيسها وأعضائها شرطُ التعيين بإرادة سنية ، يستمدون منها سلطة الحكم والقضاء ، لو سلمنا أن الخط الهمايوني والتحريرات السامية لا يزال العمل بها قانونياً في بلادنا ، وأنها لا تزال لها الصفة التشريعية عندنا إلى الآن ؟!

٢ — ثانياً: إذا سُامِ جدلاً أن المحاكم الشرعية غير مختصة بنظر قضايا الطوائف التي يعتمد مجلسها بقانون ، ثم حكمت بينهم في قضية حكماً نهائياً ، أو إذا أخطأت محكمة شرعية فرفضت الدفع بعدم الاختصاص في قضية من قضايا الطوائف التي اعتُمد مجلسها بقانون ، وحكمت فيها ثم صار حكمها نهائياً: أيكون حكماً صادراً من هيئة لا ولاية لها في إصداره ، فلا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه ، و يعتبر معدوم هيئة لا ولاية لها في إصداره ، فلا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه ، و يعتبر معدوم

الأثر قانوناً ؟ أو بتعبير أدق: هل الاختصاص الطائفيّ بالنسبة للمحاكم الشرعية من النظام العامّ ؟

لأن هذا البحث في الحقيقة مناطُ الحكم المستعجل ، فقد قالت المحكمة في أسبابه: « إن الأحكام الشرعية لهاكل ما للأحكام من قوة ونفاذ ، وأنها تعتبر عنواناً للحقيقة فيا تقضى به متى أصبحت التهائية ، وليس لهيئة ما سلطان عليها ، وأنها لا تقل في هذا الشأن عن أحكام أية هيئة قضائية أخرى . وإنما مناط ذلك دائماً — وشأنها في هذا شأن أحكام الهيئات الأخرى — أن تكون قد صدرت في حدود ولايتها المخولة لها من ولى الأمر ، إذ لها حق تخصيص القضاء . ولكن فات محكمة الأزبكية الشرعية أن تقيم الحد الفاصل بين ما يدخل في حدود الولاية أو الوظيفة (كذا) و بين ما يخرج منها ، وما مدى ارتباط ذلك بالنظام الهام ، وما أثره في قوة الحكم إن لم يصدر في نطاق هذه الولاية » ؟

« فمن الأصول الثابتة فى جميع النظم القضائية — فى مصركا فى غيرها — أن الحكم الصادر من هيئة لا ولاية لها به ، لا يحوز قوة الشىء المحكوم فيه ، بل يعتبر معدوم الأثر قانوناً ، متى كان الفصل فى حدود الولاية متعلقاً بالنظام العام " ، وأما إذا صدر من محكمة لها ولاية الحكم فى المادة ، فإنه يحوز تلك الحجية متى أصبح انتهائياً ، حتى ولو صدر من محكمة غير مختصة ، بشرط أن يكون الاختصاص غير مرتبط بالنظام العام " .

هذا ما قالته المحكمة فى ذلك . وأنا أوافقها عليه كلةً كلةً، إلاّ القول بأنه فاتنى أن أقيم الحدّ الفاصل بين ما يدخل فى حدود الولاية و بين ما يخرج منها !! فإن ذلك لم يَفتني قط ، ولكنه لم يكن موضوع بحث أمامى فى القضية .

ثم قالت الحكمة في أسباب الحكم المستعجل: « إن من الثابت فقهاً وقضاء أن الهيئات القضائية ذات الوظيفة الخاصة (كذا) إنْ تجاوزت حدود ولايتها ،

فأصبحت أحكامُها غير حائزة لقوة الشيء المحكوم فيه ، فإنه يجوز بهذه المثابة الطمن فيها أمام الححاكم المعتبرة — بحسب أوضاع التشريع — محاكم القانون العام ، باعتبارها أحكاماً غير قائمة قانوناً . فيجوز أن يُطلب إليها التقرير باعتبارها معدومة الأثر قانوناً ، إما بصفة أصلية ، أو بالدفع بذلك في دعوى منظورة أمام الحاكم المذكورة . وقد طبقت محكمة استثناف مصر (دوائر مجتمعة) هذا المبدأ بمناسبة قرارات لجان تخفيض الايجارات ، كما طبقته الحاكم الأهلية والمختلطة بخصوص الأحكام الصادرة من جهات الأحوال الشخصية ، كالحاكم الشرعية والمجالس الملية، وجعلت من مهمتها مراقبة ما إذا كانت أحكام الهيئات السالفة قد صدرت في حدود الولاية القضائية الخاصة المعنوحة لها ، أم أنها تعدتها وقضت فها لا ولاية لها فيه » .

ونحن نخالفه فيا ذهب إليه ، فإنه 'بنى على أن المحاكم الشرعية من الهيئات ذات الولاية الخاصة كالمجالس الملية ، ولم يقل بهذا أحد . فإن ولاية المحاكم الشرعية ولاية عامة فيا أذن لها بالحكم فيه ، وقانونها ، وهو الشريعة الإسلامية ، شريعة الأمة كلها وشريعة الدولة ، وغير ها من الأديان قائم في حمايتها وتشريعها . ولذلك قالت إحدى المحاكم الأهلية ، تقريراً لهذا المبدأ في حكمها : « لما كانت الشريعة المسيحية شريعة خصوصية واستثنائية فلا يعمل بها فيا بين المسيحيين في تقسيم التركات إلا إذا اتفق الورثة جميعاً على قبول العمل بها . فهتى اختلف أحد منهم تحتم الرجوع إلى الشريعة الإسلامية ، التي تعتبر داعًا شريعة عامة ، يعامل بها الأهالي جميعاً ، مهما كانت ديانتهم وكان مذهبهم » . (انظر الفهرس العشرية الأولى للمجموعة الرسمية للمحاكم الأهلية في الفقرة ه ١٤٥) .

وقد بينًا عمومَ سلطة المحاكم الشرعية في جُعل من عملها في الأحوال الشخصية والمواريث، في الحسكم الأول (ص ١٠). ويظهر أن القائلين بأنها محاكمُ ذاتُ ولاية خاصةٍ فَاتَهُم الفرقُ بين الولاية الحاصة في نوع القضاء والعمل، وبين الولاية الخاصة في الأشخاص. فالمجالس الملية ذات ولاية خاصة على الأشخاص التابعين لطائفة المجلس،

مع شرط تبعية الخصمين له ، والمحاكم المختلطة ذات ُ ولاية خاصة على الأجانب وعلى الأهالي (الرعايا المصريين) في معاملتهم مع الأجانب. فإذا تعدَّى المجلسُ المليُّ اختصاصَه، أو تعدَّت المحكمةُ المختلطة اختصاصها، كان عملهما خارجاً عن نطاق ولايتهما ، فلم يحز الأثر القانوني له ، ولم يحز قوة الشيءَ الحكوم فيه . ومع ذلك ، فإن المحاكم المختلطة ، لاستنادها إلى النفوذ الأجنبي ، وكان متغلباً في الدولة ، كانت تتعدى اختصاصَها ، وتحكم في قضايا كثيرة بين وطنيين ، ليس فيها عنصر أجنبيُّ ، بادعاء النظر إلى الصالح الأجنبي ، وكانت المحاكم الأهلية تارة تخضع ِ لها، وتارة تقاومها، وفي كل الحالات تتغلب المحاكم المختلطة بقوتها في التنفيذ، إلى أن قُيدت أخيراً بمعاهدة مونترو . والمحاكم الجزئية الشرعية لهــا ولاية خاصة في نوع العمل والقضاء ، فإذا تجاوزته كان مخالفاً للنظام العام ، مَثَلُها في ذلك مَثَلُ غيرها من المحاكم الأهلية سواءً بسواءً ، كالمحاكم الجنائية ، ليس لها سلطة الفصل في المسائل المدنية إلَّا ما كان تابعاً للقضية الجنائية ، فإذا حكمت محكمة جنائية في قضية مدنية بحتة ، كان عملها باطلاً لا يحوز قوة الشيء الحكوم فيه ، ولكنها لا تُسمَّى هي ولا المحاكمُ الشرعيةُ « محاكمَ استثنائيةً » لعموم سلطانها على الأشخاص فيما عُهد إليها الحكمُ فيه . ويظهر لى أيضاً أن القائل بأن المحاكم الشرعية محاكمُ استثنائية لم يقرأ قانونها أو لم يتقن درسَه .

والمسائل المتعلقة بالنظام العامّ لا يجوز الاتفاق بين طرفى الخصومة على مخالفتها ، كما هو معروف بديهي . ومما لا خلاف فيه أن الخصمين التابعين لمجلس ملى معترف بوجوده إذا تقاضيا أمام المحكمة الشرعية ، ولم يدفع واحد منهما بعدم الاختصاص ، كان القضاء بينهما صحيحاً ، فى حدود ولاية المحكمة الشرعية ، وكان حكمها حائز الأثر قانوناً ، وحائزاً قوة الشيء المحكوم فيه ، بل لم يكن لواحد منهما أن يدفع بعدم الاختصاص أمام محكمة الاستئناف ، بعد أن رضى بالكلام فى الموضوع أمام المحكمة الابتدائية . فليس هذا الدفع إذن من النظام العام النسبة للمحاكم الشرعية ،

ولا يجوز للمحكمة أن تحكم به من تلقاء نفسها . أما بالنسبة للمجلس الملي فإنه من النظام العام قطعاً ، لأن المجلس المعترف به حُدَّت ولايته بالحكم بين أتباعه فقط ، فإذا تقاضى مسلم ومسيحي أمام المجلس الملي ورضيا بقضائه رضاً صريحاً ، كان حكمه باطلاً وغير حائز قوة الشيء المحكوم فيه ، لفقد الهيئة التي فصلت فيه ولاية الحكم في هذه الحال . وأظن أن هذا الذي قلنا من البديهيات القضائية التي لا يشك فيها أحد درس القوانين أو مارس القضاء .

ونذكر مثالًا يشبه هذا كل الشبه: لم يكن المحاكم الأهلية ولاية على الأجانب، فكانت ملزمة بالحكم بعدم الاختصاص – ولو من تلقاء نفسها – إذا كان أحد الطرفين أجنبياً ، وكانت المحاكم المختلطة لا تعترف بحكم يصدر من المحاكم الأهلية إذا كان فيه مساس بصالح أجنبي ، ولا تعتبره حائزًا قوة الشيء المحكوم فيه ، إذ تعتبر هذا من النظام العام . ثم جاءت معاهدة مونترو فغيّرت ذلك ، فنصت في المادة (٢٦) من لأئحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة على أنه « تختص المحاكم المختلطة بالنظر في كل المنازعات المدنية والتجارية ، سواء بين الأجانب ، أو بين الأجانب والأشخاص الخاضعين لقضاء الحجاكم الأهلية . على أن الحجاكم الأهلية تكون مختصة بالنظر في هذه المسائل بالنسبة لكل أجنبيّ يقبل الخضوع لقضائها. ويجوز أن يستفاد هذا الخَضُوع من شرط صريح يخوِّ لها هذا الاختصاص، أو : أولاً : من أن الأجنبي نفسه رفع الدعوى أمام المحكمة الأهلية ، أو : ثانياً : من أنه لم يدفع بعدم اختصاصها قبل صدور الحكم في دعوي حضر فيها بصفته مدعى عليه أو خصاً ثالثاً. » فأخرج هذا الدُفع من النظام العام - بعد أن كان منه - بالنص على جواز الاتفاق على ما يخالفه . وصار شأنُ المحاكم الأهلية بالنسبة للأجانب شأنَ الحجاكم الشرعية بالنسبة لغير المسلمين الذين لهم مجلس مليّ قانونيّ معترف به .

الثاً: أيجوز لحكمة أخرى، أهلية أو مختلطة، أن تعيد النظر في موضوع صدر فيه حكم نهائي من محكمة شرعية، حتى مع فرض أن المحكمة الشرعية تجاوزت فيه حدود ولايتها واختصاصها ؟

أمّا رجال القانون أو أكثرهم فيقولون : نعم ، وأمّا نحن والقانونُ نفسُه فنقول : لا .

إن إعادة النظر في الأحكام . على أي صورة صُوِّرَتُ ، لا يمكن أن تكون إلا بنص . بالطرق التي رسمها لها القانون . ومن البديهيات القضائية أن لا اختصاص إلا بنيس . وقد رسمت لائحة الححاكم الشرعية الطرق التي يُطعن بها على الأحكام ، وحدَّت حدودها ، ووَقَّتت مواقيتها ، ثم وضعت حدَّ الفصل لنهائية الحكم ، وأمرت أن يُذيّل بصيغة التنفيذ ، في هذه الحال ، وفي حال شموله بالنفاذ المؤقت وجو با أو جوازاً ، ولم تذكر من طرق إعادة النظر ، ولم تشرط في وجوب تنفيذ الأحكام ، أن يُعرض الأمر أو الحكم مرة أخرى على المحاكم الأهلية ، أو على الحاكم المختلطة ، أو على الحاكم المختلطة ، أو على أو الحتلطة . ولائحة الحاكم الشرعية قانون صادر من ولى الأمر ، كقانوني المرافعات ، أو الحتلطة . ولائحة الحاكم الشرعية قانون صادر من ولى الأمر ، كقانوني المرافعات الأهلي والمختلط ، كلها في درجة واحدة من وجوب الطاعة والاتباع . فمن أين جاء الأهلي والمختلط ، كلها في درجة واحدة من وجوب الطاعة والاتباع . فمن أين جاء التوانين ، فتزعم أن من حقها إعادة النظر في حكم نهائي صدر من جهة غيرها ؟!

وقد ذكرنا في الحكم الأول (ص١٥٠ – ١٩) أن لائحة ترتيب المحاكم الأهلية نصت في المادة (٨٠) على إنشاء لجنة خاصة لنظر تنازع الاختصاص بين المحاكم الشرعية والمحاكم الأهلية، وأن المادة (٨٥) منعت من رفع دعوى تنازع الاختصاص بين المحاكم بشأن حكم صادر في قوة حكم انتهائي. فإذا كانت اللجنة العليا، التي أعطاها القانون سلطة الفصل في تنازع الاختصاص بين المحاكم الشرعية والأهلية، لا يجوز لها أن تنظر في الأمر إذا صدر فيه حكم نهائي، أفيجوز لأحد الطرفين، أن ينظر فيه ويفصل تنظر في الأختصاص ؟! ما أظن هذا شيئاً منطقياً، بل هو عمل باطل، بأن ويحكم لنفسه بالاختصاص ؟! ما أظن هذا شيئاً منطقياً، بل هو عمل باطل، بأن بيناس الأولى.

نعم ، قد تخطىء بعض المحاكم الشرعية ، وقد تخطىء بعض المحاكم الأهلية ، وقد تخطىء بعض المحاكم المختلطة ، فتتعدى حدود ولايتها ، وتحكم فيما لم يؤذن لها بالحكم فيه ، ولكن القوانين التي وضعت لهذه الهيئات القصائية لم تنص على سلطة معينة للفصل في هذا الخطأ ، ولعلها اكتفت بالضانات التي وضعت فيها ، لطرق إعادة النظر من معارضة واستئناف والتماس و إشكال في التنفيذ . ومن المسلّم به المبني على المشاهدة والتجارب، أن هذه الضانات غير كافية في كثير من الأحوال ، ولكن النقص فى التشريع لا يعالج بأن تتوسع بعضُ المحاكم في التأويل، فتعطى لنفسها اختصاصاً لم بكن لها ، وتخالف سائر القوانين مخالفة واضحة ، فتعيد النظر في أحكام لم تُعنح سلطة إعادة النظر فيها . ثم هولايعالج أيضاً بأن يفصل وزير سمن وزراء الدولة في الاختصاص، فيمنع تنفيذ بعض الأحكام، بحجة أن المحكمة التي أصدرتها غير مختصة بها، لأن علاج النقص في التشريع لا يكون بأن يمنح المعالج نفسه سلطةً لم تكن له، تقاوم سلطة الأحكام وحُجِّيَّتُها . و إنما العلاج الصحيح أن يكمل النقص بتشريع جديد . وما عَدا ذلك فما هو إلَّا تجاوزٌ من السلطة القضائية لحدود ولايتها ، وتجاوزٌ من السلطة التنفيذية لحدود ولايتها ، واعتداء من كل منهما على عمل السلطة التشريعية .

وليس هذا بالنقص الوحيد في القوانين ، فمن مُثُل ذلك ، وإن كان وقوعه نادراً أو قليلاً : أن المادة (٢٧٩) من قانون الحاكم الشرعية تنص على أنه « يجب أن تكون الأحكام مشتملة على الأسباب التي بنيت عليها ، وإلا كانت ملغاة " » . ومثل هذا النص موجود في قانون المرافعات الأهلى . فإذا صدر حكم من آخر درجة من درجات القضاء ، أو من درجة قبلها وصار نهائياً ، ولم يذكر فيه أسبابه ، كان ملقى بنص القانون ، ولكن لم ينص في القوانين على الجهة التي تحكم بذلك ، وصار واجب النفاذ ، وليس لأى محكمة أخرى أن تتأول القانون فتمنح نفسها سلطة الإبطال ، وإن كان الحكم باطلاً بنص القانون .

٤ — رابعاً: أمِنْ سلطة قاضى الأمور المستعجلة أن يقف تنفيذ حكم شرعى ؟ بيناً فى الوجه السابق أن إعادة النظر فى الأحكام لا تكون إلا فى حدود القانون، وأن الححاكم الأهلية وغيرها لم تمنح سلطة إعادة النظر فى أحكام الححاكم الشرعية . وقاضى الأمور المستعجلة ليس له اختصاص أوسع من اختصاص المحاكم التى هو قاض فيها ، و إنما عمله أن ينظر فى المسائل التى تستدعى نظراً عاجلاً .

ولم يصدر قانون خاص بالقضاء المستعجل يحدِّد اختصاصه ، ولكنه جهة من جهات المحاكم الأهلية ، ودائرة من دوائرها ، عهد إليه بعمل من أعالها ، فله أن يقدر في كل مسألة ظروفها ، و يقدر أهى من النوع المستعجل أم لا ، وعمله بالنسبة للأحكام القضائية هو النظر في الإشكال في تنفيذها . فليس له أن يتعدى حدود ولاية المحاكم الأهلية ، ولا ولاية لها على أحكام المحاكم الشرعية . وقد نص قانون المحاكم الشرعية على هذا النوع نفسه من القضاء المستعجل فيها ، فوضع فيه باب خاص بالإشكال ، ونس في المادة (٣٥١) على أن الإشكال المتعلق بالإجراءات الوقتية يرفع إلى المحكمة التي الجزئية التي بدائرتها محل التنفيذ ، والمتعلق بأصل الدعوى يرفع إلى المحكمة التي أصدرت الحركم . فقد رسم قانون المحاكم الشرعية طريقاً خاصاً لنظر الإشكال في التنفيذ ، كالموجود في قوانين المحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة ، فالنص في هذا المقام التنفيذ ، كالموجود في قوانين المحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة ، فالنص في هذا المقام في القانون على طريق نظر الإشكال ، قاطع في منع أي جهة أخرى من التعرض لنظره ، سواء أكانت جهة قضائية أخرى ، أم لجنة إدارية ، أم سلطة تنفيذية .

ولذلك كان قاضى الأمور المستعجلة فى المحاكم الأهلية غير مختص بنظر إشكالات التنفيذ الحاصلة فى الأحكام الصادرة من المحاكم المحتلطة ، أو فى الحسكم بإجراءات وقتية تحفظية على أموال وحقوق لا يدخل فى وظيفة المحاكم الأهلية الحسكم فيها (١). وهذا لأن المحاكم المختلطة لها نظام خاص فى نظر الإشكالات منصوص عليه فى قانونها ، كثل ما هو فى المحاكم الشرعية سواء بسواء ، والتفرقة بين النوعين تفرقة بغير دليل .

⁽١) كتاب قضاء الأمور المستعجلة للاء ستاذ محمد على راتب بك (ص٥٥)

وبعد: فليس لهذا الاضطراب والقلق فى شؤون القضاء، وهو موئل الناس فى أموالهم وأعراضهم، إلا علاج واحد، سأقول كلتى فيه واضحة صريحة ، وأرجو أن لا تُؤوَّل إلى غير ما تدل عليه.

ولا أدرى أتُغضب رجالَ القضاء ورجالَ القانون من الشرعيين والأهليين، أم تُرضيهم، أم ترضى بعضاً وتغضب بعضاً ؟ ولكنّى سأقولها، لا أخشى غضباً، ولا أرجو رضاً، إلاَّ من الله وحده.

ذلك أن نعمل بجد وحزم وجرأة ، مع حكمة وأناة ، في سبيل توحيد القضاء ، بمزج القضاء ين ، الشرعي والأهلي ، في هيئة واحدة ، على قدم المساواة والعدل بين الفريقين ، ليكمل كل مهما ما في الآخر من نقص ، كما قلت في محاضرة (يوم الخيس 7 ربيع الأول سنة ١٣٦٠ ـ ٣ أبريل سنة ١٩٤١) أوجه القول إلى رجال القانون : « أنتم أعلم بأسرار القوانين مِنّا ، ونحن أعلم بالكتاب والسنة وأسرار الشريعة منكم ، فإذا تعاونًا أخرجنا أبدع الآثار » . وليكون هذا تمهيداً لتعديل القوانين كلها ، على أساس الشريعة الإسلامية ، بالطريق الذي رسمته في محاضرتي . وتُحكم الأمة كلها بقانون واحد ، و بقاض واحد .

وهذه إشارة موجزة ، أرجو أن أوفَّق إلى ذكر تفاصيلها ، والعمل على تنفيذها ، إذا سنحت الفرصة ، وكان في العمر سعة ، إنشاء الله .

۳ – حڪم

حكم المحاكم الأهلية بنقة غير ملزم للمحكوم عليه ، لأنها . ممنوعة من الحسكم بذلك في المادة (١٦) من لائحة ترتيبها .

الأربعاء ٨ ربيع الثانى سنة ١٣٥٩ ﴿ ١٧ مايو سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رَقم ٨١٨ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائع

ادعى المدعى أن المدعى عليها كانت زوجاً لابن عه المتوفى . . . ورزقت منه بالبنت . . . وأنه اتفق مع المدعى عليها على ٢٠ قرشاً صاغاً شهر يًا لنفقة البنت ، وأن المدعى عليها استصدرت حكماً من محكمة الأزبكية الأهلية فى ١٦ يناير سنة ١٩٤٠ فى القضية رقم ٣٤١٢ سنة ١٩٣٩ بإلزامه بأداء النفقة المذكورة من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ إلى آخر يناير سنة ١٩٤٠ وما يجدُّ بعد ذلك ، وأن هذا الاتفاق بينهما غيرُ ملزم له شرعاً ، وأن حكم المحكمة الأهلية بذلك باطل . وطلب الحكم على المدعى عليها بعدم التعرض له بهذا الحكم ، وبراءة ذمته من المتجمد المحكوم به من المحكمة الأهلية ، وقدره ٣١٠ قروش . والحاضر مع المدعى عليها دفع الدعوى بعدم السماع ، لأن الحكم صدر من هيئة قضائية ، وأن المحكمة الشرعية لا تملك بعدم السماع ، لأن الحكم صدر من هيئة قضائية ، وأن المحكمة الشرعية لا تملك بعدم السماع ، لأن الحكم صدر من هيئة قضائية ، وأن المحكمة الشرعية لا تملك بعدم السماع ، وقررت المحكمة فتم القضية الأهلية للاطلاع عليها ، وضُمَّتْ فعلاً .

المحكمة

من حيث إنه تبين من ملف القضية الأهلية أن المدعى هو وأخوه كتبا اتفاقاً مع المدعى عليها ، يتعهدان فيه بأن يؤدى كل منهما المدعية عشرين قرشاً شهراً ا من أول مايو سنة ١٩٣١ نفقة بنتها . . . وأن المدعى عليها رفعت الدعوى الأهلية على المدعى ، وحُكم فيها من محكمة الأزبكية الأهلية بالزامه بمبلغ ٣١٠ قروش (و إِن المدعى ، وحُكم فيها من محكمة الأزبكية الأهلية بالزامه بمبلغ ٣١٠ قروش (و إِن كان الحساب الصحيح يقضى أن يكون المبلغ ٣٤٠ قرشاً لأن المدة من أول سبتمبر

سنة ١٩٣٨ لغاية آخر يناير سنة ١٩٤٠ –١٧ شهراً في ٢٠ قرشاً) وألزمته المحكمة الأهلية أيضاً بأداء « ما يستجدّ من النفقة من أول فبراير سنة ١٩٤٠ ، بواقع ٢٠ قرشاً شهراً يا » .

ومن حيث إن هذا الحكم من المحكمة الأهلية بالنسبة لمبلغ الثلاثمائة قرش والعشرة قروش التى صدر بها الحكم، سواء أكان صيحاً أم باطلاً، وسواء أكان فى حدوداختصاصها أم لم يكن، فإنه حكم محترم واجب النفاذ، وقد اكتسبت المحكوم لها به حق قوة الشيء المحكوم فيه، ولا تُملك أيّ جهة إبطالة أو وقف تنفيذه.

ومن حيث إن الحسكم المذكور فيما يجدّ من النفقة من أول فبراير سنة ١٩٤٠، إنما هو في الحقيقة حكم بفرض نفقة ، أو بالأمر بأدائها ، وهذا مما مُنِعت المحاكم الأهلية من نظره صراحة في المادة (١٦) من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ، فهو حكم غير ملزم ، لأنه صدر من جهة لا تملك إصداره ، فلم تكن له صفة الحسكم القطعيّ الملزم . (انظر المرافعات لأبي هيف ص ١٥٤ – ١٥٦) .

ومن حيث إِن الفرق بين هذا المبلغ و بين المبلغ المعيَّن المحكوم به أن ذلك المبلغ حكمت به المحكمة الأهلية من غير أن تصفه بأنه نفقة ، فإن منطوق الحكم « إلزام المدعى عليه بأن يدفع المدعية مبلغ الله عشرة وعشرة قرشاً والمصاريف المناسبة » فهذا كأنه بمثابة دَين ألزمته به المحكمة فعلاً .

ومن حيث إن البنت المحكوم لها بالنفقة إنما هي بنت ابن عم المدعي ، كما ثبت ذلك من اعتراف المدعى عليها ومن الأوراق التي في القضية الأهلية ، وهذه القرابة لا تجب بها النفقة شرعًا ، والتزامُ المدعى عليه بها إنما هو التزامُ ما لا يلزم ، بل هو تبرعُ صرفٌ ، يملك الرجوع عنه في أيّ وقتٍ .

لذلك

حَمَنَا للمدعى على المدعى عليها بعدم مطالبته بما التزم به من نفقة بنتها . . . ابتداء من أول فبراير سنة ١٩٤٠ ، وقررنا رفض ما عدا ذلك من الطلبات حضوريا .

رَفِعُ معب ((رَجَمِيُ (الْخِتَّ) يُّ (سِكْنَهُ (الْإِرْوَكِيسِ (سِكْنَهُ (الْإِرْوَكِيسِ (www.moswarat.com

٤ - حڪم

القاصر يتبع أباه فى التجنس بالجنسية المصرية ، إلا إذا كانت إقامته العادية فى الحارج وبقيت له جنسيته الأجنبية بمقتضى تشريع ذلك البلد .

المحاكم المختلطة ليس لها اختصاص فى دعوى أب تجنس بالجنسية المصرية على ابنتــه التى تبعته فى هذا التجنس بمقتضى القانون .

الفانون الواجب تطبيقه فى دعاوى الضم هو قانون الأب وهو هنا الشريعة الاسلامية .

إسلامُ الأب لا يستنبع حكماً إسلامَ أولاده البالغين ، ولا إكراه لأحد عليهم في ذلك في حماية الإسلام .

البلوغ فى المسائل الشرعية يعرف بالبلوغ المفهوم، أو بإيمام ١٥ سنة هجرية . وفى المسائل الفانونية يعتبر بايتمام ٢١ سنة ميلادية .

الأب المسلم ليسعاصياً لبنته البالغ التي لم نتبعه في الإسلام، فلا حق له في طلب ضمها إليه .

الأربعاء ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٦٠ – ١٨ يونية سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٧٠ سنة ١٩٤٠ – ١٩٤١

الوقائع

طلب المدعى الحكم بضم بنته المدعى عليها إليه ، ليتولى شؤونها ، لأنها بكر خالية من الأزواج ، وجميلة يخشى عليها الفتنة . ووكيل المدعى عليها دفع الدعوى بعدم اختصاص المحكمة بنظرها ، لأن الفصل فيها يرجع إلى المحاكم المحتلطة ، فإن المدعى حين تزوج والدة المدعى عليها كان إيطالي الجنسية ، والقانون الواجب تطبيقه هو القانون الإيطالي ، والمادة (٢٧) من لأمحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة تنص

على اختصاصها في المنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية إذا كان القانون الواجب التطبيق قانوناً أجنبياً ، والمادة (٢٩) جعلت الرجوع إلى قانون بلد الزوج وقت عقد الزواج في المسائل الخاصة بعلاقات الزوجين بما فيها التفريق والطلاق، إلى آخره، وأن والدة المدعى عليها رفعت على المدعى دعوى تفريق، وطلبت فيها الاحتفاظ بضم بنتها المذعى عليها إليها ، وفى أثناء السير فى القضية ، ووفقاً للمادة (٨٢٨) من قانون المرافعات المختلط، طلبت من رئيس المحكمة أن يأمر بضم البنت ويقرر لهما نفقة ، إلى أن يفصل فى الموضوع ، وصدر أمره بذلك فى ١٥ أكتو بر سنة ١٩٤٠ ، وأن مثل هذا الأمر غير قابل للطعن بحكم المادة المذكورة ، وأن ضم الأولاد إلى أحد الوالدين في دعاوي التفريق من ملحقات هذه الدعاوي ، طبقاً للمادة (١٥٣) من القانون المدنى الإيطالي ، إذ جاء فيه « إن المحكمة التي تحكم بالتفريق تقرر إلى أيّ الوالدين يضم الأولاد ومن يقوم بنفقتهم وتربيتهم وتعليمهم » . وقدم وكيلها ترجمةً غير رسمية لقرار رئيس محكمة مصر المختلطة بالنيابة ، بصفته قائمًا بأعمال الرئاسة ، طبقاً للمادة (٢٧) من لائحة تنظيم المحاكم المختلطة ، ووفقاً لنص المواد (١٤٣ ، ١٤٥) من القانون المدنى الطلياني ، وقد تضمن القرار أنه بعد الاطلاع على المادة (٨٢٨) من قانون المرافعات المختلط أمر بأن تضم القاصرة إلى والدتها ، لحين الفصل في دعوى الفرقة الموضوعية ، إلى آخر القرار ، وهو مؤرخ في ١٥ أكتو بر سنة ١٩٤٠ . ووكيل المدعى وافق على صدور القرار المذكور و إن لم تُقَدُّم منه صورة رسمية، وترافع بمذكرةٍ فى الردّ عليه وعلى الدفع بعدم الاختصاص، تضمنت أن المدعى تجنس بالجنسية المصرية بمرسوم صدر في ٢٤ فبراير سنة ١٩٣٨ ، وقدم صورة شمسية لشهادة رسمية من وزارة الداخلية ، مؤرخة ٢٤ فبراير سنة ١٩٣٨ ، تضمنت صدور المرسوم بذلك في ٧ فبراير سنة ١٩٣٨ ، وتضمنت مذكرته أيضاً أن المدعى أسلم في سنة ١٩٤٠ ، وأن بنته المدعى عليها صارت مصريةً مسلمةً تبعاً له ، فالمحكمة الشرعية هي المختصة بنظر الدعوى ، طبقاً لنصوص معاهدة منترو ولائحة تنظيم

المحاكم المختلطة، إلى آخر ما جاء بها . وقدم إشهاداً من محكمة مصر الابتدائية الشرعية في ٢٢ ربيع الثاني سنة ١٣٥٩ الموافق ٢٩ مايو سنة ١٩٤٠ بإسلام المدعى، ووثيقة طلاق المدعى لوالدة المدعى عليها في اليوم نفسه طلاقًا مكملا للثلاث . وصمم الطرفان على أقوالها، وترافعا بما هو مدون بالمحضر. ثم تقرر ضم الدفع بعدم الاختصاص للموضوع، فأجاب وكيل المدعى عليها بمذكرة تضمنت أن موكلته بنت المدعى من زوجته ، ولدت في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤ ، وقدم شهادة ميلادها ، وأنهما كانا مسيحيين ، وعَمَّدَا البنت ، وأنها هي وأمها لم تغيرا دينَهما ، وأن إسلام المدعى في ٢٩ مايو سنة ١٩٤٠ إنما حصل بعد أن بلغت المدعى عليها بالسنَّ و بالحيض معاً ، وأن سنها وقت إشهاد الإسلام بلغ ستة عشر عاماً وزيادة ، وأنها لم تَتَبَّعُه في إسلامه بمقتضى القواعد الإسلامية، فلا ولاية له عليها ولا عصوبة، لأن العصوبة شرطها اتحادُ الدين ، وذكر النصوصَ المؤيدة لرأيه ، وطلب رفض الدعوى . وردُّ وكيل المدعى بمذكرة تضمنت أن غرض المدعى في هذه الدعوى النظر لمصلحة بنته ، لينشِّهَا تنشئةً إسلاميةً ، وأنها مسلمة تبعاً لأبيها ، وأن من حق القاضي أن ينزع الصغير من أهل الكفر ما دام في سنِّ يخشي عليه فيه من الإيلاف، وأن النصُّ الفقهيُّ القاضيُّ بضم البكر لأبيها عامٌّ ، يشمل المسيحية والكافرة ما دام الأب مسلماً ، وأن الصغير يسلّم للعاصب بعد تجاوز سن الحضانة ، وأن مدار الحضانة على نفع المحضون ومصلحته ، وأن المدعى أمين عليها ، وأن من المصلحة الظاهرة أن يقوم على تربية ابنته ، حفظاً لها من أخطار هذا العصر .

المحكمة

من حيث إن الثابت من المرافعات والأوراق أن المدعى كان إيطالياً ، وأنه تجنّس بالجنسية المصرية وصدر مرسوم بمنحه ذلك فى ٦ ذى الحجه سنة ١٣٥٦ الموافق ٧ فبراير سنة ١٩٣٨ ، وليس من موضوع هذه القضية البحث فى جنسية

مطلّقته أمِّ المدعى عليها ، سواء أتبعته فى التجنس بالجنسية المصرية أم احتفظت بجنسيتها الأصلية فى ظرف سنة من تاريخ تجنسها ، بمقتضى المادة (١٥) من قانون الجنسية المصرية ، ولكن موضع البحث جنسية بنته المدعى عليها .

ومن حيث إن شهادة ميلادها دلت على ولادها في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤ الموافق آخر ربيع الثانى سنة ١٣٤٣ ، فكان عمرها حين تجنّس أبيها ثلاثة عشر عاماً وشهر بن وعشرة أيام بالسنين الإفرنجية ، وثلاثة عشر عاماً وسبعة أشهر وستة أيام بالتاريخ الهجرى ، فكانت حين تجنسه قاصراً فى نظر الشريعة وفى اعتبار القوانين الوضعية ، والقصر والبلوغ فى المسائل الخاصة بالقوانين الوضعية إنما يعتبر فيهما تمام الحادية والعشرين من السنين الميلادية .

ومن حيث إن المادة (١٦) من قانون الجنسية المصرية نصت على أن «الأولاد القصر للأجنبي الذي تجنس بالجنسية المصرية يصيرون مصريين، إلا إذا كانت إقامتهم العادية في الخارج وبقيت لهم بمقتضي تشريع البلد الذين هم تابعون له جنسيتهم الأجنبية » . انظر كتاب القانون الدولي الخاص المصري للدكتور حامد زكي (ص ٤٤٣). ولم يتحقق الشرط المستثني في المدعى عليها ، فصارت مصرية الجنس قانوناً ، تبعاً لأبيها المدعى ، وتحقق أن طرفي الخصومة في هذه الدعوى مصريان ، ليس فيهما عنصر أجنبية .

ومن حيث إن المادتين (٢٦ و ٢٧) من لائحة التنظيم القضائي المحاكم المحتلطة حدَّدتا اختصاص تلك الحجاكم « بالنظر في كل المنازعات المدنية والتجارية ، سواء بين الأجانب أو بين الأجانب والأشخاص الحاضعين لقضاء المحاكم الأهلية »، و « بالنظر في المنازعات والمسائل المتعلقة بالأحوال الشخصية في الأحوال التي يكون القانون الواجب التطبيق فيها طبقاً لأحكام المادة (٢٩) هو قانون أجنبي » . فهذا التحديد في اختصاصها سبيلُه سبيلُ الحصر ، لا يجوز تجاوزه ولا الاستثناء فيه ولا القياس عليه ، سواء أطبقنا في ذلك قواعدَ الشريعة الإسلامية ، باعتبار المدعى

عليها بالغاً ، وقد تجاوزت الآن الخامسة عشرة من عمرها ، فتخاصم بنفسها في مسائل الأحوال الشخصية ، أم اعتبرنا القوانين الوضعية ، باعتبارها قاصراً لم تتجاوز الحادية والعشرين ، فيمثلها في الخصومة وصيُّ خصومة أيَّا كانت جنسيته ، فإن العبرة في هذا لجنسية الخصوم أنفسهم ، لا لجنسية مَن يُمَثِّلُهُم مِن وصيَّ أو وكيل أو نحوه . والمدعى عليها هنا تخاصم بنفسها في أحوالها الشخصية ، لاعتبارها بالغاً كما أوضحنا ، فلا اختصاص ولا شبهة اختصاص للمحاكم المختلطة في موضوع هذه الدعوى .

ومن حيث إن ما ذكرته المدعى عليها بلسان وكيلها من الاستناد إلى المادة (٢٧) من لائحة تنظيم المحاكم المحتلطة لا يؤثر في الاختصاص أيضاً ، لأن القانون الواحب تطبيقه في هذه الدعوى ليس القانون الإيطالي كا ظنت ، لأن المادة (٢٩) نصت على أنه « يرجع في حقوق الوالدين والأبناء وواجباتهم المتبادلة إلى قانون الأب » ، وقانون الأب هنا هو القانون المصرى ، لأنه صار مصرى الجنس ، والقانون في هذه الحال هو الشريعة الإسلامية ، ولا يُقصد به القانون الوضعى وحده ، كما جاء في (ص ٢٨٣) من وثائق إلغاء الامتيازات : « ومن المتفق عليه أيضاً أن لفظة "قانون " يجب أن لا تُفهم بمعنى القانون الموضوع ، ولكن بمعنى القانون على وجه العموم » .

ومن حيث إنه فضلاً عن ذلك كله فإن المدعى قد ثبت إسلامه رسميًا ، والمادة (٢٥) من لأئحة تنظيم المحاكم المختلطة تقول: «ويظل الأجانب، سواء أكانوا من أهل الدول الأجنبية ، أم من رعاياها ، أم من البلاد الواقعة في حمايتها ، الذين ينتسبون إلى ديانة أو مذهب أو ملة لها محاكم مصرية مختصة بمواد الأحوال الشخصية ، خاضعين لقضاء تلك المحاكم في هذه المواد » . والمدعى قد أشهد على إسلامه قبل رفع المدعوى . فل يبق للمدعى عليها وجه لتمسك بالدفع بعدم الاختصاص ، وتبين جلياً أن المحاكم المختطة لا يجوز لها أن تنظر هذه الدعوى ، وأن المحاكم الشرعية هي المختصة وحدها بنظرها .

ومن حيث إن القرار الصادر في ١٥ أكتو بر سنة ١٩٤٠ من رئيس محكمة مصر المختلطة بالنيابة بضم المدعى عليها إلى أمها ، قرار لم يَحُرُ قُوةَ الشيء المحكوم فيه . أُولًا : لأن قراره مؤقت ، فضلاً عن أنه لا يقيد محكمة الموضوع أيًّا كانت . وثانياً: لأنه صدر ممن لا يملك إصداره ولا اختصاص َله فيه ، لأنه صدر بعد تجنس المدعى بالجنسية المصرية وخروجه من الجنسية الأجنبية . وثالثًا : لأنه لم يصدر في مواجهة المدعى عليها ، بل في دعوى أمها . ورابعاً : لأنه مخالف مخالفة صريحةً للأمُّحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة ، فإن الفقرة الثالثة من المادة (٢٩) حصرت المسائلَ التي مُرجع فيها إلى قانون بلد الزوج وقتَ عقد الزواج « في المسائل الخاصة بعلاقات الزوجين بما فيها التفريق والطلاق والتطليق، وكذلك في آثار تلك العلاقات بشأن الأموال » فليس ضمُّ الأولاد داخلاً في شيء من هذا ، بل نُصَّ عليه صراحةً في الفقرة الرابعة التالية لها، بأنه يرجع « في حقوق الوالدَيْن والأبناء وواجباتهم المتبادَلة إلى قانون بلد الأب » ، فكان هذا الأمر أو القرارُ باطلاً بطلاناً أصليًّا . ولعلُّ هذا القرارَ رُوعيت فية النظريةُ الباليةُ ، نظرية الصالح الأجنبيّ ، التي قُضِي عليها في معاهدة إلغاء الامتيازات الأجنبية قضاء مبرمًا.

هذا عن الدفع بعدم الاختصاص .

وأمَّا عن الموضوع:

فإنه لاخلاف بين الطرفين في أن المدعى أشهد على إسلامه رسميًّا في ٢٧ ربيع الثاني سنة ١٣٥٩ الموافق ٢٩ مايو سنة ١٩٤٠ ، وأن المدعى عليها مولودة في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤ الموافق آخر ربيع الثاني سنة ١٣٤٣ ، فكانت سنها حين أسلم أبوها ستة عشر عامًا إلّا ثمانية أيام ، بالتاريخ الهجرى المعتبر في أحكام الشريعة ، فكانت إذ ذاك بالغًا بالسن ، لتجاوزها الحامسة عشرة ، و بالغًا بالحيض ، إذْ قَرَّرَ وكيلها ذلك مائبًا عنها ، وهي مصدَّقة في هذا شرعًا .

ومن حيث إنه لا خلاف في أقوال الفقهاء في أن إسلام الأب لا يستتبع حكماً

إسلامَ أولاده البالغين ، بل هم مخيَّرون بين اتباعه و بين البقاء على دينهم . والمدعى عليها لم تختر اتباع أبيها في الإسلام ، بل بقيت على دينها ، كما يقرر ذلك وكيلها ، ولا إكراه لأحد عليها في ذلك ، في حماية الإسلام .

ومن حيث إن حق الحضانة والضم للرجال في الشريعة الإسلامية إنما مناطه العُصوبة أولاً. فني الفتاوى الهندية في باب الحضانة (ج١ص ٢٠٠ – ٢٠٠ طبعة بولاق الأولى) ما نصه: «و إذا وجب الانتزاع من النساء، أو لم يكن للصبي امرأة من أهله ، يُدفع إلى العصبة ، فيقدام الأب ، ثم أبو الأب و إن علا، ثم الأخ لأب وأم ، ثم لأب » إلى آخره . هذا في شأن الصغير، ثم قال في شأن الكبير نقلاً عن قاضيخان: «و بعد ما استغنى الغلام و بلغت الجارية فالعصبة أولى، يقدام الأقرب فالأقرب ، وفي البدائع (ج٤ ص ٤٠) في الحضانة للرجال: هن شرائطها العصوبة ، فلا تثبت إلا للعصبة من الرجال ، ويتقدم الأقرب فالأقرب ، الأب ثم الجد أبوه و إن علا، ثم الأخ لأب وأم ،ثم الأخ لأب » فالحضانة بنفسه ، لأن فالأقرب ، الأب ثم الجد أبوه و إن علا، ثم الأخ لأب وأم ،ثم الأخ لأب » حق الحضانة لا يبقى للنساء بعد استغناء الغلام و بلوغ الجارية ، وهي على أربعة أصناف: الأول الأبناء، ولا دخل لهم في الحضانة ، والثاني الآباء والأجداد الصحاح، أصناف: الأول الأبناء، ولا دخل لهم في الحضانة ، والنافي الآباء والأجداد الصحاح، والثالث الإخوة لأبوين أو لأب » إلى آخره . والنصوص على ذلك متضافرة ".

ومن حيث إن شرط الولاية والعصوبة اتحادُ الدِّين ، كما في المتون وغيرها ، فني التنوير وشرحه (ابن عابدين في باب الولئ) : « وكذا لا ولاية في نكاح ولا مال لمسلم على كافرة إلا بالسبب العام ، بأن يكون المسلم سيد أمة كافرة أو سلطاناً أو نائبه أو شاهداً » . وفي البدائع في شرائط الحضانة للرجال (ج ٤ ص ٤٣) : « ومنها اتّحادُ الدِّين ، فلا حق للعصبة في الصبي إلّا أن يكون على دينه ، كذا ذكر محمد ، وقال : هذا قول أبي حنيفة وقياسه ، لأن هذا الحق لا يثبت إلاّ للعصبة ، واختلاف الدين يمنع التعصيب . وقد قالوا في الأخوين إذا كان أحدها

مساماً والآخر يهوديًّا والصبيُّ يهوديُّ: أن اليهوديُّ أولى به ، لأنه عصبته لا المسلم » وفى صرة الفتاوى : « قال أبو حنيفة : لاحق للعصبة إلّا أن يكون على دينه ، والصبيُّ اليهوديُّ إذا كان له أخوانِ أحدها مسلمُ والآخر يهوديُّ فاليهوديُّ أولى . من تجريد الفقه في باب الحضانة » . ثم نقل نص البدائع الذي ذكرناه . وانظر أيضاً الفتاوى المهندية والفتاوى الأنقروية في باب الولى .

ومن حيث إن هذه النصوص وغير ها صريحة في اشتراط إتحاد الدين في العاصب، وهو الظاهر الصحيح، لأن الولى هنا هو الولى العاصب في الميراث، واتحاد الدين شرط فيه. وهذه النصوص مقيدة، فيجب أن تحمل عليها النصوص المطلقة في الضم للأب والجد، لأن المطلق يجب أن يُحمل على المقيد، والمقيد حاكم عليه، الضم للأب والجد، لأن المطلق يجب أن يُحمل على المقيد، والمقيد حاكم عليه، خصوصاً إذا كان القيد ذُكر معلّلاً بعلة، فيدور التقييد مع العلة وجوداً وعدماً. ومن حيث إن الحكمة الشرعية في هذا ظاهرة، فإن الأب إذا كان لا يستطيع ومن حيث إن الحكمة الشرعية في هذا ظاهرة، فإن الأب إذا كان لا يستطيع كذلك أن يُزوّج ابنته التي تخالفه في الدين، بحكم أن لاولاية له عليها، ولا يستطيع كذلك أن يعترض إذا زوّجت نفسها من غير كفء، ولا سلطان له على مالها إذا كانت قاصراً، فأولى أن لا يكون له حق ضمها إليه، إذ لا فائدة له ولا لها في هذا الضم وقد فَضَمت الشريعة عُركى العلائق بينهما.

وهذا من محاسن الشريعة الإسلامية ، التي ُبنيت أحكامُها على قواعد العدل ودقائق الإنصاف ، لا على الهوى والعصبية ، ولا على النظر إلى صالح جهة معيّنة .

لذلك

قررنا أولاً رفض الدفع بعدم الاختصاص، ثانياً رفض الدعوى حضورياً.

ه – حڪم

المقصود من ضم الصغير النظر إلى مصلحته أولا، فاذا أسلم الأب ولم يظهر منه ما يدل على معرفته للاسلام وشعائره، ولا على تمسكه به ، لم يكن أنفع له في هذا المعنى من أمه ، فلا ينزع بهذا السبب من يدها .

الأربعاء ٢٣ ربيع الأول سنة ١٣٥٩ أول مايو سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٨١٧ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائع

طلب المدعى الحسم على المدعى عليها بأن تسلم إليه ابنه . . . وسنه سنتان ونصف تقريبا ، لأن المدعى اعتنق دين الإسلام ، والمدعى عليها مسيحية ، والولد مسلم تبعاً لأبيه ، ويخشى أن يألف دين أمه وعاداتها ، إلى آخر ما ذكر بدعواه . وأجاب وكيلها بأن الدعوى كيدية ، لأن المدعى تظاهر بالدخول فى الإسلام للكيد لها ، هر وباً من المحلس الملي ، وأنه رفع دعوى طاعة وحكم له بذلك من هذه الحكمة وألغى الحكم فى الاستثناف ، بناء على أن دعواه كيدية ، وأنه قرر فى أوراق رسمية أن تغيير الدين أمر ثانوى ، وأنه مستعد أن يعود إلى النصرانية ، وأنه كتب خطاباً إلى بطرق الروم الأرثوذكس يذكر فيه أن شخصاً معيناً كان سبباً فى مصيبته باعتناق الإسلام . وقرر وكيلها أيضاً بالمصادقة على أن الولد فى يدها ، وأن سنه نحو سنتين ونصف . وقدم وكيل المدعى شهادة الدلالة على أن المدعى فى ٦ أبريل سنة نحو سنتين ونصف . وقدم وكيل المدعى شهادة المدلاة على أن المدعى فى ٦ أبريل سنة ١٩٣٩ أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، وشهادة ميلاد الولد فى ١٩ يولية سنة ١٩٣٩ أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، وشهادة ميلاد الولد فى ١٩ يولية سنة ١٩٣٩ أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، وشهادة ميلاد الولد فى ١٩ يولية سنة ١٩٣٧ ، وعريضة دعوى من المدعى عليها أمام البطريركية بطلب التفريق سنة ١٩٣٧ ، وعريضة دعوى من المدعى عليها أمام البطريركية بطلب التفريق

بينهما لإسلامه ، وعددين من مجلة المحاماة الشرعية ، وقدم وكيل المدعى عليهـا صورةً من محضر جلسة ١٦ مايو سنة ١٩٣٩ بالمجلس المليّ ، يستدل بها على أن وكيل المدعى قرر هناك أن « تغيير الدين أمر ثانويّ ، وأنه مستعد أن يعود إلى النصرانية إن كان هناك وجه للصلح » ، وصورة رسمية من حكم محكمة مصر الابتدائية الشرعية في القضية رقم ٢٨٢٤ سنة ١٩٣٩ – ١٩٣٩ بجلسة ٣١ مايو سنة ١٩٣٩ برفض دعوى المدعى الطاعة استئنافيًّا ، وصورةً من ترجمة خطاب مؤرخ ٢٨ يولية سنة ١٩٣٩ من المدعى إلى بطرق الروم الأرثوذكس، استند إلى ألفاظ صدرت فيه من المدعى ، يستدل بهاعلى أنه تظاهر بالإسلام للكيد لموكلته . وأنكر المدعى أن تكون الترجمة صحيحة في الكلمات التي يستند إليها وكيل المدعى عليها والمحكمة طلبت من البطريركية أصل الخطاب المرسل من المدعى، وكلفت الطرفين أن يحضر كل منهما رجلاً يثق به لترجمة الخطاب، وأحضرالمدعى الأستاذ جو رج اسبيرو فرج المحامى باستئناف المحكمة المختلطة ، وأحضرت المدعى عليها الأستاذ على افندي البيومي المحامي الأهلي ، وتناقشا بالجلسة في ترجمة الخطاب بعد تحليفهما اليمين الشرعية ، فوجدنا أن الترجمة صحيحة تؤدى المعنى بالدقة . وقال المدعى إنه لا يتقن اللغة الفرنسية ، ولكنه أعطى الأستاذ جورج الحاضر للترجمة المعلومات التي يريد الإفضاء بها للبطريركية ، وهو الذي حرر الخطاب ووقع عليه المدعي . ويعرف ركعات الصلوات، ولا يعرف شيئًا من القرآن، وكذلك لايعرف شيئًا في الدين المسيحي . وترافع الطرفان بمضمون الأوراق والمذكرات .

المحكمة

من حيث إنه لاخلاف بين الطرفين فى أن المدعى رزق من المدعى عليها بالولد المذكور، وأن عمره أقل من ثلاث سنوات، وأنه فى يد المدعى عليها، وأن المدعى أشهد على إسلامه، وأن المدعى عليها لاتزال على دينها المسيحى.

ومن حيث إن الولد يتبع خير الأبوين ديناً ، فهو مسلم تبعاً لأبيه ، لاشك في ذلك .

ومن حيث إِن طعن المدعى عليها في صحة إسلام المدعى مما لا يلتفت إليه ، لأن العبرة بظاهر حاله ، وظاهر حاله الإسلام .

ومن حيث إن النصوص الشرعية متظاهرة على أن الصغير ينزع من يد الحاضنة النمية حين يعقل الأديان و يخشى عليه أن يتأثر بغير دين الإسلام وأن يألف الكفر، و يعطى لأبيه المسلم، حتى 'ينشَّنَهُ تَنْشِئَةً إسلامية، وير بِّيه على العقائد الصحيحة والعادات السليمة، و يصونه عن إلف دين غير دينه. وقد جرى القضاء الشرعى على أن خوف الإلف لغير الإسلام واعتياد عادات غير عاداته لا يقدَّر بسن معينة، لأن الطفل يتأثر بكل ما يحيط به و يقع تحت سمعه و بصره من الأشهر الأولى من عره. انظر حكم محكمة الجالية الشرعية في ١٤ أكتو برسنة ١٩٣٤ المؤيد استثنافيا في ٢١ أيناير سنة ١٩٣٥ المؤيد استثنافيا في ٢١ يناير سنة ١٩٣٥، وهما منشوران بمجلة المحاماة الشرعية في السنة السادسة في ٢١ يناير سنة ١٩٣٥)

ومن حيث إن النظر في هذا إنما يرجع إلى مصلحة الطفل ، والحرص على أن ينشأ عارفاً بدينه الذي نسب إليه تبعاً لإسلام أبيه . فيجب النظر في أنه هل يتحقق هذا المقصود بحصانة المدعى لابنه وضمه إليه ؟ أما المدعى فقد صرح أنه لا يعرف شيئاً من القرآن ، وأنه لا يصلى ، والظاهر لنا من حاله أنه لا يعرف من الإسلام أيلاً أنه أشهد على نفسه بالإسلام أمام المحكمة الشرعية . وهذا كاف في الحكم له بأحكام الإسلام ، ولكنه لا يكفى في أن يضم إليه طفل لم يبلغ الثالثة ليربيه تربية إسلامية ، وخير له الآن أن يبدأ بنفسه ، فيعرف دينه الذي اختاره ورضيه ، ثم يطهر إلسلامية ، وخير له الآن أن يبدأ بنفسه ، فيعرف دينه الذي اختاره ورضيه ، ثم يطهر يقول فيها : « ولما تعبت من هذه التأجيلات وأعيتني حيلتها اضطررت أن أقرر أمام يقول فيها : « ولما تعبت من هذه التأجيلات وأعيتني حيلتها اضطررت أن أقرر أمام المحكمة في إحدى جلساتها رغبتي في اعتناق الدين الإسلامي ، وذلك للتخلص من

هذه المسئلة المشؤومة ، فأخطرت محافظة مصر من فورها البطريركية عن هذا القرار بخطابين مسجلين ، وبالرغم من ذلك لم يأبه نيافة المطران . . . بالأمر لإيفاد قسيس إلى المحافظة ومنعى من تغيير دينى ، فلم يسع المحافظة أمام ذلك إلا قبول إسلامى ، وعلى ذلك يكون المطران سبباً فيا نكبت به من هذه المصيبة المزدوجة ، وهى خراب بيتى وتغيير دينى » . وهو الذى يقول عنه وكيله بلسانه أمام المجلس الملى : « إن تغيير الدين أمر ثانوى ، و إنه مستعد أن يعود إلى النصرانية إن كان هنالك وجه للصلح » .

فهذه الألفاظ التي يكتبها المدعى، أو يكتبها محاميه و يوقع هو عليها، أو يقولها عن لسانه، لا يقولها مسلم يعرف الإسلام حقا. ولا نرى أن يُؤمّن قائلُ مثل هذا على تربية ابنه تربية إسلامية، بل شأنه وشأن أم الولد فى ذلك سواء، وإن حُكم له بأحكام أهل الذمة، لأن المرجع فى هذا إلى مصلحة الطفل، وليس أحد الخصمين بأنفع له من الآخر فى هذا المعنى.

ومن حيث إن حق الحضانة حق الأم ، و إنما يُنزع من يدها لمعنَّى لم يتحقق في المدعى.

لذلك

•

قررنا رفض الدعوى حضوريا.

٦ - حڪم

رضا الخصمين بالتقاضى أمام مجلس ملى لم يعترف به يعتبر رضا بحكمه ، ويكون أشبه بمجلس تحكيم ، وقراره يصلح سنداً للمتمسك به .

المحاكم الشرعية هي المحاكم ذات الاختصاص العام التي يرجع إليها في كل ما لم يؤخذ من اختصاصها بنص صريح، وهي المحاكم الطبيعية في البلاد فيما يختص بالأحوال الشخصية والمواريث ، وإليها يرجع الفصل فيما لم يحتص به غيرها .

اعتناق أحد الخصوم دين الاسلام بعد حجز القضية للحكم في المجلس الملي لا يؤثر في اختصاصه باصدار حكمه ، إذا لم يطلب إعادة المرافعة ليدفع بعدم الاختصاص .

الدفع بعدم الاختصاص أو بغيره لا يكون إلا فى المرافعة أمام الهيئة ، وأما إرسال تلغراف أو نحوه فليس من المرافعة فى شىء ، ولا يجوز النظر فيه ولا الفصل على أساس وجوده .

الأحد ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٣٥٩ — ٣٠ يونية سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٧٧٠ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائع

تضمنت دعوى المدعى أنه تزوج المدعى عليها بعقد صحيح على مذهب الروم الأرثوذكس قبل إسلامه ، وأن المدعى عليها رفعت عليه دعوى أمام بطريركية الروم الأرثوذكس بالقاهرة بطلب نفقة لها ولابنها ، وأنه رفع عليها دعوى طاعة أمام البطريركية نفسها ، وأن المجلس الملي حكم بنفقة الولد فقط في ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨، وأرجأ الفصل في باقى الطلبات ومنها الطاعة ، وأحال القضية إلى التحقيق ووقف السير إلى حين تمامه ، وأن المدعى بعد ذلك رغب في الإسلام وأشهد على إسلامه أمام محكمة مصر الشرعية في ٦ أبريل سنة ١٩٣٩، وأن المدعى عليها طلبت من المجلس الملل إعادة نظر القضية للفصل في باقى الطلبات ، بطلب مؤرخ في ١٩٣٩مارس سنة ١٩٣٩،

وحدد لنظرها هناك جلسة ٣١ مارس سنة ١٩٣٩ ، ثم حكم المجلس لها بجلسة ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ بستة جنيهات شهرية لنفقتها ، وأسند الحكم إلى أول مارس سنة ١٩٣٨ ، وأن هذا الحكم وقع باطلاً ، لأن المدعى بإسلامه خرج من ولاية القضاء الملى إلى ولاية القضاء الشرعى ، وأن المدعية تنفذ هذا الحكم في حين أنه لا يجوز تنفيذه ، إلى آخر باقى عريضة الدعوى . وطلب الحكم له عليها بمنعها من التعرض له بموجب الحكم المذكور ، وأمرها بالكف عن مطالبته بما دون فيه ، و إلزامها بالمصاريف والأتعاب . ووكيل المدعى عليها أجاب بمذكرة طلب فيها عدم سهاع الدعوى ، لأن الطعن في حكم صدر من هيئة بملكه إنما يكون أمام الجهة التي أصدرته . وقدم المدعى صورة من حكم المجلس الملي المذكور بالدعوى ، و إشهاد إسلامه ، وقدم مذكرة تضمنت الطعن في حكم المجلس الملي المذكور بالدعوى ، و إشهاد إسلامه ، وقدم مذكرة تضمنت أن إشهاد الإسلام صدر في ٦ أبريل سنة ١٩٣٩ ولكن إسلامه سابق على هذا التاريخ بأشهر ، وأن الإجراءات التي تسبق ضبط الإشهاد بالإسلام معروفة ، وأن المدعى بعد أن أسلم ليس له أن يلجأ إلى البطريركية في التقاضى ، لأنها لا ولاية المدعى بعد أن أسلم ليس له أن يلجأ إلى البطريركية في التقاضى ، لأنها لا ولاية لما على مسلم .

المحكمة

من حيث إنه لا خلاف بين الطرفين فى أصل وقائع الدعوى ، وإنما الخلاف بينهما فى أن المجلس الملى للروم الأرثوذكس حين فرض النفقة للمدعى عليها فى ٢١ أبريل ١٩٣٩ هلكان يملك إصدار هذا الحكم أو لا يملكه .

ومن حيث إنه تبين من الاطلاع على حكم المجلس الملىّ الذي قدم المدعى صورته أن المدعى عليها قدمت دعواها للمجلس في ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٨، وأن المدعى رفع دعوى الطاعة في ٧ أبريل سنة ١٩٣٨، وأن المجلس حكم بنفقة للولد في ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨، وأحال الموضوع للتحقيق بالنسبة لباقى الطلبات، وحدد لذلك أول جلسة في أكتوبر سنة ١٩٣٨، وندب الأستاذ . . . لإجراءات التحقيق ،

وتمت إجراءاته في ٢٧ يناير سنة ١٩٣٩ ، ونبه على طالب التعجيل بتحديد جلسة للمرافعة ، وأن المدعى علمها طلبت في ١٢ مارس سنة ١٩٣٩ تحديد الجلسة ، فأعلن المدعى في ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ بتحديد جلسة ٣١ مارس سنة ١٩٣٩ ، (كتب فى صورة الحكم ١٣ مارس وهو خطأ كتابى ظاهر ، وقد اتفق الطرفان على أن صحة هذا التاريخ ٣١ مارس سنة ١٩٣٩) وفي الجلسة المذكورة لم يحضر المدعى وحضر عنه محام قرر أن موكله قدم طلباً بالتأجيل، وأنه حدثت ظروف بينه و بين موكله تمنعه من الآستمرار في الحضور عنه ، وأنه قرر بتنازله عن التوكيل ، وطلب التأجيل لإخطاره بذلك ، وأنه لا يمكنه الحضور بدونه لعدم وجود توكيل رسمي منه . وتضمن الحكم أيضاً أن وكيل المدعى علمها عارض إذ ذاك في طلب التأجيل، لأن المقصود منه التهرب من الاختصاص ، لأن المدعى « قدم طلباً لاعتناق الدين الإِسلامي ، وفي اعتقاده أنه إذا أجلت القضية يعتنق الدين الإسلامي رسمياً، ويدعي بعدم الاختصاص » ، وأن المجلس قرر السير في القضية ورفض طلب التأجيل ، وانسحب الحاضر عن المدعى ، وطلب المجلس من وكيل المدعى علمها تقديم مذكرة بأقواله في مدة خمسة أيام ، وأجل القصية « للمذاكرة والحكم » ، ثم أصدر حكمه المذكور في ۲۱ أبريل سنة ۱۹۳۹ .

ومن حيث إننا قد ناقشنا المدعى فيما إذا كان قد دفع أمام المجلس المليّ بعدم الاختصاص بعد الإشهاد على إسلامه ، فقرر أنه أخطر المجلس الملى رسميًّا بتلغراف أرسله إليه فى ٥ أبريل سنة ١٩٣٩ بأن البطركانه أصبحت غير مختصة بنظر القضايا التى بينه وبين زوجته ، وقدم صورة رسمية من التلغراف المذكور .

ومن حيث إن المجلس الملي للروم الأرثوذ كس مجلس لم يصدر به قانون ، و إن كانت الداخلية تنفذ أحكامه ، إلّا أن الطرفين كانا حين التقاضي تابعين له وراضيين بحكمه ، فهو أشبه بمجلس عرفي للتحكيم ، وقراره يصلح أن يكون سنداً للمتمسك به، يتقدم به إلى الجهات القضائية القانونية من شرعية وغيرها ، لتنظر في أنه هل صدر ممن يملكه في حدود اختصاصه ، أو صدر متعدياً حدود الاختصاص ، كما أوضحنا ذلك في حكمنا في القضية رقم ١٦٧٣ سنة ١٩٣٨ – ١٩٣٩ من قضاياهذه المحكمة. (١)

ومن حيث إن الحاكم الشرعية هي الحاكم ذات الاختصاص العام التي يرجع إليها في كل ما لم يؤخذ من اختصاصها بنص صريح ، وهي الحاكم العامة الطبيعية في البلاد فيا لم يختص فيه فيا يختص بالأحوال الشخصية والمواريث ، وإليها يرجع الفصل فيا لم يختص فيه غيرها . والمدعى حين أسلم قدخرج من سلطان المجلس الذي كان ملتزماً الخضوع له ، وعاد إلى الجهة التي تملك الاختصاص العام في الأحوال الشخصية ، وهي الحاكم الشرعية ، وليسله إذا أراد أن ينازع في شيء مما يفصل فيه المجلس الملي مما يخص أحواله الشخصية إلا أن يلجأ إلى المحكمة الشرعية ، ولو لجأ إلى المجلس الملي كان عمله باطلاً وعبثاً ، لأن ولاية المجلس عليه قد زالت من يوم إسلامه ، وليس للمدعى أن يقبل سلطة المجلس الملي ، لأن هذا مما يخرج على النظام العام .

ومن حيث إن المجلس المليّ حين فصل في دعوى المدعى والمدعى عليها يوم الم أبريل سنة ١٩٣٩ – كان المدعى قد خرج من ولايته فعلاً من يوم الم شهاد على إسلامه رسميا في ١٦ أبريل سنة ١٩٣٩، ولكن الظاهر من إجراءات القضية الثابتة في صورة الحكم أن المجلس لم يتصل بعلمه بصفة رسمية هذا الإشهاد على الإسلام، لأن آخر جلسة للمرافعة أمامه كانت يوم ٣١ مارس سنة ١٩٣٩، ثم أجلت القضية للحكم، وبذلك قفل فيها باب المرافعة، فحين أصدر المجلس قراره في 17 أبريل سنة ١٩٣٩ أصدره في قضية صالحة للفصل أمامه، تقدَّم الطرفان بين يذيه باختيارها، ولم يدُفع فيها من واحد منهما بعدم الاختصاص، ولم يكن المدعى أشهد على إسلامه عند انتهاء المرافعة، وقد كان في إمكانه، لو شاء الدفع بعدم الاختصاص، أن يتقدم إلى المجلس الذي سبق أن تحاكم إليه ورضيه، ثم يطلب فتح باب المرافعة في يتقدم إلى المجلس الذي سبق أن تحاكم إليه ورضيه، ثم يطلب فتح باب المرافعة في القضية، ليقول فيها ما شاء من الدفوع، ولكنه لم يفعل. وأما إرساله التلغراف

⁽١) هو الحكم الأول في هذا الكتاب .

إلى المجلس، يخطره فيه بعدم اختصاصه، فإن هذا ليس شيئاً من المرافعة في القضية، ولا يمكن أن يعتبر ملحقاً بالمرافعة، ولا يحوز للهيئة التي يقدم إليها أن تنظر فيه وتفصل على أساس وجوده في القضية، لأن المرافعات في الدعاوى إنما تكون بحضور الخصوم أو وكلائهم أمام الجهة التي يتقاضون لديها، في جلسات معينة معروفة للخصمين، حتى يبدى أحدها ما يريد إبداءه فيما يقول خصمه، فإن تخلف عن الحضور بعد علمه موعد التقاضى فإنما قصر على نفسه. أما قبول أقوال أو مستندات في غيبة الخصم وفي غير الوقت المحدد للمرافعة فإنه لا يكون عملاً قضائينا، وهذا واضح في المادة وفي غير الوقت المحدد للمرافعة فإنه لا يكون عملاً قضائينا، وهذا واضح في المادة (٢٧٥) من لائحة الحاكم الشرعية، وهو من المبادىء العامة في النقرات ٧٣٧، ٨٢٩،

ومن حيث إنه بذلك يكون المجلس المليّ أصدر قراره يوم ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ في حدود اختصاصه ، في دعوى تقدم بها الخصان إليه برضاها ، واتبهت فيها المرافعة يوم ٣١ مارس سنة ١٩٣٩، وأن خروج المدعى عن سلطة المجلس قبل النطق بالقرار ، و بعد حجز القضية للحكم ، عمل لم يتصل به علم القضاء رسمياً بالطرق المقررة للمرافعة ، فلا يكون مؤثراً فها تم من إجراءات التقاضى .

لذلك

قررنا رفض الدفع بعدم الساع ورفض الدعوى حضورياً .

۷ – حڪم

حكم المجلس المليّ بالنفقة يسرى على المحكوم عليه بعد إسلامه ، وإن لم يكن المجلس معترفاً به ، إذا كان المحكوم عليه رضى من قبل بالتقاضى أمامه برفع دعوى أخرى منه. نفقة الصغير لا تسقط عن الأب وإن وصفت فى الحكم بالتوقيت ، إذ المفهوم أن المراد به تعجيل فرضها قبل الفصل فى باقى الدعوى .

طلب الأمر بأداء ما يفرض زيادة فى النفقة يستتبع بذاته الأمر بأداء الأصل .

بمجرد حصول التوكيل يكون محل الوكيل معتبراً في أحوال الاعلان .

الأحد ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٣٥٩ — ٣٠ يونية سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٧٩٩ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤٠ المضموم إليها القضية رقم ١٠٩٨ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائع

تضمنت دعوى المدعى أنه زوج المدعى عليها بعقد صحيح قبل إسلامه ، وأنه دخل بها ، وأنها رفعت عليه دعوى أمام بطريركية الروم الأرثوذكس ، طلبت فيها فرض نفقة لها ولولدها منه ، وقيدت برقم ٩ سنة ١٩٣٨ ، وأنه طلب الحكم عليها بالطاعة ، وأن محكمة البطريركية المذكورة حكمت في ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨ بنفقة للولد ، وأسندت الحكم الى يوم إعلان المدعى بالدعوى وهو ٢١ فبراير سنة ١٩٣٨ ، وأرجأت الفصل في باقى الطلبات ، وأحالت القضية للتحقيق ووقفت السير في باقى الطلبات إلى تمام التحقيق ، وأن المدعى قد رغب بعد ذلك في الإسلام وأشهد على إسلامه أمام محكمة مصر الشرعية في ٦ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وأن المدعى عليها طلبت من المجلس الملى إعادة نظر القضية بطلبها المؤرخ ١٢ مارس سنة ١٩٣٩ ، عليها طلبت من المجلس الملى إعادة نظر القضية بطلبها المؤرخ ١٢ مارس سنة ١٩٣٩ ،

وحدد لنظرها جلسة ٣١ منه ، ثم حكم لها المجلس اللّى بنفقة مسندة الى أول مارس سنة ١٩٣٨ ورفض دعوى الطاعة بجلسة ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وأن الحكم بنفقة الولد مؤقت إلى حين الفصل فى باقى القضية ، وأن الفصل فى باقى القضية قد حصل فى ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، فيكون حكم نفقة الولد منتهيا إلى ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٩ فى ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وأن المدعى حسب منطوق الحكم ، ولا يجوز تنفيذه من ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وأن المدعى عليها تنفذه ، وأن لو فرض أن الحكم لم يكن مؤقتا بالصفة المذكورة فإنه قد روعى فيه التوقيت حتى يفصل فى نفقة الزوجية ، فحكم على المدعى بأكثر من طاقته ، وأن حال المدعى تغيرت بعد إسلامه من يُسْر إلى عسر شديد عن يوم طاقته ، وأن حال المدعى تغيرت بعد إسلامه من يُسْر إلى عسر شديد عن يوم الفرض ، فإنه كان عاملاً عند أبيه وله مرتب و يعطف عليه كثيرا ، ولكنه من حن خروجه عن ديانتهم واعتناقه الإسلام نبذه أبوه وقطع عنه عرتبه وغل بده عن معونته ولا يعطيه إلا ما يسدُ به رمقه . وطلب الحكم له على المدعى عليها أصليا ببطلان حكم نفقة الولد المذكور من ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، واحتياطيا بتخفيض المقرر له إلى مائة قرش شهريا ، و إلزامها بالمصاريف والأتعاب .

ووكيل المدعى عليها دفع الدعوى بعدم السماع فى الطلب الأصلى، وطلب رفض الطلب الاحتياطيّ، لأن المدعى قد زاد يساره عن وقت الفرض، وكبرت سن الولد، وأن المدعى عليها رفعت دعوى بطلب زيادة نفقته.

ثم تقرر ضم قضية الزيادة إلى هذه القضية . وترافع الطرفان بمذكرات و بأقوال دونت بالمحضر . وطلبت المدعى عليها فى دعواها المضمومة زيادة المفروض للولد إلى خمسة عشر جنيها شهريا ، وأمر المدعى بأداء هذه الزيادة و إلزامه بالمصاريف والأتعاب . ثم طلب وكيلها بجلسة ١٦ يونية سنة ١٩٤٠ الأمر بأداء المقرر الأصلي والحكم بالزيادة عليه والأمر بأداء ما يزاد .

وقال وكيل المدعى عليه إن طلب الأمر بأداء المقرر طلب جديد لم يسبق الادعاء به ولم نعلن به فلا نسايره فيه . وقال وكيلها إن هذا ليس طلبا جديدا ، لأن طلب الأمر بأداء الزيادة يشمل طلب الأصل والأمرَ بأدائه ، ثم أعلنت المدعى عليها المدعى في ١٩ يونية سنة ١٩٤٠ لجلسة ٢٣ منه بطلب الحكم بزيادة المفروض وأمره بأداء الأصل مع الزيادة .

وقدم وكيل المدعى صورة من حكم المجلس الملى فى ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨ المشار إليه ، وقال إنه قدم فى القضية ٧٧٠ سنة ١٩٤٩ صورة الحكم الثانى الصادر من المجلس فى ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وطلب الاطلاع عليه فى هذه القصية لأنه من أدلته . واطلعنا عليه وأثبتنا منطوق الحكم فى المحضر . ودفع المدعى دعوى المدعى عليها بطلب الزيادة بعدم الساع ، لأن الحكم الأصلى قد بطل من تاريخ 17 أبريل سنة ١٩٣٩ ، لأنه كان مؤقتا كما جاء فى دعواه ، فضلا عن كونه صدر من جهة غير مختصة . ووكيل المدعى عليها ردَّ هذا الدفع بأن المدعى متمسك فى دعواه بالطلب الاحتياطي ، وهو طلب التخفيض ، وهو ينافى دفعه بعدم سماع دعواه بالطلب الاحتياطي ، وهو طلب التخفيض ، وهو ينافى دفعه بعدم سماع دعواه الزيادة . وقدمت المدعى عليها مستندات وشاهدين سمعت شهادتهما لإثبات دعواها الزيادة ، وقدم وكيلا المدعى مذكرة بملاحظاته على الأوراق والشهود ، وصمم كل من الطرفين على طلباته .

الحكمة

من حيث إن الطرفين متفقان على أن المجلس الملي للروم الأرثوذكس فرض على المدعى نفقة شهريا لابنه أربعة جنيهات مصرية بجلسة ٢٤ يونية ١٩٣٨ مسندة إلى ٢١ فبراير سنة ١٩٣٨، وأن هذا ثابت أيضا من صورة الحكم المقدمة من المدعى .

ومن حيث إن المدعى أشهد على إسلامه فى ٦ أبريل سنة ١٩٣٩ وبذلك يكون الحكم بنفقة الولد أصدره المجلس فى حدود اختصاصه ، لأن المدعى لم يكن قد أسلم إذ ذاك ، ولأنه صدر فى نزاع تقدم إليه به الطرفان — وكانا من أتباعه —

باختيارها ورضاها ، برفع دعوى النفقة من المدعى عليها ، و برفع دعوى الطاعة من المدعى ، و إن كان هذا المجلس من المجالس التي لم يصدر قانون باعتماد نظامها . ومن حيث إن المدعى بنى دعواه على أن المجلس فرض نفقة الولد مؤقتة وقد انتهت بحصول ما وُقتَتُ إليه ، لأن المجلس فرض النفقة للولد ثم قال في منطوق الحكم : « وذلك بصفة مؤقتة نافذة إلى حين الفصل في باقي القضية » وأن المجلس فصل في باقي القضية بجلسة ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، فانتهى مفعول الحكم الأول بصدور الحكم الثاني .

ومن حيث إننا اطلعنا على الحكم الثانى ، وهو يتضمن الحكم برفض دعوى الطاعة والحكم بنفقة للمدعى عليها وتأييد الحكم التمهيدى الصادر بتاريخ ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨ بنفقة الولد .

ومن حيث إن ما ادعاه المدعى من أن معنى توقيت الحكم الأول بالفصل في باقى الطلبات إنهاء لمفعوله حين يفصل فيها غير معقبول ، لأن نفقة الأولاد لا تسقط بمثل هذه الأقوال ، بل هى لا تسقط عن الأب أبداً ما داموا صغاراً ، فإن كان الصغير فى يد أبيه وجب عليه الانفاق عليه ، و إن كان فى يد أمه أو حاضنته وجب على الأب أداء نفقته إلى من هو فى يده . و إنما المفهوم البديهى من التوقيت الذى ثبت فى قرار المجلس أنه توقيت مراد به التعجل فى فرض نفقة الصغير ، حفظاً لحياته ، حتى لا يضيع بين المتداعيين فى نزاع يطول أمده بإحالة القضية إلى التحقيق ووقف السير فيها ، ومع هذا فإن المجلس نفسه أيدًا الحكم التمهيدى بنفقة الصغير فى حكمه الثانى الذى صدر فى ٢١ أبريل سنة ١٩٣٩ ، و إن كان قد صدر بعد إشهاد المدعى على إسلامه فى ٦ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وقد بينًا وجه اختصاص المجلس المذكور بإصدار هذا الحكم الثانى فى قضية أخرى بين الطرفين حكمنا فيها بهذه المجلسة ، وهى القضية رقم ٧٧٠ سنة ١٩٤٩ (١) وسواء أكان هذا أم ذاك فإن

⁽١) هُو الحسكم السابق قبل هذا.

الحكم بنفقة الولد لا زال قائما نافذا على المدعى ، لا يؤثر فيه التوقيت الذي فسره تفسيراً غير صحيح .

ومن حيث إن المدعى طلب احتياطيا تخفيض النفقة المفروضة الولد لإعساره بعد الفرض ، وطلبت المدعى عليها زيادة النفقة لكبر سن الولد ولزيادة يسار المدعى عن وقت الفرض ، وطلبت أيضا أمر المدعى بأداء الفرض مع الزيادة ، وعارض المدعى في طلب الأمر بأداء الأصل ، لأنه طلب جديد لم يعلن به .

ومن حيث إن المفهوم مداهة أن الأمر بأداء الزيادة يستتبع بذاته الأمر بأداء الأصل، لأن المراد من فرض الزيادة في النفقة أن يؤدى الحكوم عليه مايراه القاضى مناسباً للمحكوم له ، فأمره بأداء الزيادة معناه أن مافرض أصلا غيركاف ، وأن الواجب عليه أن يؤدى النفقة المستحقة ، لا أن يؤدى الزيادة وحدها ، وهى في أكثر أحيانها قد تكون قليلة بالنسبة للفرض الأصلي . والدعوى في القضايا الجزئية يكفي أن يذكر موضوعها بالاختصار في ورقة التكليف بالحضور طبقاً للمادة (١٥) . ومع ذلك فإن المدعى عليها قد احتاطت بعد اعتراض المدعى وأعلنته بهذا الطلب إعلانا صحيحاً . وأما اعتراض وكيله على هذا الاعلان بأنه أعلن له (أى للوكيل) ، وهو وكيل في القضايا فقط ، فهو اعتراض غير قانوني ، لأن المادة (٧٦) صريحة في أنه بمجرد حصول التوكيل بكون محل الوكيل معتبراً في أحوال الإعلان.

ومن حيث إن المدعى يدعى أنه أعسر بعد الفرض ، لأن أباه نبذه بعد إسلامه ، وقطع عنه مرتبه ، وغل يده عن معونته ، والمدعى عليها تدعى أن المدعى زاد يساراً بزيادة اتساع تجارة أبيه ، وأنه لايزال مع أبيه في عمله كما كان . وقدم المدعى شهادة من شركة محررة في ١٨ يونية سنة ١٩٤٠ تضمنت أنه يعمل في الشركة بوظيفة مفتش بمرتب سبعة جنيهات شهريا ، وأنه مقيد بالدفاتر في أول فبراير سنة ١٩٤٠ .

ومن حيث إن هذه الشهادة ليست حجة كافية فى موضوعها ، لأنها شهادة عرفية لم يؤيدها شىء غيرها ، ولعلها تكون قرينة إذا لم يثبت بقرائن أخرى ما ينافيها .

ومن حيث إن اللدعى عليها قدمت الإثبات أن المدعى لا يزال يعمل مع والده في المجارة إعلانا وجه إليه بعنوان محل التجارة ، وأعلن به في ٢٢ أبريل سنة ١٩٤٠ في الجهة الإدارية ، ونص فيه المنوط به الإعلان على أن ذلك « لامتناع المعلن إليه شخصيا عن الاستلام » . وقدمت أيضا إعلاناً آخر أعلن به شخصيا في محل التجارة في ٢٦ مايو سنة ١٩٤٠ ، ووقع عليه بإمضائه .

ومن حيث إن المدعى عَلَّل هذا الإعلان الأخير بأنه وجه إليه أولاً فى ١٦ مايو سنة ١٩٤٠ وأن شيخ الجهة أجاب بأنه بالتحرى عنه بمحل والده اتضح أنه يشتغل موظفا بشركة . . . وليس له عمل بمحل والده ، وأن المدعى عليها بعد ذلك كلفت من اتصل به تليفونيا بشركة . . . يخبره بمرض شقيقته و يطلب حضوره إلى محل والده ليذهب معه إلى المستشفى ، وأنه حين حضر وجد المحضر أمامه وأمره باستلام الإعلان .

ومن حيث إن هذا التعليل لم يقم عليه أى دليل ، وتحرى شيخ الحارة ليس حجة على أحد ، بل للعروف عن هذه الطائفة يرفع الثقة عن أى عمل تقوم به وأى قول تقرره . وتوقيع المدعى على الإعلان بإمضائه حجة عليه كافية . وقد قدمت المدعى عليها أيضا صورة ترجمة خطاب صادر من المدعى لبطرق الروم الأرثوذكس بالقاهرة بتاريخ ٢٨ يولية سنة ١٩٣٩ يقرر فى أوله أنه مقيم بالقاهرة بطرف والده بالقاهرة بتاريخ وقد اعترف المدعى بهذا الخطاب ، وعلل ذلك برغبته فى طلب المستندات من البطريركية ، وأنه جعل عنوانه محل والده ليسهل إجابة الطلب، وهو تعليل لايننى الحقيقة التى وقع علها بخطه .

ومن حيث إن المدعى عليها قدمت أيضاً ورقة محررة في ٢٠ أبريل سنة ١٩٤٠ اعترف المدعى بتوقيعه عليها ، تضمنت التصريح لحاملها بأخذ بضاعة من المحل بدل

بضاعة أخرى . وقد علل المدعى تحرير هـذه الورقة بأنه كتبها مساعدة لبعض معارفه ، وأنها ليست من أوراق المحل . ولكن الظاهر ينفى قوله ويؤيد ما ثبت بالأدلة الأخرى أنه يعمل فى تجارة أبيه .

ومن حيث إن المدعى عليها قدمت أوراقاً أخرى تستدل بها على يسار والد المدعى يساراً كبيراً ، وأحضرت شاهدين سمعنا شهادتهما ، ورأيناها غيركافية في إثبات زيادة يسار المدعى عن وقت الفرض .

ومن حيث إن الأدلة كافية فى إثبات أن المدعى لايزال مع أبيه فى تجارته، وأن إسلامه لم يؤثر فى علاقته بأبيه.

ومن حيث إنه قد مضى على فرض النفقة للولد من المجلس الملى (فى ٢٤ يونية سنة ١٩٣٨)، سنتان ، وهذا زمن كاف فى زيادة حاجاته ونفقاته .

لذلك

قررنا «أولا» رفض دفع المدعى عليها بعدم سماع دعوى المدعى

- « ثانياً » رفض دفع المدعى بعدم سماع دعوى الزيادة
- « ثالثاً » رفض دعوى المدعى بشقيها الأصلي والاحتياطي

«رابعاً» فرضنا على المدعى فى كل شهر من اليوم مائتى قرش صاغ زيادة فى نفقة ابنه . . . ليصير المقرر لنفقته ستة جنيهات شهرياً، وأمرناه بأداء المقرر المذكور إلى المدعى عليها ، وألزمناه بالمصاريف ومائة قرش أتعاب محاماة حضورياً .

عب (ارَجي اللَّجَنَّ يَ رُسِلْنَمَ (الْفِرُوكِ فِي رُسِلْنَمَ (الْفِرُوكِ فِي www.moswarat.com

۸ - حڪم

اختصاص المجالس الملية المعترف بهما إذن من ولى الأمر بنظر القضايا ، ولسكنه لا يمنع اختصاص المحاكم الصرعية ، وهى ذات الاختصاص العام فى الأحوال الشخصية، لأن المنع من السماع لا يكون إلا بنص صريع .

المنشورات الوزارية لا تحد اختصاص المحاكم ولا تكون

فى هذا تفسيراً للأمحة .

المجالس التي لم يصدر قانون باعتمادها ليست لها صفة قضائية. وتنفيذ الداخلية أحكامها خطأ ، ولا يمنحها الإذن المشترط من ولى الأمر .

الحطأ لا يثبت حقاء ولا ينزع حقاء ولا ينتج منه صواب، ولا يصحح عملا باطلا.

نققة العدة واجبة للذمية على الذمي بعد الطلاق.

الاثنين ٥ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٠ — ٣٠ يونية سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر

اَلقضية رقم١١٢٥ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١

الوقائع ادعت المدعية أنها كانت زوجاً للمدعى عليه وحكم بطلاقها منه في ٢٩ ديسمبر

سنة ١٩٣٩، وطلبت فرض نفقة لها عليه من أول مارس سنة ١٩٣٨ تاريخ الامتناع، لغاية ٢٨ ديسمبر سسنة ١٩٤٠، وأمره بالأداء، و إلزامه بالمصاريف والأتعاب. ووكيل المدعى عليه دفع الدعوى بعدم الاختصاص، لأنهما من الأرمن الأرثوذكس، ولهما مجلس ملى مختص بالنظر في قضايا طائفتهما. وكلف الدافع الإثبات، فقدم شهادة بلغة نظن أنها الأرمنية، ومعها ترجمة لها غير رسمية، واستند إلى منشورات الوزارة المذكورة بكتاب الدليل المرشد. ثم تقرر عجزه عن إثبات الدفع، فطلب يمينها، وعارض وكيلها في التحليف. وتقرر ضم الدفع للموضوع. ثم أجاب بالاعتراف بسبق الزوجية والطلاق، ودفع الدعوى بعدم السماع، لأن الطرفين ممن يدين بسبق الزوجية والطلاق، ودفع الدعوى بعدم السماع، لأن الطرفين ممن يدين

بالطلاق، وأن الزوجة إذا طلقت بانت لا إلى عدة، وأن المدعية تقدمت إلى المجلس الملى بطلب النفقة، وحكم بطلاقها ورفض نفقة اوفرض نفقة لبنتها. وقدم شهادة من البطركانة محررة في ٢٦ مايو سنة ١٩٤١ تتضمن تطليق المدعية من المدعى عليه البطركانة محررة في ٢٩ مايو سنة ١٩٤١ قرشاً شهريا. وقدم وكيل المدعية شهادةً من البطركانة محررة في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٤٠ تضمنت أن المجلس نظر في قضية الطرفين لأول مرة في ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٣٨ وحكم بالطلاق في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٩. واكتنى بأن يكون مبدأ النفقة للمدعية ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٣٨. وقال وكيله إن النزاع بدأ رسميا في ذلك التاريخ، إلاّ أن لجنة المصالحات عرضت عليهما الصلح مراراً، ومكنت الطرفين من السعى في الصلح، وتعاشرا فعلاً طول مدة النزاع. وقرر المدعى عليه أن سن البنت نحو ست سنين أو سبع، وقال وكيلها إن ما فرض للبنت على قليّه دليل على يسار المدعى عليه.

الحكمة

من حيث إن الشهادة الأجنبية المقدمة إثباتاً للدفع بعدم الاختصاص لا تدل على شيء، لعدم ترجمتها رسميا، فقد عجز الدافع عن إثبات دفعه، لعدم إحصاره ما يدل عليه في الجلسة التي استأجل إليها لإثباته.

ومن حيث إنه طلب يمينها وعارض وكيلُها ، ولم نَرَ وجهاً لتحليفها اليمين ، لمــا سيأتى من الأسباب .

ومن حيث إنه ثبت من الشهادتين المقدمتين من الطرفين أنهما تقاضيا إلى مجلس بطركانة الأرمن الأرثوذكس وحكم بالطلاق بينهما في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٩، ولم ينص في الشهادتين على شيء يتعلق بنفقة المدعية، فلم يوجد ما يدل على الفصل في موضوعها من جهة مختصة، إن سلمنا اختصاص هذا الجلس.

ومن حيث إِن طائفة الأرمن الأرثوذكس ليست من الطوائف التي صدرت مراسيم باعتماد قانونها النظامي . ولا هي من الطوائف التي تنفذ الداخلية أحكامها . ومن حيث إن الصحيح المعقول الذي ذهبنا إليه في أحكامنا أن اختصاص المجالس الملية المعترف بها ، إذا ثبت ، فإنما هو إذن من ولى الأمر لهم بنظر قضاياهم ، ولكنه ليس منعاً صريحا من سماعها في المحاكم الشرعية، وهي المحاكم ذات الاختصاص العام في مسائل الأحوال الشخصية ، والمنع من السماع وحد الاختصاص العام لا يكون إِلَّا بنص صريح في القانون صادرِ من ولي الأمر، ولا تملك المنشورات الوزارية أن تَحُدُّ اختصاصَ المحاكم، ولا تكون تفسيراً لِللَّهُمَّة ، لأنه لم يذكر في اللائمة مواد الاختصاص الملي حتى تـكون المنشورات مفسرة لها . وأما ألجَالس التي لم يعترف بها ، وهي التي لم يصدر مرسوم باعتماد قانونها ، فإنها ليست لها أية صفة قضائية ، لأن الإذن بالحكم والقضاء إنما مصدره وليُّ الأمر وحده . فهي أشبه بمجالس عرفيه أو مجالس عائلية ، ليست لها صبغة قضائية ، وتنفيذ الداخلية أحكامَها لا يمنحها الإذن المشترط من ولي الأمر، لأن الداخلية لا تملكه، فيكون تنفيذ أحكامها خطأً ، والخطأُ لا يثبت حقًّا ، ولا يَنْزعُ حقًّا ، ولا ينتج منه صواب، ولا يصحح عملاً باطلاً أو حكماً غيرماً ذون من وَلَى الأمر بإصداره. وهذه من البديهات القضائية التي خني وجه الحق فيها على أكثر الناس، حتى ظنوا أن ما ليس بحكم حكم ، وأن المجالس العرفية محاكمُ حقيقية .

ومن حيث إن الطرفين من طائفة لم يصدر قانون باعتاد مجالسها ، فلا شبهة في اختصاص المحاكم الشرعية بنظر خصوماتها . وأما التطليق الذي فصل فيه مجلسهما فإنه عمل ديني بَحْتُ ، لا اعترض عليه ، إذ لم يعترض عليه واحد منهما ، ورضى به كلاها صراحة أو ضمناً ، فهو تحكيم منهما للمجلس ، يُلزَمَان بما يحكم به فيه . ومن حيث إن بدء النزاع بينهما ثبت أنه كان قبل يوم ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٣٨ الذي نُظرت فيه قضيتهما أمام المجلس لأول مرة ، فلامعني لدفع المدعى عليه بالمعاشرة طول مدة النزاع ، فاستحقاقها النفقة من التاريخ المذكور لا شبهة فيه .

ومن حيث إن المنصوص عليه شرعا أن نفقة العدة واجبة على الذميّ للذمية إذا طلبت ذلك ، ففي الدر" (ابن عابدين ج ٢ ص ٣٦٨ طبعة بولاق الأولى وج ٢ ص ٥٠٦ من الطبعة الثالثة في آخر باب المهر): « وتثبت بقية أحكام النكاح في حقهم ، يعنى الذميين ، كالمسلمين ، من وجوب النفقة في النكاح ، ووقوع الطلاق ونحوها ، كعدة ونسب » إلى آخره . قال ابن عابدين في قوله كعدة : « أي لو طلقها وأمرها بلزوم بيتها إلى انقضاء عدتها ورفع الأمر إلينا حكمنا عليها بذلك، وَكَذَا لَوْ طَلَبَتْ نَفَقَةُ عَدَةً أَلْزَمْنَاهُ بِهَا » . وقد أُخذَتْ بَذَلَكُ مُحَكَّمَةً الجَمَالية الشرعية في كمت في ٢٤ أبريل سنة ١٩٣٠ في القضية ٩٥٤ سنة ١٩٣٠/٢٩ بنفقة ذمية وقالت في أسباب حكمها: « وأما قول وكيله إن المدعية بانت لا إلى عدة ، لمجرد أن الطرفين من المسيحيين ، فقول لا يؤيده فقه ولا يعول عليه ». واستؤنف هذا الحكيم وتأيَّد ، وعُدِّل مقدارُ النفقة في ١٦ يناير سنة ١٩٣١ في الاستئناف رقم ١٠٢٨ سنة ٢٩/١٩٣٠، وُبنِيَ التأييدُ على أنه « متى ترافع إلينا أر باب الطوائف الأخري ثبتت بذلك أحكام النكاح ، من وقوع الطلاق ووجوب النفقة والعدة ، إلى غير ذلك ». وهذا الحكم منشور في مجملة المحاماة الشرعية في السنة الثانية (ص ۲۵۲ — ۲۲۰) .

ومن حيث إن حال المدعى عليه المالية تظهر لنا من مقدار النفقة المقدرة عليه من المجلس الطائفي لبنته البالغ من العمر ست سنوات أو سبع ، وقدرها ١٥٠ قرشا شهريا ونرى مناسبة ما سيفرض .

لذلك

قررنا رفض الدفع بعدم الاختصاص، وفرضنا للمدعية على المدعى عليه فى كلشهر من يوم ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٣٨ خمسة جنيهات مصرية لنفقتها بأنواعها بما فيها الحادم، على أن تكون نفقة عدة من يوم ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٩، وأمرناه بالأداء إليها، وألزمناه بالمصاريف ومائة قرش أتعاب محاماة حضوريا.

۹ - حڪم

عموم سلطة المحاكم الشرعية فى الأحوال الشخصية يعطيها الحق الكامل فى إعادة النظر فى كل قرار يصدر من المجالس الملية، ولها من باب أولى أن تنظر فى كل الإشكالات المتعلقة بنقيذ هذه القرارات .

الأربعاء ١٦ جمادى الأولى سنة ١٣٦٠ — ١١ يونية سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٩٣١ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١

الوقائم

استصدر المستشكل ضده حكماً على المستشكلة من بطريركية الروم الأرثوذكس في ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ بحضانة ولده . . . وقدمه للتنفيذ ، فاستشكلت المحكوم عليها في التنفيذ، بأن الولد المذكور في حضانة أمها جدّته، وقدمت للمنوط به التنفيذ حكمَ هذه المحكمة في ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٠ للدلالة على ذلك ، وأحيل الإشكال إلى هذه المحكمة. وصممت المستشكلة على أقوالها. ودفع المستشكل ضده بعدم الاختصاص، لأن الحكم المطلوب تنفيذه صادر من المجلس المليّ للروم الأرثوذكس. وقدم وكيله مذكرتين، قال في إحداها : إن الإشكال قد عمل ضد شخص أجنبي، ثم قرر بالجلسة أن هذه الجملة بنيت على خطأ في القراءة ، وصمم على الدفع بعدم الاختصاص، لأن هذا الإشكال مرجعه لأصل الحكم، والمختصُّ به هو الجهة التي أصدرته، وليس متعلقًا بالإجراءات الوقتية، لأنها حصلت تامة. وقالت المستشكلة: إن الولد ليس في يدها من مدة طويلة . وحضرت والدتها ومعها طفل قررت أنه المتنازع بشأنه، وأنه في يدها . وقدمت حكم هذه الحكمة في ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٠ في القضية رقم ٦١ سنة ١٩٤١١/٤٠ دلت على الحكم لها بانتقال المفروض وفرض بدل فرش وغطاء . ووكيله قال إنه لا يعرف هذا الحكم .

الحكمة

من حيث إنه لا نزاع بين الطرفين فى أنهما من طائفة الروم الأرثوذكس . ومن حيث إن هذه الطائفة من الطوائف التى قدمت إلى الحكومة قوانينها النظامية ، ولم تصدر مراسيم باعتمادها ، وتنفذ الحكومة أحكام مجالسها الملية بالطرق الإدارية .

ومن حيث إن الطوائف التي لم يصدر قانون باعتماد نظامها لا يكون لمجالسها قوة المحاكم القانونية ، ولا تكون أحكامها حائزة قوة الشيء المحكوم فيه ، سواء أنفذت الداخلية أحكامها أم لم تنفذها ، لأن سلطة القضاء إنما تستمد من ولئ الأمر وحده ، وليس لوزير الداخلية ولا لغيره سلطة الإذن بالقضاء و إصدار الأحكام . وقد بينا ذلك أوضح بيان ، في حكمنا الذي أصدرناه عن هذه المحكمة في ١٩٤ فبراير سنة ١٩٤٠ في القضية رقم ١٩٧٠ سنة ١٩٤٠.

ومن حيث إنه فضلاً عن ذلك فإن المحاكم الشرعية هي المحاكم العامة الطبيعية في البلاد ، فيما يختص بالأحوال الشخصية والمواريث ، و إليها يرجع الفصل فيما لم يختص فيه غيرها ، و إليها يرجع الحكم بالنسبة لمن لم يدخلوا تحت سلطة غيرها ، وهي الححاكم العامة التي يرجع إليها في كل ما لم يؤخذ من اختصاصها بنص صريح ، كما قال الأستاذ أبو هيف ، ونقلناه عنه في الحكم المشار إليه .

ومن حيث إنه لم يصدر قانون فيه نص صريح يمنع المحاكم الشرعية من نظر قضايا غير المسلمين في أحوالهم الشخصية ، سواء أكانوا تابعين لمجالس صدرت بها قوانين أم لمجالس لم تصدر بها قوانين ، فكلهم إذن داخل في سلطانها ، وأحكامها عليهم جائزة ، و إن فهم كثير من الناس غير هذا خطأ . غاية الأمر أن المجلس الذي صدر به قانون خاص يكون له سلطة الفصل بين أتباعه ، ولكن هذا لا يمنع صحة الفصل من المحاكم الشرعية أيضاً ، لعموم إختصاصها الذي لم يُمنع بنص صريح .

ومن حيث إن الطرفين في هذا الإشكال من طائفة لم يُعتمد قانونُها ، فليس لمجلسهم أية صفة قانونية في الفصل في النزاع بينهم ، وتنفيذ الداخلية أحكامه ليس

هو الحسكم الأول في هذا الكتاب.

عملاً قضائيًا سلماً ، لو نُظر إليه بالنظر القضائي الصحيح ، لا بالنظرة المعروفة التي تجعل المحاكم الشرعية على قدم المساواة مع هذه المجالس ، واعتبارَها كلمًا جهات دينية على المعنى الإفرنجي الذي تشبَّعت به الآراة . بل المحاكم الشرعية محاكم حقيقية ، والمجالس الملية لا تزيد إلَّا قليلاً عن مجالس عائلية ، أو مجالس عرفية .

ومن حيث إن عموم سلطة المحاكم الشرعية في المسائل التي تسمى الأحوال الشخصية يعطيها الحق الكامل في إعادة النظر في كل قرار يصدر من المجالس الملية ، وهل هو صادر ممن له سلطة إصداره ؟ وهل هو صحيح أو غير صحيح ؟ ومن باب أولى أن تنظر فيا يتعلق بتنفيذ هذه القرارات التي تسمى أحكاماً ، وهل تنفيذها متفق مع العدل والشريعة أو مخالف ؟ ومن باب أولى يدخل في سلطانها ما يتعلق بالإجراءات الوقتية عند التنفيذ .

ومن حيث إن الإشكال المعروض في هذه القضية لا يرجع إلّا إلى الإجراءات الوقتية حين التنفيذ، فإن المستشكلة لم تتعرض لموضوع القرار ولا لصحته أو بطلانه، و إنما تتعرض لشيء جديد حصل بعد صدور القرار، وهو أن الولد الحكوم عليها بضمه لأبيه خرج من يدها، وصار في يد أمها، وثبت ذلك بحكم هذه الحكمة بنقل المفروض من النفقة للولد من المستشكلة إلى أمها، و بفرض بدل فرش وغطاء، وهو حكم صدر بعد قرار المجلس المليّ بأكثر من سنة.

ومن حيث إنه بذلك تكون هذه المحكمة مختصة بنظر الإشكال مطلقاً ، وخاصة من ناحية أنه متعلق بالإجراءات الوقتية ، والتنفيذ حاصل فى دائرة اختصاصها ، لأنه فى قسم بولاق .

ومن حيث إنه ثبت مما قدمناه أن الولد ليس فى يد المستشكلة المحكوم عليها، بل فى يد غيرها، فلا يجوز تنفيذ القرار ضدها، ويجب قبول الإشكال ووقف التنفيذ. لذلك

قررنا قبول الإشكال ووقف تنفيذ آلحكم المستشكل فيه حضورياً .

١٠ - حڪم

الإنكار بعد الاوقرار إنكار باطل لا يعول عليه ، ولا يمنع سماع دعوى الزوجية .

الايقرار في محاضر رسمية بالتوقيع على عقد زواج عرفي لا يؤثر فيه الاي نكار بعده ، بل يعتبر الايقرار الرسمي توثيقاً يكنى في سماع الدعوى .

شهادة الميلاد الرسمية هي التي تصدر عن مصلحة الصبحة العمومية . وأما الشهادات من الجهات الأجنبية أو الدينية للمولودين بالقطر المصرى فليست لها قيمة الشهادات الرسمية إلا إذا قيد تاريخ الميلاد رسميا بسجلات مصلحة الصبحة .

· يكننى فى تقدير سن أحد الزوجين ، إذا كان ساقط القيد، بشهادة طبيب واحد .

السبت ٦ ذى الحجة سنة ١٣٥٩ ٤ يناير سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٣٠٤ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائع

ادعى المدعى أنه زوج المدعى عليها بعقد صحيح ودخل بها ، وأنه هيأ لها مسكنا شرعيًا . . . إلى آخر ما ذكره بدعواه ، وطلب الحكم له عليها بدخولها في طاعته شرعيًا . . . ووكيلها دفع الدعوى في المسكن المذكور و إلزامها بالمصاريف والأتماب . ووكيلها دفع الدعوى أولاً بعدم السماع ، لعدم توجهها على المدعى عليها ، لأنه لا صلة بينهما في شيء ، ولا زوجية بينهما ، ثم قرر أنه يريد بذلك إنكار الزوجية بتاتاً . وقدم المدعى لإثبات الدعوى ورقة عرفيةً قال أنها تتضمن عقد الزواج بين الطرفين بتوقيعهما وتوقيع شاهدين ، وأن والدها وقع عليها أيضاً ، وهي مؤرخة ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٩ . ووكيلها تمسك بالدفع السابق ، ودفع أيضاً بعدم الساع ، لأنه لم يقدَّم مُسوِّغُ سماعها ، طبقاً للمادة (٩٩) ، وأن الورقة المذكورة لا قيمة لها ، فضلاً عن إنكارها .

وحضر الطرفان شخصياً ، وسئلت المدعى عليها عن عمرها فقالت إنه ٥و١٣ سنة ، وأنكرت التوقيع على ورقة الزواج، وقررت أنها لا تعرف الكتابة. وقال وكيل المدعى: إن اشتراط الإشهاد في سماع الدعوى إنما هو عند الإنكار، و إن المدعى عليها مقرةٌ به في محاضر رسمية أمام النيابة ، و إقرارها حجة عليها ، ولا يؤثر فيه الإنكار بعد ذلك ، وطلب ضم تحقيق النيابة والطلبَ المقدَّمَ من الطرفين إلى محكمة مصر الشرعية في ١٨ يناير سنة ١٩٤٠ بعمل تصادق على الزواج. وقد صُمَّ الطلبُ المذكور ، الواردُ بخطاب محكمة مصر الشرعية في ٨ سبتمبر سنة ١٩٤٠ ، كما ضُمت أوراقُ الشكوى رقم ١٣٤٣ سنة ١٩٤٠ إداري بولاق ، الواردة بخطاب نيابة بولاق في ٩ يُولية سنة ١٩٤٠ ، ونوقشت المدعى عليها فيما جاء بمحاضر تحقيق النيابة. ثم دفع وكيلها بعدم السماع أيضاً ، لأنها لم تبلغ السادسة عشرة من عمرها ، وقدم شهادة ميلادٍ باسمها، صادرةٍ من قنصلية فرنسا باللغة الفرنسية، وتُرجمتْ رسميًّا بواسطة وزارة العدل، وهذه الشهادة محررة في ٣ يونية سنة ١٩٤٠، ومصدقاً على خيم القنصلية الفرنسية من محافظة القاهرة في ٨ أكتو بر سنة ١٩٤٠ ، وتتضمن أن المدعى عليها مولودة في ١٩ يولية سنة ١٩٢٦ ، طبقاً لما هو مسجل بسجلات الأمور المدنية والميلاد ، الموجودة بأبروشية القديس مرقس الإنجيلي .

وقال وكيل المدعى: إن هذه الشهادة غير رسمية ، فلا يعول عليها ، وقدم شهادة من الدكتور إبرهيم ناجى ، مؤرخة فى ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، ومؤشراً عليها من حضرة وكيل النيابة بتقديمها فى ١٨ فبراير سنة ١٩٤٠ ، وهى تتضمن أن الطبيب كشف على المدعى عليها ووجدها تبلغ من العمر أكثر من سنة عشر عاماً . وقال المدعى: إن والد المدعى عليها متجنس بالجنسية الفرنسية ، والمدعى عليها مولودة بمصر ، وكان الواجب قيدها فى وزارة الصحة كالمعتاد ، وإنها لم تقيد بالقنصلية الفرنسية إلا فى سنة ١٩٣٩ ، وإن فى الملف المضموم من النيابة ورقة باللغة الفرنسية تؤيد ذلك ، فهى تنفى رسمية شهادة الميلاد . فابرت المحكمة وزارة العدل بطلب تؤيد ذلك ، فهى تنفى رسمية شهادة الميلاد . فابرت المحكمة وزارة العدل بطلب

ترجمة الورقة المذكورة ، والتحرى من القنصلية الفرنسية عن حقيقة التاريخ الذي ويسمبر سنة المدعى عليها بدفاتر القنصلية ، فورد خطاب وزارة العدل المؤرخ ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٤٠ ، ومعه ترجمة الورقة المبينة ، وخطاب من القنصلية الفرنسية وترجمته بالإجابة على سؤال المحكمة . وترافع الطرفان بما في المحاضر والمذكرات . وقدم المدعى للاستئناس نسخة من تعليات مصلحة الصحة العمومية المطبوعة بالمطبعة الأميرية سنة ١٩٢٣ ، والعدد الثامن من السنة العاشرة من مجلة المحاماة الشرعية . وصمم المدعى على دعواه ، وصمت المدعى عليها على أقوالها ، وتقرر ضم الدفعين للموضوع ، وأحضر المذعى شاهدين سمعت شهادتهما على وقائع الدعوى .

المحصمة

أما الدفع الأول بعدم السماع لعدم توجه الدعوى: فإنما هو إنكار للدعوى فقط، وليس دفعاً بشيء معين .

وأما الدفع الثانى بعدم الساع، لأن المدعى لم يقدم المسوغ المنصوص عليه فى المادة (٩٩) من اللائحة، التى منعت الفقرةُ الرابعةُ منها سماع دعوى الزوجية أو الإقرار بها عند الإنكار فى الحوادث التى بعد أول أغسطس سنة ١٩٣١ إلا إذا كانت ثابته بوثيقة زواج رسمية —: فانه دفع غيرُ مقبول فى هذه الدعوى .

أولاً: لأن إنكار المدعى عليها الزوجية ، أو الإنكار الذي وُضِع على لسانها فلُقنّتُهُ وقالته بالجلسة ، ليس إنكاراً مانعاً من سماع الدعوى . فإن الإنكار المشروط في المادة إنما يراد به الإنكار الجدِّيُّ الصحيحُ ، الذي لم يُقصد به إلى العبث والتعنت ، والذي لا تقوم الأدلة على بطلانه . أما هذا الإنكار الذي تمسكت به المدعى عليها في موقفها فإنه إنكار باطل ليست له أية قيمة . لأن المدعى تزوج المدعى عليها ، وهو مسلم وهي مسيحية ، ومثل هذه العقود لايمكن إثباتها لدى المأذونين ، و إنما تثبت بالمحكمة الشرعية ، بعد اتخاذ إجراءات معينة ، فتعاقد المأذونين ، و إنما تثبت بالمحكمة الشرعية ، بعد اتخاذ إجراءات معينة ، فتعاقد

الزوجان على الزواج، وأثبتاه بورقة عرفية مقدمة فى القضية، وهى مؤرخة فى ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٩، ووقع عليها من الزوجين ومن شاهدين، وأجازه والدها، ووقع على ذلك بإمضائه، وهى مؤشر عليها من حضرة وكيل النيابة المحقق فى الشكوى بتقديما من المدعى فى ١٨ فبراير سنة ١٩٤٠، ثم تقدم الزوجان إلى محكمة مصر الشرعية بطلب موقع عليه منهما، تضمن أيضاً اعترافهما بالزواج، وطلبا التصادق عليه فى ١٨ يناير سنة ١٩٤٠، وأشر عليه من حضرة رئيس المحكمة بالتحرى عنهما.

ثم تقدم أخو المدعى عليها بشكوى إلى حضرة رئيس نيامة مصر في ١٥ فبراير سنة ١٩٤٠ ، يتهم فيها المدعى بأنه هتك عرض أخته المدعى عليها بالقوة في ٣٠ يناير سنة ١٩٤٠ ، فبدأت النيابة التحقيق في هذه الشكوى يوم ورودها ، وسئل الشاكى ووالده والزوجان وغيرها ، واستمر التحقيق حتى انتهى في يوم ٢٥ فبراير سنة ١٩٤٠ ، ثم قرر حضرة وكيل النيابة المحقق في ١٠ مارس سنة ١٩٤٠ حفظ الشكوى إداريا ، ووافق على ذلك حضرة رئيس النيابة في اليوم نفسه .

وقد سئلت المدعى عليها في محاضر التحقيق، فأنكرت الزواج، واعترفت بتوقيعها على العقد المقدم من المدعى، وفسرت توقيعها بأنها لا تعرف هذه الأشياء، وأن المدعى أخذها « وخلاها أمضت »، وأن أباها كان سكراناً، وأن المدعى أفهمهم أن هذه رخطبة وليست زواجاً. واعترفت أيضاً أمام النيابة بتوقيعها على الطلب المقدم للمحكمة الشرعية للتصديق على الزواج، وأن المدعى هو الذي عمل هذا كله، وهي لا تعرف هذه الأشياء. واعترفت أيضاً بذهابها المطبيب، وأنه قدر سنها ١٦ سنة، وأن المدعى دخل بها، وادعت أن الدخول كان بالإكراه، وإن اعترفت مع ذلك بأنها أقامت في منزله سبعة أيام، مع قرب منزل أهلها من منزل أهل المدعى، إلى آخر أقوالها الثابتة بمحاضر التحقيق، وقد وقعت عليها منرل أهل المدعى، إلى آخر أقوالها الثابتة بمحاضر التحقيق، وقد وقعت عليها بإمضائها بالحروف الإفرنجية، وهي مطابقة تماما لتوقيعها على ورقة الزواج وعلى

الطلب المقدم لححكمة مصر الشرعية ، وقد ثبتت واقعة التوقيع منها ومن أبيها على ورقة الزواج بأقوال من سُئلوا في التحقيق .

فهذا كله دليل رسمى على إقرارها بالتوقيع على عقد الزواج العرف ، والإنكار بعد الإقرار لا يُسمع ولا يُقبل . فالمدعى عليها إذن معترفة بالتوقيع على عقد الزواج في محضر رسمى ، بل في مجلس قضائي ، لأن تحقيق النيابة من التحقيقات القضائية .

وقد ذهبت إلى نحو هذا المعنى محكمة طنطا الابتدائية الشرعية ، المنعقدة بهيئة استئنافية ، في حكم أصدرته مجلسة ٨ مايو سنة ١٩٣٧ في القضية ١٣١٦ سنة ٥٣ / ١٩٣٦ ونشر بالعدد الثامن من السنة العاشرة من مجلة المحاماة الشرعية (ص ١٩٣١ – ٧٤٣) ، وقد فَسَّرت الإنكار الوارد في المادة (٩٩) بأن «المراد به الإنكار الذي لم يوجد إقرار سابق ينافيه ، ولو لم يكن أمام مجلس القضاء ، مادام ثابتاً بالطريق الذي بينه القانون » .

وأيضاً: فإن المذكرة التفسيرية القانون رقم ٧٨ سنة ١٩٣١ بينت معنى الوثيقة الرسمية التى جُعلت شرطاً فى سماع الدعوى فى المادة (٩٩)، فقالت (ص٧١) ما نصه: «ووثيقة الزواج الرسمية هى التى تصدر من موظف مختص بمقتضى وظيفته بإصدارها طبقا المادة (١٣٢)، كالقاضى والمأذون فى داخل القطر، وكالقنصل فى خارجه». وهذا التمثيل فى المذكرة ليس على سبيل الحصر، كما هو بديهى واعتراف المدعى عليها أمام حضرة وكيل النيابة الذى حقق الشكوى، بأنها وقعت على ورقة الزواج، يعتبر توثيقاً رسميًا باعترافها بهذا العقد، وهو عقد الزواج، وادعاؤها أنها لم تعرف معناه ادعاء ظاهر التحايل، وتعنت واضح، بعد أن نَفَذَت عقد الزواج، بالدخول والإقامة فى منزله أسبوعا باعترافها، فى مدينة كالقاهرة، و بين سمع والديها و بصرها.

و إثبات هذا العقد رسميا بالورقة المعترف بها أمام النيابة ، يحقق تمام التحقيق الحكمة التى بينت المذكرة التفسيرية أنها هي الدافع لتشريع الفقرة الرابعة في المادة (٩٩) لصيانة عقد الزواج والاحتياط في أمره ، حتى لا يعجز أحدها عن إثباته أمام

القضاء عند الجحود، وحتى لا يدعيه بعض ذوى الأغراض زوراً وبهتاناً، أو نكاية وتشهيراً، أو ابتغاء غرض آخر، اعتماداً على سهولة الإثبات بالشهود.

فهن هذا كله يتبين أن دعوى الزوجية فى هذه القضية لم تصادف إنكاراً ، حتى يشترط فيها وجود المسوغ . وأن المسوغ موجود أيضاً ، وهو ثبوت الاعتراف بها رسميا فى مجلس قضائي ، هو تحقيق النيابة المختصة .

ومما يؤيد أن إنكار المدعى عليها التوقيع على الورقة إنكار عابث لا قيمة له ، أنها أنكرت أمامنا في هذه القضية ذها بها إلى النيابة وسؤالها ، وقررت أنها لا تعرف هذه الشكوى ، أى شكوى أخيها ، ثم زادت إمعاناً في الإنكار ، فزعت أنها لا تعرف القراءة والكتابة ، ظنا منها ، أو ممن أفهمها ، أن هذا الإنكار المنقى على عواهنه يفيد في نفي ما وقعت عليه من الأوراق ومن المحاضر الرسمية . ولذلك لم يجد حضرة وكيلها مندوحة من أن يبرأ من الطعن بالتزوير في محاضر تعقيق النيابة ، حين أفهمناه هو والمدعى عليها أنها محاضر رسمية لا يُقبل فيها إلا تعقيق النيابة ، حين أفهمناه هو والمدعى عليها أنها محاضر رسمية لا يُقبل فيها إلا الطغن بالتزوير .

فظهر جليًّا بطلان هذا الدفع بعدم السماع .

وأما الدفع الثالث بعدم السماع لأن المدعى عليها لم تبلغ السادسة عشرة من عمرها طبقا للفقرة الخامسة من المادة (٩٩): فإن المدعى عليها قدمت لإثباته شهادة باللغة الفرنسية ، صادرة من قنصلية فرنسا بالقاهرة ، في ٣ يونية سنة ١٩٤٠ ، ومصدقا على ختم القنصلية من محافظة القاهرة في ٨ أكتو بر سنة ١٩٤٠ ، وترجمت بوزارة العدل في ٩ منه ، وهي تتضمن «أنه في يوم ١٩ يولية سنة ١٩٣٦ بمصر ولدت الطفلة السماة . . . من أبيها . . . ومن والدتها . . . هذا طبقاً لما هو مسجل بسجلات الأمور المدنية والميلاد ، الموجودة بأبروشية القديس مرقس الإنجيلي »

وهذه الشهادة لا نرى أنها شهادة ميلاد رسمية ، بالمعنى الدقيق للكلمة ، المنصوص عليه في المادة (١٣٢) ، لأن نائب القنصل الذي وقع عليها إن أمكن

اعتباره موظفا بإحدى المصالح العمومية ، أو على الأقل احترام توقيعه بوصفه موظفا في هيئة رسمية أجنبية ، ومع التسليم بأنه أصدر الشهادة عن حقيقة المسجل بدفاتر القنصلية ، إلاَّ أنه في الحقيقة ليس الموظف المختصَّ بإصدار شهادة الميلاد ، وليس المسجَّل بأبروشية القديس مرقس الإنجيلي مسجَّلاً في سجل رسمي ، عن يد موظف بإحدى المصالح العمومية مختص بذلك، لأن شهادة الميلاد إنما يسجلها الموظف العموميّ المختص بتسجيلها في سجلات حكومية معترفٍ بها ، ودفاتر الكنائس ليست من هذا النوع أصلاً ، خصوصا وأن المدعى عليها مولودة بمصر ، والقانون رقم (٣٣) الصادر في ١١ أغسطس سنة ١٩١٢ نافذ المفعول على المصريين والأجانب، وهو يوجب قيد المواليد في الدفاتر المختصة لذلك في موعد لا يتجاوز خمسة عشر يوماً من وقت الولادة ، و إنما أجازت المادة (٢٠) من هذا القانون للأجانب أن يستعيضوا عن التبليغ بتقديم صورة مصدق عليها من شهادة الميلاد المحررة بمعرفة السلطة المدنية أو الدينية المختصة في ظرف خمسة عشر يوماً ، وقد نصت المادة (٢٢) منه على أنه فى حالة رفع الدعوى بعدم التبليغ عن الولادة أو الوفاة يتم القيد بمجرد الحكم النهائيّ القاضي بالعقوبة. والمدعى عليها لم تقدم شهادة ميلاد صادرة من مصلحة الصحة العمومية طبقا للقانون ، فلا بدَّ لها في إثبات تاريخ مولدها من تقديم حكم قضائي ا يمكن قيد اسمها بمقتضاه في دفتر المواليد، ثم تستخرج الشهادة بعد ذلك. وأما شهادة القنصلية المبنية على سجل الأبروشية فليست قاطعة في إثبات تاريخ الميلاد .

ومما يقطع بعدم صحة هذه الشهادة أن والدة المدعى عليها قدمت شهادة باللغة الفرنسية في محقيق النيابة ، مؤشراً عليها من حضرة الوكيل المحقق بالتقديم في ١٨ فبراير سنة ١٩٤٠ ، وقد ترجمت هذه الشهادة رسميا في وزارة العدل ، وهي نص المسجّل بسجل عقود الأحوال المدنية للرعايا الفرنسيين بالقاهرة لسنة ١٩٣٩ برقم (٩٦) . وقد أظهرت هذه الصورة الحقيقة الواقعة في تسجيل مولد المدعى عليها ، وأن والدها تقدم إلى القنصلية في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٩ – أي بعد عقد الزواج مثلانة أيام – وقدّم إليها شهادة تعميد المدعى عليها وطلب تسجيلها . ونص شهادة

التعميد ليس قاطعاً أيضاً في تاريخ الولادة ، لأنه صدر في ١٦ مارس سنة ١٩٣٠ بأن «الأب . . . عَمَّدَ البنت . . . المولودة في القاهرة بتاريخ ١٩ يولية سنة ١٩٢٦» فلم تثبت السلطة الدينية لوالد المدعى عليها ولا السلطة المدنية تاريخ مولدها في الموعد القانوني ، إذا صَحَّ أنها ولدت في ١٩ يولية سنة ١٩٣٦ ، بل أثبتته السلطة الدينية بعده عما يقرب من أربع سنوات ، ثم أثبتته السلطة المدنية بعد عقد الزواج بثلاثة أيام .

ولما تُرجمت لنا هذه الشهادة بالجلسة ترجمة شفوية ، قبل ترجمتها رسميا ، أردنا أن نزداد توثقاً وتحرياً للحقيقة ، فطلبنا من وزارة العدل التحري من القنصلية عن حقيقة التاريخ الذي قيدت فيه المدعى عليها بدفاترها ، فورد لها خطاب القنصلية إلى محافظة القاهرة، مؤرخا ١٦ ديسمبر سنة ١٩٤٠، ومترجمًا، تضمن أن البيانات الواردة في المستخرج - يعني الشهادة رقم ٩٦ سنة ١٩٣٩ المشار إلى مضمونها -هي طبق الأصل لمضمون الشهادة الأصلية ، وأن والد المدعى عليها لم يقم بالتبليغ عن ميلاد بنته إلى القنصلية في المدة المنصوص عليها في القانون الفرنسي ، وهي ثلاثون يوماً من تاريخ الميلاد ، استناداً إلى إجراء آخر أجازه القانون ، وهو إجازة تسجيل شهادة الميلاد ، أو أي شهادة أخرى تقوم مقامها ، صادرةٍ من جهة ذات اختصاص معترف بها من الحكومة المحلية ، وأنه لم يُحدُّد ميعاد للقيام بهذا الإجراء ، فيصح أن يطلب في أي وقت ، ثم ذكرت القنصلية في خطابها مضمون شهادة التعميد ، شم قالت: « فإذا كان تاريخ الميلاد الذي ورد في شهادة العماد يبدو أنه لا يطابق التاريخ الحقيق الذي ولدت فيه الآنسة . . . فلصاحب الحق أن يطعن بالتزوير في هذه الشهادة ، وأن يقدم شكوي ضد المبلغين أمام الجهة القضائية المختصة » ثمم ذكرت القنصلية في ذيل خطابها ملحوظةً تضمنت أنه يجوز للجهات الملكية المصرية أن تطلب من والد المدعى عليها تقديم مستخرج رسميٌّ من شهادة ميلادها التي صدرت طبقا للقانون المصرى من وزارة الصحة العمومية في الثلاثة الأيام التالية لميلادها ، ليثبت بطريقة قاطعة تاريخ ميلاد ابنته .

فهذا الحطاب من القنصلية يدل دلالة صريحة على أن مولد المدعى عليها لم يقيد في دفاتر القنصلية إلا في يوم ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٩ بعد عقد الزواج، وأن والدها قصر في تسجيل مولدها، فلا هو اتبع القانون المصرى الذي يجب عليه الخضوع له، بالقيد في ظرف ١٥ يوماً، ولا هو اتبع القانون الفرنسي الذي حَدَّد له ٣٠ يوماً، و إنما قيدها بعد أكثر من ١٣ سنة من التاريخ الذي زعمه لمولدها.

فصارت شهادة الميلاد التى قدمتها المدعى عليها لمنع سماع الدعوى شهادة لا قيمة لها ، وتكون المدعى عليها من المواليد الذين لم يقيدوا بالدفاتر المخصصة لقيد المواليد بالقطر المصرى ، ولذلك لجأت هى والمدعى عند إرادة الزواج إلى الطريق الذى عليه العمل فى مثل هذه الحال ، فذهبا إلى أحد الأطباء ، وقد رعرها بأكثر من ستةعشر عاماً ، وذلك فى ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، قبل العقد مخمسة أيام ، وقد اعترفت عليها فى تحقيق النيابة بذهابها إلى الطبيب ، وأنه قدر سنها ١٦ سنة . وقد نصت تعليات وزارة العدل على أنه يكتنى شهادة طبيب واحد مقرر ، سواء أكان من موظنى الحكومة أم لا ، فلا ينفى ما ثبت بشهادة الطبيب إلاً بدليل رسمى قطعى موظنى الحكومة أم لا ، فلا ينفى ما ثبت بشهادة الطبيب إلاً بدليل رسمى قطعى لاشبهة فيه ، لأن الأصل فى الدعاوى السماع ، وأما عدم السماع فإنه مَنْ عارض على خلاف الأصل ، أو هو استثناء معين ، لايثبت إلا عا لاشك فيه .

وأما موضوع الدعوى: فإن المدعى قد أثبت زوجيته بالمدعى عليها بالعقد العرفى"، الذى ثبت اعتراف المدعى عليها رسمياً بالتوقيع عليه، وصار وثيقة رسمية بإثباته في محاضر تحقيق النيابة، وهذا العقد يثبت أيضاً أنه أوفاها صداقها في الفقرة الثالثة منه. وقد أثبت المدعى باقى دعواه بشهادة شاهدين لم تطعن عليهما المدعى عليها. والزوجة أذا استوفت عاجل صداقها وهيأ لها زوجها مسكناً شرعياً وكان أميناً عليها وجب عليها الدخول في طاعته فيه.

لذلك

قررنا رفض الدفعين، وحكمنا للمدعى على المدعى عليها بالدخول في طاعته في المسكن المذكور، وأمرناها بذلك حضوريا .

تعليق

استأنفت المدعى عليها هذا الحكم أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، وتقرر إلغاؤه وعدم سماع الدعوى ، بجلسة ١٢ يونية سنة ١٩٤١ ، « لأن الزوج قرر أن هذه الزوجية حصلت فى ١٩٣٩ ، وليست بوثيقة زواج رسمية ، والمستأنفة أنكرت الزوجية إنكاراً كلياً ، ولم تعترف بصحة الإقرارات المنسوبة إليها ، والمادة (٩٩) قاطعة فى أنه فى حالة إنكار الزوجية المدعى حصولها بعد أول أغسطس سنة ١٩٣١ لا يُقبل أيُّ دليل لإثباتها إلا إذا كان وثيقة زواج رسمية محررة طبقاً للشروط والأوضاع المشار إليها بها ، ومنعت الملدة الذكورة أيضاً ماع دعوى الإقرار بالزوجية ما لم يكن هذا الإقرار ثابتاً بوثيقة زواج رسمية . فلا وجه لما ذهبت إليه محكمة أول درجة من أن المستأنفة أقرت بالزوجية بالأوراق المشار إليها بمكمها ، لأن ذلك مخالف لنص المادة المذكورة ، ومن ثم تكون هذه الدعوى غير مسموعة قانوناً ، ويكون الحكم المستأنف الصادر فيها باطلاً ، لأن الحكمة ممنوعة من إصداره ، وفاقدة الولاية بالنسبة له ، ويتعين لذلك إلغاؤه وعدم ساع الدعوى » .

تعقيب

أظن أن المطلع على الحكم لا يساوره شك فى أن زواجاً صحيحاً شرعياً وقع فعلا بين طرفى القضية ، وأنه ثابت بأدلة لا يتطرق إليها احتال الخطأ ، ولذلك حفظت النيابة الشكوى فى التهمة التى وُجّهت إلى الزوج . وقد صار الزوج مغاول اليد عن التعرض لزوجته ، والحاكم كلها ممنوعة من سماع دعوى الزوجية منه ، وصار فى التعرض لزوجة ، إن شاءت أو شاء أهلها ، أن تتزوج زوجاً آخر وهى فى عصمة

رچل شرعا ، فى دولة دينها الرسمى الإسلام ، ثم لا يستطيع أحد أن يمنعها أو ينكر عليها .

أنا لا أريد بهذا أن أنكر على محكمة الاستئناف حكمها ، فهو حكم نهائي واحب النفاذ وواجب الاحترام ، وقد اجتهدت في تطبيق نص القانون . ولعلى لا أزال أرى أن قد كان في وسعها — تفادياً لهذه النتائج — أن تتأوّل القانون كما تأولتُه ، وهو تأوّل قريب ، يحتمله اللفظ ، ويؤيده المعنى ، وتنصره الحكمة التي قيل في المذكرة التفسيرية أنها كانت سبب هذا التشريع .

ولكنى أريد أن أنقد القانون نفسه ، أعنى الفقرة الرابعة من المادة (٩٩) ونصها: « ولا تسمع عند الإنكار دعوى الزوجية أو الإقرار بها إلاّ إذا كانت ثابتة بوثيقة زواج رسمية ، في الحوادث الواقعة من أول أغسطس سنة ١٩٣١».

وهذه الفقرة قد مُهِد لوضعها في المذكرة التفسيرية (ص٧٠) بأنه: « من القواعد الشرعية أن القضاء يتخصص بالزمان والمكان والحوادث والأشخاص، وأن لولى الأمر أن يمنع قضاته عن سماع بعض الدعاوى، وأن يقيد السماع بما يراه من القيود، تبعاً لأحوال الزمان وحاجة الناس، وصيانة للحقوق من العبث والضياع».

وهذا صحيح في جملته ، غيرُ صحيح في عمومه وتفصيله . فإن لولى الأمرحقاً أن يخصص قضاته بما يراه ، وهم نو ابه في الحكم والوكلاء عنه ، ولكنه عصمه الناس في دمائهم وأعراضهم وأموالهم ، فإذا منع أحد وكلائه من سماع دعوى مُدَّع ، فإنما يمنعه ليأذن غيره بسماعها والحكم فيها ، أو ليسمعها هو بنفسه و يحكم ، بما أمر الله ولينائب رسوله أن يحكم بين الناس بما أنزل الله ، وولى الأمر خليفة رسول الله والنائب عنه ، وعلى الناس طاعتُه طاعةً لله ورسوله . أما أن يُمنع القضاة كلهم من سماع دعوى ، حتى لا يوجد قاض يؤذن بالحكم فيها، فلا ، لما في ذلك من إهدار حقوق دعوى ، حتى لا يوجد قاض يؤذن بالحكم فيها، فلا ، لما في ذلك من إهدار حقوق

الناس، فى دمائهم أو اعراضهم أو أموالهم. نعم، إن الفقهاء نصوا على المنع من سماع بعض الدعاوى إطلاقا، ولكن ذلك فى الحالات التى تدل الدلائل، من قرائن وغيرها، على أن المدعى غير محق فى دعواه، أو يغلب ذلك على الظن، كالمنع من سماع الدعوى التى مضى عليها خمس عشرة سنة، بالشروط المنصوص عليها فى المادة (٣٧٥). فهذا معنى آخر ، غير معنى تخصيص القضاء.

و إنى أرى أن واضعى القانون عَلَوْ ا في تطبيق قاعدة "تخصيص القضاء" عُلُوًا شديداً ، فكلما عُرض عليهم مرض من أمراض الأمة الاجتماعية ، وطلب إليهم علاجه ، لم يجدوا ملحاً إلاّ أن يَنفُذُوا من باب "تخصيص القضاء" إلى "منع سماع الدعوى"، فهم يريدون منع بعض الأحداث التي فيها شيء من الضرر ، فيحققون في الأمة ضرراً أكبر ، بمنع كثير من الناس من الوصول إلى حقهم ، ثم فيحققون في الأمة ضرراً أكبر ، بمنع كثير من الناس من الوصول إلى حقهم ، ثم أكثر ما يكون هذا في شأن الأعراض ، وهي التي تقدى بالأرواح والأموال .

وها هى ذمى الحوادث تُعرض علينا كلَّ يوم تترَّى ، تَرَى زوجين ذهبا إلى مأذون العقود ، فعقد زواجهما ، ثم اختلف الزوج معه على أجره مثلاً ، فوقف المأذون عن إثبات العقد بدفتره ، ثم توالت الأيام ، فإذا أحدها ينكر على الآخر الزوجية لغرض فى نفسه ، فلا يجد الآخر موئلاً إلاّ القاضى ، والقاضى ممنوع من ساع دعواه . فإن كان المنكرُ الزواج المرأة ، وقف الرجلُ حائراً ، وقد يراها تتزوج غيره بعقد رسمى ، لا يملك لمنعها حيلة ، وقد غُلَّت يده . وإن كان المنكرُ الرجل ، ابتأست المرأة واضطر بت ، وضاق عليها ما اتسع ، فلا هى ذاتُ زوج ، الرجل ، ابتأست المرأة واضطر بت ، وضاق عليها ما اتسع ، فلا هى ذاتُ زوج ، لأن القاضى ممنوع من ساع دعواها ، ولا هى مطلقة ، لأن حكم القاضى بعدم ساع دعواها ليس حكماً بالطلاق ، ولا هى بمستطيعة أن تتزوج غيره ، وهى تعلم أنها فى عصمة رجل ، لا يحل لها الزواج بغيره ، ودينها وشرفها يأبيان عليها أن تتردّى فى هذه الهوة .

وأكثر النساء ضعيفات غريرات، وفي الرجال ممالقون مخادعون، وأكثر ما تكون أمثال هذه الحوادث في سن الشباب، وهو سن الثورة وسن التسرع والاندفاع، إلى الجهل بالعواقب أو العمى عنها. فيكثر هذا النوع من الأحداث، والقانون بمنع السماع لا يردعهم، وعقود الزواج تذهب هدراً، فكان هذا التشريع الذي وضع لصيانة الحقوق من العبث والضياع هو الذي يعرضها للعبث والضياع.

وقد كان فى الوسع العلاج بخير من هذا: تُقرض عقو بة رادعة ، فتُسمع الدعوى ، ويحققها القاضى ، فإذا ثبت الزواج بالدلائل الصحاح ، حَكم بثبوته ، ثم أُوقع العقوبة على المقصر ، من الزوجين أو غيرها ، فى إثباته بالوثيقة الرسمية . وهذا هو العلاج الراجر حقاً ، وإنَّ « مَنْ يَزَعُ السلطانُ أَكثرُ ممن يَزَعُ القرآنُ » .

عبس (ارَجَعَی (الْهَجَنِّ يَ (سِکنتر) (النِّرُ) (الِوْدِ و کِرِبِ www.moswarat.com

۱۱ – حڪم

الفوانين الوضعية إذا لم تخالف نصيًّا من نصوص الكتاب والسنة وجبت طاعتها والعمل بها شرعا

لمانون التسجيل لم يصادم نصَّا من الكتاب والسنة ، فنجب طاعته والعمل به فى كل الجهات القضــائية ، ويعتبر حكمًا على الــكافة .

العقد الذي لم يسجل لاينقل الملكية ولا ينشئها في العقار، حتى بين المتعاقدين أنفسهما .

السبت ٨ ذى القعدة سنة ١٣٥٩ – ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٠ عمد عمد شاكر محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٩٠٥ سنة ١٩٣٩ – ١٩٤٠

الوقائع

طلبت المدعية فرض نفقة لها على أخيها لأبيها المدعى عليه ، لفقرها وخلوها من الأزواج وعدتهم ، وأنه ليس لها من تجب نفقتها عليه سواه ليساره ، وزادت أن لها ثلاثة إخوة لأب غير المدعى عليه ، لا يمكنهم الإنفاق عليها . والمدعى عليه صادق على الأخوة وأنكر ما عدا ذلك . ودفع الدعوى بيسار المدعية بما ورثته عن زوجها المرحوم . . . الذى توفى عنها وعن زوجة أخرى وأولاد ، وترك ٢٠ ط ٢ ف ومنزلا بقسم بولاق ، فهى تملك بالميراث عنه نصف الثّمن فى الأطيان والمنزل ، وأن قيمة نصيما فى الأطيان نحو ٥٠ جنيها ، وأن المنزل جميعه يساوى ٢٠٠ جنيها . وأنكرت المدعية الدفع . فقدم وكيل المدعى عليه محضر جرد تركة . . . المتوفى فى أكتوبر المدعية الدفع . فقدم وكيل المدعى عليه محضر جرد تركة . . . المتوفى فى أكتوبر المدعية الدفع . فقدم وكيل المدعى عليه عضر جرد تركة . . . المتوفى فى أكتوبر منة ١٩٣٥ ، تضمن أن تركته قدرت بمبلغ ٤٠٠ جنيها ، وورد أموال عن سنة ١٩٣٥ دل على تكليف ٢٢ س ١ ط ١ ف باسم . . . بناحية . . . وإيصالاً بمبلغ ٥٠٥ قرشا موقعاً عليه مختم منسوب للمدعية مؤرحاً ٤ نوفهر سنة ١٩٣٩ ، قال إنه قيمة

باقی استحقاقها فی إیجار سنة ۱۹۳۹ من أطیان ومنزل . والمدعیة لم تنازع فی المذکرة المقدمة من و کیلها فی أنها کانت زوجة المتوفی وأنها من ورثته ، واستحقت هذا النصیب فی ترکته ، وأن نصیبها یقدر بنحو ۲۰ جنیها ، ولکنها باعت نصیبها لابن زوجها وهو ابن ضرتها ، ویدعی . . . بالصفة المبینة المذکورة ، وأحضرت الشخص المذکور ، وقدام أشهاد وراثة والده الصادر من هذه المحکمة فی ۲۲ أکتو بر سنة ۱۹٤٠ ، والمتضمن أنه توفی وأن المدعیة وارثة له بصفتها إحدی زوجتیه ، وقدم عقداً عرفیاً مؤرخاً فی ۱۷ مارس سنة ۱۹۳۷ غیر ثابت التاریخ رسمیاً ، تضمن أنها باعت له حصة قدرها ۲ س ۱ ط مشاعا فی أرض و بناء المنزل . . . و ۱ س س س ط أطیانا زراعیة شائعة فی ۱۸ س ۸ ط ۲ ف شمن قدره ۲۲ جنیها دفع فوراً للبائعة ، وأن المشتری وضع یده علی المبیع . و نوقش المشتری شخصیا بالجلسة ، فقرر أنه لم یضع یده علی هذا القدر ، وأنه لم یضع یده أیضا علی نصیبه هو فی میراثه عن أبیه .

الحصكمة

من حيث إنه ثبت من أقوال المدعية و إشهاد الوراثة والمستندات أنها ورثت عن زوجها المذكور مقداراً لا يقل ثمنه عن خمسة وعشرين جنيها مصريا.

ومن حيث إن المدعية ادعت أنها باعت ما ورثته عن زوجها لابنه بالعقد المذكور، وقد تناقضت أقوالها في عقد البيع المقدم منه مع أقوالها في المذكرة، إذ زعمت في العقد أنها قبضت الثمن كله، وادعت في المذكرة المقدمة من وكيلها بجلسة ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٤٠ أنها باعته إياه على أن يترك لها ريع الحصة حتى يدفع كامل الثمن مقسطا على أربع سنوات، وأنها استولت على الربع إلى سنة ١٩٣٩، كا استولت على الربع بائن كله في مدى الأربع السنوات الماضية، مع أن العقد، إن كان حقيقيا، تضمن أنها قبضته في وقته، وهو ١٧ مارس سنة ١٩٣٧، ولذلك احتاجت

لهذه المداورة فى الأقوال ، حتى تبرر الإيصال الذى قدم حجة عليها فى قبض الرَّيْع فى غرض الرَّيْع فى غرفهر سنة ١٩٣٩ .

ومن حيث إن أقوال المشترى بالجلسة تناقض أيضاً ماثبت بالعقد، من أنه تسلم القدر المبيع له فى عقد البيع، مع تقريره أمامنا أنه لم يتسلم شيئاً منه، ولا نصيبه هو فى ميراث أبيه .

ومن حيث إن هذا كله كاف فى الدلالة على أن عقد البيع المذكور صورى ، اصطنع لخدمة هذه القضية ، وليست له حقيقة .

ومن حيث إنه فضلاً عن ذلك، فإن هذا العقد غير مسجل تسجيلاً رسميًا، وقانون التسجيل رقم ١٩ سنة ١٩٢٣ نص في المادة الأولى منه على أن العقد الذي لم يسجل لا ينقل الملكية ولا ينشئها في العقار حتى بين المتعاقدين أنفسهما.

ومن حيث إن ماقاله وكيل المدعية من أن المحاكم الشرعية ليست مختصة في الفصل في الملكية قول غير سديد، لأن القوانين الوضعية إن لم تصادم نصاً صريحاً من نصوص الكتاب والسنة الصحيحة، دخلت في عمومات القواعد الشرعية، ووجب العمل بها، طاعة لولي الأمر، كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «على المرء المسلم السمع والطاعة فيما أحب و كرة، مالم يُونم بمعصية، فإذا أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة ».

وقانون التسجيل لم يصادم نصَّا من نصوص الكتاب والسنة، و إنما هو أمرَّ من ولى الأمر بتنظيم قواعد نقل اللكية في العقار، وهو قانون عام، يجب على الناس طاعتُه والعملُ به، ويلزم احترامُه في كل الجهات القضائية، ويعتبر حكمًا عامًّا على الكافة.

وهذه المحكمة لاتحكم في هذه الواقعة بعينها في ملكية العقار الذي ورثته المدعية ، لأن ذلك ليس من اختصاصها ، والنزاع فيه غير معروض عليها ، وإنما تنظر في

مقدار حجية الدليل الذي تستدلُّ به المدعية على فقرها وأنها لاتملك هذا الذي ورثته ، فإن كان الدليل حجة قانونية صحيحة اعتبرته ، وإن لم يكن حجة قانونية لم تنظر إليه واطرَحته . فهذا العقد غير المسجل ، الذي تستند إليه المدعية ، اعتبره القانون كأنه لم يكن ، بالنسبة لنقل الملكية بين طرفي العقد ، فلا يزال ماورثته جارياً في ملكها .

ومن حيث إنه بذلك تكون المدعية موسرة بما ورثته عن زوجها، فنفقتها في مالها، ولا تجب على المدعى عليه .

لھ_ذا

قررنا قبول الدفع ورفض الدعوى حضوريا .

١٢ - حڪم

القوانين الوضعية لا تنسخ القرآن ، ولا تجوز مخالفته أبداً . حريمة الزنا لا تثبت إلا بالأدلة التي نص عليها القرآت ، وتساهل القوانين في طرق إثباتها ليس مسوغاً لرمى أحد به ، إلا أن يأتى القاذف بالشهداء ، أو يحلف أيمان اللعان إن كان : وحاً .

الزوج إذا رمى زوجه بهذه الجريمة ولم يأت بالشهداء ولم يلاعن لم يكن موضم الأمانة على تربية بنته .

الأحد ٢٥ صفر سنة ١٣٦٠ – ٢٣ مارس سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٢١٥٦ سنة ١٩٣٩ – ١٩٤٠

الوقائع

طلب المدعى الحكم له على زوجته المدعى عليها بضر بنته منها . . . إليه ، وعمرها سنتان تقريباً ، ليقوم بشؤونها ويرعاها ، وإلزام المدعى عليها بالمصاريف والأتعاب ، لأنها غير أهل لحضانة البنت ، لفسقها وانشغال بالها بشخص معين ، إلى آخر ماذكره بدعواه ومذكرتيه في ٢٦ سبتمبر سنة ١٩٤٠ و٣٦ أكتو بر سنة ١٩٤٠ . ووكيلها أجاب من مذكرة تضمنت المصادقة على الزوجية والبنوة ، وأن البنت في يد المدعى عليها ، وأن هذه الدعوى كيدية ، وأن ما نسبه المدعى إليها غير صحيح ، ولم يحكم عليها بالفسق ، وأنها صاحبة الحق في حصانة البنت شرعاً . وقد م المذعى صورة رسمية من نيابة بولاق من محضر ضبط واقعة في القضية ٢٧٣٢ سنة ١٩٤٠ جنح بولاق ، وتقرير الطبيب الشرعى فيها ، وقدم شهادة من نيابة بولاق مؤرخة بعنح بولاق ، وتقرير الطبيب الشرعى فيها ، وقدم شهادة من نيابة بولاق مؤرخة بعن بولاق ، وتقرير الطبيب الشرعى فيها ، وقدم شهادة من نيابة بولاق مؤرخة بولاق سنة ١٩٤٠ تضمنت أنه كشف من الجدول على القضية ٢٧٣٢ جنح بولاق سنة ١٩٤٠ فظهر أنها مقيدة بالمادتين (٢٧٤ و ٢٧٥) عقو بات ضد . . .

وشخص آخر. وكلف المدعى إحضار جميع شهوده وأدلته ، فأحضر شاهدين سمعت شهادتهما، ثم تقرر مجزه عن الإثبات ، فلم يطلب شيئًا.

المحكمة

من حيث إن المدعى بنى دعواه على تهمة معيّنة نسبها إلى المدعى عليها ، فرماها رمياً صريحاً بالزنا مع شخص ذُكر اسمه فى الأوراق .

ومن حيث إن الشاهدين اللذين استشهد بهما لم يشهدا بشيء مما يدعي، ولو شهدا ماكانت شهادتهما كافية في إثبات هذه التهمة التي يدعها، لأن نصاب هذه الشهادة أربع شهود بنص القرآن الكريم، ولم يخالف أحد من المسلمين في ذلك، ولا في أنه يجب أن تكون شهادتهم بضفة معينة، وأنه إذا شهد ثلاثة وقصر الرابع في شهادته جُلِدَ الثلاثة حد القذف، ثمانين جلدة لكل واحد منهم، وكانوا فاسقين بنص كتاب الله في والذين يَرْمُونَ المُحْصَنَات ثم لم يَا يُوا بِأَرْبَعَة شهداء فاجْلِدُوهم ثمانين جلدة ، ولا تقبلوا لهم شهادة أبنداً ، وأولئك هم الفاسقون في شهداء فاجْلِدُوهم ثمانين جلدة ، ولا تقبلوا لهم شهادة أبنداً ، وأولئك هم الفاسقون في ومن حيث إن المدعى يستند في إثبات دعواه إلى التحقيقات التي قدم صورتها، وإلى الشهادة من النيابة بقضية الجنحة .

ومن حيث إن التحقيق ليس فيه اعتراف من المدعى عليها كما يزعم المدعى، بل هى مصرة فيه على إنكار ما نُسب إليها، واعتراف الشخص الآخر الذى رماها به ليس حجة عليها، بل هو حجة على المعترف وحده. وشريعتنا الإسلامية نَيْرَةُ ببينة ، إذا اعترف أحدُهما حُدَّ الحدد الشرعي ولم يُحَدَّ الآخرُ، ثم اعترافه في التحقيق ليس اعترافا شرعياً في مثل هذه الجريمة ، التي شُرط في إثباتها اعتراف بشكل معين ، أو بينة بشكل معين ، صوناً للأعراض ، وتضييقاً في إثبات هذه الجرعة العظمى .

ومن حيث إن شهدادة الشهود فى محضر التحقيق، ومعاينة المحقق، وتقرير الطبيب الشرعى، ليست من الإثبات الواجب تحقّقه فى مثل هدا الموضوع، فى الشريعة الإسلامية، التى أمرنا بالحكم بها والخضوع لها.

ومن حيث إن المادة (١٢٣) من قانون الحاكم الشرعية وإن نصّ على أن القرينة القاطعة من الأدلة الشرعية ، إلاّ أن هذا النص، إن وُجدت هنا قرينة ، لايؤثر فيا جعل الله له بنص القرآن يضاباً معيّناً في الشهادة ، لأن القوانين لاتنسخ القرآن ، ولا تجوز مخالفتُه أبداً . فيكون المراد من هذه المادة مخصّصاً بما لم ينص عليه في الكتاب أو السنة نصاً صريحاً .

ومن حيث إن القوانين الوضعية وإن تساهلت في طرق إثبات هذه الجريمة، وفي العقو بة التي توقع على مرتكبها، فإن هذا لا يؤثر فيما يجب على كل مسلم من طاعة كتاب الله، وأنه لا يجوز له أن ينطق لسانه بهذه التهمة لشخص معين، إلا حين يأتى بالشهداء الذين تقبل شهادتهم عليها، وأنه إن لم يأت بالشهداء فهو كاذب عند الله فها قال.

وقد خَفَقَ الله عن الأزواج الذين لا يجدون شهداء، ويرمون زوجاتهم بهذه التهمة، فأعفاهم من عقوبة القذف إذا حلفوا أيمان اللّمان، فإن نكلوا عنها كانوا قاذفين، يعاقبون بحدِّ القذف . ولبس التقصير في تنفيذ حدود الله الآن مبيحاً للزوج أو لغيره أن يقع فيا منعه الله من الوقوع فيه .

ومن حيث إن المدعى لم يقم البينة الشرعية الصحيحة على مارَ مَى به المدعى عليها، ولم يَحلف أيمان اللهان، فحكمه في كتاب الله حكم القاذفين، كما قال الله: ﴿ وَلا تَقْبَلُوا لَهُمُ شَهَادةً أَبداً ، وأولئك هم الفاسقون ﴿ . فليس حاله بعد هذا من الصلاح عما يُسوِّعُ له أن يطلب ضمَّ بنته إليه، ولا مما يُسوِّعُ للقاضي أن يراه موضع الأمانة على تربيتها .

لذلك

قررنا رفض الدعوى حضوريا .

- ١٣ – حڪم

المقر يعامل باقراره إذا كان الاءقرار صحيحًا منطبقاً على القواعد الشرعية والقانونية ولم يكن المقر متهما فيه .

يجب التحقق في الإقرار بالطلاق مما إذا كان واقعاً مستكملاً الشرائط التي يقع بها الطلاق أولا ، فيحكم بما يظهر من صفته ، فاما صحيح وإما باطل .

لا فرق بين وصف الطلاق بالعدد لفظاً أو إشارة وبين إقرار المطلق بأت الطلاق مسبوق بطلقتين ، إذا تبين أن إقراره هذا غير صحيح .

الأحد أول جمادى الأولى سنة ١٣٥٠ — ١٣ سبتمبر سنة ١٩٣١ محكمة ههيا الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٤٣٢ سنة ١٩٣٠ — ١٩٣١

الو قائع

طلبت المدعية فرض نفقة لها على المدعى عليه ، حكم بها في حكم آخر . وفي أثناء السير في دعوى النفقة قدم المدعى عليه وثيقه لاقه لها في ٩ مايو سنة ١٩٣١ ، لدى مأذون . . . ومضمونها أنه طلقها ثلاثاً بلفظ واحد ، وأنه عرَّف أن هذه الطلقة مسبوقة بطلقتين قبلها . والمدعية أنكرت العلم بهذا الطلاق ، وأنكرت أنه طلقها قبل ذلك . ولما استوضحنا المدعى عليه قال إنه لم يكن طلقها طلقتين قبل هذه ، و إنما طلقها طلقة واحدة قبل هذا الطلاق بأربعة أيام تقريباً ، عَلَّق فيها طلاقها على خيانتها إياه وخانته في نفس اليوم وخرجت ، وأنه حين أراد إثباته أخبر المأذون بذلك ، وأن المأذون أخبره بأن هذا الطلاق لا يقع ، فطلقها ثلاثاً أمامه ، وأثبت المأذون الطلاق وبعد ذلك طلبت المدعية بلسان وكيلها الحكم باعتبار هذا الطلاق رجعياً و إبطال وبعد ذلك طلبت المدعية بلسان وكيلها الحكم باعتبار هذا الطلاق رجعياً و إبطال

البينونة الكبرى التي وصف بها في الوثيقة . وسألنا المأذونَ وشاهدى الطلاق ، وأقوالهم مدونة في المحضر.

الحجكمة

من حيث إن المدعى عليه اتفق مع المدعية على أن هذا الطلاق لم يُسبق بطلقتين قبله ، بل هي أنكرت حصول طلاق أصلاً .

ومن حيث إن المأذون وشاهدى الطلاق اتفقوا فى أقوالهم على أن المطلق أخبر المأذون بمحصول طلقتين قبل هذا الطلاق، و إن كان فى اتفاقهم هذا شك كبير، وعلى أن المأذون لم يسأل المطلق عن صفة الطلقتين اللتين زعمها، وهل كانتا فى مجلس واحد أو مجلسين ؟ وهل ها ثابتتان أو لا ؟ وهل ها بلفظ واحد موصوف بعددٍ أو لا ؟ وهل ها منحزتان أو معلقتان ؟

ومن حيث إن الذي ببدو للناظر في هذه الدعوى بادى الرأى أن المدعى عليه أقر بطلقتين قبل هذه المرة ، وأن المقر إنما يعامل بإقراره ، ولكن ليس هذا على إطلاقه دائمًا ، فإن المقر إنما يعامل بإقراره إذا كان إقراره صحيحًا منطبقًا على القواعد الشرعية والقانونية ، ولم يكن المقر متهمًا فيه . وقد كان هذا الإقرار صالحا للمعاملة بمقتضاه حين كان الحكم في الطلاق أن يقع مطلقًا بأي صفة أوقعه المطلق .

ومن حيث إن القانون رقم (٢٥ سنة ١٩٢٩) اقتبس للطلاق أحكاماً غير ما كان عليه العمل في مذهب الحنفية ، أخذها من مذاهب أئمة الفقهاء السالفين رضوان الله عليهم ، مما أيده الدليل الصحيح من الكتاب والسنة ، فقيد الطلاق بقيود لا يصح إلا إذا تحققت . فلم يوقع طلاق السكران ولا المكره ، أولا أوقع الطلاق المعلق ، ولا ما زاد عن الواحدة إذا وصف بالعدد ، ولا الكنايات إلا بالنية ، وجمعل كل طلاق رجعيًا إلا ما استنبى في نص القانون . فليس من المعقول إذن أن نعامل كل مقر بالطلاق بإقراره ، بل الواجب أن نتحقق مما إذا كان الطلاق الذي

أقر به كان حين أوقعه مستكملاً الشروط التي يقع بها أو ينقص منها شيء ، فيحكم عا يظهر من صفته ، فإما صحيح و إما باطل.

ومن حيث إن المادة (٣) من القانون المشار إليه نصت على أن الطلاق المقترن بعدد لفظاً أو إشارةً لا يقع إلا واحدة ، ومن الواجب أن نبحث في المراد من اقترانه بالعدد ، هل هو ما يفهم كثير من الناس من قول المطلق "طالق ثلاثا" "طالق مرتين " ونحو ذلك ، أو هو أبعد مرمى وأوسع معنى مما يظهر بأول نظرة ؟

أمَّا لو كان المراد هو قوله " طالق ثلاثا " ونحوه لم يكن لتشريع هذه المادة أية فائدة ، فإن المطلق حين يرى أنه منع من الطلاق أكثر من طلقة دفعةً واحدةً ، وأنه إن فعل فعمله لاغ وقصده مردود عليه ، ولا يقع به إلاَّ طلقة واحدة ، حين يرى هذا يتحيل بأوضح حيلة ، وأُقْرَبها للعالِّيِّ قبل العالم ، وللغبيِّ قبل الدُّكيُّ ، فيحضر أمام القاصى أو المأذون ، ثم يطلق بالصفة التي أراد ، ويعترف بأن طلاقه هذا مسبوق بما شاء، بطلقة أو بطلقتين ، و بذلك يصل إلى غرضه ، رغمًا من الحكم ببطلانه بصريح القانون . فكأن المادة ما اقتبست إلَّا لتحدد للناس الصيغةَ التي يوقعون بها ما يشاؤون من الطلاق، أو لتمنعهم من بعض الألفاظ دون بعض، وكأنها ما جاءت لإصلاح حال ضج الناس منها بالشكوى ، أو كما قالت المذكرة التفسيرية ، المقدمة من وزارة الحقانية لبيان الحاجة إلى اقتباس هذا القانون ، بعد ذكر آراء جمهور الفقهاء الذين يوقعون الطلاق المعلق والطلاق الثلاث بكامة واحدة ، قالت ما نصه: « وهذه الآراء كانت منبع شقاء العائلة ، وكانت سبباً في تامس الحيل وافتنان الفقهاء في ابتداع أنواعها ، ومن الواجب حمايةُ الشريعة المطهرة وحماية الناس من الخروج عليها ، وقد تكفلت بسعادة الناس دنيا وأخرى و إنها بأصولها تسع الأمم في جميع الأزمنة والأمكنة متى فهمت حقيقتها، وطبقت على بصيرة وهدًى» . هذه القاصد العالية من هذا القانون لا يتحقق شيء منها إذا كان المراد من

المادة الثالثة نقلَ الناس من التطليق بلفظ معين إلى إيقاع نفس الطلاق المحرَّم بصيغة أخرى .

بل قد أشارت المذكرة إلى أن الطلاق شُرِع « على أن يُوقَع دفعات متعددة ، وأن آية ﴿ الطلاقُ مَرَتَّانَ ﴾ تكاد تكون صريحة في أن الطلاق لا يكون إلّا مرة بعد مرة » و إنها لصريحة كلَّ الصراحة .

وإن الذي يُفهم من هذا ، ومن قول المذكرة أيضا : «وجُعلت دفعات الطلاق اللائا ليجرب الرجل نفسه بعد المرة الأولى والثانية ، ويَرُ وضها على الصبر والاحتمال ، ولتجرب المرأة نفسها أيضا ، حتى إذا لم تُفد التجارب ، ووقعت الطلقة الثالثة ، عكم أنه ليس فى البقاء خير ، وأن الانفصال الباتُ بينهما أحق وأولى » -: أنها تشير إلى أن الطلاق لا يقع فى كل دفعة من الأوليين إلا طلقة واحدة ، وأن ليس للمطلق إلى أن الطلاق لا يقع فى كل دفعة من الأوليين إلا طلقة واحدة ، وأن ليس للمطلق لا المحدة ، أو تركها حتى تبين منه بالحروج من العدة ، أو بتعبير أوضح : أن المعتدة لا يلحقها طلاق ، ولا يملك المطلق عليها إيقاع طلاق آخر ما دامت فى العدة ، فو الطلاق مَرَّتان ، فإمْساك معروف أو تسريح وإحسان ﴾

وهذا هو القول الصحيح المتفق مع نص الآية الكريمة ، ومع الأدلة الصحيحة ، والمطابق للحكمة العالية في إباحة الطلاق في الشريعة الغراء ، وهو و إن لم يكن صريحاً في نص القانون رقم (٢٥) إلا أنه يفهم منه ومن مذكرته التفسيرية بالإشارة ، و إن ذهب إليه ذاهب في فهم القانون لم يكن في نظرنا مخطئاً ، ولكن كان الأولى أن ينص عليه صراحة ، دفعاً للإبهام . ولقد كنت اقترحت ذلك بعد ظهور القانون ، في كلمة نشرتُها في القطم بتاريخ ١٦ مارس سنة ١٩٢٩ ، ونرجو أن يتحقق النص على هذا قريباً إن شاء الله ، منعاً للناس من التلاعب بالطلاق ، ومن التلاعب بكتاب الله ﴿ تَلْكَ حُدُودُ الله فلا تَعْتَدُوهَا ، ومن يَتَعَدَّ حدودَ الله فأولئك هم الظالمون ﴾ .

ومن حيث إن إقرار المدعى عليه أمام المأذون بطلقتين قبل هذه إنمها هو إقرار باطل ، لأنه لم يوضح للمأذون كيف كانت صيغته كلّ من الطلقتين اللتين أقربهما ، ولم يسأله المأذون إيضاح ذلك ، كما قرر هو والشاهدان عند سؤالهما في محضر هذه القضية ، بل لم يسأله عن ألفاظهما .

ومن حيث إن المدعى عليه اعترف أمامنا بإحدى هاتين الطلقتين ، وأوضح صفتها بأنها كانت معلقة على فعل شيء من المدعية ، فهي غير واقعة طبقا للمادة الثانية من القانون المذكور .

ومن حيث إنه بذلك يظهر أن هذه الطلقة الثابتة بالقسيمة هي أولى الطلقات ، وأن وصفها بالثلاث في قوله "طالق بالثلاث" وفي قوله "أن هذه الطلقة مسبوقة بطلقتين قبلها" وصف باطل ، لأنه طلاق مقترن بعدد لفظاً ، فلا يقع به إلا واحدة

لذلك

حكمنا فى الطلاق الواقع من المدعى عليه . . . على المدعية . . . فى ٩ مايو سنة ١٩٣١ برقم ٢٢ الثابت لدى مأذون . . . بأنه طلقة أولى رجعية ، و بإلغاء وصفه بالبينونة الكبرى حضوريا .

تذييل

قد حققنا أبحاث الطلاق كلها ، و بينا أحكام الشريعة الإسلامية في تشريع الطلاق ، من الكتاب والسنة الصحيحة ، وأظهرنا محاسنها ، في كتابنا " نظام الطلاق في الإسلام" الذي ألفناه في شهر ذي القعدة سنة ١٣٥٤ – يناير سنة ١٩٣٦، وطبع بمصر . ووضعنا في آخره مشروع قانون لأحكام الطلاق وما يتعلق به ، استنبطناه من الأدلة الصحيحة ، وترى أنه العلاج الناجع لما يشكو منه الناس في هذا المعنى . نذكر نصه هنا ، لعل فيه فائدة :

- (١) يجوز الطلاق قبل الدخول في أي وقت طلقة ً واحدة .
- (٢) يجوز الخلع أو الطلاق على مال أو المبارأة للمدخول بها وغير المدخول بها في أي وقت طلقةً واحدة .
- (٣) المدخول بها إذا كانت من ذوات الحيض ولم تكن حاملاً يجوز طلاقها طلقة واحدة فى طهر لم يَمسَها فيه.
- (٤) المدخول بها اذا كانت صغيرة لم تحض، أو كبيرة انقطع حيضها انقطاعاً حقيقيا: يجوز طلاقها في أي وقت طلقة واحدة .
 - (٥) الحامل المستبين حملها يجور طلاقها في أي وقت طلقة واحدة .
- (٦) لا يَثْع الطلاق في الحيض، ولا في النفاس، ولا في طهر مَسَّها المطلق فيه إلاَّ إذا استبان حملها.
 - (٧) الطلاق المعلَّق بجميع صوره وألفاظه لا يقع به شيء أصلاً .
 - (Λ) الىمين بالطلاق لغو ولا يقع به الطلاق .
 - (٩) المعتدة لا يلحقها الطلاق .
 - (١٠) الطلاق المقترن بعددٍ لفظًا أو إشارةً لا يقع به إلاَّ واحدة .
 - (١١) لا يقع الطلاق إلا بلفظ أو دليل عليه قصد به الإنشاء.
 - (١٢) لا يقع أيُّ طلاق إلاّ إذا كان بحضرة شاهدَى عدل سامعَين فاهمَيْن .
- (١٣) الإخبار بالطلاق والإقرار به لا يكون طلاقا إلّا إذا قُصِدَ به الإنشاء، وتحققت شروط صحته حين الإخبار .
- (١٤) إذا اختلف الزوجان في أن الطلاق كان في الحيض، أو في النفاس، أو في طهر مسها فيه، فالقول قول مدعى الصحة مع يمينه.
- (١٥) لا تصح الرجعة إِلاَّ بالقول أو ما يدل عليه و بحضرة شاهدى عدل سامعين فاهمين .

- (١٦) لا تصح الرجعة إذا قصد بها المضارة ، ومن المضارة أن يراجعها قاصداً إلى إيقاع طلقة أخرى بعد الرجعة .
- (١٧) إذا ادعت المطلقة أن الرجعة قصد بها المضارة ، كانت البينة بينتها ، والقول قوله . . مع يمينه .
 - (١٨) تجب المتعة على المطلق للمطلقة قبل الدخول إذا كان مهرها غير مسمَّى .
- (١٩) تجب المتعة على المطلق لكل مطلقة بعد الدخول ، إلَّا ما استثنى في المادة (٢٠) .
 - (٢٠) ليس للمختلعة ولاالمطلقة بسبب من قِبَلِهَا شيء من المتعة .
- (٢١) تُقَدَّرُ المتعة على المطلق بحسب حاله يسرًا أو عسرًا، مهما كانت حالة المطلقة، مع مراعاة الظروف التي حصل فيها الطلاق .
- (٢٢) لا تُصَدَّقُ المعتدة من ذوات الحيض في انقضاء عدتها بالحيض قبل مضى ثلاثة أشهر كاملة من تاريخ الطلاق.
- (٣٣) إذا ادعت المعتدة من ذوات الحيض غيرُ الحامل وغيرُ المرضع أنه لا يأتيها الحيض في كل شهر مرةً : كانت عدتها ثلاثة أشهر كاملة من تاريخ الطلاق.
- (٣٤) إذا ادعت المعتدة المرضع ما تقدم فى المادة السابقة ، كانت عدتها ثلاثة أشهر كاملة ، تبدأ من اليوم التالى لإتمام رضيعها السنة الأولى من عمره .

١٤ - حڪم

العمل فى سبيل الحياة لايكون عاراً أبداً ، ارتفعت طبقة العامل أو انخفضت .

التعليم الثانويّ لغير القادر على إتمام التعليم العالى ، طريق خياليّ صوريّ ، وليس طريقاً عملياً في الحياة .

لايجب على الأب الفقير أن ينفق على ابنـــه الفادر على العمل في سبيل العيش، بحجة أنه يريد إعام التعليم الثانوي.

الأربعاء ١٩ محرم سنة ١٣٦٠ — ٥ فبراير سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٨٦١ سنة ١٩٤٩—١٩٤٠

الو قائع

طلب المدعى فرض نفقة له على أبيه المدعى عليه وأمره بأدائها ، وأداء المصاريف المدرسية وثمن الكتب البالغة قيمتها خمسة عشر جنيها مصريا ، و إذنه بالاستدانة ، و إلزام المدعى عليه بالمصاريف والأتعاب ، لأنه فقير وعاجز عن الكسب ، وطالب علم رشيد بالمسنة الثانية الثانوية بمدرسة . . . فدفع المدعى عليه الدعوى بأن المدعى لم يبلغ سن المخاصمة ، وقدم شهادة ميلاده في ٣ يناير سنة ١٩٢٧ ، وضم الموضوع ، لظهور قدرة المدعى على المخاصمة بنفسه . ثم دفع ثانياً بأن النفقة مفروضة المدعى من هذه المحكمة في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ — ٦٥ قرشاً شهرياً في حكم صادر لوالدته . . . فليس للمدعى أن يطلب نفقة جديدة . ثم عد للدعى دعواه بطلب أمر المدعى عليه بأداء المفروض المذكور إليه وزيادته ، وصمم على باقى الطلبات . ثم دفع المدعى عليه بأداء المفروض المذكور إليه وزيادته ، وصمم على باقى الطلبات . ثم دفع المدعى عليه الدعوى بأن المدعى ليس عاجزاً عن الكسب ، ولا هو من أبناء الأشراف الذين الدعوى بأن المدعى ليس عاجزاً عن الكسب ، ولا هو من أبناء الأشراف الذين المدعى ، ولا وقيم الناس ، وأن المدعى عليه فقير ، لا يمكنه الإنفاق على المدعى ، ولا دفع المدعى ، ولا يمكنه الإنفاق على المدعى ، ولا دفع الدين عليه فقير ، لا يمكنه الإنفاق على المدعى ، ولا دفع

مصاریف مدرسیة ، وأن مثل أولاده لایتعلمون بالمدارس الثانویة ، وأنه مریض وکبیر السن ، وشرح حاله بمذکرة . وقدم المدعی صورة رسمیة من حکم محکمة الاستثناف فی القضیة رقم ۲٤٥٢ سنة ۱۹۳۹ فی ۱۸ سبتمبر سنة ۱۹۳۹ دلت علی تعدیل حکم نفقة المدعی الصادر لأمه من هذه الحکمة فی القضیة ۱۰۶۸ سنة ۲۸ / ۱۹۳۹ فی ۱۰ مایو سنة ۱۹۳۹ بجعل الفروض له ۲۰ قرشاً شهریا ، وقدم أوراقاً وشهوداً لم تثق بهم المحکمة ، ثم أعلن شهوداً آخرین قرروا أنهم لایعرفون حال المدعی علیه المالیة . ثم اتفق الطرفان علی معاینة محل تجارة المدعی علیه بمعرفة الأستاذین . . . و . . . وقدما محضر المعاینة ، وحضر المدعی علیه شخصیاً ونوقش هو والمدعی . .

المحكمة

من حيث إن المدعى لم يستطع أن يثبت يسار المدعى عليه .

ومن حيث إن محضر المعاينة دل على أن تجارته فى الأخشاب تجارة بسيطة لا تؤذن بثروة ثابتة.

ومن حيث إنه تبين من مناقشة الطرفين شخصياً أن المدعى عليه مريض وأن إيراده من أملاكه بهريا، يضاف إليها تجارة الأخشاب، وأن له أسرة مكونة من زوجة و بنت كبيرة مطلقة و بنت صغيرة وولد كبير عامل في محل بقالة، وأنه محكوم عليه لبنتين أخريين شقيقتين للمدعى بمبلغ ٢٤٠، وأنه باق عليه نحو ستة جنيهات متحمد نفقة لولده المدعى.

ومن حيث إن من كان فى مثل حال المدعى عليه لا يجبرعلى تعليم ابنه فى المدارس الثانوية، بل يكفيه ماتعلمه، ويجب عليه العملُ ليُعين والده، أو يستقلَّ بكسبه، فيشقَّ لنفسه طريقاً فى الحياة عمليًّا. أما الطريق الذى يسيرفيه فإنه طريق خيالى صورى بالنسبة لأمثاله، ليست له نتيجة فى الحياة، إلاّ لمن كان أهله فى سعة

تكفى للإنفاق عليه حتى يتمم التعليم العالى ، ولعله غيرُ واجد علاً يعيش منه بعد ذلك ، كما هو مشاهد فى هذه الأوقات الحرجة ، التى لا يجد فيها ألوف من المتعلمين تعليماً عالياً سبيلاً من سُبُل العيش ، لما رُبُّوا عليه من التواكل والاعتماد على وظائف الحكومة .

ومثلُ هذا المدعى لو أنه عمل مع أبيه فى تجارته البسيطة ، بعد هذا القدر الذى ناله من التعليم ، لأمكن أن يكون هذا سبباً فى تقدم تجارة أبيه ، وفى نفع نفسه نفعاً بيناً . وهذه نصيحة نقدمها إليه ، لعل الله يوفقه للعمل بها .

ومن حيث إن حال الطرفين قد ظهرت لنا، فليس هذا المدعى ولا أبوه من أبناء الأسر التي نص الفقهاء على أنهم إذا رأوا العمل عاراً فرضت للم النفقة، بل إننا نرى أن العمل والكسب الحلال في سبيل الحياة والعيش لا يكون عاراً أبداً ، ارتفعت طبقة العامل أو انخفضت ، فيجب على المدعى أن يعمل ليعيش ، ولا نفقة له على أحدٍ .

لذلك

قررنا رفض الدعوى حضوريا .

ربع عبن (لرَجَيْ الْفِرْدِي رُسِّلِين الْفِرْرُ (لِفِرْدِي www.moswarat.com

١٥ - حڪم

القاضى غير مقيد برأى أهل الحبرة ، بل يستنبط من الوقائع والأدلة ما يضع به الرأى الصحيح، مستميناً برأى أهل الحبرة أو معرضاً عنه .

يجب على الأب أن يكتسب وينفق على ولده ، فان أكب من ذلك يجبر ويحبس .

يجب على القضاء أن يضرب على أيدى المتبطلين ، الذين لا يريدون أن يعملوا عملا نافعاً لهم ولأولادهم ، بل يريدون أن يعيشوا عالة على الناس .

السبت ١٠ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٠ — ٥ يوليو سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٢١١ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١

الوقائع

في ١٧ يولية سنة ١٩٣٩ في القضية ٣٠٩ سنة ٣٨ / ١٩٣٩ حكم للمدعية على زوجها المدعى عليه الأول بنفقة لأولادها (الأربعة) قدرها مائة قرش شهريا، وأمر أعام الأولاد، المدعى عليه الثاني والثالث والرابع، بأداء ذلك للمدعية، ليكون ديناً لهم على الأول إذا أيسر، وفي ٢٥ يناير سنة ١٩٤٠ حكم من محكمة الاستئناف بإلغاء الحكم المذكور بالنسبة لأمر الأعمام بالأداء، ورُفضت الدعوى في ذلك . ثم التمست المدعية في حكم الاستئناف، وقررت محكمة مصر الابتدائية الشرعية في القضية ١٧٣٥ سنة ١٩٤٠ بجلسة ٣ يونية سنة ١٩٤٠ قبول الالتماس شكلاً ورفضة موضوعاً . متم قدمت المدعية هـذه الدعوى في ١٦ مارس سنة ١٩٤١، تطلب فيها أمر المدعى عليهم الثاني والثالث والرابع بأداء ما هو مقرر لأولادها المذكور بن على أبيهم المدعى عليه الأول، وتطلب أيضا فرض نفقة وكسوة لابنها ... الذي لم يكن ورُضعَ وقت تلك

الدعوى ، على أبيه المدعى عليه الأول ، وأمر أعمامه الآخرين بالأداء. بانيةً دعواها على أن الأسباب التي من أجلها أُلغى الحكم الأول بالنسبة للأعمام قد زالت ، بزوال يسار المدعَى عليه الأول ، ولأن « مرضه الآن قد ساء عن ذي قبل ، حتى أصبح مقعداً بعد أن كان يمكنه السير على قدميه » إلى آخر ما ذكر بصحيفة الدعوى . ووكيل المدعى عليهم صادق على زوجية المدعية بالمدعى عليه الأول ، ورزقها منه بالأولاد المذكورين ، ودفع الدعوى بسبق الفصل في موضوعها نهائيًّا ، لثبوت أنها كيدية ، ولأن المدعى عليه الأول لا يزال بصحته وكسبه ومعاشه وميراثه ويسار ولديه . وطلب وكيلها عدم التعويل على هذا الدفع . فَكُلِّفْت المدعية الإثبات ، الحكمة ، وقضية الالتماس رقم ١٧٣٥ سنة ٣٩/ ١٩٤٠ من محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، ومعها الاستثنافات ٣٣٣٦ و ٣٢٤٢ و ٣٢٤٢ سنة ٣٨/١٩٣٩ . ووكيل الأعمام صمم على أن الدعوى كيدية ، ولا نخرج عن أنها الدعوى الأولى المستأنفة ، وأن المدعيــة والمدعى عليه الأول وأولادهم يقيمون معاً في معيشة واحدة ، وأنهما يريدان المشاغبة بهذه الدعوى ، وعليهما أحكام جنائية ، وقدم أوراقاً يستند إليها فى ذلك . وتحرت المحكمة عن مرتب ولدى المدعية ، فتبين أن مرتب أحد ولديها الكبيرين ١٣٥ مليا يوميا ، وأن مرتب الآخر ٤٠ مليم يوميا . وقدمت المدعيــة مستندات ، وأحضرت شاهدين سمعت المحكمة شهادتهما . وأحضر وكيل الأعمام شاهدين لإثبات الدفع بأن المدعىعليه الأول صحيح الجسم وقادر علىالكسب ويكسب بالفعل، وسمعت شهادتهما أيضاً ، وردَّكل من الطرفين على أدلة خصمه ، وأحيل المدعى عليه الأول إلى الطبيب الشرعى لفحصه وتقرير حاله الصحيّة ، وورد تقريره المؤرخ ١٧ يونية سنة ١٩٤١ ، وترافع الطرفان بمذكرات وأوراق ، ونوقشا المناقشة المبينة بالمحاضر في جلسات متعددة .

المحكمة

من حيث إن المدعية سبق أن رفعت هذه الدعوى وحكم لها بأمر الأعمام المدعى عليهم الثانى والثالث والرابع بالأداء، ثم أُلغى هذا الأمر فى الاستئناف، فى ٣ يونية سنة ١٩٤٠، ورُفض طلبها، والتمست هى فى هذا الحكم ورُفض التماسها.

ومن حيث إن هذه الدعوى لوكانت الدعوى الأولى نفسها و بظروفها لم يجدً شيء فيها لما أمكن سماعها ، بل كان الواجب تقريرَ عدم السباع ، ولكنها تدعى في هذه الدعوى جديداً ، تذكر أنه كان بعد الفصل في تلك الدعوى ، فإن محكمة الاستئناف رفضت دعواها بناءً على أن « الأب موسر بمعاشه وملكه وكسبه ، وكذلك الاخوان موسران بمرتبهما وكسبهما ، وحينئذ فالنفقة واجبة عليهم لا على الأعمام » ، وهي تدعى أن ملك الأب قد زال ، لأنها حجزت على القراريط التي كان يملكها ، ونزعت ملكيتها بحكم نفقة قديم لها ، وأن الأعمام ينازعونها في ملكية زوجها للقدر ونزعت ملكيتها بحكم نفقة قديم لها ، وأن الأعمام ينازعونها في ملكية زوجها للقدر مرتب ولديها لا يفيض منه شيء ، لأنها فرض لها في القضية ٢٤٠ سنة ٤٠/ ١٩٤١ من هذه المحكمة ٩٠ قرشاً شهرياً نفقة على زوجها ، وأمر ابنها . . بأدائه إليها ، وأن مرتب مقدة المحكمة ٩٠ قرشاً شهرياً نفقة على زوجها ، وأمر ابنها فئيل لا يكاد يكفيه .

ومن حيث إن الدعوى التي تشير اليها المدعية والحكم على ابنها . . . ليس حجةً على الأعمام ، فهذا شيء صُنع بتواطىء ظاهر بين المدعية و بين زوجها وابنهما ، ولم يكن الأعمام خصاً فيه ، حتى يجوز قوة الشيء الحكوم فيه بالنسبة إليهم ، فكانت حال هذا الابن باقيةً على ما انتهى إليه أمره أمام محكمة الأستئناف ، فلا يجوز العود إلى النظر فيه .

ومن حيث إن كلامها بشأن ابنها . . . لم يأت فيه شيء جديد بعد الحكم الاستئنافيّ فلا يجوز بحثه أيضاً .

ومن حيث إنه لم كَثْرُ ْ نزاعُ فَى معاش زوجها ، فهو باق عل حاله ، ٧٥ قرشا شهر ياً كما ثبت من الأوراق . و إنما يجب حصر البحث فى ملك الزوج وكسبه فقط .

ومن حيث إن القدر الذي كان يملكه الزوج ، ونظر في شأنه في الاستئناف هو ٢٠ س و٣ ط في منزل ، وقد سألنا الأعمام أن يقرروا صراحةً : هل هو ملك لهم أو للزوج ؟ تحديداً لموضوع البحث ، فقرر وكيلهم « أن المدعى عليه الأول . . . لا يملك في المنزل المذكور بالأوراق ، الذي كان موروثاً للمدعى عليهم ، إِلاّ عشرين سهماً فقط ، لأن والد المدعى عليهم توفى في سنة ١٩٠٨ ، وترك منزلاً ، وانحصر إرثه في والدته . . . وفي زوجته . . . وفي أولاده المدعى عليهم و بنته . . . فقط ، وكان نصيب المدعى عليه الأول في تركة والده ٢٨ س و ٣ ط ، و باعه كله (لفلان) ثم تُوفيت جدة المدعى عليهم . . . وورثها أولادها ، فاشترت والدة المدعى عليهم نصيبهم منهم في المنزل ، فصار استحقاقها ستة قراريط ، باعتها كلها (لشخص) ثم اشترت من (فلان) ما اشتراه من المدعى عليه الأول ، ثم توفيت عن أولادهاالخمسة المذكورين، فورث (المدعى عليه الأول) ٢٠ س المذكورة ميراثاً عن والدته » . ومن حيث إن هذا الذي قرره وكيل الأعمام حجة عليهم في أن الذي يملكه (المدعى عليه الأول) عشرون سهماً فقط ، وهو قدر ضئيل ، لا يُعتبر يساراً يُتمسَّك بالدفع به ، وليس من شأن هذه المحكمة أن تفصل في ملكية باقي ما يدعيه (المدعى عليه الأول) له أو لإخوته .

ومن حيث إن شهادة شاهدى المدعية بالنسبة لصحة الزوج وعجزه عن الكسب شهادة لا قيمة لها ، لأن ظاهر حال الزوج ينافيها ، بل إن أحدها قرر أن (المدعى عليه الأول) : « زى الجن » ، وهى قاصرة أيضاً ، ولو صحت بالنسبة لعجزه عن الكسب لكانت شهادة سلبية ، تنقضها شهادة شاهدى الأعمام ، من أن الزوج كسوب بالفعل ، يعمل سبّاكاً ، وقد ذكرا وقائع معينة عمل فيها في صناعته . ولذلك أحلنا الزوج إلى الطبيب الشرعي ليبين حاله بياناً علميًا ، يمكن أن يكون

أساساً للبحث ، وخاصة لظهور كذب المدعية في ادّعائها أن زوجها صار مقعداً بعد أن كان يمكنه السير على قدميه ، وهو يحضر الجلسات بالمحكمة بنفسه ، قائماً على قدميه ، كا ثبت ذلك من مناقشته بجلسة ٢٨ يونية سنة ١٩٤١ ، و إنْ كذب كذباً مكشوفاً ، في ادعائه أنه لا يمكث أكثر من خمس دقائق واقفاً ، في حين أنه يمكث بالجلسة أكثر من ساعتين .

ومن حيث إن تقرير الطبيب الشرعى قد وصف حالات للمطلوب فحصه ، بعضها يظهر للطبيب من الفحص ، و بعضها لا يُعرف إلاّ من قِبَلَ الشخص المفحوص ، أو يُبنى على معلومات عليها هو أو يصنعها .

فالنوع الأول أنه « عادي البنية ، سليم ظاهر العينين ، ولوحظ تضخم واضح بالغدة الدرقية ، وفتق أربى مزدوج كبير الججم ، ولوحظ أن الفتق و إن كان يمكن إرجاعه إلى البطن إلاَّ أنه يعود بعد قليل إلى موضعه بالصفن ، وفيا عدا تضخم الغدة الدرقة والفتق الأربى ، فلا توجد حالات مُرضية ظاهرة ، وهو يستطيع الجلوس والوقوف بحالة عادية ، ولكن لاحظنا أن السير به اختلاج خفيف » وأنه « لم يتبين وجود ضمور بعضلات الطرفين العلوي والسفلي اليساريين، ولكن قبضة اليد اليسري أضعف نوعاً من البيني » — « والانعكاسات الغائرة متزايدة بعض الشيء ، والصدر رائق ، والقلِب دقاته منتظمة ولكنها سريعة نوعاً ، وضغط الدم ١٣٠٠ ، ولا يحسُّ بتضخم الكبد أو الطحال ، كما لا توجد علامات ظاهرة لإصابة بالزهريّ ، وفحص البول أورى خلوه من الزلال والسكر، وقد لاحظنا أن المذكور يبدو عليه القلق واضطراب الأعصاب وسرعة التأثر والغضب ، وقد اطلعنا على إفادة من مستشفى القصر العيني مؤرخة ١٧ / ١١ / ١٩٣٢ موضحاً بها حالته المطبعة للتي كان يشتغل فيها ، وجاء بهذه الإفادة أنه حضر للمستشفى يوم ١٥/١٠/١٩٣١ مع الإســعاف بفتق مختنق يساريّ ، وتقرر دخوله المستشفى ، ولكنه رَ فَض وحُوِّل إلى العيادة الخارجية » . هذا النوع الأول

وأما النوع الثاني فني تعليل أن السير به اختلاج خفيف بأنه «أورى المذكور أنه متخلف عن سبق إصابته فجأةً بشلل نصفي يساري في فبراير سنة ١٩٣٩، وظل يعالج منه ستة شهور »، وأنه «شوهدت اهتزازات خفيفة باليدين »، وأن «قوة إبصار العين اليمني آم واليسرى آم »، وأنه « لمّا سألناه عما إذا كان يزاول مهنة السباكة أورى بأنه لا يعرف شيئًا عن هذه المهنة ، وأنه طوال حياته لم يزاول عملاً إلاّ الطباعة » وأنه « يبلغ من العمر حوالي ستين سنة ».

ومن حيث إن وصف الطبيب للنوع الأول مما يمكن أن نطمئن إليه ، لأنه أمين على عمله، ويجوز أن يؤخذ بقوله فيه، إلَّا إذا ثبت ما ينافيه. وهــذا النوع لايدل على مرض شديد يمنع العامل من العمل، أو يعجزه عن الكسب، بل أمثال هذه الحالات المرضية مشاهد في كثير من العمال والموظفين وغيرهم، وهم يقومون بأعمالهم. وأما النوع الآخر فإنه لا يمكن الثقة والاطمئنان إلى رأى قطعي فيه، وقد 'بنيَ على أقوال الزوج نفسه ، وهو الححرك لهــذه القضية ، وصاحب المصلحة الأولى في الوصول إلى ماتريده المدعية . فأين الدليل على إصابته بشلل في فبراير سنة ١٩٣٩ إِلَّا قُولُهُ وحده ؟ ثم إذا كان الشلل قد زال وزال أثره ، حتى إن الطبيب لم يستطع أن يحمل تبعة الجزم بسبق وجوده ، بل ذكر من الأمارات الظاهرة ماينفيه ، فهل يكون هذا مرضاً موجوداً الآن يمنع الزوج من العمل ؟ ثم ألا يستطيع هو ، مع حرصه على الظهور أمام الطبيب بمظهر المريض العاجز، أن يتصنع اهتزازات خفيفة فى اليدين ؟ وأما قوة الإبصار ، التي جعلت في التقرير مانعةً له « من مزاولة مهنة الطباعة بصفة جمّيع، نظراً لما يقتضيه هذا العمل من حدة الإبصار، للتمكن من تمييز الحروف وترتيبها في الوضع الصحيح » هذه القوة للإبصار يمكن للزوج أن يتصنعها ، فلا يكون التقرير قاطعاً في صحتها ، لأن الكشف على النظر برؤية العلامات يستدعي سؤال الناظر عما يرى ، فإن كان مطلوباً أن يثبت قوة إبصاره ، عجز عن إخفاء الحقيقة ، لأنه إذا أخطأ عُرف خطؤه ، وهو يجتهد أن يَرى كلُّ

ما تستطيع عينُه رؤيتَه من العلامات ، أما إذا كان في مثل حال الزوج هنا ، وهو يجتهد في إثبات ضعف بصره ، فلا أهون عليه من أن يَرَى العلامة على الوجه الصحيح و يذكر الخطأ ، ليقنع الطبيب بأنه لم يَرَ إلَّا العلامات الكبيرة ، وأن مارأى منها هو نهاية مدى بصره . وهذا بديهي لا يخفي على أحد .

ومن حيث إن ما ذُكر في التقرير عن عمر الزوج، وأنه يبلغ حوالي الستين سنة، فهذا من إملائه يقينًا ، وقد ثبت كذبه فيه قطعًا ، بما قدمه وكيل الأعمام من إشهاد وفاة والد المدعى عليهم ، وهو صادر من محكمة مصر الشرعية في ويولية سنة ١٩٠٨ (١) وقد ذكر وكيل الأعمام ورثة والد المدعى عليهم بجلسة ٥ مايو سنة ١٩٤١ ، في إجابته التي نقلناها من قبلُ عن الثلاثة القراريط والعشرين سهما، وهم الورثة المذكورون بالإشهاد أنفسهم، ولم تعترض المدعية ولا المدعى عليه الأول على عددهم ولا على أسمائهم هناك ، فمحاولة الزوج بعد تقديم الإشهاد تجاهلَه والتشكيكَ فيه ، ثم زعمه بعد تلقين المدعية إياه أن لوالده أولاداً آخرين منهم . . . محاولة عير ناجحة لستر الحقائق والتسلاعب بها . والإشهاد المذكور قد ذكر فيه أن المدعى عليهم جميعاً كانوا قاصرين إذ ذاك، ماعدا المدعى عليه الرابع ، فإنه وصف بالبلوغ ، وقد قدم وكيــله شهادة ميلاده في ٣ فبراير سنة ١٨٩١ ، فسنه الآن خمسون سنة ، فالمدعى عليه الأول الذي كان قاصراً وقت الأشهاد لم تصل سِنتُه الآن إلى الحسين قطعاً ، ويكون ادّعاؤه للطبيب أن سنه ستون سنة ادعاءً غير صحيح . ويؤيد ذلك أيضاً أنه أملي عمره في قضية الجنحة المستأنفة رقم ٥٦٨١ سنة ١٩٣٩ أنه ٤٥ سنة ، وفي قضية الجنحة رقم ١٨٨٢١ سنة ١٩٣٩ أنه ٥٠ سنة ، كما ثبت من الصورتين المقدمتين من وكيل الأعمام .

ومن حيث إن ماقرره الزوج للطبيب من أنه لايعرف شيئًا عن مهنة السباكة قد ظهر بطلانه من صنع يده ، فقد قدم وكيل الأعمام صورةً رسمية من شهادة ميلاد (أحد أولاد الزوج) المولود في ١٦ يولية سنة ١٩٣٤ وذكر فيها أن صناعة الوالد المدعى عليه الأول سمكرئ ، وهذه الشهادة حجة عليه ، لأن هذه المعلومات إنما

⁽١) ذَكَرَ فَي أَصَلَ الحَكُمُ هَنَا أَسْمَاءُ المُتَوَفِّقُ وَالْوِرْبَةُ تَفْصِيلًا .

تعطى من إملائه ، وهى شهادة قديمة قبل هذه الدعوى بمدة طويلة ، فلا تكون موضعاً للاشتباه . و إنما ظن الزوج أنه إذا في عن نفسه هذه الصناعة ، وذكر ذلك في تقرير الطبيب الشرعى ، كان هذا في ظنه تكذيباً لشهود الأعمام الذين شهدوا بأنه يعمل سبّاكا ، أى سمكريًّا إفرنجيًّا ، ثم ليضم هذا الادعاء إلى ادعاء كبر السن وضعف الإبصار ، ليستجلب العطف والرأفة من غير الطريق الصحيح .

ومن حيث إن النتيجة التي أبداها الطبيب المنتدب للمأمورية في قوله « ونرى أن ماتقدم من سن المذكور ، مع وجود الحالات المرضية المشار إليها ، يعجزه عن مزاولة أعمال جسمانية شاقة ، ولكنه يستطيع أن يزاول مهنة لاتتطلب مجهودا جسمانيا شاقاً ، أو الوقوف فترات طويلة لوجود الفتق » — : نتيجة مبنيت على معلومات افتعل الزوج بعضها ، وظهر كذبه فيها . بل هي نتيجة بنيت في الأغلب على عاطفتي الشفقة والرحمة ، اللتين استدرهما الزوج بادعاء آنه الباطلة .

وليس القاضى مقيّداً فى تكوين رأيه برأى أهل الخبرة ، طبقاً للمادة (٣٤٠) ، بل الواجب عليه أن يستنبط من الوقائع والأدلة مايضع به الرأى الصحيح ، مستعيناً برأى أهل الخبرة أو معرضاً عنه . وقد أخذنا هنا برأى الخبير فيما كان من عمله ، وتركنا من رأيه ماكان مبنيًّا على عمل المدعى عليه الأول .

ومن حيث إن الأعمام أثبتوا بالبينة الشرعية أن الزوج المدعى عليه الأول كسوب بالفعل بعمله ، وقد تبين مما سبق أنه قادر على الكسب ، لا يمنعه منه مانع ، فلا يجب على غيره أن ينفق على أولاده . فنى الفتاوى الهندية : «رجل معسر له ولد صغير ، إن كان الرجل يقدر على الكسب يجب عليه أن يكتسب و ينفق على ولده ، كذا فى فتاوى قاضيخان ، فإن أبى أن يكتسب و ينفق عليهم يجبر على ذلك و يحبس ، كذا فى المحيط » .

ومن حيث إننا لو استعرضنا حال المدعية وزوجها وأولادها ، من الثابت في الأوراق ، تبين لنا أن لهما تمانية أولاد ، وهما اثنان ، فأولئك عشرة ، وأن للزوج معاشاً

ومرتب الولد الثاني مرتب الولد الكبير ٢٥٠ شهريا ، ومرتب الولد الثاني 1.5 شهريا المعتبار عملها في الشهر ٢٦ يوماً غير الأعمال الإضافية في فتلك . . . فتلك . . . شهرياً لهذه الأسرة ، غير مايكسبه عائلها المدعى عليه الأول من صناعته ، أوما يستطيع كسبه إن صدق في أنه معرض عن الكسب . وهذا القدر غير قليل على مثل هذه الأسرة ، و إن كان لا يضعها موضع الترفيه ، وكثير من موظفي الحكومة المحترمين يعيشون بمثله في أسرة مثل هذه الأسرة أو أكبر ، ولكنهم يأبون أن يشاغبوا الناس ليفرضوا علمهم نفقاتهم .

ومن حيث إن الكيد من المدعى عليه الأول لأخوته حتى حمل زوجته على هذه الدعوى ظاهر من ثنايا الأوراق المقدمة ، ومنها الحريم عليه من محكمة الجنح المستأنفة في ١٧ مارس سنة ١٩٤٠ ، بالحبس ٣ شهور مع الشغل و إيقاف التنفيذ ، لأنه هدد الآنسة . . . كتابة وشفويا بواسطة شخص آخر بالإيذاء ، والحريم عليه أيضاً في التاريخ المذكور من تلك المحكمة ، بالحبس ٤ شهور مع الشغل و إيقاف التنفيذ لمدة التاريخ المذكور من تلك المحكمة ، بالحبس ٤ شهور مع الشغل و إيقاف التنفيذ لمدة خمس سنوات ، لأنه هدد . . . كتابة بالتعدى والإيذاء . فهذا الرجل القوى ، الذي لا يتورع عن تهديد أخيه و بنت أخيه ، لا يُعقل أن يقصد من هذه الدعوى هو وزوجته إلا الانتقام من إخوته ، إذ وَسع الله لبعضهم في الرزق ، فامتلأ قلبه حقداً عليهم ، وشغل نفسه بهم وبالكيد لهم .

والقضاء الشرعيُ يجب عليه أن يضرب على أيدى أمثال هؤلاء المُتبطِّلين ، الذين لا يريدون أن يعملوا عملاً نافعاً لهم ولأولادهم فى الحياة ، بل يريدون أن يعيشوا عالة على الناس ، يحسدونهم على ما آتاهم الله من فضله ، ويهددونهم بالقضايا والكيد والافتراء ، ويظنون أن القلق واضطراب الأعصاب وسرعة التأثر والغضب — كما وصفه به الطبيب الشرعى — يصلح عذراً لهم ، أو مبرِّراً للتخلى عن أعبائهم ، ليحملها عنهم غيرُهم .

لذلك

قررنا رفض الدءوي حضوريا .

- ١٦ – حڪم

الإذن بالاستدانة فى نفقــات الأقارب إجراء شكلى" ، فى عصر يضن فيه الأب على ابنه بالنفقة ، ويعسرعلى أرباب الثروات الثابتة الاقتراض بالربا إلا بعد عناء .

يجب على المحاكم أن تطبق الفقه على حوادث العصر وأحواله تطبيقا سليماً ، وأن تعتبر أحكام النفقات سندات واجبة النفاذ .

الأربعاء ٢٢ ربيع الثانى سنة ١٣٥٩—٢٩ مايو سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٥٠٠ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

ألوقائبع

طلب المدعى الحكم له على بنته المدعى عليها بمنع تعرضها له فى النفقة المفروضة لها عليه من محكمة الضواحى الشرعية فى ١٤ مارس سنة ١٩٣٩ فى القضية رقم ١٩٣٩ سنة ١٩٣٨ لآخر ديسمبر سنة ١٩٣٩ لآخر ديسمبر سنة ١٩٣٩ لأنها لم تؤذن باستدانة النفقة عن المدة المذكورة . وقدم صورة من حكم النفقة ، وصورة من قرار محكمة الضواحى الشرعية فى القضية رقم ٢٠٧٦ سنة ١٩٣٨ لغاية ١٩ مارس بعدم سماع دعواها أمره بأداء المقرر من ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٣ لغاية ١٣ مارس بعدم سماع دولها أمره بأداء المقرر من ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٨ لغاية ١٣ مارس المحكمة فى المستندات المقدمة . وقوم حكماً من محكمة الجالية الشرعية فى القضية رقم المحكمة فى المستندات المقدمة . وقدم حكماً من محكمة الجالية الشرعية فى القضية رقم المحكمة فى المستندات المقدمة . وقدم حكماً من محكمة الجالية الشرعية فى القضية رقم المحكمة فى المستندات المقدمة . وقدم حكماً من محكمة الجالية الشرعية فى القضية رقم المحكمة فى المستندات المحكمة المحكمة فى المستندات المحكمة فى المستندات المحكمة المح

المحكمة

من حيث إنه ثبت من الأوراق المقدمة أن المدعى عليها بنت المدعى ، وأنه فرض لها حين صغرها تسعون قرشا شهريا للطعام ومثلها كل أر بعة أشهر للكسوة ، فى القضية رقم ٢٢٩٦ سنة ١٩٣١ - ١٩٣١ ، وأنها طلبت من محكمة الضواحى أمره بأداء المتجمد بهذا الحكم من يوم ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٣ إلى ١٣ مارس سنة ١٩٣٩ ، وأن محكمة الضواحى قررت عدم سماع دعواها ، لأنها لم تؤذن بالاستدانة .

ومن حيث إنه ثبت أيضاً أن المدعى عليها رفعت دعوى أخرى على المدعى بطلب أمره بأداء هذه النفقة إليها من يوم ١٤ مارس سنة ١٩٣٩، وصادقها المدعى على ذلك ولم يمانع فى طلبها، وأمرته المحكمة بالأداء إليها، لأن ولاية الإنفاق أصبحت لها لبلوغها.

ومن حيث إن النزاع بين الطرفين فى هذه القضية منحصر فى نفقة المدة من ١٤ مارس سنة ١٩٣٩ لآخر ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، لأنها لم تؤذن بالاستدانة إلاّ فى يناير سنة ١٩٤٠ .

ومن حيث إن الظاهر انها من قرائل هذه الدعوى أن المدعى لا يقصد إلامشاغبة المدعى عليها ، وهى ابنته ، وهو يتهرب من الإنفاق عليها ، ويتمسك بالشكليات الظاهرية ، من غير أن يرجع إلى ما يجب عليه شرعاً ، من رعاية ابنته وإكرامها بالإنفاق عليها . ولذلك يدفع دعواها رقم ٢٠٧٦ سنة ١٩٣٨ - ١٩٣٩ بأنها غير مأذونة بالاستدانة ، في حين أنها تطالبه بنفقة سنين متعددة ، أهملها فيها ولم يقم بما يجب عليه لها ، لأنها كانت تطلب النفقة عن المدة من ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٣ إلى يجب عليه لها ، لأنها كانت تطلب النفقة عن المدة من ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٩ إلى فكر في التماس سنة ١٩٣٩ ، ولم يفكر من أين كانت تأكل ابنته طول هذه المدة ، إنما فكر في التمسك بعدم الإذن بالاستدانة ، وهو شيء دقيق لا تدركه النساء ، خصوصا

مثل المدعى عليها ، إذ كانت بنتا صغيرة حُكم لها بالنفقة وهي في يد أمها ، ثم لمّا صارت في يد نفسها رجعت إلى أبها تطلب ما يجب لها عليه .

ومن حيث إن المدة التي يطلب هنا منعها من التعرض له بنفقتها فيها هي المدة التي وافق هو عليها أمام الححكمة ، ولم يمانع في النفقة ، وهي من ١٤ مارس سنة ١٩٣٩ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، ونرى أن موافقته هذه أقوى في نظرنا من الإذن بالاستدانة ، الذي هو إجراء شكلي ، تبعت فيه المحاكم كلمات بعض الفقهاء حرفيا ، في عصر يضن فيه الأب على ابنه بالنفقة ، و يَعْسُر على أرباب الثروات الثابتة أن يجدوا من يقرضهم بالربا ، إلا بعد عَنَت ، وعناء ، فهن أين تصل امرأة أو بنت ضعيفة إلى من يقرضها نفقتها يوماً فيوماً ، وليس في يدها ضمان لدينهم إلا حكم محكوم به على مثل هذا المدعى ؟!

بل إننا نرى من الواجب على المحاكم أن تعالج هذه الحال السيئة ، وأن تطبق الفقه على حوادث العصر وأحواله تطبيقاً سلياً ، وأن تعتـبر الأحكام التي لا يظهر بالنفقات سندات واجبة النفاذ ، خصوصاً إذا كانت من الأحكام التي لا يظهر فيها تلاعب وتعنت من المحكوم له بالنفقة . بل إن المحاكم تحكم الآن بالحبس فيها تلاعب فقات الأقارب من غير نظر إلى ما إذا كانت النفقات مستدانة بالفعل أو لا .

ومن حيث إنه بذلك كله يكون المدعى غير محق فى دعواه ، ولا يقصد بها إلاّ مضارَّة المدعى عليها والكيد لها .

لذلك

قررنا رفض الدعوى حضوريا .

تعليق:

استؤنف هذا الحكم أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، في الاستئناف رقم ٣٠٧٧ سنة ١٩٤٠ - ١٩٤٠ فقررت المحكمة بجلسة ٨ سبتمبر سنة ١٩٤٠ إلغاء الحكم ، وحكمت للمدعى على ابنته بسقوط متجمد نفقتها عليه في المدة من ١٥ أبريل سنة ١٩٣٩ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٤٠ ، وأمرتها بعدم مطالبته بشيء من ذلك ، وألزمتها بالمصاريف والأتعاب حضوريا ، «لأن نفقة غير الزوجة والصغير تسقط بمضي والزمتها بالمصاريف والأتعاب حضوريا ، «لأن نفقة غير الزوجة والصغير تسقط بمضي المدة التي قدرها الفقهاء ، وهي شهر ، ما لم تكن مستدانة فعلاً بإذن القاضي . ولا خلاف بين الحصمين في أن الحكم لم يصدر بإذن من القاضي باستدانتها ، ولم تذكر هي أنها استدانتها » .

تعقب :

لستُ أَرى أَن أُعَقِّب على الحكم الاستئنافيّ بشيء. أو إن شئتَ فانظر الحكم الآتى والتعليق والتعقيب.

.

•

•

- NV

أجر مسكن الحضانة للصغير من نفقته الواجبة على أيه ، والتى لا يشاركه فيها أحد ، فتحب الأجرة على الأب وإن كانت الحاضنة تملك مسكناً وتسكنه فعلا .

الإثنين ٢٨ شعبان سنة ١٣٥٩ — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر

الوقائع

طلب المدعى الحكم على المدعى عليها بإبطال أجرة مسكن وحضانة لولديه . . . وقدرها - بيا شهريا ، المحكوم بها من محكمة الضواحى الشرعية فى ١٨ فبراير سنة ١٩٤٠ فى القضية رقم ١٩٥ سنة ٢٩٠ ، لأن المدعى عليها تملك حصة قدرها ع قراريط من المنزل . . . وتقيم فيه ، وهو كاف لسكناها . وقدم صورة من الحكم ، وكشفاً رسميًّا من مصلحة الأموال المقررة ، دل على أن . . . تملك ٤ قراريط من المنزل المذكور ، وأن عوائد المنزل قدرت أخيراً بمبلغ ٨٠ مليا و٤ جنيهات . وقال وكيل المدعى : إن ما قدمه كاف لإثبات دعواه .

الحجكمة

من حيث إن الفقهاء قد نصوا على أن نفقة الصغير واجبة على أبيه لايشاركه فيها أحد، ونصوا على أن النفقة تشمل السكن. « وقال هشام: سألت محمداً عن النفقة ؟ فقال: هى الطعام والكسوة والسكنى». نقله صاحب فتح القدير (ج٣ص٣٤٤—٣٤٥) في الكلام على نفقة الصغير، ثم قال تعليلاً له: « ولأنه جزؤه، فكان كنفسه». وهذا مما لاخلاف بينهم فيه. إلا أن بعض المتأخرين اشتبه عليه الأمر، فظن أن

أجرة المسكن داخلة في أجرة الحضانة ، فصرح بعدم وجوبها ، قال ابن عابدين : (ج ٢ ص ٦٣٧ الطبعة الأولى ببولاق) ما نصه : « في نفقات البحر عن التفاريق لا تجب في الحضانة أجرة المسكن، وقال آخرون: تجب إن كان للصبيّ مال، وإلاّ فعلى من تجب عليه نفقته اه وفي النهر: وينبغي ترجيح عدم الوجوب، لأن وجوب الأجر لايستلزم وجوب المسكن، بخلاف النفقة اه قلت: صاحب النهر ليس من أهل الترجيح، فلا يعارض ترجيحُه ترجيحَ نجم الأُمَّة، ولاسما مع ضعف تعليله، فإن القول بوجوب أجرة المسكن ليس مبنيًّا على وجوب الأجر على الحضانة، بل على وجوب نفقة الولد، فقد تكون الحاضنة لامسكن لها أصلاً ، بل تسكن عند غيرها ، فكيف يلزمها أجرة مسكن لتحضن فيه الولد ؟ بل الوجه لزومه على من تلزمه نفقته ، فإن المسكن من النفقة . ونقل الخير الرملي عن المصنف أنه اختلف في لزومه ، والأظهر اللزوم، كما فى بعض المعتبرات، قال الرملي : وهذا يعلم من قولهم : إذا احتاج الصغير لخادم يلزم الأبَ، فإِن احتياجه إلى المسكن مقرر اه قلت: واعتمده ابن الشحنة، مخالفاً لما اختاره أبن وهبان وشيخه الطرسوسي . والحاصل أن الأوجه لزومه لما قلنا ، لكن هذا إنما يظهر لو لم يكن لها مسكن ، أمّا لو كان لها مسكن يمكنها أن تحضن فيه الولد و يسكن تبعاً لها فلا ، لعدم احتياجه إليه ، فينبغي أن يكون ذلك توفيقاً بين القولين ، و يشير إليه قول أبى حفص : وليس لها مسكن ، ولا يخفي أن هذا هو الأرفق للجانبين، فليكن عليه العمل» انتهى كلام ابن عابدين. وقد سارت المحاكم على ما اختاره ابن عابدين .

ومن حيث إن هذا الاختيار غير صحيح ، لأنه إذا كان صاحب النهر ليس من أهل الترجيح فابن عابدين أبعد من أن يكون منهم ، وتعليله الصحيح في أول كلامه، بأن وجوب أجرة المسكن ليس مبنيًّا على وجوب الأجر على الحضانة بل على وجوب نفقة الولد ، هو التعليل المطابق لأقوال الفقهاء ولقواعد الفقه ، وأما اختياره بعد ذلك أن هذا يظهر لو لم يكن لها مسكن ، فإنه لادليل عليه ، بل هو إختيار باطل ، لأن

جعلَ مسكن الحضانة للملوك لها مسكناً للولد تبعاً ، فيه تحميلها جزءاً من نفقة الولد الواجبة على أبيه ، وقد نصوا على أنه لايشاركه فيها أحد .

ومن حيث إن ما اختاره ابن عابدين للتوفيق بين القولين لا وجه له أيضاً ، من جهة أن أحد القولين ، وهو عدم وجوب أجرة المسكن ، قول باطل ، مخالف لنصوص الفقهاء وقواعد الفقه ، فلا يعتبر في موضع الحلاف ، ولا 'يتحرّى الجمع' بينه و بين القول الآخر الصحيح ، بل يجب اطّراحه والأخذ بالرأي السليم ، وهو أن نفقة الولد بأنواعها من طعام وكسوة ومسكن وخادم تجب على أبيه ، إذا كان الولد فقيراً ، ولا يشارك الأب فيها أحد "، سواء أكانت الحاضنة أم غيرها .

ومن حيث إن المدعى طلب فى هذه الدعوى إبطال أجرة المسكن لأن المدعى عليها تملك مسكناً، وقد بيناً أن هذا لايمنع من وجوب أجرة المسكن على الأب، وقد وجبت وحكم بها للولد فعلاً.

لذلك

قررنا رفض الدعوى غيابياً .

تعليق

استؤلف هذا الحكم أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، وصدر حكمها في ٢١ نوفمبر سنة ١٩٤٠ في القضية رقم ٢٤٧٤ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ بإلغاء هذا الحكم و إعادة القضية إلى المحكمة الجزئية للسير فيها ، و بنى الإلغاء على الأسباب الآتية : « من حيث إن نفقة الصغير بجميع أنواعها من طعام وكسوة ومسكن وغير ذلك إنما وجبت على أبيه لإحياء نفسه ، فإذا اندفعت حاجته إليها كلها ، بأن كان له مال يسد جميع نفقاته ، سقط وجوبها على غيره ، ووجبت في ماله ، فإذا اندفعت حاجته إلى بعض أنواع النفقة سقط عن أبيه هذا البعض الذي انتفت حاجته إليه ، كما إذا كان الصغير يملك مسكناً يستطيع أن يسكن فيه ، فإنه لا يجب على أبيه أجر سكنه . وهذا أمر مقرر شرعاً ، لا خلاف فيه بين الفقهاء » .

«ومنحيث إنه بناء على هذا الأصل فإنه إذا كان الصغير في يد حاضنته ، وكانت الحاضنة تملك مسكمنا تسكنه بالفعل ، ويسكن الصغير معها فيه تبعاً لها ، دون أن تتكلف له شيئًا زائدًا ، فإن أجرة مسكنه تسقط عن أبيه ، لعدم احتياجه إليها ، و بالتالي لا يجوز للحاضنة في هذه الحالة أن تطالب الأب بأجرة مسكن ، لأنها لا تسكن عند غيرها ، بل تسكن في ملكها ، ولم تتكلف للصغير شيئًا لمسكنه ، حتى يسوغ لها أن تطالب بأجرة . ولا يقال أننا إذا منعنا الحاضنة في هذه الحالة من المطالبة بأجرة مسكن الصغير فقد حَمَّلناها جزءًا من نفقته الواحبة على أبيه ، كما ذهب إلى ذلك الحكم المستأنف ، لأننا لم نحملها شيئًا من نفقته ، ولم نوجب عليها أجر سكنه ، وَ إِنَّا مَنْعَنَاهَا مِنْ إَعْنَاتَ الْأَبِ وَإِضْرَارِهُ ، بَمَطَالْبَتُهُ بَأْجِرَةً مُسَكِّنِ للصغير انتفت حاجته إليه ، لوجوده معها في مسكنها المملوك لها الذي تسكنه على أيّ حال ، سواء أكان الولد معها أم لا ، ومنعناها كذلك من أن تتخذ وجود الصغير معها وسيلةً لاستغلال مال الأب وأكله بالباطل . و بذلك نكون قد دفعنا الضرر عن الأب ، دون أن نلحق بالحاضنة صرراً ، أو نحرمها من حقّ ، عملاً بقوله تعالى : ﴿ لا تُضَارُّ والدةُ ۚ بُوَ لَدِهَا وَلَا مَوْ لُودٌ له بِوَ لَدِهِ ﴾ . وهذا هُو ما استظهره ابن عابدين ، أخذاً من نصوص المذهب ، وجرى على ذلك عمل الحجاكم » .

نعقيب

أخشى أن لا تكون المسألة كما صورها الحكم الاستئنافي، بل تصويرها الصحيح: أننا أُذن لنا في أن نحكم بأرجح الأقوال من مذهب أبي حنيفة ،(١) فَمُنعنا أن نخرج عَنه أو نحكم بغيره . وقد حاولت ُ في الحكم السابق لهذا — رقم ١٦ — أن أتأوّل المعنى في الإذن بالاستدانة في نفقة الأقارب، وأظهرتُ أنه صار في عصرنا هذا إجراء شكايًّا، ليست له قيمة عملية، ثم ردَّتني محكمة الاستئناف إلى طريق النصّ ، إلى التمسك بأرجح الأقوال من مذهب أبي حنيفة ، و إن صار في هذه المسئلة غيرَ مفهوم المعني . خِئتُ في هذا الحكم وتحريتُ تصحيحَ نصِّ أخطأ المتأخرون في فهمه ، فأوهموا أن هناك فرقاً في شرائط الوجوب ، بين نفقة طعام الصغير وكسوته وما إلى ذلك ، و بين أجرة المسكن لحضانته، ظنا من بعضهم ، أن أجر المسكن من نوع أجر الحضانة ، لا جزءًا من النفقة . فردُّ عليه ابن عابدين ظنَّه ، و بيَّن أن « القول بوجوب أجرة المسكن ليس مبنياً على وجوب الأجر على الحضانة ، بل على وجوب نفقة الولد » ، وصرح بأن صاحب النهر ليس من أهل الترجيح ، وأراد أن يستدل بعلة يردّ بها على صاحب النهر ، فأخطأ التعليل ، إذ قال: « فقد تكون الحاضنةُ لا مسكن لها أصلًا، بل تسكن عند غيرها ، فكيف يلزمها أجرة مسكن التحضن فيه الولد؟

والوجه الصحيح للتعليل ما قال أولاً ، أن أجرة المسكن من النفقة ، كما فى نصوص المتقدمين التى نقلنا ، ولكن ابن عابدين خشى بعد ذلك أن يَطَّرَحَ قولاً قاله صاحب النهر ، بعد أن فنده ، وأثر فى رأيه ما اخترعه هو من التعليل ، بأن الحاضنة قد لايكون لها مسكن ، فاخترع شيئاً لم يقله أحد قبله ، ولا هو موافق لأحد القولين ، جمعاً بينها فيما زعم . فرددتُ النص إلى أصله الصحيح ، لأنا أمرنا أن نحكم بأرجح الأقوال من مذهب أبى حنيفة .

⁽١) أي في غير ما تُشرع له قانون موضوعي خاص .

وابن عابدين لم يكن من أهل الترجيح ، فإن يكن قولُه فى شىء — خالف فيه المتقدمين من أهل الترجيح — يسمَّى نصَّا ، و يوصف بأنه « أرجح الأقوال من مذهب أبى حنيفة » ففي قضاتنا وعلمائنا من هم أفقه منه وأثقب نظراً ، و إن لم يكونوا أكثر منه — ولا مثلة — جمعاً للمسائل والأقوال من الكتب .

ثم ترجع إلى مسئلتنا ، إن كان قول ابن عابدين — الذى استظهره — يُعتبر نصًا ، و يُعتبر أنه « أرجح الأقوال من مذهب أبى حنيفة » ، فلا كلام لنا إلا أن نأبى هذا . و إن كان النصُّ الصحيحُ هو ما نقلنا ، فلا وجه لتلمُّس الحكمة والتعليل لقول ابن عابدين ، ولا لوصف مطالبة الحاضنة الأب بأجرة مسكن الصغير بأنها «تتخذ وجوده معها وسيلةً لاستغلال مال الأب وأكله بالباطل» ، فإن مَن يطلب حقه و يصرُّ على التمسك به ، لا يسمَّى عملُه استغلالاً ، ولا أكلاً لأموال الناس بالباطل ، مهما يكن مِن غِنَى صاحب الحق ، ومن فقر الذى عليه الحق .

عب (ارَجَيُ (الْجَنَّرِيُ رُسِلَتِهُمُ (الْبِرُوكُ لِيَّرِيُ (الْبِرُوكُ لِيَّرِيُ www.moswarat.com

١٨ - حڪم

إذا أيسر المحكوم عليه بنفقة الأقارب، ولم يرجع عليه المحكوم له بما استدان، فليس له أن يأخذه من تركته، وبالنالي لا تكون النفقة ديناً في ذمته.

الأربعاء ٣٠ جمادى الأولى سنة ١٣٦٠ — ٢٥ يونية سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٩٢٦ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١

الوقائـع

تضمنت الدعوى أن المدعية حُكم لها من محكمة المنصورة الشرعية في ٣ أكتو بر سنة ١٩٣٨ في القضية رقم ٢١٢٤ سنة ١٩٣٨ بنفقة أربعة جنيهات شهريًا على البنها المرحوم . . . وأنه توفى بتاريخ ٢ مايو سنة ١٩٤١ ، وتجمد لهما عليه مبلغ مائة وعشرين جنيهاً مصريًا بهذا الحكم ، وأنها استدانته ، وأن المدعى عليها الأولى زوجة المتوفى ، وأن له مالاً تأميناً على الحياة لدى شركة . . . التي يمثلها المدعى عليه الثانى . ثم عدّل وكيل المدعية الدعوى بجعل مبدأ المبلغ المتجمد من وفهبر سنة ١٩٣٨ ، ليكون المجموع ثلاثين شهراً في أربعة جنيهات ، واحتفظ لموكلته بالشهر السابق على ذلك . ولم يحضر أحد عن شركة . . . وأجابت المدعى عليها الأولى بمذكرة تضمنت أن الدعوى كيدية ، وأنه لم تكن هناك خصومة بين عليها الأولى بمذكرة تضمنت أن الدعوى كيدية ، وأنه لم تكن هناك خصومة بين المدعية و بين ابنها الحكوم عليه بالنفقة ، وأن نفقة الأقارب تسقط بالموت و إن كانت مستدانة أذا لم يرجع على الحكوم عليه بعد يساره في حياته . وقدمت أوراقاً مطلقة من والد المتوفى ، وقدم قسيمة طلاق نظير الإبراء في ٣٢ يناير سنة ١٩٣٠ .

وترافع بمذكرة للرد على الدفع، وأجلت القضية لإثبات الدعوى . ثم كلفت المدعية في الجلسة التالية إحضار جميع أدلتها ، فأحضرت شاهدين سمعت شهادتهما . وناقشنا المدعية شخصياً بما هو مدون بالمحضر .

الحجكمة

من حيث إن الحكم للمدعية بالنفقة على ابنها المتوفى حكم غيابى بناءً على ورقة عرفية فرَضَ فيها هذا القدر على نفسه ، ولم يُعلن الحكمُ إليه ، بل كتب على ظاهره مشروعُ إعلان لم يقدم إلى الجهة المختصة ، موجه إلى المدعى عليها الأولى بصفتها ضمن ورثة المرحوم . . . وقد تبين من أقوال وكيل المدعية بجلسة ٢٣ يونية سنة ١٩٤١ ومن أقوال المدعية نفسها اليوم أن الحكم لم يُنفَّذ على المحكوم عليه ولم يعمل به ، وأنها رفعت دعوى حبس ثم تركتها . وهذا كله يدل على أن الستصدار الحكم لم يكن عملاً جديًّا من المدعية ، بل كان لقصد آخر غير الحاجة الى النفقة .

ومن حيث إنه مما يؤيد هذا أن المدعى عليها الأولى قدمت صورة رسمية من محضر حجز في ١٤ يناير سنة ١٩٤٠ بناء على طلب أحد الدائنين للمتوفى، وقد حجز على ملابسه الخاصة في منزل والدته المدعية، وعينها حارسة على الأشياء المحجوزة، وقد كان هذا الحجز قبل زواجه بالمدعى عليها الأولى، وزواجه بها ثابت أنه كان في ٤ أكتو بر سنة ١٩٤١، كما ثبت ذلك في حكم هذه الحكمة في ٢٦مايو سنة ١٩٤١ في القضية رقم ١٩٤٨ سنة ١٩٤٠ – ١٩٤١ وهو مقدم في القضية من المدعى عليها الأولى. فلو كان هناك نزاع بينه و بين والدته المدعية يستدعى مطالبته بنفقة لها مطالبة جدية ما كان مقياً معها في منزل واحد.

ومن حيث إن المدعية قررت في أقوالها أنها كانت ولا تزال تقيم مع والد المتوفى في منزل واحد، بل في دور واحد صغير فيه حجرتان ودورة المياه، وليس هذا

شأن المطلقات مع المطلقين ، وقد مضى على الطلاق أكثر من أحد عشر عاماً ، وقد أُعلنت المدعيةُ بالحكم الصادر للمدعى عليها الأولى في القضية رقم ١٦٣٨ سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١ وكان الإعلان في ٢ يونيه سنة ١٩٤١ مخاطبًا مع زوجها . . . المقيم معها ، ووقَّع هو بإمضائه ، ثم أعلنت بحجز تنفيذيّ بالحكم المذَّكُور في ١٠ يونية سنة ١٩٤١ مخاطبًا مع شخصها، وأعلن (الزوج) مخاطبًا مع زوجته (المدعية) المقيمة معه ، ووُجِّه الإعلانان إليهما في المنزل رقم . . . بشارع . . . وهو المنزل نفسه الذي اعترفت المدعية أنها كانت ولا تزال مقيمةً به مع والد المتوفى . فهذه القرَائن كلها تدل على أن الطلاق الذي حصل في ٢٣ يناير سنة ١٩٣٠ كان لغاية خاصة ، ثم عاد الزوجان إلى الزوجية بعقد آخر ، حملاً لحالهما على الصلاح ، وأن المدعية تعيش مع والد المتوفى ، ولا حاجة بها إلى النفقة المحكوم بها على ابنها ، والظاهر من مقارنة سنّ المتوفى ، وأنه كان ثلاثين سنة عند وفاته ، أنَ هذا الطلاق صوريّ للتحايل به على إعفائه من القرعة العسكرية فقط، وإن أنكرت ذلك المدعية ﴿ ومن حيث إنه ثبت أيضاً من الأوراق التي قدمتها المدعى عليها أن المدعية ضمنت انهَا المتوفى في دين عليه لآخر ، وليس هذا شأن المرأة الفقيرة المحتاجة إلى أن ينفق ابنها عليها .

ومن حيث إن المدعية قررت في مناقشتها أنها استدانت مبلغ ١٢٠ جنبها ، وهو المبلغ المطلوب في هذه الدعوى ، لتعيش منه ، في حين أنها قررت أيضاً أنه كان لها حلى قيمته ثمانون جنبها ، باعت بعضه قبل الحكم و بعضه بعده ، فقد كانت إذن موسرة بحليها القيم ، حين استصدرت حكم النفقة على ابنها ، ونفقتها في مالها إن صح أنها لم تكن في عصمة أبيه . وادعاؤها استدانة هذا المبلغ الكبير ادعاء غير معقول في هذه الحال .

فقد تبين من استعراض وقائع القضية وأوراقها والأقوال فيها بطلان ُ هذه الدعوى وأنها لم تبن على أساس صحيح .

ومن حيث إن المحكمة احتاطت فأعطت المدعية فرصتين لإثبات دعواها ، وخاصة واقعة الاستدانة التي تدعى حصولها ، سواء أكانت معقولة أم غير معقولة ، وكلفت إحضار جميع أدلتها ، فأحضرت شاهدين لم تصح شهادتهما ، ولم تحضر غيرها ، فظهر عجزها عن إثبات الدعوى ، فضلا عن ظهور بطلانها .

ومن حيث إنه فوق هذا كله ، لو صدقت المدعية في أنها استدانت هذه النفقة على ابنها ، فالنص الفقهي يقضى في حالتها هذه بأنه ليس لها أن تأخذه من تركته ، وبالتالى لا يكون ديناً في ذمته . فني الفتاوى الأنقروية (ج اص ١٠٨ من طبعة بولاق) : « ولو قالت الأم للقاضى افرض النفقة لهذا الصبي على أبيه ، ومر بي أن أستدين على الأب ، فإن القاضى يفعل ذلك ، فإذا أيسر رجعت عليه بما استدانت، فإن لم ترجع حتى مات ليس لها أن تأخذه من تركته ، هو الصحيح . و إن أنفقت من فإن لم ترجع حتى مات ليس لها أن تأخذه من تركته ، هو الصحيح . و إن أنفقت من مالها ، أو من المسئلة من الناس لا ترجع على الأب ، وكذا في نفقة سائر المحارم . هكذا ذكر في الأصل » . وقد نقل هذا أيضاً صاحب صرة الفتاوى (مخطوط) عن الخلاصة .

فهذا النص صريح فى أن نفقة الصغير – وهى أقوى ثبوتاً من نفقة سائر الأقارب – تسقط بموت المحكوم عليه و إن كانت مستدانة ، إذا أيسر المحكوم عليه فى حياته وقصّر المحكوم له فى الرجوع عليه فى حياته بها استدان . ونفقة الأم فى مثل هذه الحال أولى بالسقوط . والمدعية تقر فى قولها بالجلسة أن ابنها كان موسراً حين استصدرت عليه حكم النفقة ، لأن مرتبه كان عشرة حنيهات شهرياً و يأخذ ستة فى المراجعة ، وقد استمر ابنها موظفاً فى عله إلى حين وفاته ، فكان يساره ظاهراً بيناً ، فى المراجعة ، وقد استمر فشهراً إذا استدانت ، أو الحجز عليه أولاً فأولاً بما فرض لها ، فتركها ذلك فى حياته تقصير منها محمل تبعته ، أو هو على الراجح الظاهر ، فرض لها ، فتركها ذلك فى حياته تقصير منها محمل تبعته ، أو هو على الراجح الظاهر ، أمارة استغنائها عن المفروض لها ، إلى ما سبق من الأدلة الأخرى .

لذلك

قررنا رفض الدعوى حضورياً بالنسبة للمدعى عليها الأولى وغيابياً بالنسبة

- ١٩ – حڪم

يبان معنى « أصل الدعوى » ومعنى « الاجراءات الوقتية » فى المادة (٢٥١) .

المحاكم الجزئية تفصل فى الاشكال المتعلق بالاجراءات الوقتية وإن تعرضت فى بحثها إلى مسائل ليست فى اختصاصها الأصلى المنصوص عليه فى المادتين (٥ و ٦) ، لأن هذا اختصاص خاص بنو ع معين خارج عن هاتين المادتين .

الأمر بأداء الزيادة في النفقة أمر أيضاً بأداء الأصل ، وإلا بطل وصف المفروض بأنه « زيادة » .

ما يشتريه متولى الوقف من الريع للاستغلال أو لغيره من مصالح الوقف لا يكون وقفاً ولا يلحق به ، على القول المختار .

الخيس ١٢ ذى القعدة سنة ١٣٥١ — ٩ مارس سنة ١٩٣٣ محكمة المحلة الكبرى الشرعية ... أحمد محمد شاكر القضية رقم ٤٦٩ سنة ١٩٣٢ — ١٩٣٣

الوقائــع

حكم للمستشكل ضده بنفقة فى وقف جده المرحوم أحمد باشا البدراوى ، قدرها اثنا عشر جنيها شهريا ، بتاريخ ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٢٧ من محكمة طنطا الابتدائية الشرعية فى القضية رقم ٥٨ سنة ١٩٢١ — ١٩٢٧ ، و بتاريخ ٢٤ أكتو بر سنة ١٩٢٧ فى القضية رقم ٦٨ سنة ٢٦ — ١٩٢٧ حكم له أيضاً من المحكمة المذكورة بثلاثة جنيهات مصرية شهريا زيادة على المقرر له فى ريع الوقف المذكور ، تكملة لطعامه و بدل كسوته وجميع ما يلزم له و يختاج إليه ، وأمر المستشكلُ الناظرُ على الوقف بأداء هذا المقرر له ، وقد نَفَّذ بالحكم الأخير بمتجمد ٤٥ جنيها نفقة ثلاثة أشهر ، من أول سبتمبر سنة ١٩٣٧ لآخر نوفمبر سنة ١٩٣٧ ، وحجز على ثلاث خزن وأر بعة سراير بوصة ونصف ، على كل منها مرتبتان ولحاف ومخدبا نوم ، وعلى خزن وأر بعة سراير بوصة ونصف ، على كل منها مرتبتان ولحاف ومخدبا نوم ، وعلى ثلاثة مكاتب خشب ، وعلى ٥٠ أردب شعير ، ضمن مخزن بداخله ١٠٠٠ أردب

تقريباً . وعند البيع استشكل وكيل الناظر بأن الحكم المنفذ به حكم بالزيادة فقط ، والتنفيذ بالأصل والزيادة ، و بأن المنقولات المحجوز عليها ، ما عدا الحاصلات ، لا يجوز الحجز عليها ولا بيعها ، لأنها ملحقة بالمحل الموجودة به ، فتكون وقفا ، و بأن الصرف على أولاد الواقف وذريته مؤخر عن الخيرات ، و بأنه ليس في الوقف فاضل ريع يصح التنفيذ فيه ، وطلب قبول الإشكال ووقف تنفيذ الحكم المستشكل فيه ، وقدم حجة الوقف . ووكيل المستشكل ضده قال إن فاصل الريع كثير ، والمحجوز عليه ليس من أعيان الوقف ، وحكم الزيادة المنفذ به فيه المقرر الأول ، وحكم الفرض الأول حجزه الناظر ، وطلب رفض الإشكال ، و إلزام المستشكل بأتعاب المحاماة . وقدم وكيل المستشكل مذكرة شرح فيها أسباب الإشكال .

الحكمة

قبل الفصل فى هذا الإشكال يجب علينا البحث فى اختصاص المحكمة، و إن لم يدفع من أحد بعدم الاختصاص، لأنه مما يدخل تحت المادة (١٠١) التى توجب على المحكمة الحكم بعدم الاختصاص ولو بدون طلب لأسباب، منها: أن تكون القضية « من خصائص محكمة أعلى أو أقل درجة » . فقد يبدو لأول نظرة أن المحاكم الجزئية الشرعية غير مختصة بنظره ، لأنه يبحث فى أشياء يدعى أحد الطرفين أنها موقوفة ، و يدعى خصمه أنها غير موقوفة ، و دعاوى الوقف من اختصاص المحاكم الابتدائية .

ولكن المادة (٣٥١) نصت على أن الإشكال فى التنفيذ « يرفع ما كان منه متعلقاً بالإجراءات الوقتية إلى المحكمة الجزئية الكائن بدائرتها محل التنفيذ. وما يكون متعلقاً بأصل الدعوى يرفع إلى المحكمة التى أصدرت الحكم». والتعبير بلفظي «الإجراءات الوقتية» و « أصل الدعوى » موجود أيضاً فى قانون المرافعات الأهلى ، وقد اضطربت فى معناها أقوال الشراح كثيراً ، حتى إنه ليعسر على الباحث أن

يصل إلى رأى يطمئن إليه ، بل قد رأى بعضهم أن هذا التعبير فى تقسيم الإشكال إلى نوعين خطأ من واضع القانون فى الإبانة عن المعنى المراد الحقيقي .

ولكناً برى أن المتشرعين أصرُّوا على هذا التعبير، ولم يعدلوا عنه، بعد كل ما قرؤوه من الأقوال والشروح، فعادوا إليه فى لائحة الحاكم الشرعية الصادرة فى ١٦ مايو سنة ١٩٣١، وهى آخر قانون صدر فى هذا الموضوع. فيجب علينا إذن أن تتمسك بلفظ القانون تماماً، وأن نحاول الإبانة عن المعنى المراد منه، حتى ينجلى، سواء أوافقنا بعض أقوال الشارحين أم خالفناهم جميعاً.

فعندنا كلتان « الإجراءات الوقتية » و « أصل الدعوى » . أمَّا إحداها « الإجراءات الوقتية » فإنها مبهمة غير واضحة ، مهما حاولنا إيضاحها ، لأن أيَّ باحث مكنه أن يتأول الموضوع الذي أمامه بأنه من الإجراءات . ثم زادها إبهاماً الوصف بالوقتية .

وكذلك كلة «أصل الدعوى » يمكن أن تكون مبهمة أيضاً ، ولكن جاء بعدها في القانون ما يحدّد معناها تماماً ، فإن «أصل الدعوى » يحتمل احتمالاً راجعاً أنه أصل الدعوى التي صدر فيها الحسكم المطلوب تنفيذه ، ويحتمل أيضاً إحتمالاً بعيداً أن يكون المراد أي دعوى يتعرض لها موضوع الإشكال ، فيا عدا ما سماه القانون «الإجراءات الوقتية » ، ويضعف هذا الاحتمال أن حرف التعريف في «الدعوى» للعهد ، وهو هنا عهد ذهني ، إذ لم يسبق ذكر للدعوى في هذا الباب من القانون ، وهو (الباب الثاني من الإشكال في التنفيذ) ، ولا في هذا الكتاب منه ، وهو ومن بساط القول ، فجاء القانون بعد ذلك بكلمة عيّنت موضوع العهد الذهني ، ومن بساط القول ، فجاء القانون بعد ذلك بكلمة عيّنت موضوع العهد الذهني ، عما لا يتطرق إليه أيّ احتمال ، فقد قال : « وما يكون متعلقاً بأصل الدعوى يرفع إلى الحكمة التي أصدرت الحكم » و « الحكم » لا يمكن أن يفهم إلّا أنه الحكم المطلوب تنفيذه المقدم فيه الإشكال ، فالدعوى المشار إليها بالعهد الذهني الحكم المطلوب تنفيذه المقدم فيه الإشكال ، فالدعوى المشار إليها بالعهد الذهني

هي الدعوى التي صدر فيها الحكم المنفذ فقط ، لاتحتمل غيره بعد هذه القرينة القاطعة . و إذا حُدُّدَ المرادُ بكلمة « أصل الدعوى » بهذا البيان ، كان ما عداه مرز أنواع الإشكال وأنواع الدعاوي فيه داخلاً في كلة « الإجراءات الوقتية » المبهمة ، فإن المبيَّن يَحَكُم على المجمَّل، والمفسَّر يحكم على المبهِّم، وذلك من البديهيات في علم الأصول. و إنما قلنا هذا لأننا إن فهمنا من كلة « الإجراءات الوقتية » معنَّى أخصَّ من هذا المعنى العام ، وهو : كلُّ ما عدا أصل الدعوى في الحكم المطلوب تنفيذه ، كان عندنا أنواع من الإشكال ليس لها اختصاص قضائي ، لأن المحكمة التي أصدرت الحكم تكون مختصة بالإشكال المتعلق بأصل الدعوى الصادر فيهما الحكم، والمحكمة الجزئية الكائن بدائرتها محل التنفيذ محتصة بالإشكال المتعلق بالإجراءات الوقتية ، بالمعنى الخاص إذا ذهبنا إليه ، فيبقى ما كان من الإشكال متعلقاً بغيرها ليس له محكمة معينة تفصل فيه ، وهو غير معقول ، فإن المادة إنمــا جاءت لبيان الاختصاص القضائي في الإشكال عند تنفيذ أي حكم والاقتصار في مقام البيان يفيد الحصر، وكلُّ حكم قابلُ لأن يكون موضعًا للإشكال في تنفيذه .

وقد يرى بعض الباحثين هذا بعيداً ، لأن الإشكالات في التنفيذ قد تتعرض لأبحاث في مواضيع فقهية أو قانونية ، لا يكون الفصل فيها إذا رفعت بها دعوى خاصة من اختصاص الحجاكم الجزئية بنص القانون ، كما حدد في المواد من (٥ إلى ٨) ، ولكنا نرى بما ذهبنا إليه أن هذا اختصاص جديد معين ، نصت عليه المادة (٣٥١) غير الاختصاص الذي ذكر في المواد الأخرى ، لأن المفهوم من الإشكال أنه من ضمن القضايا المستعجلة ، التي لا تحتمل إطالة في الإجراءات ، ويفصل فيها على وجه السرعة . ثم إن الحكمة الجزئية لا تحكم في الحقيقة في المسائل التي يتعرض لها الإشكال إلا تبعاً للحكم في أمامها ، لأنها إما أن تقبل الإشكال وتأمر بوقف التنفيذ ، وإما أن ترفضه فيجب التنفيذ ، من غير أن تصدر في منطوق حكمها ما يتعلق وإما أن ترفضه فيجب التنفيذ ، من غير أن تصدر في منطوق حكمها ما يتعلق

بالمواضيع الأخرى ، و إن تعرضت لها في بحثها ودخلت في الحبكم ضمناً . وقد جعل القانون للحكم في الإشكال خصوصية أخرى في المادة (٣٥٢) أنه لا يقبل معارضة ولا استئنافاً مهما كان موضوعه ، من غير نظر إلى أنه مما يستأنف في المادتين (٥و٦) أو مما لا يستأنف ، ومن غير نظر إلى أنه حضوري أو غيابي . وهذا يؤيد ما ذهبنا إليه من أن الاختصاص في الإشكال اختصاص معين بالنص ، غير الاختصاص المعروف في سائر القضايا .

والحكم المستشكل في تنفيذه أمامنا الآن حكم بنفقة في ربع الوقف ، والخصان لا يختلفان في شيء يتعلق بأصل الدعوى الصادر فيها الحكم ، و إيما يختلفان في أشياء تتعلق بتنفيذه ، من غير تعرض لأصل الحكم أو أصل دعواه ، فتكون المحكمة الجزئية الكائن بدائرتها محل التنفيذ هي المختصة بنظر الإشكال ، و يجب عليها أن تفصل فيه بما يصل إليه اجتهادها ، وكل ما يدعو إليه النظر من مسائل فقهية أو قانونية يجب عليها بحثه ، وأن تبين فيه وجهة نظرها ، ثم تحكم في الإشكال بما يطابق الشرع والقانون ، سواء أكان ما يتضمنه من المسائل داخلاً في اختصاصها الأصلى في موضوع الدعاوى المبين في المادتين (ه و ٢) أم لم يكن داخلاً فيه ، لأن هذا اختصاص خاص نوع معين من القضايا ، وهو الإشكال ، خارج عن هاتين المادتين .

و بعد : فإن الإشكال مبنى على أوجه ، الوجه الأول : أن الحكم بالنفقة المنفذ به إنما صدر للمستشكل ضده بمبلغ ٣ جنيهات شهرياً فقط ، فليس له أن ينفذ به بمبلغ ١٥ جنيها شهرياً .

ومن حيث إنه بالاطلاع على الحكم تبين أنه ذكر فيه أن المستشكّل ضده قررت له نفقة فى وقف جده المشمول بنظارة حضرة المستشكّل ، قدرها ١٢ جنيهاً شهرياً من محكمة طنطا الابتدائية الشرعية ، بتاريخ ٢٦ أكتو بر سنة ١٩٢٢ فى القضية رقم ٢٨ سنة ١٩٢١ — ١٩٢٢ ، وأن المحكمة فرضت له بعد ذلك ٣ جنيهات زيادة على

هذا المقرر «كَمَلَةُ لطعامهُ وبدل كسوته وجميع ما يلزم له و يحتاج إليه » وأمرت الناظر حضوريا بأداء الزيادة .

ومن حيث إن هذا واضح في أن حضرة الناظر مأمور بأداء الزيادة بعد أداء الأصل ، أي أنه مأمور بأداء الأصل قبل أداء الزيادة ، ولو كان الأمر قاصراً على الأخيرة فقط لكان عبثاً صرفاً ، إذ أن الأصل وهو أضعاف الزيادة لم يكن كافياً لحاجات الحكوم له ، كما ثبت أمام المحكة التي حكمت ، بل لبطل وصف المفروض بالحكم بأنه « زيادة » ، فعاد على أصل الحكم بالنقض ، ولا يقول بهذا أحد .

والوجه الثانى: أن المنفذ حجز على منقولات بمحل إدارة الوقف (مكان الضيافة) وهى أثاث للمحل، وهى موقوفة تبعاً لوقف المكان، ولا يجوز الحجز على أعيان الوقف، إذ النفقة إنما تجب فى الريع.

ومن حيث إن المنصوص عليه شرعاً أن وقف المنقول باطل إلا في أشياء مستثناة معروفة في كتب الفقة ، وأن المنقول إنما يصح وقفه تبعاً للعقار لا استقلالاً .

ومن حيث إن المنقولات المحجوز عليها ليس لها ذكر في كتاب الوقف أصلاً ، لا تبعاً ولا استقلالاً ، فهي غير موقوفة قطعاً ، و إنما هي مشتراة من الربع .

ومن حيث إن مكان الضيافة نفسه ليس موقوفاً ، بل هو من مصارف الوقف التابعة له فقط ، فبالأولى ما فيه من المنقولات . وذلك أن المرحوم أحمد باشا البدراوى وقف في كتاب وقفه أرضاً محدودة لإنشاء مسجد ومدرسة وضريح وغير ذلك ، ووقف أيضاً ٢٠ س ١١ ط ١٣٩٢ ف ، ولم يقف أرضاً لتكون داراً للضيافة ، بل قال في الحجة (ص ١٠) ما نصه : « و باقى الأعيان الموقوفة يكون وقفا يصرف ريعه في وجوه البر والخيرات ، وهي مصالح المسجد والضريح والسبيل والمكتب والمدرسة والمستشفى ، المقدم ذكر ذلك كله ، ودار الضيافة ، الآتى ذكرها في الشروط». ثم قال في الشروط (ص ١٢) : « وفي إنشاء مكان لضيافة أواسط الناس وأشرافهم وأبناء السبيل والواردين والمترددين بناحية سمنود ، يكون لائقاً بحالهم ومبيتهم ،

وما يحتاج إليه مكانه المذكور من أثاث وركائب، من خيول و بغال وحمير وعربات وخدم وغيره ، بحيث يصرف في إنشاء دار الضيافة المذكورة مبلغاً قدره مائتان وخمسون ألف قرش صاغ من ربع ذلك الوقف » . هذا كل ما يهم من الحجة في الكلام على دار الضيافة ، ومنه يعرف أن الواقف لم يقف لها أرضاً معينةً ، ولم ينص على أن دار الضيافة تكون وقفاً ، ولو نص على ذلك لم تكن وقفاً أيضاً ، لأن من شرط الموقوف شرعاً أن يكون معلوماً للواقف وقت الوقف، فلو وقف شيئاً من أرضة ولم يبينه وقت الوقف لا يصح ، لجهالة الموقوفِ . و بذلك لا يأتي هنا استدلال حضرة المستشكل بلسان وكيله بقول الواقف (ص ١١) : « إن ما يعمره الواقف المذكور في أماكن هذا الوقف أو يحدثه بأراضي الزراعة من بناء أو آبار وغير ذلك يكون ملحقاً بوقفه هذا في جميع أحكامه وشروطه ، وكذلك ما يعمره أو يحدثه من يؤول إليه هذا الوقف أو يتولاه » ، لأن بناء دار الضيافة وكل ما يتبعه لم ينشأ في أرض الوقف ، و إنما أنشىء من الربع ، وقد نص الفقهاء على مثل هذا ، فنقل العلامة الطرسوسي في أنفع الوسائل (ص ٢٢٩) عن الذخيرة ما نصه: « متولى المسجد إذا اشترى بمال المسجد حانوتاً أو داراً ثم باعها جاز ، إذا كانت له ولاية الشراء ، وهذه المسألة بناءً على مسألة أخرى : أن متولى المسجد إذا اشترى من غلته داراً أو حانوتاً ، هل يلحق بالحوانيت الموقوفة على المسجد ؟ ومعناه أنه هل يصير وقفاً ؟ ج: اختلفُ المشايخُ فيه ، قال الصدر الشهيد : المختار أنه لا يلتحق ، ولكن يصير مستغَلا للمسجد ، وهذا لأن الشرائط التي يتعلق بها لزوم الوقف وصحته حتى لا يجوز فسخه ولا بيعه لم يوجد شيء من ذلك هنا ، فلم يصر وقفاً ، فيجوز بيعه ، وذكر في الخلاصة في الفتاوي : الفاضل من وقف المسجد يشتري به مستغلاً حانوتاً أو داراً ، والمشترى بمال الوقف لا يلتحق بالدار الموقوفة ، هذا هو المختار » . ونقل مثل ذلك عن قاضيخان وعن متن البحر الححيط . ونقل مثله أيضاً في الهندية (ج ٢ ص ٢٨١ طبعة بولاق سنة ١٢٧٦) وكذلك في الأنقروية (ج ١ ص ٢٢٠ — ٢٢١ طبعة

بولاق سنة ١٢٨١) وغيرها من كتب الفقة المعتمدة . فهذه النصوص صريحة فى أن ما يشتريه متولى الوقف من الريع للاستغلال أو لغيره من مصالح الوقف لايكون وقفاً ، ولا يلحق به على القول المختار .

الوجه الثالث: أن الصرف على أولاد الواقف وذريته مؤخر عن الخيرات المنصوص عليها بحجة الوقف ، كالمسجد والمدرسة والمستشفى ودار الضيافة ، كما قال وكيل حضرة الناظر.

ومن حيث إنه بالرجوع إلى حجة الوفف يتبين أن الواقف عَيَن لوقفة مصارف خيرية كثيرة ، وذكر في أثنائها قوله (١٢ – ١٣) : « ومنها أن على الناظر أن يصرف لأولاد الواقف وذريته ونسله وعقبه ذكوراً و إناثاً ما يحتاجون إليه وما يلزم لهم ، من طعام و إدام وكسوة وغير ذلك ، كالسكنى ونحوها ، بحسب اللائق لمقام كل منهم وحاله » . وهذا لا يقتضى تقديم نوع على نوع ، بل هى أنواع مسرودة تبعاً لذكرها ، لا على قصد الترتيب الذي يدعو إلى التقديم والتأخير . ثم إننا لا نستطيع أن نعتقد أن الواقف رحمه الله ، بعد أن أوتى التوفيق لإرادة كل هذه الخيرات والصدقات التي صنع في وقفه ، يقصد إلى عمل يُحبُط كلَّ صدقة تصدقها ، وهو أن يدع ورثته عالة يتكففون الناس ، وأمامهم ثروة واسمة لعائلهم ، يُنفق رَيعُها يمينا وشمالاً ، في مصارف متنوعة ، بل إن قصد إلى تقديم بعض المصارف على بعض ، فإنما يقدم منهم وحاله » كا نص في وقفه . وهذه عاطفة فطرية ، توافق ما أتت به الشريعة الغراء ، لا يخطنها إلاً من أخطأ حظة من الرحة والتوفيق .

الوجه الرابع: أنه ليس فى فاضل ريع الوقف ما ينى بالحكم الصادر للمستشكل ضده، ولا لأمثاله من المحكوم لهم بالنفقة.

ومن حيث إن المحكمة لا ترى موضعاً للبحث فى الربع وقاضله، فى وقف مقداره ١٣٩٢ فداناً، ينفذ فيه حكم بنفقة هى ١٨٠ جنبها فى السنة، إذ أن ربع

الوقف يسعها و يسع أضعافها بداهة . ولو رأى حضرة الناظر أن المبلغ المحكوم به كثير بالنسبة للريع الذى يغله الوقف ، فإن له أن يتقدم إلى محكمة الموضوع ، حتى إذا ما أقرته على ما يرى ، أصدرت له حكماً واجب النفاذ ، أما الآن فلا ، لأن محكمة الإشكال أمامها حكم محترم ، يجب على الناظر تنفيذه ، ويجب عليها أن توصى باحترامه .

ومن حيث إن المستشكل ضده طلب الحكم له بأتعاب محاماة، وهو طلب صيح.

لذلك

حكمنا برفض الإشكال و بإلزام المستشكل بمائة قرش أتعاب محاماة حضورياً.

۲۰ - حڪم

المبادى، التى تقررها المحكمة العليا الشرعية بهيئة (دوائر مجتمعة) طبقاً للمادة (٣٢٨) ليست فى قوة القيانون ولا ملحقة به ، فلا يجب على غيرها من المحاكم الجزئية أو الابتدائية التقيد بها إذا لم توافق رأيها ، وإنما هى اجتهاد محترم فى مواضع النظر ، يوجد بعده اجتهاد أرجح منه وأقوى دليلاً .

لا يجوز للقاضى أن يحكم بغير ما يعتقده حقا ، فلا يجوز له أن ينقيد فى قضائه برأى غيره . وهذا هو الأثر الصحيح لاستقلال القضاء .

تختص المحاكم الجزئية الشرعية بالحكم بالمصاريف والأتعاب في القضايا التي فصلت فيها ، ولوكان طلبها في دعوى مستقلة ، طبقا لعموم المادة (٢٨١)، وهذا اختصاص خاص بالنس ، غيراختصاصها المذكور في المادتين (٥و٦).

الأربعاء ٢٨ رمضان سنة ١٣٥٩ — ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٢١١٦ سنة ١٩٤٩—١٩٤٠

الوقائـــع

طلبت المدعية الحكم لها على المدعى عليه بمصاريف وأتعاب عن القضايا . . التى حكم فيها لمصلحة المدعية وسببتها خصومة المدعى عليه ، وضمت القضايا المذكورة للاطلاع عليها ، وكلف وكيل المدعى عليه الاطلاع عليها . فدفع الدعوى بعدم اختصاص هذه المحكمة بنظرها ، لأن طلب الحكم بالأتعاب عن القضايا الجزئية ليس من اختصاص تلك المحاكم ، بل المختص بذلك المحاكم الكلية ، وقد جرى على ليس من اختصاص تلك المحاكم ، بل المختص بذلك المحاكم الكلية ، وقد جرى على ذلك عمل جميع المحاكم ، عملاً بحكم الدوائر المجتمعة . فأرجأنا الفصل في الدفع للفصل في الموضوع ، فصمم على دفعه .

الحجكمة

من حيث إن المدعى عليه دفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر هذه الدعوى ، مستنداً إلى حكم الدوائر المجتمعة بالمحكمة العليا الشرعية ، الصادر في ٢٨ مايو سنة ١٩٣٩ فى القضية رقم ٥٣ سنة ١٩٣٩ – ١٩٣٩ المنشور بمجلة المحاماة الشرعية ، فى العدد العاشر من السنة العاشرة (ص ٨٦٣) .

ومن حيث إننا بعد اطلاعنا على الحكم المذكور لا نرى أن هذه المحكمة مقيدة في أحكامها باتباعه ، لأن من حق القاضى بل من الواجب عليه أن يحكم بما يراه حقًا ، في حدود الشرع والقانون والعدل ، وليس من حقه ، بل لا يجوز له أن يحكم بغير ما يعتقده حقًا ، فلا يجوز له أن يتقيد في قضائه برأى غيره ، وهذا هو الأثر الصحيح لاستقلال القضاء . والمادة (٣٢٨) التي أجازت للمحكمة العليا الحكم بهيئة دوائر مجتمعة لم تقيد المحكمة العليا نفسها بوجوب اتباع ما صدر عن هذه الهيئة الموقرة ، بل أجازت لها صراحة أن تجتمع إذا كان من رأيها العدول عن اتباع مبدأ تقرر بل أجازت لها صراحة أن تجتمع إذا كان من رأيها العدول عن اتباع مبدأ تقرر في أحكام سابقة ، ولم ينص في هذه المادة ولا في غيرها على أن ما تصدره الدوائر المجتمعة من المبادئ يكون له قوة القانون ، أو يكون ملحقاً بالقانون ، حتى يكون مازماً لغيرها من المحاكم الجزئية أو الابتدائية ، و إنما هو اجتهاد محترم في مواضع مازماً لغيرها من المحاكم الجرئية أو الابتدائية ، و إنما هو اجتهاد محترم في مواضع النظر ، يوجد بعده اجتهاد أرجح منه وأقوى دليلاً .

ومن حيث إن من المبادئ التي تقررت في الحكم المذكور من الدوائر المجتمعة ، أن المحاكم الجزئية غير مختصة بنظر قضايا الأتعاب والمصاريف استقلالاً ، وإنما أبيح لها أن تحكم بها إذا طلبت تبعاً مع الدعوى ، أما إذا طلبت استقلالا فإنما تكون من اختصاص المحاكم الابتدائية . و بينت المحكمة السبب الذي قررت به هذا المبدأ بقولها : « إن حق طلب المصاريف والأتعاب من الخصم المحكوم عليه من الحقوق التي قررتها الشريعة الإسلامية ، فهي من المواد الشرعية التي تختص المحاكم الابتدائية

الشرعية بالنظر والفصل فيها ، طبقاً للمادة الثامنة من القانون ، فلم تكن هذه المحاكم ممنوعة من النظر والفصل فيها قبل زيادة المادة التصريح كما تضمنته المادة الثامنة سنة ١٩٣١ ، و إنما أراد المشرع بزيادة هذه المادة التصريح كما تضمنته المادة الثامنة بشأت ذلك ، و إعطاء الحق لكل محكمة مختصة بالنظر والفصل في موضوع ممّا أن تحكم بالمصاريف والأتعاب عن قضية هذا الموضوع على الحصم المحكمة المحكمة الجزئية حقُّ الحكم بالمصاريف طلب منها ذلك مع الموضوع ، و بذلك جُعل للمحكمة الجزئية حقُّ الحكم بالمصاريف والأتعاب عن القضية التي تنظرها متى طلب منها ، مع أن ذلك ليس من اختصاصها ، فإن المادتين الحامسة والسادسة من هذا القانون بينتا الموادَّ التي تختص المحكمة بنظرها على سبيل الحصر (۱) ، وليس من بينها طلب المصاريف » . إلى أن قالت بنظرها على سبيل الحصر (۱) ، وليس من بينها طلب المصاريف » . إلى أن قالت المحكمة : « ولم يكن تجاوز المشرع حدود الاختصاص التي سبق أن قررها لحلل في توزيع الاختصاص بين المحاكم المختلفة ، ولا نسخاً لهذا التوزيع ، و إلا كان الأجدر به تعديل الاختصاص في الباب المعد لبيانه » .

ومن حيث إننا نخالف الهيئة الموقرة في هذا كله ، فإن توزيع الاختصاص بين المحاكم في مواد معينة ، ومنها المادتان الخامسة والسادسة ، اللتان حصرتا اختصاص الححاكم الجزئية نصّا ، لم يمنع أن يُجعل للمحاكم الجزئية في مواد أخرى اختصاص آخر ، أبعد مايكون من اختصاصها الأصلي . وذلك مثل المادة (٣٥١) التي نصت على أن الإشكال في التنفيذ إذا كان متعلقاً بالإجراءات الوقتية يُرفع إلى المحكمة الجزئية الكائن بدائرتها محل التنفيذ ، وقد يكون الحكم المستشكل في تنفيذه حكماً من المحكمة العليا أو من محكمة كلية في دائرة اختصاصها ، ومع ذلك تفصل المحكمة الجزئية في الإشكال المتعلق به ، وقد أصدرنا فعلاً أحكاماً في قضايا إشكال في أحكام المحكمة المجزئية في الإشكال المتعلق به ، وقد أصدرنا فعلاً أحكاماً في قضايا إشكال في أحكام المجزئية في الإشكال المتعلق به ، وقد أصدرنا فعلاً أحكاماً في قضايا إشكال في أحكام

⁽۱) ليس فى المادتين حصر لفظى بالنص ، ولكنه حصر مستنبط من الاقتصار فى مقام البيان، ومن النص فى المادة (۸) على أن المحاكم الابتدائية تختص بالحكم فى المواد التى ليست من اختصاص المحاكم الجزئية . ومن المفهوم بداهة أنه إذا نص فى مادة أخرى على اختصاص آخر للمحاكم الجزئية كان النص أقوى دلالة من الاستنباط .

بنفقة في وقف، وشؤون الوقف ليست من اختصاص المحاكم الجزئية، ومنها حكم حكمنا به في محكمة المحلة الكبرى الجزئية الشرعية في ٩ مارس سنة ١٩٣٧ في القضية رقم ٤٦٩ سنة ١٩٣٧/٣٠ (١) ، وبيناً فيه أن هذا اختصاص خاص للمحاكم الجزئية، منصوص عليه ، لاينافيه النص في المادتين (٥ و ٦) على اختصاصها ، وقد وافقت الحكمة العليا الشرعية على هذا الرأى ، وحكمت بعدم اختصاصها في إشكال رُفع إليها يتعلق بالإجراءات في تنفيذ حكم صدر منها ، وهذا الحكم صدر في ٩ مارس سنة ١٩٣٥ ، ونشر بمجلة المحاماة الشرعية ، في السنة السادسة (ص١٠٠٠ سنة ١٩٣٥) مناس وفصلنا فيه بمحكمة أنبابة الشرعية ، في القضية رقم ٢٠٠ سنة ١٩٣٥/١٠ بتاريخ وفصلنا فيه بمحكمة أنبابة الشرعية ، في القضية رقم ٢٠٠ سنة ١٩٣٥/١٩ بتاريخ وفصلنا فيه بمحكمة أنبابة الشرعية ، في القضية رقم ٢٠٠ سنة ١٩٣٥/١٩ بتاريخ (ص ١٩٩٠ – ١٩٩٥) .

ومثال آخرُ مما تحكم فيه المحاكم الجزئية وليس داخلاً في المادتين (٥و٦): أن المادة (٢٣١) نصت على أن أجور الجبراء ومصاريفهم تقدرها المحكمة التي تنظر الدعوى، وأن المواد (٢٣٤، ٢٣٩، ٢٣٩) بينت من ينفّذ عليه أمرُ التقدير، وطريق المعارضة فيه، ورجوع من دفع الأجرة قبل تخفيضها على أهل الحبرة، ومن البديهي أن ذلك كله تفصل فيه المحكمة التي تنظر الدعوى، جزئية كانت أم ابتدائية ، وأن هذا اختصاص معين منصوص عليه، لاينافي الحصر الذي في المادتين (٥و٦).

ومثال آخر: دعوى التزوير فى سند تمسك به مقدمه فى إحدى القضايا، فإنها دعوى مستقلة، تأخذ سيراً خاصاً قانوناً، وتنظرها وتفصل فيها المحكمة التى تنظر الدعوى الأصلية، جزئية كانت أم غيرها، كما هو مبين فى المواد (١٥٤ – ١٧١). ومن حيث إن المادة (٢٨١) شأنها فى ذلك شأن غيرها مما أشرنا إليه،

⁽۲) هو الحسكم السابق رقم ۱۹

أضافت اختصاصاً معيناً إلى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها، أو قررت صراحةً حقًا كان ثابتاً لها من قبل ، ولذلك أحالت فى المعارضة فى المصاريف والأتعاب فى المادة (٢٨٢) على الأوضاع المقررة فى المواد (٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨) الخاصة بالمعارضة فى تقدير أجور الخبراء ومصاريفهم ، لأن مصاريف القضايا وأتعابَ المحاماة فيها أشدُّ الأشياء شبهاً بأجور الخبراء ومصاريفهم .

ومن حيث إن التبعية هنا في اختصاص المحكمة بالفصل في المصاريف والأتعاب ليست تبعية مكان، حتى يُشترط فيها أن يكون طلب ذلك مع الدعوى نفسها، و إنما هي تبعية عمل، أي أن القاضى الذي يفصل في الدعوى هو الذي يفصل فيا يتبعها من المصاريف والأتعاب، كما يفصل بدعوى مستقلة فيا يتبعها من دعوى التزوير، وكما يفصل بأمر تقدير مستقل فيا يتبعها من تقدير أجور الخبراء ومصاريفهم والمعارضة فيها.

ومن حيث إن قول الدوائر المجتمعة في حكمها « وبذلك جعل المحكمة الجزئية حق الحسم بالمصاريف والأتعاب عن القضية التي تنظرها متى طلبت فيها » هذا القول لا يوافق مانصت عليه اللائعة ، ولا مايفهم منها فهماً واضحاً ، وليس في المادة (٢٨١) القيد الذي ذكرته الهيئة بقولها « متى طلبت فيها » ولا يمكن أن يستنبط بأي توع من أنواع الاستنباط ، لأن نص المادة (٢٨١) هكذا : « يُحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ، و إذا تضمن الحكم ثبوت حق لكل من الحصوم على الآخر فيا يدعيه كله أو بعضه جاز الحكم بالمقاصة في المصاريف أو تخصيصها على الآخر فيا يدعيه كله أو بعضه جاز الحكم بالمقاصة في المصاريف أو تخصيصها على ما أن يدل على أن طلب المصاريف والأتعاب ، أمام المحكمة الجزئية وإجمال لايمكن أن يدل على أن طلب المصاريف والأتعاب ، أمام المحكمة الجزئية أو غيرها ، يجب أن يكون مع الدعوى الأصلية ، كا فهمت الدوائر المجتمعة ، بل يجب أن يكون مع الدعوى الأصلية ، كا فهمت الدوائر المجتمعة ، بل يجب في فهمه ، لرفع شيء من الإبهام الذي فيه ، أن ينظر إلى ما يمائله من اللائحة ، وأقرب في فهمه ، لرفع شيء من الإبهام الذي فيه ، أن ينظر إلى ما يمائله من اللائحة ، وأقرب شيء يمائله ما جمعت المادة التي بعدها (٢٨٢) بينه وبينه ، وهو أجور الخبراء ، إذ شيء يمائله ما جمعت المادة التي بعدها (٢٨٢) بينه وبينه ، وهو أجور الخبراء ، إذ

أحالت المعارضة فى تقدير مصاريف القضايا على المعارضة فى أجور الخبراء ، فجعلت بين التقديرين شبهاً فى هذا ، فكان القياس الصحيح يقضى بأن يرجع فى فهم المادة (٢٨١) لرفع بعض الإبهام فيها إلى المادة التى نصت على تقدير أجور الخبراء ومصاريفهم ، وهى المادة (٢٣١) وقد صرحت بأن أجورهم ومصاريفهم تقدرها المحكمة التى تنظر الدعوى .

وبهذا الفهم توضع الأمورُ مواضعها، فإن المحكمة التي تنظر الدعوى أقدرُ على تبين عمل الخبير تبين ما يجب لها من المصاريف والأتعاب، كما أنها أقدر على تبين عمل الخبير وتقديره، ولذلك نرى أن الدفع بعدم الاختصاص المكانى في قضايا المصاريف لا يجوز قبوله، فيما إذا تغير محل إقامة الخصوم بعد نظر الدعوى وقبل رفع دعوى المصاريف.

ومن حيث إن هذه المادة (٢٨١) لو كان يراد بها مافهمته الدوائر المجتمعة كانت أبعد شيء عن تحقيق العدالة في جهرة القضايا الشرعية ، بل كانت عقبة في سبيل أكثر المتقاضين وأشدهم حاجة إلى الرعاية والترفيه . وذلك أن المتقاضين في الححاكم الجزئية ، وهم السواد الأعظم من اللاجئين إلى المحاكم الشرعية ، إذا لم يطلبوا المصاريف والأتعاب في القضية المنظورة ، لم يكن لهم أن يطلبوها إلا أمام محكمة التدائية ، فإذا حكم لامرأة بنفقة الفقراء في محكمة الدرِّمثلاً ، أو حكم لها برفض دعوى ابتدائية ، فإذا حكم لامرأة بنفقة الفقراء في محكمة الدرِّمثلاً ، أو حكم لها برفض دعوى المحتمعة — أن تطلب حقها من المصاريف والأتعاب ، وجب — على رأى الدوائر المجتمعة — أن تطلبه أمام محكمة قنا أو مأمورية أسوان ، ثم إذا بدا لها أو خصمها المجتمعة — أن تطلبه أمام محكمة قنا أو مأمورية أسوان ، ثم إذا بدا لها أو خصمها استئناف الحكمة العليا . وما أظن أحداً برى أن واضع المادة في القانون قصد إلى هذا التعجيز والإرهاق .

نعم إن الدوائر المجتمعة قصدت إلى رفع ضرر يلحق بعض المتقاضين ، فيما إذا كانت المحكمة التى نظرت القضية المطلوب مصاريفها محكمة استئناف مثلاً ، فإن حكمها بالمصاريف يكون لأول مرة ، ومع ذلك يكون حكمها حكماً نهائيا ، تبعاً لدرجتها فى نظر القضية الأصلية ، فلا يكون للمحكوم عليه بها درجة ثانية فى التقاضى . ولكن هذا الضرر فى العدد الأقل ، ولا يصح أن يكون العلاج لرفعه بتأويل فى القانون يضر بالعدد الأكثر ، وإنما يكون بطلب تعديل القانون إن وتجد له وجه ملك . (1)

لذلك

قررنا. رفض الدفع بعدم الاختصاص ، وحكمنا للمدعية على المدعى عليه بمبلغ أربعائة وثمانين قرشاً صاغاً أتعاباً ومصاريف عن القضايا المذكورة ، وأمرناه بالأداء إليها حضوريا.

⁽١) ذكرنا هنا بعد ذلك بيان القضايا المطلوب عنها الأنعاب ، ومقدار ما قدرناه في كل واحدة ، مما لا حاجة بالقارئ إليه في هذا الكتاب .

تعليق

استؤنف هذا الحكم أمام محكمة مصر الابتدائية الشرعية ، في الاستئناف رقم ٦٤ سنة ١٩٤١ — ١٩٤١ فقررت بجلسة ١٣ أبريل سنة ١٩٤١ إلغاءه و إلغاء القرار بوفض الدفع بعدم الاختصاص ، وحكمت بقبول الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجزئية بنظر الدعوى ، بناء على الأسباب الآتية :

«ومن حيث إننا و إن كنا نوافق محكمة أوّل درجة على ماقررته فى مقدمة أسباب حكمها من أن من حق القاضى بل من الواجب عليه أن لا يحكم إلا بما يراه حقاً فى نظر الشرع والقانون، وأنه لا يسوغ له أن يتقيد برأى غيره، إلا أنه يجب لإطلاق صحة ذلك أن يكون هذا لجرد أنه رأى غيره، مهما كان ذلك الغير. أما إذا كان رأى هذا الغير هو المنطبق على القانون الواجب العمل به، لا سيما إذا كان المشرع قد منحه حق إبداء هذا الرأى، كان الأخذ به واجباً لذلك، لا لجرد أنه رأى للغير كا سيأتى .

ومن حيث إن المشرع الذى نظم تشكيل المحاكم الشرعية ، وجعلها درجات وأنواعاً ، قد بيّن اختصاص تلك المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ، في الكتاب الثاني من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ ، وفصّل في الباب الأول من هذا الكتاب ما تختص به الحجاكم الجزئية على سبيل الحصر ، اللهم إلّا بعض خصومات جعلها من اختصاصها أيضاً بنص صريح في بعض المواد ، كما بيّن اختصاص المحاكم الابتدائية في الباب الثاني منه . فكل دعوى شرعية يراد رفعها في إحدى المحاكم الشرعية إنما ترفع أمام المحكمة التي جعلها القانون مختصة بنظرها دون سواها .

ومن حيث إن المادة (٢٨١) التى نصت على الحكم بالمصاريف لم تبين خصوص الحكمة التى تحكم بها ، فيجب الرجوع فى ذلك إلى الاختصاص المبين فى الكتاب الثانى المذكور ، لتعرف المحكمة التى يمكنها الفصل فيها .

ومن حيث إن ما بين في الباب الأول منه ، وهو ما جعل للمحاكم الجزئية حق النظر فيه ، ومفصل في المحاتين الخامسة والسادسة ، ليس منه قطعاً دعاوى من المصاريف ، كما أنه لم ينص في مواد أخرى من القانون على أن هذه الدعاوى من المحتصاص المحاكم الجزئية ، فهى إذن ليست من اختصاص تلك المحاكم ، إذ لا اختصاص إلا بنص ، والقول بأنه لا خلاف في أن المحاكم الجزئية تحكم بتلك المصاريف إذا طلب منها الحكم فيها مع الموضوع الأصلى مع أنها ليست من مشمولات المحاريف إذا طلب منها الحكم فيها مع الموضوع الأصلى مع أنها ليست من مشمولات المادين الحامسة والسادسة ، هذا القول لا يتجه ، لأن المصاريف إذا طلبت مع المحتصة بنظرة تلك المحاكم كانت جزءا منه ومتممة له أو تابعة له ، فتأخذ الموضوع المختصة بنظرة تلك المحاكم كانت جزءا منه ومتممة له أو تابعة له ، فتأخذ أحكامه جميعها ، ومنها الاختصاص . أما إذا طلبت بدعوى مستقلة بعد الفصل أحكامه جميعها ، ومنها الاختصاص . أما إذا طلبت بدعوى مستقلة بعد الفصل ألاشر السابق ، بل حكمها حكم سائر الدعاوى المستقلة ، فتأخذ جميع أحكامها القانونية ، ومنها الاختصاص الذي حدده القانون .

ومن حيث إن حق طلب الحكم بالمصاريف على الخصم الذى خسر دعواه ، وهو الذى نصت عليه المحادة (٢٨١) ليس حقًا جديدًا أنشأته تلك المادة ، بل هو حق مقرَّر شرعًا ، وهو من المواد الشرعية التي تحكم فيها المحاكم الشرعية ، وقد سبق أنه ليس من المواد التي تختص بها المحاكم الجزئية ، فلا تكون تلك المحاكم مختصة به .

ومن حيث إن المادة الثامنة المنصوص عليها في الباب الثاني من الكتاب المذكور نصت على أن المحاكم الابتدائية تختص بالحكم الابتدائي في المنازعات في المواد الشرعية التي ليست من اختصاص المحاكم الجزئية ، والمصاريف كما سبق من المواد الشرعية ، وهي ليست مما جعل الاختصاص فيه للمحاكم الجزئية ، فتكون بحكم المادة الثامنة المذكورة من اختصاص المحاكم الابتدائية ، وقد بيّن ذلك جميعه حكم المحكمة العليا المشار إليه بياناً كافياً .

ومن حيث إن ما ذهبت إليه المحكمة الجزئية من أن القانون جعل للمحاكم الجزئية اختصاصاً آخر غير المبين بالمادتين الخامسة والسادسة، وهذا الاختصاص

هو المبين بالمادتين (٣٥١ و ٣٣١) إلى آخر ما قالته ، ما ذهبت إليه هذا لا ينتج ما ترمى إليه من اختصاص المحاكم الجزئية بنظر قضايا المصاريف بدعوى مستقلة ، ذلك لأن اختصاص المحاكم الجزئية بنظر الإشكالات المتعلقة بالإجراءات الوقتية إنما جاء بنص صريح في المادة (٣٥١) ، كذلك أجور الحبراء ، فإن المادة (٣٣١) نصت صراحة على أن حق تقديرها هو المحكمة التي تنظر الدعوى ، مخلاف الحال في المصاريف ، فإنه لم يرد نص في القانون على المحاكم التي تنظرها على وجه التخصيص ، ولا قياس في القوانين .

كذلك الحال فى دعوى التزوير ، فإنها ليست إلا إجراء متما للدعوى الأصلية فى جزء منها ، وهو الدليل المقدم فيها ، إذ هى لا تخرج عن تحقيق دليل قدم فى دعوى منظورة ، جعل له القانون إجراء خاصا ، نظراً لخطورة التزوير ، أو بعبارة أخرى : هى طعن فى الدليل المقدم للمحكمة ، اقتضى تحقيقه إجراء خاصا نص عليه القانون ، نظراً لخطورته ، فمن البديهي أن تقوم الحكمة المقدم إليها هذا الدليل فى الدعوى التى تنظرها ، تقوم بهذا التحقيق ، ولكن على الوجه الذى رسمه القانون لذلك ، بخلاف دعوى المصاريف التي تطلب بعد الفصل فى الموضوع المطاوب عنه للك المصاريف .

وأما النص في المادة (٢٨٢) على أن المعارضة في تقدير المصاريف تكون بالأوضاع المقررة في المواد (٢٣٦ و٢٣٧ و ٢٣٨) ، ففضلاً عن أن تلك المادة لم تذكر الأتعاب كما ذهبت إليه محكمة أول درجة ، لأن تقدير الأتعاب حكم ، وقد يكون حضوريا ، فلا يمكن أن يكون الطعن فيه على الوجه الوارد بالمواد التي أشارت إليها المحكمة الجزئية ، إذ طريق الطعن في الأحكام معروف ، بل المراد إنما هو المعارضة في المصاريف التي ألزم المحكوم عليه بها وقدرت بالكيفية التي نصت عليها المذكرة الإيضاحية بصحيفة (٧٨) ، ولا علاقة لهذا بموضوعنا .

ومن حيث إن قول المحكمة الجزئية أن التبعية هنا في اختصاص المحكمة بالمصاريف ليست تبعية مكان ، إلى أن قالت : بل هي تبعية عمل الخ ، قولها هذا صحيح ، ولكن ما رتبته على ذلك غير مسلم ، فإن تبعية المصاريف للدعوى تكون تبعية عمل حقيقة إذا كانت قد طلبت مع الموضوع ، فني هذه الحالة تكون التبعية محققة وثابتة ، أما إذا لم تطلب معه فقد انفصلت عنه وانقطعت تلك التبعية ، وصارت مستقلة تأخذ حكم سائر الدعاوى الشرعية ، ومنها الاختصاص طبقاً للقانون كما تقدم. ولا غرابة في هذا ، فإنه كثيراً ما يثبت للشيء حكم إذا كان تابعاً لغيره ، وينفي عنه إذا لم يكن تابعاً ، وقد بين ذلك حكم الدوائر المجتمعة ، فارجع إليه .

وأما قول الدوائر المجتمعة أنه جعل للمحاكم الجزئية حق الحكم بالمصــاريف والأتعاب في القضية التي تنظرها متى طلب منها الح ، فهو إنما سيق في بيان أن هذا الحق لم يكن جديداً ، بل هو حق مقرر شرعاً ومن مشمولات المادة الثامنة أيضاً ، و إنما قصد بالتصريح به في المادة (٢٨١) أن يعطى الحق لكل محكمة مختصة أن تحكم بالمصاريف إذا طلب إليها ذلك مع الموضوع ، ومن تلك المحاكم المختصة المحاكم الجزئية ، التي لا يدخل في أصل اختصاصها المبين بالمادَتين الخامسة والسادسة هذا النوع من القضايا . فهذه المادة جعلت لهذه المحاكم هذا الحق إذا طلب منها على سبيل التبعية للقضية المختصة هي بنظرها ، لأنها تكون كأنها جزء منها كاسبق ، وعدم التصريح بالطلب في تلك المادة لأنه مفهوم بداهةً ، إذ لا يحكم من غير طلب ، فإن كان الطلب مع الموضوع أخــذ حكمه ، وإن كان بدعوى مستقلة كان لا صلة له بالموضوع ، وأخذ حكم سائر الدعاوى ، فهو لا ينافى ما قررته الدوائر المجتمعة فى حكمها ، من أن تلك المادة قد أنشأت المحاكم الجزئية اختصاصاً في شيء آخر ، غير ما هو مبين بالمادتين الخامسة والسادسة ، هو الفصل في المصاريف والأتعاب إذا طلبت مع طلب ما هو من اختصاصها ، ولا يمكن أن يفهم من هذا الحركم أن طلب المصاريف يجب أن يكون مع الدعوى الأصلية ، كما تشير إليه محكمة أول درجة .

أما قولها أنه يجب الرجوع فى فهم المادة (٢٨١) إلى المادة (٢٨٢) فهو قول بعيد عن الصواب ، لأنه قياس فى القوانين ، ولو كان المشرع يقصد أن يكون اختصاص المحاكم فى المصاريف كاختصاصها فى أجور الخبراء ، لنص على ذلك صراحة ، ولا يعوزه النص عليه .

أما قولها أن فهم تلك المادة على الوجه الذي جاء بحكم الدوائر المجتمعة بعيد عن تحقيق تلك العدالة في جمهرة المتقاضين الخ، فمدفوع بأن القانون قد كفل تحقيق تلك العدالة ، فجعل لكل صاحب حق في مصاريف دعواه أن يطلبه مع طلباته في الموضوع، ويحكم له بها إن كان يستحقها ، من غير أن يكبد نفسه مشقة رفع دعوى مستقلة بها ، فإذا فوّت على نفسه هذا الحق كان مقصراً ، فيحمل تبعة تقصيره و إهاله ، إذ القانون لا يحمى المقصر المهمل في حقه المخول له .

بقيت كلة صغيرة تريد أن نقولها في حكم الدوائر المجتمعة الذي ردت عليه محكمة أول درجة في أسباب حكمها وقرارها المستأنفين: نصت المادة (٣٧٨) من القانون على أنه كلا رأت دائرة من دوائر الحكمة الشرعية العليا لدى النظر في إحدى القضايا أن المسألة الفقهية أو القانونية المقتضى البت فيها ، صدر جملة أحكام استئنافية بشأنها يخالف بعضها البعض الآخر ، إلى آخر ما جاء بتلك المادة ، فهذه المادة قد أنشأت حقاً للمحكمة العليا بكامل هيئتها لم يكن لها من قبل ، هو النظر فيا صدر من من أحكام يناقض بعضها البعض الآخر في موضوع واحد ، سواء أكان هذا التناقض من أحكام يناقض بعضها البعض الآخر في موضوع واحد ، سواء أكان هذا التناقض الشئاً عن خلاف في تطبيق نص شرعي أم قانوني ، وقد جعل لها ولي الأمر هذا الحق بداهة للغصل في الموضوع فصلاً يرفع الخلاف ، ويزيل التناقض في المسألة ويضع الأمر في نصابه ، وهي بصفتها المذكورة إذا ما أصدرت حكمها في المسألة مستندة إلى نص شرعي أو قانوني إنما تصدره بناء على حق مخول لها من قبل ولي الأمر ، فلو لم يكن حكمها على هذا الوجه رافعاً للخلاف وحاسماً فيه لكان هذا التشريع عبناً ، وهو ما ينبو عنه عمل المشرع .

وقد أصدرت تلك الدوائر حكمها فى موضوعنا ، وقد قضى ذلك الحكم كما هو صريح أسبابه بأن الحجاكم الجزئية غير مختصة بالنظر فى دعاوى المصاريف إذا طلبت بدعوى مستقلة ، بل تكون من اختصاص الحجاكم الابتدائية ، طبقاً للمادة الثامنة ، للأسباب التى ذكرتها ، ونرى أن ما ذهبت إليه المحكمة العليا فى ذلك هو التطبيق الصحيح للقانون ، فيجب السير عليه والأخذ به .

ومن حيث إنه والحالة هذه يكون قرار محكمة أول درجة برفض الدفع بعدم اختصاصها بنظر هذه الدعوى قراراً غير صحيح ، ويتعين إلغاؤه ، كما أن حكمها فى الموضوع يكون غير صحيح أيضاً ، لصدوره من محكمة لاتملك إصداره ، ويتعين إلغاؤه أيضاً ، كما يجب تقرير عدم اختصاص المحكمة المذكورة بنظر هذه الدعوى » .

تعقت

لا أزال أرى أن ما ذهبت إليه ، من أن المحاكم الجزئية الشرعية محتصة بالنظر في المصاريف والأتعاب ، عن القضايا التي حكمت فيها ، إذا رفعت إليها بدعوى مستقلة ، أنه هو الصحيح ، وهو الظاهر من القانون ، وأن التأوُّل لجعله من اختصاص المحاكم الابتدائية تأوّل بعيد ، إلى ما فيه من إرهاق المتقاضين في القضايا الجزئية ، ومن تحميلهم أعباء التقاضي فيها ابتداء أمام المحاكم الابتدائية ، واستئنافاً أمام المحكمة العليا ، و إن سُوِّع هذا الإرهاق بأنه كان عقاباً لهم على تقصيرهم أو سهوهم عن طلها مع موضوع الدعوى الجزئية ، وما أظن أن واضع القانون قصد إلى هذا العقاب على السهو أو التقصير!!

وقد عُرضت على بعد صدور هذا الحكم الاستئنافي قضية أخرى بطلب أتعاب عاماة ، ودُفع فيها بعدم اختصاص الحاكم الجزئية ، تمسكا برأى الدوائر المجتمعة للمحكمة العليا ، وبرأى الهيئة الاستئنافية في حكمها هذا ، وهي القضية رقم ٣٦٦ سنة ١٩٤٠—١٩٤١ بمحكمة الأزبكية الشرعية ، وحكمت فيها بجلسة ٢٦ أبريل سنة ١٩٤١ برفض الدفع و بالأتعاب . وقد رأيت ُ إذ ذاك أن موضع النظر والبحث في الحكم الاستئنافي منحصر في نقطتين ، عَرَضتُ لإحداهما ، لأنها أهم ما فيه . فقلت فيها :

« من حيث إن الفصل استئنافياً في موضوع يحوز قوة الشيء المحكوم فيه بالنسبة المحوضوع نفسه ، لا لما ماثله من المواضيع ، فلا حرج علينا أن نتمسك برأينا في قضية أخرى مماثلة ، ما دمنا مقتنعين بصحة ما ذهبنا إليه » .

« ومن حيث إن أهم نقطة في هذا الموضوع أنه : هل نَصَّ القانون على اختصاص خاص للمحاكم الجزئية في قضايا الأتعاب أو لم ينص ؟ لأنه من البديهي أن لاَّ اختصاص بدون نص . وقد قالت محكمة الاستثناف فى أسباب حكمها المذكور ما نصه » . (١)

« ومن حيث إننا نخالف الهيئة الموقرة فيا ذهبت إليه ، من أنه لم برد نص في القانون على المحاكم التى تنظر دعوى المصاريف ، لأن المادة (٢٨١) جاءت في الفصل الأول من الباب الرابع في الأحكام ، بعد المواة (٢٧٣ – ٢٨٠) ، وكلها نصوص ترسم المحكمة التى تنظر الدعوى كيف تصدر حكمها فيها . فإذا جاء في الفصل نفسه النص على أنه « يحكم بمصاريف الدعوى على الحصم المحكوم عليه فيها » كان المفهوم بداهة أن هذا تفويض المحكمة التى حكمت في الدعوى أن تحكم على المحكوم عليه بداهة أن هذا تفويض المحكمة التى حكمت في الدعوى أن تحكم على المحكوم عليه بالمصاريف ، بل إيجاب عليها أن تفعل . وقد زادت المذكرة التفسيرية ذلك إيضاحاً وبياناً وصراحة ، في (ص ٧٨) من اللائحة ، إذ بينت أن اللائحة القديمة لم يكن فيها نص خاص بالمصاريف ، فزيدت المادة (٢٨١) التقرير هذا المبدأ ، ونصت على أن نص خاص بالمصاريف ، فزيدت المادة (٢٨١) التقرير هذا المبدأ ، ونصت على أن أنعاب المحاماة من المصاريف ، وليس بعد هذا بيان المراد ، أن المحكمة التى حكمت في موضوع الدعوى هي التى تحكم بالمصاريف ، التى منها الأتعاب » .

هذا ما قلتُه في هذه النقطة ، وأحب أن أزيده هنا شرحاً وتفصيلاً ، تماماً لإقامة الحجة . وأقدم له بإثبات مادتى القانون ، وما يتعلق بهما من المذكرة التفسيرية :

المادة ٢٨١ – « يحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ، وإذا تضمن الحكم ثبوت حق لكل من الخصوم على الآخر فيما يدعيه ، كله أو بعضه ، جاز الحكم بالمقاصة فى المصاريف ، أو تخصيصها عليهم ، بحسب ما تراه المحكمة وتقدره فى حكمها » .

المادة ٢٨٢ — « تقبل المعارضة فى تقدير المصاريف من الخصوم ، بالكيفية والأوضاع المقررة فى الموادّ (٢٣٣ و ٢٣٨) من هذه اللائحة » .

⁽١) ذكرت هنا عبارة الحكم الاستئنا في الماضيةفي (ص ١٥١ س٣٣_٢٤ و١٥٢ س١-٧)

وفى المذكرة التفسيرية: «لم تشتمل اللائعة القديمة على نص خاص بمصاريف الدعوى، فريدت المادة (٢٨١) لتقرير هذا المبدأ. وقاعدة الحكم بمصاريف القضية متبعة فى جميع الشرائع، ومبناها أن مَن خسر دعواه إنماكان يطالب أو يدافع بغير حق ، فيجب أن يُلزم بما حَمَّل خصمه من مصاريف فى سبيل الوصول إلى حقه . لذلك قُررت قاعدة وجوب الحكم بالمصاريف على الحصم المحكوم عليه » .

« وتشمل مصاريفُ الدعوى الرسومَ القضائية وأجورَ الخبراء ومصاريفَ الشهود وكلَّ ما ينفق رسميا في إثبات الدعوى ، مثل مصاريف الانتقال وأجر المحاماة . و بالنسبة لأجر المحاماة فإنها تقدر بحسب ما يَرَى القاضى من ضرورة أو عدم ضرورة الالتجاء إلى محام في القضية ، و إلى قيمة عمل المحامى في القضية ، ولا ينظر إلى مركزه الشخصى ، ولا إلى الاتفاق المعقود بينه و بين موكله » .

« وبما أن بيان المصاريف عمل كتابى ، فقد لا يستطيع القاضى أن يبين فى الحكم قيمتها ، ولذلك يقوم به الكاتب بناء على طلب من حكم له بالمصاريف ، فيقدر الرسوم والمصاريف الرسمية بالرجوع إلى ملف القضية . فإن لم يسلم أحد الخصوم بصحة هذا التقدير فله أن يعارض فيه لدى القاضى ، طبقاً لأنحكام المواد بصحة هذا التقدير فله أن يعارض فيه لدى القاضى ، طبقاً لأنحكام المواد (٢٨٢ – ٢٣٨) الحاصة بتقدير أجر الخبراء ، المادة (٢٨٢) » .

فقد يظهر للقارئ بداهة أن المادة (٢٨١) أوجبت على القاضى أن يحكم بمصاريف الدعوى على الحصم الححكوم عليه فيها ، وبالضرورة لا حكم بغير طلب ، ولم تقيد المادة طلب الطالب أن يكون فى الدعوى نفسها أو مستقلاً عنها ، والمذكرة التفسيرية شرحت المعنى المراد من كلة "مصاريف الدعوى"، فجعلت منها أتعاب المحاماة . والمذكرات التفسيرية إنما توضع لتحدد غرض واضع القانون تحديداً دقيقاً ، وتشرح الأسباب التي من أجلها يوضع القانون ، وتفسيرها في تحديد المعانى والمقاصد ملحق القانون ، ومعتمد اعتمادة . وقد بينت المذكرة أيضاً أن من المصاريف نوعاً قد المعانيع القاضى أن يبين في الحكم قيمته ، فيقدر و قلم الكتاب بناء على طلب

المحكوم له ، وهذا الطلب مستقل عن القضية بعد الفصل فيها ، والمصاريف تقدُّر بعد تقديمه ، فيصدر القاضي أمرَه بها ، وهو أمر مستقلٌ عن الحكم ، ملحقٌ به تفسيراً له ، لأنه يكون قد حَكم بالمصاريف في حكمه مجملةً . فما الفرق بين هذا الموقف وبين موقف المحكوم له إذا قصَّر أو سها عن طلب الحكم بالمصاريف عند نظر الدعوى ، ثم عاد إلى طلبها بطلب مستقل يأخذ شكل دعوى جديدة ؟ الموقفان على درجة واحدة من المساواة ، في المعنى لا في الشكل ، لا شك في ذلك . و إذا كان لقلم الكتاب أن يقدر المصاريف الرسمية ، فأولى أن يكون ذلك للقاضي ، إذا قدَّرها بالصفة الإدارية بأمر التقدير، وأولى ثم أولى أن يكون ذلك أيضاً للقاضي بصفته القضائية ، إذا قدرها في دعوى مستقلة رُفعت بها خاصةً . وأتعاب المحاماة من المصاريف، وهي لا تدخل تحت تقدير قلم الكتاب، فلا يكون أحدُ مختصًّا بتقديرها إِلَّا الْحَكْمَةُ التِي أَصدرت الحَكِم ، فإِن طلبت في الدعوى وقدرتها الحِكمةُ فيها تُمَّ أمرها ، و إن تُرك طلبها أو تُرك تقديرُها فليس للمحكوم له إِلاَّ أن يلجأ إلى المُحكمة التي حكمت له لتقدر له هذا النوع من المصاريف، بسلطانها الذي منحها إياه القانونُ ، وهولا يستطيع طلبها في هذه الحال إلَّا بدءوي مستقلة . بل قديستطيع ذاهبُ أن يذهب إلى جواز تقديرها بأمر إداري من المحكمة التي أصدرت الحبكم، تطبيقاً لظاهر المذكرة التفسيرية ، لولا أن العمل القضائي لم يجرعلي هذا .

وثَمَّتَ شيء جديد يؤيد وجهة نظرى: أن قانون المحاماة الشرعية، رقم ١٦ سنة ١٩٤١، الصادر في ٥ مايو سنة ١٩٤١ نص في المادة (٤٣) على أن أتماب المحامي على موكله يقدرها مجلس النقابة، وأن النظم من أمر التقدير، إذا كانت الأتعاب خاصة بقضية، يكون "أمام المحكمة التي نظرت الدعوى". فهذه خصومة فرعية ليست من الدعوى بين الحصمين، بل هي بين المحامي وموكله، أعطى القانونُ سلطة الفصل فيها أولاً لمجلس النقابة، ثم إذا لم يرض أحد طرفيها بتقدير المجلس، أعاد الأمر للتقاضي ضرورة، ثم لم يجمل سلطة الفصل فيه إلا المحكمة التي نظرت

الدعوى. فنظر الدعوى الأصلية ملحوظ دائماً فى القوانين عند الخلاف فى الأتعاب والمصاريف ، لأنها أقدر على معرفة ما يناسب القضية التى فصلت فيها ، من مصاريف وأتعاب ، وأجدر أن تقدرها تقديراً سليماً ، سواء أكانت جزئية أم ابتدائية أم استئنافية ، وسواء أكان الطلب تبعاً أم استقلالاً . وإذا كان قانون المحاماة أوجب أن يكون التظلم فى تقدير الأتعاب بين المحامى وموكله أمام المحكمة التى نظرت الدعوى ، ولم يكونا حين نظرها خصمين ، وليس أمر التقدير من مجلس النقابة عملا فى أصل القضية ، فأولى أن يكون من سلطانها واختصاصها أن تنظر الخلاف بين الحصمين الأصليين فى المصاريف والأتعاب، تبعاً للدعوى أو استقلالاً .

أما النقطة الثانية ، فهى فى تقدير حكم الدوائر المجتمعة ، وأنه حكم رافع للخلاف فى المبادىء وحاسم فيه .

ونعم ، أنا أوافق على هذا ، ولكن على معنى غير الذى يفهم من ظاهر الحكم الاستئنافي ، فإن الدوائر المجتمعة بما أعطاها القانون من حق ، إذا قررت مبدأ فقهيا أو قانونيا ، كان قرار ها اجتهاداً راجحاً ، يجوز المحاكم الأخرى الأخذ به ، بل ينبغى لها ، اتباعاً وتقليداً ، وتوحيداً المبادى ، القضائية بقدر ما فى الوسع ، ولكنه على الرغم من هذا لا يزال رأياً واجتهاداً ، قد يوجد رأى أصح منه ، واجتهاد أرجح ، ولن يصل إلى درجة النص القانوني فى وجوب الاتباع .

· فالقاضى إذا اختلفت أمامه الآراء والمبادى، فى مسئلة، واختار أن يأخذ بما قررته الدوائر المجتمعة، لم يستطع أحد أن يخطئه، إذِ اتَّبع الرأى المعمول به، و إذ قلد جهة جُعُل رأيُها الأعلى.

أما إذا لم يقنعه هذا الرأى المتبع ، ولم تقم عنده الأدلة على صحته ، وكان ذلك عن اجتهاد و بحث ، لا حبًا فى الخلاف ، ولا رغبة فى الجدال ، وعرف كيف يقيم حجته ، وكيف يستقل بأدلته ، فما أظن أحداً يوجب عليه أن يخالف ما يعتقد ، ويحكم بما لا يرى ، فى مواطن الاجتهاد .

رسي عبر (لرَّحِي (النِّزَرُ) (سِلَتَمَ (النِّرُ) (الفروف www.moswarat.com

٢١ - حڪم

موعد تفسير الأحكام وتصحيحها المنصوص عليه فى المادة (٣٣٧) يجب أن يكون مبدؤه بالنسبة للمدعى أو للمدعي عليه الحاضر من يوم الشروع فى التنفيذ فعلاً ، وذلك رفعاً للإبهام فى هذه المادة والمادة التى تلبها .

الحنيس ١٠ شعبان سنة ١٣٥١ – ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٢ محكمة المحلة الكبرى الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٣٦٩ سنة ١٩٣٢ – ١٩٣٣

الوقائع

تضمنت الدعوى أن المدعية كانت زوجاً للمدعى عليه ، ورزقت منه بالبنت ... التى في يدها ، ثم طلقها نظير البراءة ، وفي ١٩ مايو سنة ١٩٣٢ قرر على نفسه بورقة عرفية مائة قرش شهريا لنفقة وأجرة حضانة ومسكن البنت المذكورة والحل الذي كان مستكناً في بطنها منه وقت ذلك ، ولم يبين في الورقة ما لكل منهما ، وقد انفصل الحمل المذكور ببنت سميت . . . وتوفيت ، وبتاريخ ٢٠ أكتو بر سنة ١٩٣٢ صدر حكم هده المحكمة في القضية رقم ١٧٣٥ سنة ١٣٣ — ١٩٣٢ بإبطال ما هو مقرر للحمل المذكور من أول سبتمبر سنة ١٩٣٦ ، بدون بيان مقدار ما أبطل من مقرر للحمل المذكور ، وقسمة المقرر بين المقرر المذكور ، وقسمة المقرر بين المحل والبنت . . . وأمر المدعى عليه بأداء ما يخص . . . من أول يولية سنة ١٩٣٢ وفرض بدل كسوة لهذه البنت ، وأمر المدعى عليه بالأداء ، لما ذكر بالدعوى ، وقدم الورقه العرفية . ووكيل المدعى عليه صادق على الوقائع المذكورة بالدعوى ، ولم يمانع في تفسير الحكم و بيان نصيب كل شخص . واتفق الطرفان على أن حكم الإبطال المذكور لم يشرع في تنفيذه بأى طريق من الطرق إلى الآن .

المحكمة

من حيث إن هـذه القضية مهما صُوِّرَتْ لا تخرج عن كونها طلباً لتفسير الجكم السابق، الذى صـدر مبهماً، لم يبين فيه مقـدار النفقة التى حكم ببطلانها لوفاة المفروض له، وهي البنت...

ومن حيث إن هـذا التصوير يدعونا إلى البحث فى ميعاد طلب التفسير المنصوص عليه فى المادتين (٣٣٧ و ٣٣٨) ، فإن المادة (٣٣٧) حددت له ثلاثة أيام من يوم العلم بالتنفيذ ، والمادة التى تلتها أحالت العلم بالتنفيذ على الفصل المختص بالمعارضة ، أى على المادة (٢٩٢) ، التى تنص على أن المحكوم عليه يعتبر عالماً بالتنفيذ بمجرد إعلانه بالصورة التنفيذية .

وهذه الإحالة لا تراها كافية لبيان موعد تقديم طلب التصحيح أو التفسير، بل هي مبهمة أشد الإبهام، لأن طالب التفسير قد يكون المحكوم عليه الغائب، وهذا أمامه المعارضة، ومجالها أوسع، ومع ذلك فإن الموعد صالح له، إذ أنه هو الذي يعلن بالصورة التنفيذية من الحكم. وقد يكون طالب التفسير المحكوم عليه الحاضر، وقد يكون المحكوم له، وهذان بطبيعة التقاضي و بنصوص القانون لا يعلن واحد منهما بالصورة التنفيذية: المحكوم له، لأنه الذي صدر الحكم لصالحه، وهو الذي يجب عليه إعلان خصمه به، والمحكوم عليه الحاضر، لأن حضوره يجعله عالما بالحكم، ولذلك يبدأ حقه في الاستثناف من يوم صدور الحكم، وليس من بالحكم، ولذلك يبدأ حقه في الاستثناف من يوم صدور الحكم، وليس من المحكوم عليه الحاضر ثلاثة أيام من يوم النطق بالحكم، لأن في هذا الإنصاف للخصمين، بل ولا للقاضي، أن يكون موعد طلب التصحيح من المحكوم عليه الحاضر ثلاثة أيام من يوم النطق بالحكم، لأن في هذا إحراجاً لها وللقاضي، وهو عرضة للخطأ والسهو، والثلاثة الأيام لا تكفي أحداً من الحصمين للاطلاع على الحكم وتبين ما فيه من خطأ أو إبهام، وهو لا يزال في يد القاضي لتلخيصه، ثم في يد قلم الكتاب لتسجيله.

ولذلك نرى أنه غير معقول أن يكون المراد بهذا الميعاد الثلاثة الأيام التالية للنطق بالحكم ، ونعتقد أن واضع القانون تأثر إلى حد بعيد بما يعلم من قوانين المحاكم الأهلية ، من أن جميع الأحكام تعلن للخصم ، سواء أكانت غيابية أم حضورية ، وأن مواعيد الاستئناف فيها تبدأ من يوم الإعلان في الحالين ، فظن أن الحال في المحاكم الشرعية كمثلها في المحاكم الأهلية ، فحدد موعداً لطلب التصحيح أو التفسير ، وجعل بدأه يوم العلم بالتنفيذ ، وهو الإعلان ، في حين أن لا إعلان في الأحكام الحضورية عندنا .

والواقع أن طلب التفسير أو التصحيح إنما مناطه التنفيذ، وهو يكاد يكون نوعاً من الإشكال، ولذلك جاء حكمه في قانون المرافعات لدى المحاكم الأهلية في المادة (٣٨٧) ، عقب المادة التي فيها الكلام على الإِشكال في التنفيذ . وقد فهم شراحه أن طلب التفسير نوع من الإشكال، قال المرحوم الأستاذ أبو هيف في كتاب طرق التنفيذ ، الطبعة الثانية (فقرة ١٩٦) بعد أن لخص المادتين (٣٨٦ و٣٨٧) : « فهل يفهم من هذين النصين وجود إشكالات تتعلق بالإجراءات الوقتية ، وأخرى تتعلق بأصل الدعوى ، وثالثة تتعلق بتفسير الحكم ؟! وما معنى كل لفظ من هـذه الألفاظ؟». ثم قال في آخر الفقرة (١٩٨): « وفسروا الإِشكالات للتعلقة بأصل الدعوى بأنها التي تؤدي إلى المساس بالحكم نفسه ، على اعتبار أنه غير قويم ، أو غامض ، أو مبهم ، ونحو ذلك » . وقال فى الفقرة (٣١٣) : « قد نص القانون فى مادة (٣٨٧) على أن للخصوم أن يطلبوا تفسـير الحكم مباشرة من المحكمة التي أصدرته ، والغرض من ذلك أن لهم الحق في طلب التفسير ، بغير انتظار لتقديم الإِشْكَالُ وقت التنفيذ ، بل يجوز قبول هذا الطلب من قبل التنفيذ ، متى رفع إلى المحكمة التي أصدرت الحكم ، سواء في ذلك أكان الحكم ابتدائيًّا أم انتهائيًّا ، لأن قبوله وعدمه، إذا كان غير نهائى، موقوفان على فهم ما قد حكم به ، ولا يكون ذلك إلاّ بالتفسير» -٢١٤ - « وإذا كان الغرض من طلب التفسير هو الاحتياط

للتنفيذ، حتى لا يحصل إلا على الشكل المقضى به، فقد حكمت محكمة الاستئناف الأهلية بأنه لا يجوز لها أن تنظر فى طلب تفسير حكم صدر منها بعد تمام تنفيذه. وهذا المبدأ صحيح ، لأنه لو كان هناك غموض أو إبهام لكان يجب على المدين الاستشكال وطلب منع التنفيذ، حتى يفسر الحكم من المحكمة التى أصدرته، ولأن تنفيذ الحكم بالرضاء يستفاد منه قبوله، ومع ذلك فإذا حصل التنفيذ الجبرى بغير رضاء المدين وعلى عكس المعنى الذى يفهمه من الحكم ، فله أن يرفع دعوى يطالب فيها بتعويض الضرر الناشىء عن ذلك التنفيذ، وحينئذ توقف هذه الدعوى حتى تفصل المحكمة التى أصدرت الحكم فى تفسير حكمها ».

فكل هذا يؤيد نظرنا ورأيَّنا، في أن الأصل في طلب التفسير إنما يكون مناطه وقت التنفيذ، لأنه يقف في سبيله عند الحطأ في الحكم أو الإبهام فيه، وإن كان هو فى الحقيقة نوعاً من أنواع الطعن في الحكم ، ولذلك نرى المتشرع المصرى وضعه أو لاً في قانون المحاكم الأهلية مع الإشكال، وجعله نوعاً منه، بل وجعل لمن نُفذ عليه الحكم جبراً أن يعود على المحكوم له بالتعويض، وأن يرجع للمحكمة للتفسير، لمَّا رأى المتشرع المصرى هذا وغيره، جاء عند وضع لأمُّحة الحاكم الشرعية، وأراد أن يرجع للنظرية الصحيحة ، في اعتبار طلب التفسير نوعاً من أنواع الطعن في الحكم ، و إن كان مناطه التنفيذ في الواقع ، وجعل له فصلاً خاصا ، هو الفصل الرابع من باب ﴿ طرق الطعن في الأحكام)، وحدد ثلاثة أيام يسوغ فيها للخصوم مباشرةً أن يطلبوا تصحيح الحكم أو تفسيره ، ثم جعل هذه الأيام الثلاثة تبدأ من يوم العلم بالتنفيذ، حتى يكون لكل من الخصمين مهلة ينظر فيها إن كان الحكم وافياً وصالحاً لتنفيذه أو لا ، وحتى يتفادى بقاء الأحكام مُعلَّقةً أمداً غير معروف، عرضةً للطعن فيها بطلب التصحيح أو التفسير، ثم لا يكون بعد ذلك من يقصر في حقه إلاّ جانياً على نفسه بتقصيره. فإذا كان الحكم غيابيا فإن الموعد يبدأ من يوم الإعلان بالصورة التنفيذية منه ، وهو واضح ، وأما إن كان حضوريا فإنه يجب رفع الإبهام الذي في المادتين

(٣٣٧ و ٣٣٨) على ضوء الأبحاث السابقة ، بجعل المراد من العلم بالتنفيذ في الحكم الحضوري نفس الشروع في التنفيذ، بأي طريق من طرقه ، لأنه إذا لم يعلن المحكوم عليه بالصورة التنفيذية فلا يسمى في الحقيقة عالماً بالتنفيذ، ولا ينطبق عليه نص المادة (٢٩٢) ، لأنه لم يعلن فعلاً ، وعلمه بمنطوق الحكم وقت صدوره غير العلم بتنفيذه .

ومن حيث إن الحكم المطلوب تفسيره صدر في ٢٠ أكتو بر سنة ١٩٣٢ حضوريا، وهذه الدعوى قدمت في أول نوفمبر سنة ١٩٣٢، ولم يشرع المحكوم له في التنفيذ، فيكون طلب التفسير مقبولاً شكلاً.

ومن حيث إن الحكم صدر مبهماً بإبطال مافرضه المدعى عليه على نفسه لبنته. . . التى كانت حملاً وماتت بعد الولادة ، من غير بيان نصيبها فى المفروض لها ولأختها من نفقة وحضانة ومسكن .

ومن حيث إن الطرفين متصادقان في الورقة العرفية على أن البنت . . . كان عمرها أربع سنوات تقريباً وقت الفرض ، وهو ١٩ مايو سنة ٩٣٢ ، وأن البنت . . . كانت حملاً في ذلك الوقت ، فنرى أن يُفَسَّر الحكم بأن نصيبها الذي حكم بإبطاله هو ما سيأتي .

ومن حيث إنها طلبت أمر المدعى عليه بأداء ما فرضه على نفسه لنفقة بنتها . . . وأجر حضانتها ومسكنها بالورقة المذكورة بعد بيانه ، من أول يوليه سنة ١٩٣٢ .

ومن حيث إنها طلبت فرض بدل كسوة للبنت المذكورة ، لأنه لم تفرض لها كسوة ، ولم يعارض المدعى عليه في ذلك .

حَكُمْنَا بِتَفْسِيرِ الْحُكُمُ ، إِلَى آخَرِهِ .

۲۲ – حڪم

الفصلان الأول والثانى من باب الإعلانات فى اللائمة غير محررين، فيهما تكرار واضطراب وإبهام. لا يبطل الاعِعلان إذا خولفت المادة (٢٥) فكان موعد الحضور بين الاعِعلان وبين الجلسة أقل من ثلاثة أيام.

الاثنين ٢٢ ربيع الأول سنة ١٣٦٠ — ٢٦ مايو سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٧٥٠ سنة ١٩٤٠ —١٩٤١

الوقائع

حكم للمعارض ضدها بتاريخ ٣ مارس سنة ١٩٤٠ بمائة وخمسين قرشاً صاغاً لنفقتها بأنواعها على زوجها المعارض غيابيًا ، فعارض المحكوم عليه دافعاً ببطلان الإجراءات ، حيث إنه أعلن في الدعوى المعارض في حكمها في ٢ فبراير سنة ١٩٤١ لجلسة ٣ منه ، واستند إلى المادة (٢٥) من اللائعة الموجبة أن يكون ميعاد التكليف بالحضور في القضايا الجزئية ثلاثة أيام غير يوم التسليم وغير يوم الحضور . وردً على ذلك وكيل المعارض ضدها بأن المقصود من هذا الميعاد هو المدة بين تقديم الدعوى لقلم المكتاب وتاريخ الجلسة ، بدليل ذيل المادة المذكورة ، وهو جواز تنقيص الميعاد بإذن من القاضى . وطلب من وكيل المعارض المكلام في الموضوع ، فقال : إن المفروض على موكله كثير ، وله زوجة أخرى لم يشر إليها في إجراءات الحكم الغيابي المعارض فيه ، وقدم وثيقة زواج موكله بأخرى ، وبين حال موكله ، وأنه يعول غيره من أقار به . وطلب وكيل المعارض ضدها رفض المعارضة .

المحكمة

من حيث إن الشلانة الأيام فى القضايا الجزئية فى المادة (٥٢) إنما هى ميعاد الحضور كنص المادة، فهى مهلة تعطى للمعلن إليه بين إخباره بالدعوى بإعلانه بها و بين حضوره إلى المحكمة فى الموعد الذى دُعِى فيه، فلا وجه لتأويل وكيل المعارض ضدها التأويل البعيد، بأن ذلك الموعد يحتسب من وقت تقديم الدعوى إلى قلم الكتاب.

ومن حيث إن الثابت في إعلان الدعوى المعارض فيها أن المعارض أعلن بها في يوم الأحد ٢ فبراير سنة ١٩٤١ لجلسة اليوم التالى وهو ٣ فبراير ، وهذا العمل مخالفة صريحة للمادة (٥٢). وموضع البحث: هل هذه المخالفة تبطل إجراءات القضية ، أو ليس لها أثر بالإبطال ؟

ومن حيث إن المطلع على القانون رقم ٧٨ سنة ١٩٣١ يرى أن الفصلين الأول والثاني من الباب الأول في الإعلانات، وفيهما المواد من (٣٣) إلى (٥٧)، كُتِباً في وضع القانون كتابة غير محرَّرة، فيها تكرار ، وفيها اضطراب ، وفيها إبهام م، فنرى مثلاً المادة (٣٣) تشترك في بعض المعنى مع المادة (٤٨)، وكذلك المادتان (٣٥ و ٥٠)، وكذلك المادتان (٣٥ و ٥٠)، وكذلك المادتان (٤٤ و ٥٠)، ونرى أحكاماً وضعت للإعلانات في المواد من (٣٤) إلى (٤٤)، ثم نرى المادة (٤٧) تنص على أنه الإعلانات في المواد من (٤٣) إلى (٤٤)، ثم ترك المادة (٤٧) تنص على أنه إذا لم تُراع الأحكام التي في بعض المواد كان الإعلان ملغي، وأنه لا يكون ملغي أثر إذا كمانت المخالفة عمن تولى الإعلان، ثم ترك باقي الأحكام لا تنص على أثر غالفتها في بطلان الإجراءات وصحتها، ثم ترى أحكاماً تكررَّر، وأحكاماً تُوضع بعد ذلك للإعلان في المواد من (٤٨) إلى (٥٧)، ولا ينص في القانون على أثر لمخالفتها.

ومن حيث إن القاضى فى قضائه لا يستطيع أن يخالف القانون ، ولا أن يغير أحكامه و إن اضطربت ، لأن التغيير من شأن سلطة أخرى غير سلطة القضاء ،

و إنما يجب عليه الاجتهاد فى التطبيق ، وأن يحاول الجمع بين للتناقضات ، بما يوفقه الله إليه من رأى ، وأن ينظر إلى روح التشريع وحكمته ، ليستضىء بنورها ، ليصل إلى غرض واضع القانون ، عند تعذر النص الصريح .

ومن حيث إن القانون لو لم ينص على بطلان الإعلان عند مخالفة الأحكام التي وضعت له ، لكان المفهوم منه أن كل مخالفة توجب بطلان الإعلان ، ولكان في ذلك حرج شديد على الناس ، لأن بعض أحكامها أشياء شكاية ، لا أثر لها في صحة الإعلان و بطلانه .

ومن حيث إن وضع المادة (٤٧) ، بالنص على إلغاء الإعلان في مخالفات معينة ، يدل على أن واضع القانون يحصر الإلغاء في هذه المخالفات، ويدَع للقاضي فيها عداها أن يحافظ على حق المعلن إليه ، إذا تقدم إليه في الدعوى أو في المعارضة فيها أو في استئناف حكمها ، فيُه كنّه بكل الطرق القانونية من الدفاع عن نفسه ، وإبداء ما يعن له من نقد على الأدلة المقدمة ضده ، أو يكلف المدعى بإعادة الإعلان ، إن رأى في الإعلان شبهة تلاعب أو تصنع .

ومن حيث إن الحكمة فى تحديد ميعاد الحضور وانحة ، وهى إعطاء المدعى عليه مهلةً يستطيع فيها أن ينظر فى أمره ، و يرتب دفاعه وجوابه .

ومن حيث إن المعارض قدم معارضته في ١٧ مارس سنة ١٩٤١ ، ودافع عن نفسه وتمسك بوجهة نظره ، فقد استوفى حق الدفاع ، فلم يضار بشيء من وقوع مخالفة فى إعلانه بأصل الدعوى للمادة (٥٢) ، ثم تمكن أيضاً من الكلام فى الموضوع ، ودافع فيه وكيله عنه .

ومن حيث إنه فوق هذا كله فإن المخالفة لأحكام المادة (٥٢) في هذا الإعلان لم تقع من المدعية (المعارض ضدها)، و إنما وقعت ممن تولى الإعلان، وهو المحضر، فإنه كان من الواجب عليه أن يلاحظ تطبيق القانون، فيعيد الإعلان المحكمة بدون تنفيذ، و يطلب تحديد جلسة أخرى ، وهذه مخالفة إدارية ، يحق للمعارض أن يتقدم فيها بالشكرى إلى رئيسه للنظر فى شأنه .

ومن حيث إن الحكم المعارض فيه صحيح فى أصل الفرض ، ولم يطلب المعارض إلاَّ تخفيضه ، وقد أبان عن حاله بتقديم وثيقة زواجه بأخرى ، فيكون المفروض بالحكم المعارض فيه كثيراً و يجب تخفيضه ، ونرى أن يكون المناسب ما يأتى .

لذلك

قررنا قبول المعارضة شكلا، ورفض الدفع ببطلان الإجراءات، وتخفيض المفروض للمعارض ضدها بجعله مائة وعشرين قرشاً شهرياً، بدلاً من المفروض بالحكم المعارض فيه، وأمرناها بعدم التعرض للمعارض فيما زاد عن ذلك، ورفض المعارضة وتأييد الحكم فيما عدا ذلك حضورياً.

- YM

العلم الحقيق بالتنفيذ أقوى من العلم الاعتبارى ، فلا تقبل المعارضة ممن حجز على مرتبه أو على ملكه بالحكم الغيابى ، بعد أكثر من ثلاثة أيام من يوم التنفيذ ، وإن لم يعلن بالصورة التنفيذية .

السبت ١٠ ربيع الأول سنة ١٣٦٠—٢٩ مارس سنة ١٩٤١ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ٣٠٧٣ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

حكم المعارض ضدها على المعارض غيابيا بنفقة ، فعارض في الحكم ، ودفع بعدم الاختصاص ، لأنه ليس لأحدها إقامة بدائرة اختصاص هذه المحكمة . والمعارض ضدها طلبت عدم قبول المعارضة شكلاً ، لأن المعارض علم بالحكم في أوائل ديسمبر سنة ١٩٤٠ ، وتحرت المحكمة من مصلحة الأموال المقررة ، فورد خطابها المؤرخ ٢٩ مارس سنة ١٩٤١ ، تضمن أن المعارض تسلم صورة الحكم في ١١ مارس سنة ١٩٤١ ، ولحز بالحكم وقع على مرتبه ابتداء من مرتب شهر ديسمبر سنة ١٩٤١ ، ولوقش المعارض شخصيا ، فقرر أنه قبض مرتبه في أول يناير سنة ١٩٤١ ، ونوقش المعارض شخصيا ، فقرر أنه قبض مرتبه في أول يناير سنة ١٩٤١ ، واقعاً ، وأنه لم يعلم سبب النقص ، ولم يبحث عنه ، إلى آخر أقواله .

المحكمة

من حيث إن المعارضة قدمت في ١٣ يناير سنة ١٩٤١.

ومن حيث إنه ثبت من خطاب التحرى أن المعارض قبض مرتبه فى أول يناير سنة ١٩٤١ ناقصاً الجزء المحجوز منه بمقتضى الحكم المعارض فيه ، وثبت ذلك من أقواله أيضاً .

ومن حيث إن ادعاءه أنه لم يعرف سبب نقص مرتبه و لم يبحث عنه ادعايه غير معقول ، خصوصاً مع إقراره أنه قبض المرتب على الاستئارة الخاصة بمرتبات الموظفين، وفيها خانة خاصة بما يخصم من النفقات ، وقد زعم حين سئل عن ذلك أنه لم يطلع على الاستئارة ، بل وقع عليها فقط .

ومن حيث إن المواد (٢٩١ و ٢٩٢ و ٢٩٣) فيها شيء من الإبهام في التعبير، ولكن الراجح عندنا في معناها: أن المعارضة تقبل من المحكوم عليه غيابيا إلى الوقت الذي يعلم فيه بالتنفيذ، أو يعتبر عالماً بالتنفيذ، وأن ذلك هو مبدأ الثلاثة الأيام التي يجوز فيها تقديم المعارضة، فهناك علم حقيقي بالتنفيذ، وعلم اعتباري، ومن كل منهما يبدأ موعد المعارضة، فالعلم الاعتباري هو العلم الذي يصل المحكوم عليه من إعلانه بالصورة التنفيذية، لأنه لا تنفيذ في هذا الإعلان، والعلم الحقيقي هو الذي يصل إليه من التنفيذ الفعلي، ومن المفهوم بداهة أن العلم الحقيقي أقوى من الاعتباري، فإن من قبض مرتبه ناقصاً، أو من جاءه المنوط به التنفيذ في حز على ملكه بالحكم المنفذ، أو من أو نحو ذلك، لا يعقل أن يقال فيه أنه أو من أعلن إعلاناً صحيحاً بدعوى حبس، أو نحو ذلك، لا يعقل أن يقال فيه أنه لم يعلم بتنفيذ الحكم، وأنه ينتظر فيه اتخاذ إجراء شكلي هو الإعلان بالصورة التنفيذية حتى يعتبر عالماً بالتنفيذ، وهو عالم به فعلاً قبل هذا الاعتبار.

ومن حيث إنه بذلك تكون المعارضة بعد الميعاد .

لذلك

قررنا عدم قبول المعارضة شكلاً حضوريا .

۲۶ – حڪم

الحضور فى القضايا أمر مادى خارجى ، فالمدعى عليه إذا حضر هو أو وكيله بالجلسة ، واعترض على إثبات حضوره بالمحضر ، لانتظار قضية أخرى ، وبق فى الجلسة حتى انتهت المرافعة وأحلت القضية لصدور القرار ، كان الحكم حضورياً ، فليس له بعد ذلك أن يطعن فيه بطريق المعارضة .

الاثنين أول ذى الحجة سنة ١٣٥٩ — ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٤٠ محكمة الأزبكية الشرعية . . . أحمد محمد شاكر القضية رقم ١٩٧٦ سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠

الوقائم

صدر المعارض ضده على المعارضة حكم بالطاعة فى ٩ نو فمبر سنة ١٩٤٠ حضوريًا، فعارضت فيه فى ١٠ منه ، و بنى و كيلُما المعارضة على أن حضوره بجلسة ٣٠ أكتوبر لم يكن مقصوداً له ، و إنما أثبت كاتب الجلسة حضوره ، فقال : إنه غير حاضر فيها ، وأن الحكمة كلفته الاطلاع على محضر المعاينة الذي بنى عليه الحكم، فقرر الانسحاب من القضية ، وأن الحكمة أثبتت ذلك بالحضر ثم كلفته الإطلاع على المعاينة فامتنع ، وأن الحكم بالصفة التى صدر بها صدر الحقيقة غيابياً ، لأن وصف الحكم فى منطوقه بأنه حضوري أوغيابي لايؤثر فى حق من تعلق حقه بما حصل فعلاً وثبت فى المحضر . وكيل المعارض ضده طلب عدم قبول المعارضة ، لأن الحكم حضوري ، فإن الأدلة قدمت فى مواجهة وكيلها ، وأجلت القضية لصدور القرار ، فيكون القرار الصادر فيها حضورياً ، سواء حضر الحصان أم لا . وقرر وكيلها أن حضوره الذى أثبت بجلسة حضورياً ، سواء حضر الحصمين ، إلى آخر ماقال .

الحكمة

من حيث إن الثابت بمحاضر القضية المعارض فيها أن وكيل المعارضة حضر بجلسة ٢٠ أكتو برسنة ١٩٤٠ وقال أنه غير حاضر في هذه القضية ، فكلفته المحكمة الاطلاع على محضر المعاينة و إبداء ملاحظاته ، وقدم مذكرة تضمنت أنه لايدرى ما تم في المعاينة بعد انصرافه في الساعة الواحدة ، وأن المحكمة مكنته أيضاً من الاطلاع على المعاينة فامتنع .

ومن حيث إن الحضور والغياب أمران مادّيّان، ولها وجود خارجي مشاهد ، وليس شيء منهما أمراً اعتباريّا، حتى يكون لوكيل المدعية تأوّل حضوره المادي بالجلسة بأن معناه عدم الحضور لقوله أنه غير حاضر فيها، وقد قدم مذكرة فعلا باعتراضه على الصفة التي تمت بها معاينة المسكن، وكاتب الجلسه يجب عليه أن يثبت في محضر القضية ما يرى وما يسمع، مما له علاقة بالقضية، وقد حضر وكيل المعارض ضدها، وهو يقصد كما يقول إلى الحضور في قضية النفقة التي بين الخصمين في الجلسة نفسها، واعترض على إثبات حضوره في قضية الطاعة، ولكن حضوره واقع فعلا، وثابت مادياً، باعتراضه على إثباته في المحضر، و بتقديمه مذكرة بأسباب طعنه في كيفية المعاينة. وأما قوله أنه قرر الانسحاب فهذا شيء لم يذكر في محضر القضية، ولو ذكر لم يكن له أثر، لأنه لا ينفي ما حصل من حضوره وتكليفه الاطلاع على المعاينة وامتناعه، ثم أجلت القضية لصدور القرار.

ومن حيث إنه بذلك تكون الأدلة كلها مقدمة في حضور المعارضة ، فيكون الحكم صدر حضورياً ، لا يقبل الطعن بالمعارضة .

لذلك

قررنا عدم قبول المعارضة حضورياً .



فهرس الأحكام

صفحة رقم الحسكم

فى تنازع الاختصاص

المحاكم الشرعية محاكم أصلية ليست استثنائية وأحكامها تحوز قوة الشيء المحكوم فيه — المجالس الملية وقوة قرارتها — تنازع الاختصاص بين المحاكم الشملية وضع له نظام خاص في القيانون — لم توجد سلطة قضائية للفصل في تنازع الاختصاص بين المحاكم الشرعية وبين المجالس الملية — لجنة تنازع الاختصاص ليست لها صفة قانونية ، ولا تملك التعرض لأحكام المحاكم الشرعية التي حازت قوة الشيء المحكوم فيه — ليس لوزير العدل ولا لغيره من الوزراء حق الفصل في تنازع الاختصاص أو إصدار وقف تنفيذ حكم واجب النفاذ .

۲۷-۲۷ فی تنازع الاختصاص

الرأى العلمي للقاضي في مسئلة معينة لا يصلح سبباً لرده عن نظر قضية في هذه المسئلة ، ولا ينبغي له أن يتنجى لهذا السبب عن نظرها — لجنة تنازع الاختصاص لا وجود لها قانوناً ، ولا تملك وقف تنفيذ الأحكام — مبدأ الفصل بين السلطات يمنع السلطة التنفيذية من التعرض لأحكام السلطة القضائية وأوامرها ، ومن تفييد اختصاصها ، ومن إعادة النظر في قرار صدر منها — الحطاب الصادر من الجهة الادارية بمنع تنفيذ حكم قضائي واحب النفاذ اليس إلا تعرضاً منها سلطة القضائية ، ولا يملك أحد من موظني الدولة إصداره ، ولا يجوز لموظف أن يطبعه فيمتنع عن تنفيذ الحكم بسببه — القوانين حمت الأحكام القضائية من الخضوع لسلطة الموظفين — لأنحة التنفيذ الصادرة في سنة ١٩٠٨ صارت ملغاة الموظفين — لأنحة التنفيذ الصادرة في سنة ١٩٠٨ صارت ملغاة ولرار في ١٩ يوليو سنة ١٩٣١ والقانون ١٩ سنة ١٩٣١ ثم صدر الفرار لا يصحح ما كان منها باطلا بطلاناً أصليا بمخالفة القانون .

صفحة رقم الحكم تعليق وتعقيب 27-47

هل تعدت المحكمة اختصاصها في الحكم بالنفقة وفي الحكم بمنع التعرض في التنفيذ — تاريخ الامتيازات الملية وبيان أنه لا وجود لهيء منها إلا لما صدر به قانون مصري – هل الاختصاص الطائني بالنسبة للمحاكم الشرعية من النظام العام – بيان أن ولاية المحاكم الشرعية عامة فيا أذن لها بالحكم فيه — الفرق بين الولاية الخاصة في نوع القضاء والعمل ، وبين الولإية الجاجية في الأشخاص — هل يجوز لمحكمة أهلية أو مختلطة أن تعيد النظر فى موضوع صدر فيه حكم نهائى من محكمة شرعية - بيان أن هذا لا يجوز وأنه إذا وقع كان عملا باطلا — هل من سلطة قاضى الأمور المستعجلة أن يقف تنفيذ حكم شرعى - بيان أن ليس له هذه السلطة .

اقتراح هام لعلاج الاضطراب والقلق في شؤون القضاء

ዸ٩ — ዸለ

٤٧

في حكم المحاكم الأهلية بالنفقة حكم المحاكم الأهلية بنفقة غير ملزم للمحكوم عليه، لأنها ممنوعة من من الحكم بذلك في المادة (١٦) من لأمحة ترتيبها.

فى رفض ضم البنت الكبيرة الذمية إلى أبيها المسلم

القاصر يتبع أباه فى التجنس بالجنسية المصرية ، إلا إذا كانت إقامته العادية في الخارج ونفيت له جنسيته الأجنبية بمقتضى تشريع ذلك البلد — المحاكم المختلطة ليس لهـا اختصاص في دعوى أب تجنس بالجنسية المصرية على ابنته التي تبعته في هذا التجنس عقتضي القانون - القانون الواحب تطبيقه في دعاوى الضم هو قانون الأب وهو هنا الشريعة الاسلامية – إسلامَ الأب لا يستتبع حَكُماً إسلام أولاده البالغين ، ولا إكراه لأحد عليهم في ذلك في حماية الاسلام — البلوغ في المسائل الشرعية يعرف بالبلوغ المفهوم ، أو بإيمام ١٥ سنة هجرية . وفى المسائل الفـانونية يعتبر باتِّمام ٢١ َ سنة ميلادية - الأب المسلم ليس عاصباً لبنته البالغ التي لم تتبعه في الاسلام، فلا حتى له في طلب ضمها إليه.

صفحة رقم الحسيم ٨٥—٦١ ٥

فى رفض ضم صغير من أمه الذمية إلى أبيه المسلم

المفصود من ضم الصغير النظر إلى مصلحته أولاً ، فإذا أسلم الأب ولم يظهر منه ما يدل على معرفته للاسلام وشعائره ، ولا على عسكه به ، لم يكن أنفع له فى هذا المعنى من أمه ، فلا ينزع بهذا السبب من يدها .

٦٢ - ٦٦ في اختصاص المحاكم الشرعية والمجالس الملية

رضا الخصيين بالتقاضي أمام مجلس ملى لم يعترف به يعتبر رضا محكمه، ويكون أشبه عجلس تحكيم، وقراره يصلح سنداً للمتمسك به – المحاكم الشرعية هي ذات الاختصاص العام التي يرجع إليها في كل ما لم يؤخذ من اختصاصها بنص صريح، وهي المحاكم الطبيعية في البلاد فيا يختص بالأحوال الشخصية والمواريث، وإليها يرجع الفصل فها لم يختص به غيرها – اعتناق أحد الخصوم دين الاسلام بعد حجز القضية للحكم في المجلس الملى لا يؤثر في اختصاصه باصدار حكمه، إذا لم يطلب إعادة المرافعة ليدفع بعدم الاختصاص أو غيره لا يكون إلا الاختصاص – الدفع بعدم الاختصاص أو غيره لا يكون إلا في المرافعة أمام الهيئة، وأما إرسال تلغراف أو نحوه فليس من المرافعة في شيء، ولا يجوز النظر فيه ولا الفصل على أساس وجوده.

٧٧-٦٧ ٧ أفى سريان حكم النفقة من المجلس الملى بعد إسلام المحكوم عليه

حكم المجلس اللي بالنفقة يسرى على المحكوم عليه بعد إسلامه ، وإن لم يكن المجلس معترفاً به ، إذا كان المحكوم عليه رضى من قبل بالتقاضى أمامه برفع دعوى أخرى منه — نفقة الصغير لا تسقط عن الأب وإن وصفت فى الحكم بالتوقيت ، إذ المفهوم أن المراد به تعجيل فرضها قبل الفصل فى باقى الدعوى — طلب الأمر بأداء ما يفرض زيادة فى النفقة يستتبع بذاته الأمر بأداء الأصل — عجرد حصول التوكيل يكون محل الوكيل معتبراً فى أحوال الاعلان .

صفحة رقم الحكم

٧٧-٧٤ في اختصاص المحاكم الشرعية والمجالس الملية ، وفي وجوب نفقة العدة الذمية على الذمي .

اختصاص المجالس الملية المعترف بها إذن من ولى الأمر بنظر القضايا ، ولكنة لا يمنع اختصاص المجاكم الشرعية ، وهى ذات الاختصاص العام فى الأحوال الشخصية ، لأن المنع من السماع لا يكون إلا بنص صريح — المنشورات الوزارية لا تحد من اختصاص المحاكم ، ولا تكون فى هذا تفسيراً للائحة — المجالس التى لم يصدر قانون باعتمادها ليست لها صقة قضائية ، وتنفيذ الداخلية أحكامها خطأ ، ولا يمنحها الإذن المشترط من ولى الأمر — الحطأ لا يثبت حقا ، ولا ينزع حقا ، ولا ينتج منه صواب ، ولا يصحح عملا باطلا — نققة العدة واحبة للذمية على الذمى مد الطلاق .

۸۰-۷۸ في إشكال في تنفيذ قرار من مجلس ملي".

عموم سلطة المحاكم الشرعية في الأحوال الشخصية يعطيها الحق السكامل في إعادة النظر في كل قرار يصدر من المجالس الملية ، ولها من باب أولى أن تنظر في كل الاشكالات المتعلقة بتنفيذ هذه القرارات .

. ١٠ - ٨٩ في سماع دعوى الزوجية بناء على الاعتراف في محضر رسمي وأن هذا يعتبر توثيقاً رسمياً .

الانكار بعد الاقرار باطل لا يعول عليه ، ولا يمنع سماع دعوى الزوجية — الاقرار في محاضر رسمية بالتوقيع على عقد زواج عرفى لا يؤثر فيه الانكار بعده ، بل يعتبر الاقرار الرسمى توثيقاً يكنى في سماع الدعوى — شهادة الميلاد الرسمية هي التي تصدر عن مصلحة الصحة العمومية ، وأما الشهادات من الجهات الأجنبية أو الدينية لمولودين بالقطر المصرى فلبست لها قيمة الصهادات الرسمية إلا إذا لمولودين بالقطر المصرى فلبست لها قيمة الصحة — يكتنى في تقدير سي أحد الزوجين ، إذا كان ساقط القيد ، بشهادة طبيب واحد ،

إلناء الحسكم في الاستثناف — خطر المنع من سماع مثل هذه الدعوى — تقد المادة (٩٩) من القانون — الحطأ في تطبيق قاعدة تخصيص القضاء ، والعلو في المنع من سماع الدعاوى ، وما في ذلك من الضرر — علاج الأمراض الاجتماعية لا يكون بتقرير عدم سماع الدعاوى ، بل بالعقوبة الرادعة .

٩٤ - ٩٧ - ١١ في تسحيل العقود في العقار

القوانين الوضعية إذا لم تحالف نصاً من نصوص الكتاب والسنة وجبت طاعتها والعمل بها شرعاً - قانون التسجيل لم بصادم نصاً من الكتاب والسنة ، فتجب طاعته والعمل به في كل الجهات القضائية ، ويعتبر حكماً على الكافة - العقد الذي لم يسجل لا ينقل الملكية ولا ينشئها في العقار ، حتى بين المتعاقدين أنفسهما .

۹۸ -۱۲ ۱۲ فی عدم ثبوت جریمة الزنا إلّا بالأدلة المنصوص علیها فی القرآن

القوانين الوضعية لا تنسخ القرآن ، ولا تجوز مخالفته أبداً - حريمة الزنا لا تثبت إلا بالأدلة التي نص عليها القرآن ، وتساهل القوانين في طرق إثباتها ليس مسوغاً لرى أحد به ، إلا أن بأتى القادف بالشهداء ، أو يحلف أيمان اللعان إن كان زوجاً - الزوج إذا رمى زوجه بهذه الجريمة ولم يأت بالشهداء ولم يلاعن لم يكن موضع الأمانة على تربية بنته .

۱۰۱—۱۰۰ ه في إلغاء وصف الطلاق بأنه مسبوق بطلقتين إذا ظهر عدم صحة هذا الإقرار أ

المقر يعامل بإقراره إذا كان الاقرار صحيحاً منطبقاً على القــواعد الشرعية والقانونية ولم يكن المقر متهماً فيــه — يجب التحقق في

صفحة رقم الحسكم

الاقرار بالطلاق مما إذا كان واقعاً مستكملا الشرائط التي يقع بها الطلاق أولا ، فيحكم بما يظهر من صفته ، فإما صحيح وإما باطل — لا فرق بين وصف الطلاق بالعدد لفظاً أو إشارة وبين إقرار المطلق بأن الطلاق مسبوق بطلقتين ، إذا نبين أن إقراره هذا غير صحيح .

۱۰۷–۱۰۰ تذسیل

فيه مشروع قانون الطـــلاق .

١٤ ١١٠ - ١٠٨ في نفقة الابن الكبير على أبيه

العمل في سبيل الحياة لا يكون عاراً أبداً ، ارتفعت طبقة العامل أو انخفضت — التعليم الثانوى لغير القادر على إيمام التعليم العالى طريق خيالي صورى ، وليس طريقاً عملياً في الحياة — لا يجب على الأب الفقير أن ينفق على ابنه القادر على العمل في سبيل العيش ، بحجة أنه يريد إيمام التعليم الثانوي .

١٥ - ١١٩ في نفقة الأقارب

القاضى غير مقيد برأى أهل الحبرة ، بل يستنبط من الوقائع والأدلة ما يضع به الرأى الصحيح ، مستعناً برأى أهل الحبرة أو معرضاً عنه — يجب على الأب أن يكتسب وينفق على ولده ، فان أكل من ذلك يجبر ويحبس — يجب على القضاء أن يضرب على أيدى المتبطلين ، الذين لا يريدون أن يعملوا عملاً نافعاً لهم ولأولاده ، بل يريدون أن يعملوا عملاً نافعاً لهم ولأولاده ، بل يريدون أن يعيشوا عالة على الناس .

١٦ - ١٢١ في الإذن بالاستدانة في نفقات الأقارب

الاذن بالاستدانة في نفقات الأقارب إجراء شكلي، في عصر يضن في الأب على ابنه بالنفقة ، ويعسر على أرباب الثروات الثابتة

صفحة رقم الحكم

الاقتراض بالربا إلا بعد عناء — يجب على المحاكم أن تطبق الفقه على حوادث العصر وأحواله تطبيقاً سليماً ، وأن تعتبر أحكام النفقات سندات واحبة النفاذ .

174

تعليق وتعقيب

إلغاء الاستئناف الحكم .

١٧ - ١٢٦ ن في أجر مسكن الصغير

أجر مسكن الحضانة للصغير من نفقت الواحبة على أييه ، والتي لا يشاركه فيها أحد ، فتجب الأجرة على الأب وإن كانت الحاضنة علك مسكناً وتسكنه فعلا .

177

تعليـــق

إلغاء الاستثناف الحسكم – الاحتجاج برأى ابن عابدين والتمسك به .

179-174

. تعقیب

الحسكم إنما يكون بأرجح الأقوال من مذهب أبي حنيفة - خطأ ابن عابدين في استظهاره وتعليله - ابن عابدين ليس من أهل الترجيح - لا وجه لتلمس الحسكمة لرأى ابن عابدين بعد ظهور مخالفته للقول الراجح - من يطلب حقه لا يسمى عمله استغلالا ولا أكلاً لأموال الناس بالباطل ، مهما يكن من غنى صاحب الحق ، ومن فقر الذى عليه الحق .

١٨ ١٣٣-١٣٠ في نفقة الأقارب المستدانة وغير المستدانة

. إذا أيسر المحكوم عليه بنققة الأقارب، ولم يرجع المحكوم له عا استدان، فليس له أن يأخذه من تركته، وبالتالى لا تكون النفقة ديناً في ذمته .

صفحة رقم الحكم ١٣٤ — ١٤٢ - ١٩ في الإشكال في التنفيذ بحكم في وقف

بيان معنى «أصل الدعوى » ومعنى « الاجراءات الوقتية » فى المادة (٢٥١) — المحاكم الجزئية تفصل فى الاشكال المتعلق بالاجراءات الوقتية وإن تعرضت فى بحثها إلى مسائل ليست في اختصاصها الأصلى المنصوص عليه فى المادتين (٥ و٦) ، لأن هذا اختصاص خاص بنوع معين خارج عن هاتين المادتين — الأمر بأداء الزيادة فى النفقة أمر أيضاً بأداء الأصل ، وإلا بطل وصف بأداء الزيادة فى النفقة أمر أيضاً بأداء الأصل ، وإلا بطل وصف المفروض بأنه « زيادة » — ما يشتريه متولى الوقف من الربع للاستغلال أو لغيره من مصالح الوقف لا يكون وقفاً ولا يلحق به ، على القول المختار .

٢٠ ١٤٩ - ١٤٩ فى اختصاص المحاكم الجزئية بقضايا الأتعاب ، خلافاً لرأى الدوائر المجتمعة

المبادئ التي تقررها المحكمة العليا الشرعية بهيئة (دوائر مجتمعة) طبقاً للمادة (٣٢٨) ليست في قوة القانون ولا ملحقة به ، فلا يجب رعلى غيرها من المحاكم الجزئية أو الابتدائية التقيد بها إذا لم توافق رأيها ، وإنما هي اجتهاد محترم في مواضع النظر ، يوجد بعده اجتهاد أرجح منه وأقوى دليلاً — لا يجوز للقاضي أن يحكم بغير ما يعتقده حقاً ، فلا يجوز له أن يتقيد في قضائه برأى غيره . وهذا هو الأثر الصحيح لاستقلال القضاء — تختص المحاكم الجزئية الشرعية بالحكم بالمصاريف والأتعاب في القضايا التي فصلت فيها ، ولو كان طلبها في دعوى مستقلة ، طبقاً لعموم المادة (٢٨١) ، وهذا اختصاص خاص بالنص ، غير اختصاصها المذكور في المادتين (٥و٦) .

تعليـــق

إلغاء هذا الحكم في الاستئناف ، والأسباب التي بني عليها .

100-10.

صفحة رقم الحسيم ١٦٠—١٥٦ تعقيب

زیادة شرح ویان لحجتنا فی اختصاص المحاکم الجزئیة بنظر دعاوی الأنصاب — تأیید رأینا بهانون المحاماة السنزعیة الذی صدر أخیراً — تقدیر المبادئ التی تقررها الدوائر المجتمعة .

١٦١-١٦١ ني موعد تفسير الأحكام وتصحيحها

موعد تفسير الأحكام وتصحيحها المنصوص عليه فى المادة (٣٣٧) يجب أن يكون مبدؤه بالنسبة للمدعى أو للمدعى عليه الحاضر من يوم الشروع فى التنفيذ فعلاً ، وذلك رفعاً للإِبهام فى هذه المادة والمادة التى تلها .

177-179 ٢٢ في عدم بطلان الإعلان بمخالفة المادة (٥٢)

الفصلان الأول والثانى من باب الاعلانات فى اللائحة غير محررين ، فيهما تكرار واضطراب وإبهام — لا يبطل الاعلان إذا خولفت المادة (٢٠) فكان موعد الحضور بين الاعلان وبين الجلسة أقل من ثلاثة أيام .

· ۱۷۱ −۱۷۰ في موعد المعارضة

العلم الحقيق بالتنفيذ أقوى من العلم الاعتبارى ، فلا تقبل المعارضة من حجز على مرتبه أو ملكه بالحسكم الغيابى ، بعد أكثر من ثلائة أيام من يوم التنفيذ ، وإن لم يعلن بالصورة التنفيذية .

١٧٢ - ١٧٣ في حضور الخصوم ووصف الحكم

الحضور فى القضايا أمر مادئ خارجي ، فالمدى عليه إذا حضر هو أو وكيله بالجلمة ، واعترض على إثبات حضوره بالمحضر ، لانتظاره قضية أخرى ، وبق فى الجلسة حتى انتهت المرافعة وأحلت القضية لصدور القرار ، كان الحكم حضورياً ، فليس له بعد ذلك أن يطعن فيه بطريق المعارضة .

القــــوانين ونحوهــا

لائحة الحاكم الشرعية ، وهي القانون رقم ٧٨ سنة ١٩٣١ 77, 341, 741, 741, 431, 631, 731, 61, 161, 401 101 , 100 , 150 , 147 λ ۱٦٨ ، ١٦٧ 人〇 ለኘ ፣ ۱٤٨ ، 747 6447 72. · 729 ۇ خ

```
المـواد
                                                        111
731,731, 131,001,101,401,301,701, 101
                                                        YAY
              101 , 107 , 105 , 107 , 187
                                         171
                                                        491
                            171 . 170 . 177
                                                       797
                                          171
                                                        794
                            108 , 180 , 188
                                                        447
                            170 , 177 , 171
                                                  ۲۳۷ و ۲۳۷
                             14 . 1. . 4.
                                                       459
                                                       40.
                                   £7 . YE
                                                       401
              120 , 141 , 142 ,
                                                       404
                                        144
                                          97
                                                       400
                                                      441
                             45 6
      لأَمُّةَ الْحَاكُمُ الشَّرْعِيةُ القَدْيَمَةُ سَنَّةً ١٨٩٧
                                                         94
                                    17 - 1.
                                                 ۹۶ و ۹۶
     القانون رقم ٢٥ سنة ١٩٢٩ ببعض أحكام
              الأحوال الشخصية
    قانون المحاماة الشرعية رقم ١٦ سنة ١٩٤١
```

73 801

المــواد الصنفحات لأئحة ترتيب المحاكم الأهلية 10 ، ۲۳ 17 ٤٨ ، ۹٤ ۸. 17 ٤٤ ، 10 6 ۸٣---٨ 17 . 10 ۸0 — A٠ ۸ø, 22 قانون المرافعات الأهلى . 444 174 لأئحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة 70 ٤٥ 22 ٤٣ 47 49 01 قانون المرافعات المختلط ለየለ ٥١ قانون الجنسية المصرية

۱۰ و ۱۲ س

97

قانون رقم ٢٣ سنة ١٩١٢ بقيد المواليد

قانون التسجيل رقم ١٨ سنة ١٩٢٣

۸٧

قانون رقم ٨ سنة ١٩١٥ بشأن المجالس الملية

۳

القيانون المدنى الإيطالي

431,031,401

الأمر العالى فى ١٤ مايو سنة ١٨٨٣ لجلس الأقباط الأرثوذكس

٦ ، ١٤

الأمر العالى فى أول مارس سنة ١٩٠٢ لمجلس الإنجيليين الوطنيين

١,5

الأمر العالى فى ١٨ نوفمبر سنة ١٩٠٥ لحجلس الأرمن الكاثوليك

١٤

د کریتو ۳ مایو سنة ۱۹۰۱ و ۱۹دیسمبر سنة ۱۹۰۱

17

الخط الهايوني في ١٨ فبراير سنة ١٨٥٦

47

الفرمان السلطاني في ٨ يونية سنة ١٨٧٣

٣٨

لائحة تنفيذ الأحكام الشرعية سنة ١٩٠٧ ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٧ ، ٨١ ، ٢٧ ، ٣٤ ، ٣٥

. لائحة تفتيش المحاكم الشرعيـــة



للمؤلف

١٠ ١ - نظام الطلاق في الإسلام

أحسن كتاب ألف فى موضوع الطلاق وأدقه تحقيقاً كأنه قطعة أدبية ، على أنه فى مسائل علمية فقهية ، كتب فى أبحاث شائكة ، كثر فيها الجدال واللدد فى الخصومة فى كتب المتقدمين ، ومع هذا فإن المؤلف لم يخنه قلمه قط فى كلة واحدة تخرج عن حدود آداب المناظرة .

٢ — أوائل الشهور العربية

بحث جدید علمی حر ، فی جواز إثبات أوائل الشهور بالحساب الفلکی .

٣ - كتاب الرسالة للشافعي . تحقيق وشرح

أهم مؤلف في الإسلام ، بقلم أعلم الأئمة ، طبع عن أقدم مخطوط عربي وأصحة ، بأوثق تحقيق علمي ، مع شرح واف . والأصل الذي طبع عنه هو الذي كتبه الربيع بن سليان ، في حياة الشافعي عن إملائه ، في مُقام الشافعي بمصر ، ما بين نزوله بها ووفاته ، في سنتي ١٩٦ — ٢٠٤ . فقد كتب منذ أكثر من ١٩٦ سنة . وعن في سنتي ١٩٩ – ٢٠٤ . فقد كتب منذ أكثر من ١٩٦ سنة . وعن نسخة أخرى كتب سنة ١٨٥٦ ، وهو مع مقدمته في نحو نسخة أخرى كتب سنة ١٨٥٦ ، وهو مع مقدمته في نحو نسخة كبيرة .

٦ ﴿ ﴿ جَمَاعِ العَلَمُ لَلْشَافَعِي . تَعَلَيْقُ وَتَحَقَّيْقُ

من أنفس مؤلفات الشافعي ، وأعلاها بلاغة ، وأقواها احتجاجاً في مسائل الإجماع والقياس .

تطلب هذه الكتب من مكتبة المعارف ومطبعتها بمصر

للمؤلف أيضًا

- صرح کتاب الخراج لیحیی بن آدم
- 🧻 شرح سنن الترمذي ، الجزء الأول والثاني ، وباقيه تمحت الطبع
- الجزء الثاني من كتاب الكامل للمبرد ، تحقيق وتعليق ،
 والجزءان الثالث والرابع تحت الطبع
 - ٨ شرح ألفية السيوطى فى مصطلح الحديث
 - ٣ « كتاب مختصر علوم الحديث للحافظ ابن كثير
 - ١ لباب الآداب للأمير أسامة بن منقذ ، تحقيق وشرح
 - الأجزاء الستة الأولى من كتاب الحجلى فى فقه الظاهرية
 للحافظ ابن حزم ، تحقيق وتعليق

رَفَعُ معبر (لرَّحِمْ إِلَى الْمُجْتَّرِيِّ (سِلنم (لِنِّرُ) (الِفِرُوفِ مِسِّ www.moswarat.com

www.moswarat.com